

CAHIER EXPLICATIF
DES CRÉDITS
2018-2019

**RÉPONSES AUX DEMANDES DE
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 1 :

LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2017-2018 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, des députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
 - les détails de ces ententes;
 - les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés.

Réponse : Voir document joint. À noter que l'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère du Conseil exécutif en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 18).

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 1. LISTE DES DÉPLACEMENTS HORS QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2017-2018

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>COÛTS</u>			<u>Total</u>
								<u>Repas</u>	<u>Autres</u>		
Hobeika, Daria	directrice de cabinet	Accompagner le ministre à une rencontre avec des députés du caucus du Parti libéral du Canada	2017-04-06	2017-04-06	Ottawa (ON)	424,47 \$	- \$	- \$	- \$	- \$	424,47 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Rencontre avec des députés du caucus du Parti libéral du Canada	2017-04-06	2017-04-06	Ottawa (ON)	424,47 \$	- \$	- \$	- \$	- \$	424,47 \$
Gagné, Évelyne	conseillère	Activité de formation intitulée «20th Annual Constitutional Cases Conference»	2017-04-06	2017-04-08	Toronto (ON)	22,32 \$	300,36 \$	88,29 \$	168,37 \$		579,34 \$
Voisard, Caroline	conseillère	Activité de formation intitulée «20th Annual Constitutional Cases Conference»	2017-04-06	2017-04-08	Toronto (ON)	56,55 \$	300,36 \$	90,97 \$	168,37 \$		616,25 \$
Labrecque, Élise	conseillère	Activité de formation intitulée «20th Annual Constitutional Cases Conference»	2017-04-06	2017-04-08	Toronto (ON)	18,00 \$	300,36 \$	90,97 \$	168,37 \$		577,70 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Conférencier d'honneur de la 42e Conférence annuelle de la British Association for Canadian Studies, dont le thème est : « Canada 150 : une célébration du 150e anniversaire de la Confédération canadienne », remise du Prix du Québec, participation à la table ronde avec un panel d'universitaires écossais, ainsi que différentes rencontres avec des parlementaires britanniques et écossais	2017-04-15	2017-04-22	Londres (Royaume-Uni) Édimbourg (Royaume-Uni)	2 096,77 \$	454,47 \$	177,34 \$	- \$		2 728,58 \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				<u>Total</u>
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	
Hobeika, Daria	directrice de cabinet	Accompagner le ministre en vue de la 42e Conférence annuelle de la British Association for Canadian Studies, dont le thème est : «Canada 150 : une célébration du 150e anniversaire de la Confédération canadienne», de la remise du Prix du Québec, d'une table ronde avec un panel d'universitaires écossais et de différentes rencontres avec des parlementaires britanniques et écossais	2017-04-16	2017-04-23	Londres (Royaume-Uni) Édimbourg (Royaume-Uni)	1 260,39 \$	646,76 \$	568,40 \$	194,81 \$	2 670,36 \$
Gilbert Charland	secrétaire général associé	Réunion du Comité directeur du Conseil de la fédération et réunion des hauts fonctionnaires du Conseil de la fédération *	2017-04-19	2017-04-21	Edmonton (Alberta)	- \$	426,34 \$	118,97 \$	- \$	545,31 \$
Artur J. Pires	secrétaire adjoint	Réunion du Comité directeur du Conseil de la fédération et réunion des hauts fonctionnaires du Conseil de la fédération *	2017-04-19	2017-04-21	Edmonton (Alberta)	- \$	429,66 \$	79,24 \$	- \$	508,90 \$
Valérie Coté	conseillère	Réunion du Comité directeur du Conseil de la fédération et réunion des hauts fonctionnaires du Conseil de la fédération *	2017-04-19	2017-04-21	Edmonton (Alberta)	- \$	429,65 \$	72,09 \$	- \$	501,74 \$
Turcotte, Marc-André	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale du Conseil des sous-ministres responsables des transports et de la sécurité	2017-04-25	2017-04-25	Ottawa (ON)	775,48 \$	- \$	29,06 \$	- \$	804,54 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Allocution dans le cadre du colloque « La Confédération et la dualité nationale » au Campus Saint-Jean de l'Université de l'Alberta	2017-04-27	2017-04-29	Edmonton (AB)	1 015,19 \$	422,94 \$	109,94 \$	- \$	1 548,07 \$
Hobeika, Daria	directrice de cabinet	Accompagner le ministre dans le cadre du colloque « La Confédération et la dualité nationale » au Campus Saint-Jean de l'Université de l'Alberta	2017-04-27	2017-04-29	Edmonton (AB)	1 231,96 \$	442,91 \$	78,51 \$	- \$	1 753,38 \$
Lemieux-Périnet, Olivier	conseiller	Réunion des sous-ministres du Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME)	2017-04-27	2017-04-27	Toronto (ON)	523,77 \$	- \$	28,08 \$	- \$	551,85 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Rencontre avec des députés québécois du Parti conservateur du Canada	2017-05-01	2017-05-01	Ottawa (ON)	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
Hobeika, Daria	directrice de cabinet	Accompagner le ministre à une rencontre avec des députés québécois du Parti conservateur du Canada	2017-05-01	2017-05-01	Ottawa (ON)	92,71 \$	- \$	- \$	- \$	92,71 \$
Morin, Christiane	directrice	Rencontre du Comité directeur préparatoire aux Rendez-vous Acadie-Québec	2017-05-08	2017-05-09	Edmunston (NB)	279,30 \$	114,39 \$	65,53 \$	- \$	459,22 \$
Hudon, Florence	conseillère	Conférence fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de l'agriculture	2017-05-09	2017-05-10	Ottawa (ON)	1 245,26 \$	168,44 \$	51,95 \$	- \$	1 465,65 \$
Meloche, Véronique	conseillère	Réunion provinciale-territoriale des sous-ministres responsables des services sociaux	2017-05-15	2017-05-17	Halifax (NE)	704,13 \$	312,10 \$	71,77 \$	- \$	1 088,00 \$
Bonin, Daniel	conseiller	Participation au comité de sélection pour le poste d'attaché aux affaires publiques du Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques	2017-05-18	2017-05-19	Moncton (NB)	806,70 \$	122,00 \$	89,00 \$	- \$	1 017,70 \$
Morin, Christiane	directrice	Participation au comité de sélection pour le poste d'attaché aux affaires publiques du Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques	2017-05-18	2017-05-19	Moncton (NB)	886,87 \$	122,10 \$	87,28 \$	- \$	1 096,25 \$
Girard-Lamoureux, Catherine	conseillère	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la gestion des urgences et réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de la gestion des urgences	2017-05-24	2017-05-26	St-Jean de Terre-Neuve (TNL)	939,08 \$	387,26 \$	82,30 \$	- \$	1 408,64 \$
Turcotte, Marc-André	conseiller	Table des sous-ministres fédéral, provinciaux et territoriaux sur la collaboration relative à la prestation de services	2017-05-24	2017-05-25	Halifax (NE)	722,44 \$	187,47 \$	50,89 \$	- \$	960,80 \$
Bergeron, Josée	conseillère	Participation au Congrès annuel de l'Association canadienne de science politique	2017-05-29	2017-06-02	Toronto (ON)	483,38 \$	573,60 \$	28,98 \$	310,67 \$	1 396,63 \$
Côté, Sébastien	conseiller	Conférence des sous-ministres provinciaux-territoriaux de la Santé et Conférence des sous-ministres fédéral-provinciaux-territoriaux de la Santé	2017-05-30	2017-06-02	Edmonton (AB)	1 338,88 \$	460,41 \$	165,60 \$	- \$	1 964,89 \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				<u>Total</u>
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	
Côté, Sébastien	conseiller	Rencontre provinciale-territoriale des sous-ministres responsables du logement Rencontre fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables du logement	2017-06-05	2017-06-07	Ottawa (ON)	795,76 \$	559,09 \$	84,96 \$	- \$	1 439,81 \$
Morin, Christiane	directrice	Participation aux activités organisées par la Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada (FCFA); prix Boréal; panel «Au-delà de 2017 : une place pour la francophonie canadienne et dualité linguistique»; Assemblée générale annuelle de FCFA	2017-06-08	2017-06-10	Ottawa (ON)	33,12 \$	188,72 \$	64,61 \$	50,00 \$	336,45 \$
Madore, Renée	secrétaire adjointe	Participation aux activités organisées par la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada : Prix Boréal; panel «Au-delà de 2017 : une place à définir pour la francophonie canadienne et la dualité linguistique»; Assemblée générale annuelle de la FCFA	2017-06-08	2017-06-10	Ottawa (ON)	385,61 \$	175,62 \$	140,09 \$	- \$	701,32 \$
Sefa, Suela	Conseillère	Rencontre fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de l'apprentissage et de la garde des jeunes enfants	2017-06-11	2017-06-12	Ottawa (ON)	897,48 \$	237,97 \$	77,26 \$	- \$	1 212,71 \$
Lemieux, Nicole	chef de poste	Participation à la journée de réflexion stratégique sur les perspectives et enjeux en matière de relations canadiennes pour le Québec	2017-06-12	2017-06-14	Québec (QC)	563,18 \$	67,50 \$	82,70 \$	- \$	713,38 \$
Paradis, Francis	chef de poste	Journée de réflexion sur les enjeux et le positionnement en matière de relations canadiennes	2017-06-12	2017-06-14	Québec (QC)	601,52 \$	- \$	151,97 \$	- \$	753,49 \$
Bergeron, Josée	conseillère	Participation à la conférence "Le Canada a 150 ans: Fédéralisme et renouveau démocratique"	2017-06-15	2017-06-18	Kingston (ON)	149,01 \$	565,00 \$	99,56 \$	- \$	813,57 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Allocution à la conférence "Le Canada a 150 ans: Fédéralisme et renouveau démocratique" de l'Institut des relations intergouvernementales de l'Université Queen's	2017-06-17	2017-06-19	Kingston (ON)	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				<u>Total</u>
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	
Hobeika, Daria	directrice de cabinet	Accompagner le ministre à la conférence "Le Canada a 150 ans: Fédéralisme et renouveau démocratique" de l'Institut des relations intergouvernementales de l'Université Queen's	2017-06-17	2017-06-19	Kingston (ON)	80,78 \$	- \$	- \$	- \$	80,78 \$
Thiboutot, Lise	conseillère	Rencontre fédérale-provinciale-territoriale des ministres des Finances	2017-06-18	2017-06-19	Ottawa (ON)	760,97 \$	279,54 \$	77,26 \$	- \$	1 117,77 \$
Côté, Valérie	conseillère	Rencontre des hauts fonctionnaires du Conseil de la fédération. Rencontre avec des homologues ontariens en vue de la préparation de la Rencontre 2017 des Conseils des ministres du Québec et de l'Ontario	2017-06-19	2017-06-21	Toronto (ON)	343,30 \$	377,14 \$	146,71 \$	- \$	867,15 \$
Girard-Lamoureux, Catherine	conseillère	Réunion provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la justice et de la sécurité publique et réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la justice et de la sécurité publique	2017-06-19	2017-06-21	Frédéricton (NB)	30,76 \$	326,52 \$	42,39 \$	- \$	399,67 \$
Pires, Artur J.	secrétaire adjoint	Rencontre des hauts fonctionnaires du Conseil de la fédération et rencontre avec des homologues ontariens en vue de la préparation de la Rencontre 2017 des Conseils des ministres du Québec et de l'Ontario	2017-06-19	2017-06-21	Toronto (ON)	444,16 \$	377,13 \$	103,66 \$	- \$	924,95 \$
Hobeika, Daria	directrice de cabinet	Accompagner le ministre aux rencontres avec les sénateurs MM. Denis Dawson, Éric Forest et Claude Carignan, ainsi qu'avec M. Rémi Massé, président du caucus québécois du PLC, en lien avec la Politique d'affirmation du Québec et des relations canadiennes	2017-06-21	2017-06-21	Ottawa (ON)	116,14 \$	- \$	- \$	- \$	116,14 \$
Fournier, Jean-Marc	Ministre	Rencontres avec les sénateurs MM. Denis Dawson, Éric Forest et Claude Carignan, ainsi qu'avec M. Rémi Massé, président du caucus québécois du PLC, en lien avec la Politique d'affirmation du Québec et des relations canadiennes	2017-06-21	2017-06-21	Ottawa (ON)	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Participation à l'événement "Constellation francophone" organisé par le Centre de la francophonie des Amériques	2017-06-24	2017-06-25	Toronto (ON)	554,34 \$	309,68 \$	50,35 \$	- \$	914,37 \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
Meloche, Véronique	conseillère	Réunions des sous-ministres PT et des ministres PT responsables des administrations locales	2017-06-26	2017-06-29	Regina (SK)	1 246,44 \$	555,26 \$	156,18 \$	- \$	1 957,88 \$
Hudon, Florence	conseillère	Conseil canadien des ministres des pêches et de l'aquaculture	2017-06-26	2017-06-29	Whitehouse (YK)	1 660,93 \$	451,30 \$	220,06 \$	- \$	2 332,29 \$
Jean, Cynthia	responsable du BSGA	Rencontre estivale 2017 du Conseil de la fédération	2017-07-14	2017-07-20	Edmonton (AB)	2 571,25 \$	1 344,73 \$	311,92 \$	- \$	4 227,90 \$
Côté, Valérie	conseillère	Rencontre estivale 2017 du Conseil de la fédération	2017-07-16	2017-07-20	Edmonton (AB)	1 246,42 \$	896,48 \$	134,69 \$	- \$	2 277,59 \$
Paradis, Claire	adjointe administrative	Rencontre estivale 2017 du Conseil de la fédération	2017-07-16	2017-07-20	Edmonton (AB)	1 361,98 \$	896,49 \$	158,95 \$	- \$	2 417,42 \$
Meloche, Véronique	conseillère	Rencontre estivale 2017 du Conseil de la fédération	2017-07-16	2017-07-20	Edmonton (AB)	121,34 \$	- \$	- \$	- \$	121,34 \$
Charland, Gilbert	secrétaire général associé	Rencontre estivale 2017 du Conseil de la fédération	2017-07-16	2017-07-20	Edmonton (AB)	1 246,42 \$	896,50 \$	168,63 \$	- \$	2 311,55 \$
Pires, Artur J.	secrétaire adjoint	Rencontre estivale 2017 du Conseil de la fédération	2017-07-16	2017-07-20	Edmonton (AB)	1 246,42 \$	896,49 \$	156,22 \$	- \$	2 299,13 \$
Plante, François	conseiller	Réunion du Comité consultatif des sous-ministres de l'Éducation (CCSME) et réunion du Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) (CMEC) *	2017-07-17	2017-07-20	Charlottetown (I.-P.-É.)	- \$	711,91 \$	60,56 \$	- \$	772,47 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Rencontre estivale 2017 du Conseil de la fédération	2017-07-17	2017-07-19	Edmonton (AB)	931,11 \$	451,56 \$	71,42 \$	- \$	1 454,09 \$
Hobeika, Daria	directrice de cabinet	Accompagner le ministre à la rencontre estivale 2017 du Conseil de la fédération	2017-07-17	2017-07-19	Edmonton (AB)	813,92 \$	451,46 \$	59,22 \$	- \$	1 324,60 \$
Lemieux, Nicole	chef de poste	Rencontre du Réseau des villes francophones et francophiles	2017-07-17	2017-07-19	Québec (QC)	593,09 \$	135,00 \$	187,30 \$	150,00 \$	1 065,39 \$
Hudon, Florence	conseillère	Réunions provinciale-territoriale et fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de l'agriculture	2017-07-19	2017-07-21	St-John's (TNL)	1 407,61 \$	557,26 \$	79,94 \$	350,00 \$	2 394,81 \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
Turcotte, Marc-André	conseiller	Réunions fédérales-provinciales-territoriales des sous-ministres et des ministres responsables du sport, de l'activité physique et des loisirs	2017-07-26	2017-07-28	Winnipeg (MB)	847,84 \$	358,26 \$	90,47 \$	- \$	1 296,57 \$
Meloche, Véronique	conseillère	Réunion fédérale-provinciale-territoriale de la Conférence des ministres de l'énergie et des mines	2017-08-13	2017-08-15	Saint-Andrews (NB)	759,96 \$	434,89 \$	64,45 \$	598,21 \$	1 857,51 \$
Jean, Cynthia	responsable du BSGA	Appuyer l'organisation logistique de la mission du premier ministre dans le cadre de la conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministre de l'est du Canada	2017-08-24	2017-08-29	Alberton, Charlottetown (IPE)	582,09 \$	1 382,20 \$	185,84 \$	- \$	2 150,13 \$
Girard-Lamoureux Catherine	conseillère	Réunion provinciale-territoriale des ministres responsables de la justice et de la sécurité publique Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de la justice et de la sécurité publique	2017-09-12	2017-09-16	Vancouver (CB)	1 041,64 \$	783,67 \$	91,88 \$	- \$	1 917,19 \$
Paradis, Francis	chef de poste BQPA	Rencontre du personnel cadre du Conseil exécutif et rencontre au Centre de la francophonie des Amériques	2017-09-12	2017-09-15	Québec (QC)	621,61 \$	- \$	232,65 \$	- \$	854,26 \$
Losier, Chantal	conseillère BQPA	Rencontres diverses au SQRC et rencontre au Centre de la Francophonie des Amériques	2017-09-12	2017-09-15	Québec (QC)	258,58 \$	500,50 \$	128,52 \$	- \$	887,60 \$
Sefa, Suela	conseillère	Rencontre fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables des aînés	2017-09-13	2017-09-14	St-Jean de Terre-Neuve (TNL)	872,69 \$	236,13 \$	67,55 \$	- \$	1 176,37 \$
Thiboutot, Lise	conseillère	Conseil canadien des ministres des forêts et Bâtir le secteur forestier de demain	2017-09-13	2017-09-15	Ottawa (ON)	637,84 \$	585,27 \$	63,19 \$	- \$	1 286,30 \$
Côté, Manon	conseillère BQT	Rencontres diverses au SQRC et rencontre au Centre de la Francophonie des Amériques	2017-09-13	2017-09-13	Québec (QC)	322,94 \$	273,66 \$	92,03 \$	- \$	688,63 \$
Bonin, Daniel	conseiller BQT	Rencontres diverses au SQRC et rencontre au Centre de la Francophonie des Amériques	2017-09-13	2017-09-13	Québec (QC)	416,45 \$	273,67 \$	92,03 \$	- \$	782,15 \$
Lemieux, Nicole	chef de poste BQT	Rencontres diverses au SQRC et rencontre au Centre de la Francophonie des Amériques	2017-09-13	2017-09-13	Québec (QC)	763,48 \$	202,50 \$	223,35 \$	- \$	1 189,33 \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				<u>Total</u>
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	
Morin, Christiane	directrice	Rendez-vous Acadie-Québec 2017	2017-09-20	2017-09-22	Edmundston (NB)	322,41 \$	18,05 \$	18,57 \$	- \$	359,03 \$
Madore, Renée	secrétaire adjointe	Rendez-vous Acadie-Québec 2017	2017-09-20	2017-09-22	Edmundston (NB)	- \$	- \$	45,74 \$	- \$	45,74 \$
Meloche, Véronique	conseillère	Réunions fédérales-provinciales-territoriales des sous-ministres et des ministres sur l'infrastructure	2017-09-20	2017-09-21	Ottawa (ON)	776,80 \$	209,51 \$	48,96 \$	- \$	1 035,27 \$
Lemieux-Périnet, Olivier	conseiller	Comité des sous-ministres du Conseil canadien des ministres de l'environnement	2017-09-22	2017-09-22	Toronto (ON)	514,10 \$	- \$	28,08 \$	- \$	542,18 \$
Madore, Renée	secrétaire adjointe	Participation au colloque « La francophonie économique en 3D : diversité, dualité, dynamisme » organisé par le Réseau national de développement économique francophone et acadien (RDÉE Canada)	2017-09-25	2017-09-26	Ottawa (ON)	393,92 \$	291,27 \$	51,80 \$	- \$	736,99 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Rencontre avec des sénateurs du Québec dans le cadre de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes	2017-09-26	2017-09-26	Ottawa (ON)	1 403,99 \$	167,94 \$	23,89 \$	- \$	1 595,82 \$
Hobeika, Daria	directrice de cabinet	Accompagner le ministre à une rencontre avec des sénateurs du Québec dans le cadre de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes	2017-09-26	2017-09-26	Ottawa (ON)	1 460,95 \$	167,94 \$	35,74 \$	- \$	1 664,63 \$
Turcotte, Marc-André	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale du Conseil des sous-ministres responsables des transports et de la sécurité routière et Réunion fédérale-provinciale-territoriale du Conseil des ministres responsables des transports et de la sécurité routière	2017-09-26	2017-09-28	St-Jean de Terre-Neuve (TNL)	902,96 \$	514,77 \$	126,02 \$	- \$	1 543,75 \$
Hudon, Florence	conseillère	Réunion fédérale-provinciale-territoriale du comité des sous-ministres du tourisme et Réunion fédérale-provinciale-territoriale du Conseil canadien des ministres du tourisme	2017-09-27	2017-09-29	Ottawa (ON)	722,12 \$	481,35 \$	59,74 \$	- \$	1 263,21 \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				<u>Total</u>
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	
Fournier, Jean-Marc	ministre	Présence à la conférence « Les défis constitutionnels de la gouvernance du Canada après 150 ans » au Collège universitaire Glendon de l'Université York - Rencontre avec le directeur général du Collège universitaire - Présence à la Braderie de mode québécoise - Entrevues médiatiques	2017-09-28	2017-09-29	Toronto (ON)	623,83 \$	222,39 \$	89,83 \$	- \$	936,05 \$
Caron, Amélie	directrice de cabinet adjointe	Accompagner le ministre à la conférence « Les défis constitutionnels de la gouvernance du Canada après 150 ans » au Collège universitaire Glendon de l'Université York, à une rencontre avec le directeur général du Collège universitaire, à la Braderie de mode québécoise ainsi qu'à des entrevues médiatiques	2017-09-28	2017-09-29	Toronto (ON)	787,30 \$	206,12 \$	69,38 \$	- \$	1 062,80 \$
Jean, Cynthia	responsable du BSGA	Rencontre du Conseil de la fédération et réunion fédérale-provinciale-territoriale des premiers ministres et dirigeants autochtones	2017-10-01	2017-10-03	Ottawa (ON)	293,23 \$	502,14 \$	99,56 \$	- \$	894,93 \$
Côté, Valérie	conseillère	Rencontre du Conseil de la fédération et réunion fédérale-provinciale-territoriale des premiers ministres et dirigeants autochtones	2017-10-02	2017-10-03	Ottawa (ON)	- \$	251,07 \$	55,31 \$	- \$	306,38 \$
Pires, Artur J.	secrétaire adjoint	Rencontre du Conseil de la fédération et réunion fédérale-provinciale-territoriale des premiers ministres et dirigeants autochtones	2017-10-02	2017-10-03	Ottawa (ON)	- \$	251,07 \$	66,37 \$	- \$	317,44 \$
Charland, Gilbert	secrétaire général associé	Rencontre du Conseil de la fédération et réunion fédérale-provinciale-territoriale des premiers ministres et dirigeants autochtones	2017-10-02	2017-10-03	Ottawa (ON)	469,28 \$	248,97 \$	46,27 \$	- \$	764,52 \$
Robitaille, Claire	conseillère	Rencontres provinciale-territoriale et fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables du logement	2017-10-03	2017-10-06	Vancouver (CB)	1 053,61 \$	496,61 \$	122,36 \$	- \$	1 672,58 \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				<u>Total</u>
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	
Paradis, Francis	chef de poste	Rencontres avec le Secrétariat aux emplois supérieurs, la Coalition des organismes acadiens du Québec et la Société nationale de l'Acadie	2017-10-05	2017-10-11	Québec (QC)	537,95 \$	- \$	290,82 \$	- \$	828,77 \$
Meloche, Véronique	conseillère	Assister au Forum Génération Énergie	2017-10-10	2017-10-12	Winnipeg (SK)	517,93 \$	185,95 \$	49,90 \$	- \$	753,78 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Présentation de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes dans le cadre d'une conférence de l'École des politiques publiques de l'Université de Calgary et de l'activité d'échange « Vivre Ensemble : A Dialogue on Federalism with Jean-Marc Fournier » du Centre d'études constitutionnelles de l'Université de l'Alberta	2017-10-11	2017-10-13	Calgary et Edmonton (AB)	1 178,20 \$	386,24 \$	140,00 \$	- \$	1 704,44 \$
Caron, Amélie	directrice de cabinet adjointe	Accompagner le ministre à l'occasion d'une présentation de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes dans le cadre d'une conférence de l'École des politiques publiques de l'Université de Calgary et de l'activité d'échange « Vivre Ensemble : A Dialogue on Federalism with Jean-Marc Fournier » du Centre d'études constitutionnelles de l'Université de l'Alberta	2017-10-11	2017-10-13	Calgary, Edmonton (AB)	1 480,67 \$	388,16 \$	116,28 \$	- \$	1 985,11 \$
Plante, François	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de l'innovation et du développement économique	2017-10-11	2017-10-14	Vancouver (CB)	892,12 \$	653,31 \$	153,83 \$	- \$	1 699,26 \$
Côté, Sébastien	conseiller	Conférences provinciale-territoriale et fédérale-provinciale-territoriale des ministres de la santé	2017-10-18	2017-10-21	Edmonton (AB)	716,10 \$	515,40 \$	107,99 \$	- \$	1 339,49 \$
Voisard, Caroline	conseillère	Assister à la conférence « Rewriting the Canadian Constitution »	2017-10-19	2017-10-20	Boston (MA - USA)	572,29 \$	240,58 \$	51,81 \$	- \$	864,68 \$
Meloche, Véronique	conseillère	Réunions provinciale-territoriale et fédérale-provinciale-territoriale du Forum des ministres du marché du travail	2017-10-22	2017-10-25	Régina (AB)	1 338,73 \$	558,56 \$	95,70 \$	- \$	1 992,99 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Rencontre avec des membres du caucus québécois du parti conservateur du Canada	2017-10-30	2017-10-30	Ottawa (ON)	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
Hobeika, Daria	directrice de cabinet	Accompagner le ministre à une rencontre avec des membres du caucus québécois du parti conservateur du Canada	2017-10-30	2017-10-30	Ottawa (ON)	79,27 \$	- \$	- \$	- \$	79,27 \$
Lemieux-Périnet, Olivier	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale du Conseil canadien des ministres de l'environnement	2017-11-02	2017-11-04	Vancouver (CB)	1 027,00 \$	416,93 \$	109,60 \$	- \$	1 553,53 \$
Madore, Renée	secrétaire adjointe	Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne	2017-11-07	2017-11-10	Whitehorse (YK)	1 005,90 \$	406,43 \$	145,72 \$	- \$	1 558,05 \$
Morin, Christiane	directrice	Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne	2017-11-07	2017-11-10	Whitehorse (YK)	1 046,86 \$	401,00 \$	124,29 \$	- \$	1 572,15 \$
Hudon, Florence	conseillère	Réunion des sous-ministres du Conseil canadien des ministres des pêches et de l'aquaculture	2017-11-07	2017-11-08	St-Jean de Terre-Neuve (TNL)	1 108,05 \$	204,25 \$	67,55 \$	- \$	1 379,85 \$
Sefa, Suela	conseillère	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables de la condition féminine	2017-11-08	2017-11-10	Toronto (ON)	825,55 \$	610,54 \$	90,25 \$	- \$	1 526,34 \$
Charland, Gilbert	secrétaire général associé	Projet d'entente de coopération entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador	2017-11-09	2017-11-10	St-Jean de Terre-Neuve (TNL)	2 198,84 \$	154,47 \$	55,03 \$	- \$	2 408,34 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Signature d'un nouvel Accord de coopération en francophonie canadienne avec le gouvernement de la Saskatchewan. Présentation de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes à l'Université de Régina	2017-11-09	2017-11-10	Régina (SK)	1 315,49 \$	185,78 \$	82,86 \$	- \$	1 584,13 \$
Caron, Amélie	directrice de cabinet adjointe	Accompagner le ministre pour la signature d'un nouvel Accord de coopération en francophonie avec le gouvernement de la Saskatchewan. Présentation de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes à l'Université de Régina	2017-11-09	2017-11-10	Régina (SK)	1 521,53 \$	174,07 \$	69,05 \$	- \$	1 764,65 \$
Bonnard, Marianne	directrice	Participation aux activités de dialogue sur la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes organisées à l'Institut de relations intergouvernementales de l'Université Queen's	2017-11-18	2017-11-21	Kingston (ON)	182,36 \$	264,78 \$	76,80 \$	- \$	523,94 \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				<u>Total</u>
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	
Bergeron, Josée	conseillère	Participation aux activités de dialogue sur la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes organisées à l'Institut de relations intergouvernementales de l'Université Queen's	2017-11-19	2017-11-21	Kingston (ON)	177,66 \$	263,18 \$	75,85 \$	- \$	516,69 \$
Caron, Amélie	directrice de cabinet adjointe	Accompagner le ministre à deux panels universitaires portant sur la mise en œuvre de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes à l'Institut de relations intergouvernementales de l'Université Queen's	2017-11-19	2017-11-21	Kingston (ON)	260,48 \$	177,31 \$	64,16 \$	- \$	501,95 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Participation à deux panels universitaires portant sur la mise en œuvre de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes à l'Institut de relations intergouvernementales de l'Université Queen's	2017-11-20	2017-11-20	Kingston (ON)	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Lemieux-Périnet, Olivier	conseiller	Réunion des sous-ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux responsables de la conservation, de la faune, de la biodiversité, des parcs et des aires protégées	2017-11-21	2017-11-21	Ottawa (ON)	713,03 \$	- \$	28,77 \$	- \$	741,80 \$
Meloche, Véronique	conseillère	Réunion provinciale territoriale des sous-ministres responsables des services sociaux	2017-11-21	2017-11-23	Halifax (NB)	869,38 \$	357,12 \$	76,46 \$	- \$	1 302,96 \$
Lemieux-Périnet, Olivier	conseiller	Réunion des ministres fédérale, provinciale et territoriale responsables du commerce intérieur	2017-11-23	2017-11-24	Dieppe (NB)	556,57 \$	131,22 \$	52,40 \$	- \$	740,19 \$
Paradis, Francis	chef de poste	Rencontre du comité permanent du Rendez-Vous Acadie-Québec et rencontre de travail au SQRC	2017-11-27	2017-11-30	Québec (QC)	651,50 \$	- \$	232,66 \$	- \$	884,16 \$
Nicole Lemieux	chef de poste	Voyage à l'occasion du rapatriement en vertu de la Directive concernant les indemnités et les allocations versées aux fonctionnaires affectés à l'extérieur du Québec	2017-11-30	2017-12-04	Québec (QC)	621,93 \$	135,00 \$	315,65 \$	- \$	1 072,58 \$
Plante, François	conseiller	Rencontre de planification du Comité consultatif des sous-ministres de l'éducation. Réunion du Comité consultatif des sous-ministres de l'éducation	2017-12-05	2017-12-07	Toronto (ON)	372,48 \$	486,26 \$	102,82 \$	- \$	961,56 \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>COÛTS</u>		
								<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
Caron, Amélie	directrice de cabinet adjointe	St-John's: Accompagner le ministre à la signature de l'Accord et de la Déclaration sur la Francophonie avec le gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador et à un séminaire au Harris Center of Regional Policy et Development Toronto: Accompagner le ministre à l'ouverture de la conférence « Confédération de demain 2.0: les provinces, l'innovation politique et l'avenir du Canada » et assister au discours du premier ministre à cette même conférence	2017-12-09	2017-12-13	St-Jean-de-Terre-Neuve (TNL) Toronto (ON)	1 225,13 \$	164,35 \$	287,85 \$	- \$	1 677,33 \$
Thiboutot, Lise	conseillère	Rencontre fédérale-provinciale-territoriale des ministres des Finances	2017-12-10	2017-12-11	Ottawa (ON)	593,35 \$	219,90 \$	54,34 \$	- \$	867,59 \$
Jean, Cynthia	responsable du BSGA	Appuyer l'organisation logistique de la mission du premier ministre à Toronto en lien avec une allocution et une rencontre avec son homologue	2017-12-10	2017-12-12	Toronto (ON)	601,47 \$	444,79 \$	148,68 \$	- \$	1 194,94 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	St John's: signature de l'Accord et de la Déclaration sur la Francophonie avec le gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador et séminaire au Harris Center of Regional Policy et Development. Toronto: participation à l'ouverture de la conférence « Confédération de demain 2.0: les provinces, l'innovation politique et l'avenir du Canada » et présence au discours du premier ministre à une conférence du Mowat Centre	2017-12-10	2017-12-12	St-Jean-de-Terre-Neuve (TNL) Toronto (ON)	2 158,27 \$	432,32 \$	139,82 \$	- \$	2 730,41 \$
Bonnard, Marianne	directrice	Participation à la conférence « Confédération de demain 2.0: les provinces, l'innovation politique et l'avenir du Canada »	2017-12-11	2017-12-13	Toronto (ON)	560,19 \$	449,04 \$	120,00 \$	111,87 \$	1 241,10 \$
Caron, Amélie	directrice de cabinet adjointe	Accompagner le ministre à diverses activités en lien avec la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadienne, incluant une présentation à l'Université d'Ottawa et au Club canadien de Toronto	2018-01-14	2018-01-16	Ottawa (ON) Toronto (ON)	760,02 \$	374,71 \$	39,38 \$	- \$	1 174,11 \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				<u>Total</u>
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	
Madore, Renée	secrétaire adjointe	Rencontres au Bureau du Québec à Toronto et à l'Office des affaires francophones de Toronto et participation aux activités du Club Canadien de Toronto dans le cadre de la visite du ministre des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne	2018-01-15	2018-01-16	Toronto (ON)	566,67 \$	235,52 \$	89,81 \$	- \$	892,00 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Participation à diverses activités en lien avec la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes, incluant une présentation à l'Université d'Ottawa et au Club canadien de Toronto	2018-01-15	2018-01-16	Ottawa (ON) Toronto (ON)	301,13 \$	208,85 \$	36,28 \$	- \$	546,26 \$
Adimi, Fritz-Lionel	conseiller politique	Accompagner le ministre en vue de la signature d'un accord de coopération et d'échanges en matière de francophonie entre le Québec et le Nouveau-Brunswick et rencontre à l'Université de Moncton	2018-01-18	2018-01-18	Edmundston (NB)	35,73 \$	- \$	44,25 \$	- \$	79,98 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Signature d'un accord de coopération et d'échanges en matière de francophonie entre le Québec et le Nouveau-Brunswick et rencontre à l'Université de Moncton	2018-01-18	2018-01-18	Edmundston (NB)	- \$	- \$	44,25 \$	- \$	44,25 \$
Turcotte, Marc-André	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables du travail	2018-01-24	2018-01-25	Ottawa (ON)	716,74 \$	190,43 \$	48,67 \$	- \$	955,84 \$
Côté, Sébastien	conseiller	Rencontre fédérale sur le mieux-être des enfants autochtones	2018-01-24	2018-01-26	Ottawa (ON)	919,24 \$	372,45 \$	59,74 \$	- \$	1 351,43 \$
Meloche, Véronique	conseillère	Rencontre fédérale sur le mieux-être des enfants autochtones	2018-01-24	2018-01-26	Ottawa (ON)	804,13 \$	372,46 \$	59,74 \$	- \$	1 236,33 \$
Tucotte, Marc-André	conseiller	Réunion fédérale, provinciale et territoriale du Conseil des sous-ministres responsables des transports et de la sécurité routière Réunion fédérale, provinciale et territoriale du Conseil des ministres responsables des transports et de la sécurité routière	2018-01-28	2018-01-29	Ottawa (ON)	498,06 \$	335,73 \$	57,53 \$	- \$	891,32 \$
Girard-Lamoureux, Catherine	conseillère	Réunion fédérale, provinciale et territoriale des sous-ministres responsables de la justice et de la sécurité publique	2018-02-14	2018-02-15	Toronto (ON)	591,98 \$	156,11 \$	47,78 \$	- \$	795,87 \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				<u>Total</u>
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	
Fournier, Jean-Marc	ministre	Présentation de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes dans le cadre d'une conférence à l'Université de Saint-Boniface et participation à la cérémonie d'ouverture du Festival du Voyageur en compagnie de la ministre manitobaine responsable des Affaires francophones, Mme Rochelle Squires	2018-02-15	2018-02-17	Winnipeg (MB)	1 035,21 \$	359,26 \$	140,00 \$	- \$	1 534,47 \$
Caron, Amélie	directrice de cabinet adjointe	Accompagner le ministre à l'occasion de la présentation de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes dans le cadre d'une conférence à l'Université de Saint-Boniface et participation à la cérémonie d'ouverture du Festival du Voyageur en compagnie de la ministre manitobaine responsable des Affaires francophones, Mme Rochelle Squires	2018-02-15	2018-02-17	Winnipeg (MB)	806,88 \$	356,73 \$	137,19 \$	- \$	1 300,80 \$
Morin, Christiane	directrice	Rencontre avec le chef du Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques et participation à la 21e rencontre de la Commission permanente de concertation Acadie-Québec	2018-02-16	2018-02-17	Moncton (NB)	699,58 \$	137,10 \$	45,80 \$	- \$	882,48 \$
Madore, Renée	secrétaire adjointe	Rencontre avec le chef du Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques et participation à la 21e rencontre de la Commission permanente de concertation Acadie-Québec	2018-02-16	2018-02-17	Moncton (NB)	684,03 \$	137,10 \$	53,08 \$	- \$	874,21 \$
Lemieux, Nicole	chef de poste	Participation au programme d'information et de préparation à la retraite	2018-02-17	2018-02-23	Québec (QC)	213,71 \$	- \$	- \$	- \$	213,71 \$
Côté, Valérie	conseillère	Activité de formation intitulée «Professional Certificate in Intergovernmental Negotiation»	2018-02-19	2018-02-23	Ottawa (ON)	119,85 \$	719,75 \$	196,90 \$	1 500,00 \$	2 536,50 \$
Robitaille, Claire	conseillère	Réunion fédérale, provinciale et territoriale des sous-ministres responsables de l'agriculture	2018-02-21	2018-02-22	Toronto (ON)	530,75 \$	146,43 \$	34,52 \$	- \$	711,70 \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				<u>Total</u>
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	
Fournier, Jean-Marc	ministre	Participation à la 58e édition du Prix Champlain en compagnie de la ministre néo-brunswickoise responsable des Affaires autochtones. Signature d'une entente en francophonie avec la Société nationale de l'Acadie et présentation de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes à l'Université de Moncton	2018-02-22	2018-02-23	Moncton (NB)	666,84 \$	182,52 \$	8,85 \$	- \$	858,21 \$
Caron, Amélie	directrice de cabinet adjointe	Accompagner le ministre à l'occasion de la 58e édition du Prix Champlain, de la signature d'une entente en francophonie avec la Société nationale de l'Acadie et de la présentation de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes à l'Université de Moncton	2018-02-22	2018-02-23	Moncton (NB)	604,63 \$	182,52 \$	28,76 \$	- \$	815,91 \$
Nicole Lemieux	chef de poste	Déménagement en vertu de la Directive concernant les indemnités et les allocations versées aux fonctionnaires affectés à l'extérieur du Québec	2018-02-26	2018-02-02	Québec (QC)	296,42 \$	- \$	135,00 \$	- \$	431,42 \$
Morin, Christiane	directrice	Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne et 2e Forum sur l'immigration	2018-02-28	2018-03-02	Toronto (ON)	708,51 \$	404,61 \$	66,36 \$	- \$	1 179,48 \$
Madore, Renée	secrétaire adjointe	Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne et 2e Forum sur l'immigration	2018-02-28	2018-03-02	Toronto (ON)	664,37 \$	404,59 \$	77,44 \$	- \$	1 146,40 \$
Fournier, Jean-Marc	ministre	Participation au 2e Forum sur l'immigration francophone	2018-03-01	2018-03-02	Toronto (ON)	611,80 \$	198,33 \$	108,41 \$	- \$	918,54 \$
Adimi, Fritz-Lionel	conseiller politique	Accompagner le ministre au 2e Forum sur l'immigration francophone	2018-03-01	2018-03-02	Toronto (ON)	1 265,58 \$	60,03 \$	92,49 \$	- \$	1 418,10 \$
Robitaille, Claire	conseillère	Rencontre provinciale-territoriale et fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables du logement	2018-03-05	2018-03-08	Whitehorse (YK)	1 711,82 \$	450,19 \$	135,33 \$	- \$	2 297,34 \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>COÛTS</u>		
								<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Total</u>
Fournier, Jean-Marc	ministre	Rencontres avec le premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard et des représentants d'organismes francophones et présentation de la Politique d'affirmation du Québec à l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard, ainsi qu'à l'Université Dalhousie à Halifax et à des membres de la Chambre de commerce	2018-03-06	2018-03-08	Charlottetown (IPE) Halifax (NE)	744,92 \$	313,34 \$	90,26 \$	- \$	1 148,52 \$
Caron, Amélie	directrice de cabinet adjointe	Accompagner le ministre à l'occasion de ses rencontres avec le premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard et des représentants d'organismes francophones et de la présentation de la Politique d'affirmation du Québec à l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard, à l'Université Dalhousie à Halifax, ainsi qu'à des membres de la Chambre de commerce	2018-03-06	2018-03-08	Charlottetown (IPE) Halifax (NE)	749,00 \$	380,34 \$	75,21 \$	- \$	1 204,55 \$
Plante, François	conseiller	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de l'innovation et du développement économique	2018-03-06	2018-03-07	Toronto (ON)	459,97 \$	191,32 \$	58,41 \$	- \$	709,70 \$
Bernard, Jean-Stéphane	secrétaire général associé	Rencontres au Bureau du Québec à Toronto et avec la sous-ministre aux affaires intergouvernementales de l'Ontario **	2018-03-18	2018-03-19	Toronto (ON)	817,98 \$	- \$	- \$	- \$	817,98 \$
Madore, Renée	secrétaire adjointe	Participation à la 12e Journée de réflexion sur l'immigration francophone et au Symposium sur l'immigration francophone	2018-03-20	2018-03-23	Calgary (AB)	947,54 \$	667,89 \$	140,26 \$	71,43 \$	1 827,12 \$
Morin, Christiane	directrice	Participation à la 12e Journée de réflexion sur l'immigration francophone et au Symposium sur l'immigration francophone	2018-03-20	2018-03-23	Calgary (AB)	1 030,01 \$	659,51 \$	105,12 \$	71,43 \$	1 866,07 \$
Côté, Sébastien	conseiller	Conférence des sous-ministres provinciaux-territoriaux de la Santé et conférence des sous-ministres fédéral-provinciaux-territoriaux de la Santé **	2018-04-03	2018-04-05	Toronto (ON)	481,73 \$	- \$	- \$	- \$	481,73 \$

<u>Participant(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>Date début</u>	<u>Date fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>COÛTS</u>				<u>Total</u>
						<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	
Bonnard, Marianne	directrice	Participation à la conférence « La modification constitutionnelle dans tous ses états: expérience belge, canadienne et européenne» en tant que panéliste sur la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes **	2018-04-16	2018-04-21	Bruxelles (Belgique)	1 379,75 \$	- \$	- \$	- \$	1 379,75 \$
Grand Total :						97 428,69 \$	42 145,99 \$	12 080,17 \$	3 213,61 \$	154 868,46 \$

* Les coûts de transport ont été défrayés en 2016-2017.

** Les autres coûts seront défrayés en 2018-2019.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 2 :

POUR CHACUN DES VOYAGES FAIT EN AVION OU EN HÉLICOPTÈRE PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRE, DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET DES DIRIGEANTS D'ORGANISMES POUR 2017-2018 :

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- b) les coûts ventilés;
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 3 :

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES POUR CHAQUE MINISTÈRE (Y COMPRIS LE CABINET MINISTÉRIEL) ET ORGANISME. FOURNIR LA LISTE DÉTAILLÉE DE CES DÉPENSES EN INDIQUANT :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2017-2018, et les prévisions pour 2018-2019;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

Réponse : Voir document joint.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

Par ailleurs, l'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère du Conseil exécutif en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 24).

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 3 : LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT CELLES SUR INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

DÉPENSES 2017-2018	MONTANT
PRESSE ÉCRITE	
<ul style="list-style-type: none"> • Placement publicitaire du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes <ul style="list-style-type: none"> Fondation canadienne pour le dialogue des cultures 6 000 \$ Publicité dans différents journaux pour le Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques 3 714 \$ • Placement publicitaire du cabinet du ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne <ul style="list-style-type: none"> Centre de services partagés du Québec (CSPQ) (message pour la Fête nationale des Acadiens) 397 \$ 	9 714 \$
ARTICLES PROMOTIONNELS (Secrétariat du Québec aux relations canadiennes)	
L'étendard Inc. (drapeaux)	1 308 \$
COMMANDITES (Secrétariat du Québec aux relations canadiennes)	
Club canadien de Toronto (visibilité lors d'un déjeuner-causerie)	2 641 \$
GRAND TOTAL	14 060 \$

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 4 :

**LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE
CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES OU
AUTRES ÉVÉNEMENTS (SOMMETS, CONGRÈS, CONFÉRENCES,
ETC.) :**

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et la liste d'événements, ventilé par type d'événement;

Par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût, le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

Réponse : Voir document joint.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 4 : LISTE DES DÉPENSES POUR L'ORGANISATION ET LA TENUE DE CONFÉRENCES DE PRESSE, D'ÉVÉNEMENTS MÉDIATIQUES OU AUTRES ÉVÉNEMENTS (SOMMETS, CONGRÈS, CONFÉRENCES, ETC.)

ÉVÉNEMENT	BUT	FOURNISSEUR	SOMMES DÉPENSÉES 2017-2018
Rencontre 2017 des Conseils des ministres du Québec et de l'Ontario, les 21 et 22 septembre à Québec (90 participants)	Approfondir et élargir la collaboration Québec - Ontario dans les domaines de l'innovation, de la croissance économique et des changements climatiques.	Société du Centre des Congrès de Québec (services techniques et salles)	12 676 \$
		Capital HRS (repas)	8 268 \$
		Signé MC Lepage (9311-1342 Québec inc.) (repas)	7 736 \$
		Aéroport (salon protocolaire)	386 \$
		Musée national des beaux-arts du Québec (salles)	1 000 \$
		Restaurant Le parlementaire (repas)	787 \$
		Centre de services partagés (services techniques)	17 820 \$
		America Interpretation inc. (interprétation)	1 500 \$
		Traduction Renaud et Angers Inc.	1 566 \$
		Tours du Vieux-Québec (transport)	1 235 \$
		Limo A1	523 \$
		L'étandard (drapeaux et bannières)	275 \$
		Divers	898 \$
		Total	54 669 \$
Conférence de presse du ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne, le 1er juin 2017 à Québec	Procéder au lancement de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes	Centre de services partagés du Québec	3 308 \$
Conférence de presse du ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne, le 5 octobre 2017 à Québec	Informersur les suites de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes	Centre de services partagés du Québec	651 \$

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 5 :

LA LISTE DES DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie;

Organisée par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

- Réponse :
- a) 0 \$ en 2017-2018
 - b) Participation à un séminaire portant sur « La fonction communication : approche stratégique et gestion des différents médias »
 - c) Ne semble pas pertinent à l'étude des crédits.
 - d) à i) Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 6 :

LISTE DES DÉPENSES EN FORMATION DE COMMUNICATION :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes concernées.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 7 :

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME, EXCLUANT LE CABINET MINISTÉRIEL EN 2017-2018, EN INDIQUANT :

- a) le nom du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions, par le ou les cabinets ministériels en 2017-2018, en indiquant :
 - a) les noms du professionnel ou de la firme;
 - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
 - d) la date d'octroi du contrat;
 - e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
 - f) l'échéancier;
 - g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Réponse : Voir document joint.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 7 : LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME ET PAR LE CABINET MINISTÉRIEL EN 2017-2018

Secrétariat du Québec aux relations canadiennes

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MODE D'OCTROI	MONTANT AU CONTRAT	DÉPENSE RÉELLE
À la carte Kitchen Inc	Fournir les services de traiteur et autres services pour la Fête nationale du Québec à Toronto	Gré à gré	17 838 \$	7 397 \$
América Interprétation Inc.	Fournir les services de traduction simultanée lors de la Rencontre 2017 des Conseils des ministres du Québec et de l'Ontario	Gré à gré	1 500 \$	1 500 \$
CAP 2.0 Inc.	Révision annuelle des normes de logement pour Moncton et Toronto	Gré à gré	1 700 \$	1 150 \$
Capital HRS Inc.	Fournir les services de traiteur dans le cadre de la Rencontre 2017 des Conseils des ministres du Québec et de l'Ontario	Gré à gré	8 276 \$	8 268 \$
Centre des Arts et de la culture de Dieppe	Fournir la location de salle, sécurité et main d'œuvre pour la Fête nationale du Québec	Gré à gré	3 969 \$	3 610 \$
Centre des Arts et de la culture de Dieppe	Fournir la location de salle, traiteur, services de bar et musique d'ambiance pour la remise du prix Champlain 2018	Gré à gré	2 548 \$	2 066 \$
Club canadien de Toronto	Assurer la visibilité du gouvernement du Québec et la participation de représentants du Bureau du Québec à Toronto lors d'un déjeuner-causerie ayant pour conférencier le ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne	Gré à gré	2 750 \$	2 641 \$
Fairmont Château Laurier	Fournir les services de location de salle, équipements et repas	Gré à gré	1 321 \$	1 321 \$
Fondation canadienne pour le dialogue des cultures	Fournir de la publicité lors du 20 ^e Rendez-vous de la Francophonie 2018	Gré à gré	6 000 \$	6 000 \$

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MODE D'OCTROI	MONTANT AU CONTRAT	DÉPENSE RÉELLE
Hilton Québec	Assurer la disponibilité d'un bloc de chambres pour la Rencontre 2017 des Conseils des ministres du Québec et de l'Ontario	Gré à gré	10 175 \$	0 \$
KeyPoint systems Ltd	Assurer la formation de membres de l'équipe du Bureau du Québec à Toronto en lien avec le logiciel de gestion des contacts Maximizer	Gré à gré	3 000 \$	3 000 \$
Marquis Imprimeur Inc.	Fournir les services techniques d'impression de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes et du sommaire (anglais et français)	Gré à gré	13 520 \$	13 520 \$
Marquis Imprimeur Inc.	Fournir les services techniques de réimpression de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes (version française)	Gré à gré	10 857 \$	10 349 \$
Marquis Imprimeur Inc.	Fournir les services techniques de réimpression de la politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes (version anglaise)	Gré à gré	5 330 \$	5 330 \$
Omni King Edward Hotel (The)	Fournir les services de location de salle à l'occasion d'une mission du premier ministre à Toronto	Gré à gré	1 000 \$	1 000 \$
Signé MC Lepage (9311-1342 Québec Inc.)	Fournir les services de traiteur à l'occasion de la Rencontre 2017 des Conseil des ministres du Québec et de l'Ontario	Gré à gré	7 736 \$	7 736 \$
The Cheese Gourmand	Fournir les services de traiteur et autres services pour la réception offerte à l'occasion du départ de la chef de poste à Toronto	Gré à gré	1 200 \$	1 150 \$
Thompson Landry Gallery Inc.	Fournir la location de salle, sécurité et main-d'œuvre pour la Fête nationale du Québec à Toronto	Gré à gré	4 980 \$	2 480 \$
Traductions Waterhouse Inc. (Les)	Fournir les services professionnels afin de réaliser les travaux de traduction ou de révision de divers documents	Gré à gré	8 000 \$	1 836 \$
TOTAL			111 700 \$	80 354 \$

Cabinet du ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne

Aucun contrat

Il est à noter que les données relatives aux contrats de 1 000 \$ et plus avec les agences de voyage sont présentées dans la réponse à la question 1 des renseignements généraux.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 8 :

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018 ET QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS AUTORISÉS PAR LE SOUS-MINISTRE OU LE DIRIGEANT DE L'ORGANISME PUBLIC, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS, EN INDIQUANT :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 9 :

**LISTE DÉTAILLÉE DE TOUS LES APPELS D'OFFRES PUBLICS DU
MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME, EN INDIQUANT :**

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 10 :

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE, SUR INVITATION OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN CABINET MINISTÉRIEL EN 2017-2018, EN INDIQUANT POUR CHAQUE CONTRAT :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Réponse : Voir la réponse à la question 7 des renseignements généraux.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 11 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.), FOURNIR POUR 2017-2018 :

- a) la liste de toutes les ressources œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 12 :

POUR CHAQUE PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE OU DE MODERNISATION DES SYSTÈMES INFORMATIQUES DE PLUS DE 100 000 \$ INITIÉ DEPUIS L'ANNÉE FINANCIÈRE 2003-2004, AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE SOCIÉTÉ OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE, INDIQUER :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
 - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*.
- m) le nombre et la liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI pour les 10 dernières années.

Réponse : La réponse à cette question sera fournie par le ministère du Conseil exécutif.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 13 :

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL ET LE BUREAU DE CIRCONSCRIPTION, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR 2017-2018 (ET LA VENTILATION POUR CHAQUE MOIS), DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - I. au Québec;
 - II. à l'extérieur du Québec.

Réponse :

- a) 8 336 \$
- b) 3 932 \$
- c) 6 333 \$
- d) 0 \$
- e) 150 \$
- f) 123 997 \$
- g) 53 503 \$
- h) 15 370 \$
- i) 15 610 \$
- j) 22 628 \$

- I. 13 454 \$
- II. 9 174 \$

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 14 :

SÉPARÉMENT, POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE (BUREAU DU SOUS-MINISTRE, DES SOUS-MINISTRES ADJOINTS ET ASSOCIÉS) ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT POUR 2017-2018 (ET LA VENTILATION POUR CHAQUE MOIS), DE CHAQUE DÉPENSE RELIÉE À LA TÉLÉPHONIE :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) les noms des fournisseurs;
- h) le nombre de minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables;
- j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés;
- k) le coût des frais d'itinérance;
- l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu.

Réponse :

- a) 35
- b) 31
- c) 0
- d) 5 375 \$
- e) 15 315 \$
- f) Le coût des contrats est inclus dans les coûts d'utilisation.
- g) Téléphonie cellulaire : Rogers
- h) Non disponible dans les délais impartis
- i) Voir j)
- j) Le nombre d'ordinateurs portables est inclus dans le nombre de tablettes électroniques utilisées.
- k) Non disponible dans les délais impartis
- l) Les coûts de résiliation sont inclus dans les coûts d'utilisation.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère du Conseil exécutif en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 25). Voir : <https://www.acces.mce.gouv.qc.ca/depenses/telecom/contrat-telecom.asp>

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 15 :

CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019 (PAR ÉTABLISSEMENT POUR LES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX ET LE RÉSEAU DE L'ÉDUCATION) :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congés de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
 - le coût moyen par employé, selon la classe de travail;
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;

- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principale de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- o) le nombre d'employés permanents et temporaires;
- p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ;
- q) le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi pour 2017-2018 et les cinq années précédentes;
- r) l'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs, par année, depuis l'instauration de la loi.

Réponse : Voir documents joints.

La sous-question (h) n'est pas en lien avec l'exercice d'étude des crédits.

Concernant la sous-question (i), les informations quant au nombre de personnes, par catégorie d'emploi, qui reçoivent une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, renferment des renseignements personnels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 et le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser l'accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

Les réponses aux sous-questions (n), (o), (p) et (r) seront fournies par le Secrétariat du Conseil du trésor.

Quant à la sous-question (q), il n'y a eu aucun poste aboli en 2017-2018.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 15 a) et b) : le nombre et la répartition des effectifs, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.)

DONNÉES AU 28 FÉVRIER 2018

CORPS D'EMPLOI	PERSONNEL MASCULIN	PERSONNEL FÉMININ	MOINS DE 35 ANS	35 ANS ET PLUS	PERSONNES HANDICAPÉES	ANGLOPHONES	AUTOCHTONES	MEMBRES DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES
EMPLOIS SUPÉRIEURS	3	3	0	6				
CADRES	2	3	0	5				
PROFESSIONNELS	12	13	6	19		1		1
FONCTIONNAIRES	2	8	0	10	1			
TOTAL	19	27	6	40	1	1	0	1
% par rapport à l'effectif régulier en place (46)	41,3%	58,7%	13,0%	87,0%	2,2%	2,2%	0,0%	2,2%

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 15 c) e) f) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel; le nombre et la répartition (argent, vacances, etc.) des heures supplémentaires ainsi que le coût par employé selon la classe de travail; le nombre total de jours de vacances pris par le personnel

DONNÉES AU 28 FÉVRIER 2018

	NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL JRS			NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL JRS			NOMBRE D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES TRAVAILLÉES							
							HRES PAYÉES		HRES COMPENSÉES		TOTAL HRES		TOTAL COÛTS	
	CADRES ET TES	PROF	FONC	CADRES ET TES	PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC
	AVRIL	12,5	18,8	19,0	0,3	30,3	24,0	22,0	-	74,9	-	96,9	-	4 216 \$
MAI	36,0	14,0	7,0	2,0	30,9	12,8	-	-	115,0	11,1	115,0	11,1	4 771 \$	272 \$
JUIN	47,5	40,9	11,0	-	27,7	5,1	4,5	-	148,6	7,1	153,1	7,1	5 841 \$	186 \$
JUILLET	58,0	74,8	22,5	1,5	33,8	7,3	28,8	-	83,8	-	112,6	-	4 207 \$	0 \$
AOÛT	64,0	155,3	56,0	1,3	26,1	9,9	-	-	27,0	9,0	27,0	9,0	1 055 \$	245 \$
SEPTEMBRE	13,0	52,5	18,0	1,0	31,2	4,5	-	-	145,8	5,0	145,8	5,0	6 202 \$	142 \$
OCTOBRE	10,0	39,3	16,5	1,3	31,2	8,3	-	-	102,9	5,7	102,9	5,7	4 298 \$	161 \$
NOVEMBRE	4,5	5,8	10,0	2,5	28,8	23,8	-	-	89,8	2,9	89,8	2,9	3 408 \$	83 \$
DÉCEMBRE	16,5	19,5	15,9	-	16,8	3,6	7,5	-	49,8	5,3	57,3	5,3	2 366 \$	149 \$
JANVIER	23,0	41,0	14,8	4,0	13,3	3,8	-	-	51,8	8,8	51,8	8,8	2 152 \$	249 \$
FÉVRIER	20,5	7,0	2,0	-	24,7	12,8	-	-	32,8	5,1	32,8	5,1	1 461 \$	145 \$
SOUS-TOTAUX	305,5	468,9	192,7	13,9	294,8	115,9	62,8	-	922,2	60,0	985,0	60,0	39 978 \$	1 631 \$
TOTAUX	967,1			424,6			62,8		982,2		1045,0		41 609 \$	

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 15 d) et g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie et le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances, moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

DONNÉES AU 28 FÉVRIER 2018

MALADIES - NOMBRE DE PERSONNES

	0-10 jrs	10-50 jrs	50-100 jrs	100 jrs +
EMPLOIS SUPÉRIEURS	3	1	2	0
CADRES	0	2	2	1
PROFESSIONNELS	9	9	5	5
FONCTIONNAIRES	9	3	2	2
TOTAL	21	15	11	8

MALADIES - VALEUR ESTIMÉE (\$)

0-10 jrs	10-50 jrs	50-100 jrs	100 jrs +
1 398 \$	14 422 \$	109 213 \$	- \$
-	37 193 \$	65 558 \$	56 559 \$
11 157 \$	87 569 \$	92 539 \$	254 857 \$
3 551 \$	8 534 \$	35 546 \$	45 154 \$
16 105 \$	147 717 \$	302 857 \$	356 570 \$

VACANCES - NOMBRE DE PERSONNES

	0-10 jrs	10-50 jrs	Total
EMPLOIS SUPERIEURS	4	2	6
CADRES	3	2	5
PROFESSIONNELS	18	10	28
FONCTIONNAIRES	12	3	15
TOTAL	37	17	54

VACANCES - VALEUR ESTIMÉE (\$)

0-10 jrs	10-50 jrs	Total
1 936 \$	46 049 \$	47 985 \$
1 244 \$	32 504 \$	33 748 \$
8 666 \$	45 771 \$	54 437 \$
1 255 \$	10 177 \$	11 432 \$
13 101 \$	134 502 \$	147 602 \$

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 15 j) k) l) m) l'évolution de l'effectif régulier par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, etc.) et par leur territoire habituel de travail (direction principale ou régions); l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir; le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie; le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail.

DONNÉES AU 28 FÉVRIER 2018

RÉPARTITION DE L'EFFECTIF RÉGULIER PAR CATÉGORIES D'EMPLOI		RÉPARTITION DE L'EFFECTIF RÉGULIER PAR RÉGIONS ADMINISTRATIVES		NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAINT D'UN TRAITEMENT ADDITIONNEL À CELUI PRÉVU (Complexité)	NOMBRE D'EMPLOYÉS BÉNÉFICIAINT D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI PRÉVU (Horaire majoré)
EMPLOIS SUPÉRIEURS	6	Capitale-Nationale	42	14	2
CADRES	5	Montréal	1		
PROFESSIONNELS	25	Hors Québec	3		
FONCTIONNAIRES	10				
TOTAL :	46	TOTAL:	46		

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 16 :

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, ET CE PAR
DIRECTION :**

- a) le nombre de départs à la retraite en 2016-2017 et en 2017-2018, incluant le total et la ventilation des indemnités versées;
- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2018-2019 et 2019-2020 et les indemnités de retraite qui seront versées;
- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

- Réponse :**
- a) **La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.**
 - b) **Cette mesure a pris fin le 31 mars 2015.**
 - c) **2018-2019 : 3; 2019-2020 : 0**
 - d) **0**

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 17 :

**LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES
MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2017-2018 EN INDIQUANT POUR
CHACUN D'EUX :**

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement, de rénovation réalisé depuis le 1^{er} avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

Réponse : Voir document joint.

À noter que l'information fournie en réponse à l'emplacement de la location, à la superficie totale pour chaque local loué, le coût total de ladite location et le propriétaire de l'espace loué est disponible dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 27).

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 17 : LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES

Emplacement	Superficie en pi ²	Coût total annuel ⁽¹⁾	Coûts d'aménagement	Durée du bail	Firme propriétaire
	<i>louée</i>				
Québec 875, Grande Allée Est Québec (Québec)	25 875	520 124 \$	7 170 \$	du 2014-04-01 au 2017-03-31 3 ans	Société québécoise des infrastructures 1075, rue de l'Amérique française Québec (Québec) G1R 5P8
Montréal 770, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec)	105	3 779 \$	0 \$	du 2008-01-01 au 2017-12-31 10 ans	Société québécoise des infrastructures 1075, rue de l'Amérique française Québec (Québec) G1R 5P8
Moncton 510-777, rue Main Moncton (Nouveau-Brunswick)	1 427	29 599 \$	0 \$	du 2014-01-01 au 2018-12-31 5 ans	Heritage Ressources Inc. Case postale 887 Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8N8
Toronto 400 University Avenue - Bureau 1501 Toronto (Ontario)	5 062	212 030 \$	0 \$	du 2015-01-01 au 2025-01-31 10 ans	400 University Avenue Inc. a/s Crown Property Management Inc. 175 Bloor Street East, South Tower, S-610 Toronto (Ontario) M4W 3R8

⁽¹⁾ Le coût total annuel inclut le loyer de base, les charges locatives, le stationnement ainsi que l'ajustement, en cours d'année, des taxes et des coûts d'opération.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 18 :

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, LES BUREAUX DE CIRCONSCRIPTION DES MINISTRES, LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE ET LA HAUTE DIRECTION DES ORGANISMES PUBLICS, FOURNIR LE DÉTAIL ET LA VENTILATION DES COÛTS, POUR 2017-2018, DU DÉMÉNAGEMENT, DE L'AMÉNAGEMENT, DE LA RÉNOVATION ET AUTRES TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES ESPACES OCCUPÉS. POUR LES RÉNOVATIONS, FOURNIR :

- a) la ou les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

Réponse :

Suite ministérielle

Loyer d'aménagement (construction d'un bureau fermé) : 7 170 \$

597,46 \$ x 12 mois : 7 170 \$

Les travaux ont été réalisés en novembre 2013. Le coût total est amorti sur une période de 60 mois : du 1^{er} décembre 2013 au 30 novembre 2018.

Secrétariat du Québec aux relations canadiennes (SQRC)

Réaménagement 3 833 \$

Total : 11 003 \$

À noter que les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le *Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.*

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 19 :

**LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU
CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2017-2018, EN
INDIQUANT POUR CHAQUE INDIVIDU :**

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2017-2018;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2016-2017 et 2017-2018;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.*

Réponse : **Voir document joint.**

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 19 : LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2017-2018

DONNÉES AU 31 MARS 2018

Cabinet du ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	TITRE DE LA FONCTION	PORT D'ATTACHE
Adimi, Fritz Lionel	conseiller politique	Québec
Al-Saleh, Ali M.	conseiller politique	Québec
Caron, Amélie	directrice de cabinet adjointe	Montréal
Dufour, Lyne	adjointe administrative	Montréal
Dib, Nour	attachée politique	Montréal
Hobeika, Daria	directrice de cabinet	Montréal

Tous les employés des cabinets ministériels ont dû signer les directives en question lors de leur entrée en fonction.

Masse salariale: 530,0 k\$

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 20 : LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2017-2018, À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU MINISTRE ET DU MINISTÈRE

Cabinet du ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne,
M.Jean-Marc Fournier

BUDGET : 54 600 \$

ORGANISME	MONTANT
Adaptavie	200 \$
Aids Community Care Montreal	200 \$
Association des communautés culturelles et artistes	1 000 \$
Association des communautés culturelles et artistes	500 \$
Association des étudiants et étudiantes en droit de l'UQAM	200 \$
Association des journaux régionaux du Québec	200 \$
Association du Québec pour enfants avec problème auditif, Montréal régional	300 \$
Association internationale de Science Politique	1 000 \$
Association québécoise de la douleur chronique	2 000 \$
Boîte à lettres de Longueuil	100 \$
Cartier Émilie	3 000 \$
Centre africain de développement et d'entraide	200 \$
Centre Artisanal pour la Déficience-Intellectuelle de l'Outaouais	500 \$
Centre commémoratif de l'Holocauste à Montréal	500 \$
Centre culturel syrien	500 \$
Centre d'aide aux personnes traumatisées crâniennes et handicapées physiques Laurentides	300 \$
Centre d'amitié autochtone de Québec	200 \$
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	200 \$
Centre de français L'Insulaire	300 \$
Centre de prévention des agressions de Montréal	500 \$
Centre d'encadrement pour jeunes femmes immigrantes	3 000 \$
Centre des jeunes l'Escale de Montréal-Nord	500 \$
Centre d'orientation de nouveaux arrivants et immigrants de Montréal	300 \$
Centre Humanitaire d'Organisation de Ressources et de Références d'Anjou	250 \$
Centre multiethnique de Québec	500 \$
Chambre de commerce LGBT du Québec	1 500 \$
Choeur Chanterelle du Collège Laval	300 \$
Coalition des familles LGBT	300 \$
Collège d'enseignement général et professionnel Édouard-Montpetit	100 \$
Comité logement Saint-Laurent	1 000 \$
Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec	200 \$
Conseil de la Nation Atikamekw	500 \$
Conseil québécois LGBT	200 \$
Corporation du collège de Bois-de-Boulogne	200 \$
Coupe internationale les enfants jouent pour les enfants	500 \$
Développement expertise et solidarité internationale	1 000 \$
Échos d'Arcadie	200 \$
École arménienne Sourp Hagop	2 000 \$
Éducaloi	300 \$
Enfants-Retour Québec	300 \$
Ensemble pour le respect de la diversité	300 \$
Entraide communautaire des Îles	300 \$
Festival de la truite mouchetée de St-Alexis des Monts	500 \$
Festival international de théâtre de Mont-Laurier	1 500 \$
Festival Libanais	500 \$
Fibrose kystique Canada	500 \$
Fondation de la pointe des pieds	300 \$
Fondation Droit au Talent	500 \$
Fondation du Centre des femmes de Montréal	300 \$
Fondation du Centre Jacques Cartier	1 000 \$
Fondation Indo canadien seniors du Québec	300 \$
Fondation Le Chaînon	300 \$

Fondation les Amis de la Dauphinelle	300 \$
Fondation Liette-Turner	200 \$
Fondation Madeli-aide	300 \$
Fondation mon nouveau bercail	200 \$
Fondation nouveaux sentiers	500 \$
Fondation Partage Chretien	1 000 \$
Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la Coopération internationale	300 \$
Fondation pour l'Alphabétisation	500 \$
Fondation pour les consommateurs	500 \$
Fondation québécoise du Cancer	1 000 \$
Fondation Serge Marcil	500 \$
Force Jeunesse	1 000 \$
Francoderole	500 \$
G.R.I.S.	1 000 \$
Go le grand défi	300 \$
Himalaya séniors du Québec	300 \$
Hockey Québec - Région de Montréal	300 \$
Info-Secte	500 \$
Institut du cancer de Montréal	500 \$
Jeunesse au soleil	350 \$
Jeunesse au soleil	400 \$
Légion royale canadienne - filiale 171	300 \$
Maison du partage d'Youville	200 \$
Marianopolis College	500 \$
Moisson Montréal	1 000 \$
Municipalité de Charette	150 \$
Municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pérade	100 \$
Municipalité de Saint-Élie-de-Caxton	150 \$
Noël du Pauvre Coeur du Québec	500 \$
Oasis de St-Laurent	1 000 \$
On roule	200 \$
Orchestre symphonique de Laval	250 \$
Partage Action de l'Ouest de l'Île	250 \$
Prix du Duc d'Édimbourg au Canada (division du Québec)	200 \$
Projet Love: vivre sans violence - Québec	300 \$
Québec Community Groups Network	1 000 \$
Regroupement de parents de personnes ayant une déficience intellectuelle de Montréal	200 \$
Réseau des Carrefours Jeunesse-Emploi du Québec	500 \$
Ressource action-alimentation parc Extension	300 \$
Service de Nutrition et d'Action Communautaire	500 \$
Simulation du parlement européen Canada-Québec-Europe	100 \$
Simulation francophone des Nations Unies à l'Université Laval	500 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques	300 \$
Société canadienne du cancer	500 \$
Société de conservation et d'aménagement du bassin Rivière Chateauguay	500 \$
Sparkes of Hope	200 \$
Théâtre Lyrichoregra 20	500 \$
Tour cycliste de l'Abitibi	300 \$
Union Générale Arménienne de Bienfaisance de Montréal	500 \$
Vallée-Jeunesse	300 \$
Ville de Lebel-Sur-Quévillon	300 \$
Ville de Neuville	1 000 \$
TOTAL	54 400 \$

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 21 :

LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.), RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE, MAIS QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 22 :

LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.), EN INDIQUANT :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2018-2019.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétaire du Conseil du trésor.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 23 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, INSTITUTIONS, ETC.), FOURNIR POUR 2017-2018, LE NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED DONT LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME A MIS FIN À L'EMPLOI OU DONT LE CONTRAT N'A PAS ÉTÉ RENOUVELÉ, EN PRÉCISANT LA OU LES RAISONS ET EN VENTILANT :

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b) prévisions pour 2018-2019;
- c) par catégorie d'âge.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétaire du Conseil du trésor.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 24 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, DEPUIS CINQ ANS, FOURNIR LE NOMBRE DE POSTES ABOLIS PAR BUREAU RÉGIONAL ET PAR CATÉGORIE D'EMPLOI, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 25 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, FOURNIR LA LISTE DES BUREAUX RÉGIONAUX ET DE L'EFFECTIF ÉTANT RATTACHÉ, PAR CATÉGORIE D'EMPLOI, À CHACUN DE CES BUREAUX. PRÉSENTER L'ÉVOLUTION DEPUIS CINQ ANS, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019, PAR MISSION.

- a) coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service;

Ventiler le montant total par catégories.

Réponse : Voir la réponse à la question 15 j) des renseignements généraux.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 26 :

LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS, PARAPUBLICS, PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES, EN INDIQUANT :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé ou le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 27 :

LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS AUX JOURNAUX, AUX REVUES MENSUELLES, AUX PUBLICATIONS (FORMAT PAPIER OU ÉLECTRONIQUE), AUX SITES SPÉCIALISÉS DE RECHERCHE SUR INTERNET (EUREKA, ETC.) DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES PUBLICS EN 2017-2018, EN PRÉCISANT POUR CHAQUE ABONNEMENT :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service;

Ventiler le montant total par catégories.

Réponse :

Fournisseur	Nature du service	Coût
CABINET DU MINISTRE RESPONSABLE DES RELATIONS CANADIENNES ET DE LA FRANCOPHONIE CANADIENNE		
Le Devoir inc.	journal (papier/électronique)	147 \$
Globe and Mail	journal (papier/électronique)	137 \$
Sous-total :		284 \$
SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES		
Carswell – Thomson Reuters Canada limitée	documents de référence juridique (électronique)	152 \$
Le Devoir inc.	journal (papier)	607 \$
Sous-total :		759 \$
BUREAU DU QUÉBEC À TORONTO		
All-New Ottawa Citizen digital Access	journal (électronique)	100 \$
Franco (le)	journal (papier)	60 \$
Hill Times The	journal (électronique)	150 \$
Inside Queen's Park	publication (électronique)	430 \$
Ipolitics	journal (électronique)	198 \$
Liberté (la)	journal (papier)	67 \$
The Calgary Herald	journal (électronique)	100 \$
The Edmonton Journal	journal (électronique)	100 \$
The Globe & Mail – Toronto	journal (électronique)	288 \$
The Leader Post	journal (électronique)	100 \$
The National Post	journal (papier)	299 \$
The National Post	journal (électronique)	20 \$
The Toronto Star	journal (papier)	348 \$
Vancouver Sun	journal (électronique)	120 \$
Winnipeg Free press	journal (électronique)	52 \$
Sous-total :		2 432 \$
BUREAU DU QUÉBEC DANS LES PROVINCES ATLANTIQUES		
L'Acadie Nouvelle	journal (papier/électronique)	254 \$
The Chronicle Herald Limited	journal (électronique)	312 \$
The Telegram	journal (électronique)	103 \$
La Voix acadienne	journal (papier)	40 \$
L'imprimerie Lescarbot Ltée	journal (papier)	39 \$
Le Moniteur Acadien	journal (papier)	35 \$
Sous-total :		783 \$
TOTAL :		4 258 \$

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 28 :

**LES SOMMES DÉBOURSÉES PAR LE CABINET MINISTÉRIEL, LE
MINISTÈRE OU LES ORGANISMES PUBLICS POUR L'ACHAT DE
BILLETS DE SAISON, LA RÉSERVATION DE LOGES ET LES FRAIS
PAYÉS AFIN DE DEVENIR MEMBRE D'UN CLUB PRIVÉ OU AUTRE.**

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 29 :

POUR CHAQUE SITE INTERNET DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME PUBLIC (INCLUANT LES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS), FOURNIR, ET CE DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

- Réponse :**
- a) **www.sqrc.gouv.qc.ca**
 - b) **Direction des communications du MCE**
 - c) **Ne s'applique pas**
 - d) **860 \$**
 - e) **Une refonte a été réalisée en 2015 par le personnel du ministère du Conseil exécutif afin de l'actualiser. La dernière refonte remontait à plus de 10 ans.**
 - f) **Moyenne de 572 visites/jour
Moyenne de 4 001 visites/semaine
Moyenne de 17 384 visites/mois**
 - g) **Mises à jour hebdomadaire**
 - h) **Secrétariat du Québec aux relations canadiennes**

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 30 :

NOMINATIONS, POUR 2017-2018, DE MANDATAIRES, D'ÉMISSAIRES, DE NÉGOCIATEURS, DE MÉDIATEURS, DE COMMISSAIRES, D'EXPERTS, D'ENQUÊTEURS ET SANS EN RESTREINDRE LA PORTÉE :

- a) la liste;
- b) le nom de la personne;
- c) les mandats de chacune de ces personnes;
- d) les contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) le résultat du travail effectué;
- f) les échéances prévues;
- g) les sommes impliquées.

Réponse : Voir la réponse à la question 7 des renseignements généraux.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 31 :

POUR 2017-2018, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES, LES VISITES OU RENCONTRES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS ET EN PRÉCISANT L'OBJET DE LA VISITE POUR CHACUNE D'ENTRE ELLES ET EN PRÉCISANT L'OBJET DES RENCONTRES ET LES PERSONNES OU ORGANISMES RENCONTRÉS.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 32 :

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, CONCERNANT LES
DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION EN 2016-2017 ET
2017-2018 :**

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

Réponse :

- a) **Compte tenu du faible nombre de demandes, les coûts n'ont pas été comptabilisés.**
- b) **0 \$**
- c) **28**
- d) **4**
- e) **26**
- f) **2**
- g) **0**

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 33 :

LA LISTE EXHAUSTIVE DE TOUS LES MANDATS ET DOSSIERS ET DE TOUTES LES ACTIVITÉS CONFIÉES À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES POUR 2017-2018 :

- a) le coût (déplacements, etc.);
- b) le nombre de ressources affectées;
- c) le nombre de rencontres;
- d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
- e) l'objet;
- f) les dates.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 34 :

LISTE DES ENTITÉS ADMINISTRATIVES CRÉÉES, FUSIONNÉES, SCINDÉES OU ABOLIES SOUS LA RESPONSABILITÉ DU MINISTÈRE EN PRÉCISANT LES COÛTS DE TRANSITION ET LES COÛTS DE FORMATION.

RÉPONSE : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétaire du Conseil du trésor.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 35 :

LA LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES EN 2017-2018, ENTRE LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES, DONT LA SIGNATURE A ÉTÉ PERMISE À LA SUITE D'UNE AUTORISATION OBTENUE EN VERTU DES ARTICLES 3.11, 3.12 OU 3.12.1 DE LA LOI SUR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF OU D'UNE EXCLUSION OBTENUE EN VERTU DU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 3.13 DE CETTE MÊME LOI.

RÉPONSE : Voir documents joints.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

**QUESTION 35 : LISTE DES DÉCRETS D'AUTORISATION 2017-2018
(articles 3.11 et 3.12.1, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)**

	Numéro	Titre	Date signature
1	368-2017	Autorisation à la Municipalité de Natashquan de conclure avec le gouvernement du Canada des ententes relatives à l'aéroport de Natashquan et une autorisation au gouvernement du Canada de louer à la Municipalité les terrains de l'aéroport de Natashquan	5 avril 2017
2	367-2017	Autorisation à la Municipalité de Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent de conclure avec le gouvernement du Canada des ententes relatives à l'aéroport de Chevery et une autorisation au gouvernement du Canada de louer à la Municipalité les terrains de l'aéroport de Chevery	5 avril 2017
3	504-2017	Autorisation à la Ville de Gaspé de conclure deux ententes de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	31 mai 2017
4	503-2017	Autorisation à la Municipalité régionale de comté de Manicouagan de conclure deux ententes de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	31 mai 2017
5	502-2017	Autorisation à la Ville de Vaudreuil-Dorion de conclure une convention de bail avec le gouvernement du Canada aux fins de travaux dans le cadre du projet de compensation dans les rapides de Vaudreuil	31 mai 2017
6	603-2017	Autorisations à plusieurs municipalités de conclure des accords de subvention avec le gouvernement du Canada, pour réaliser des activités et célébrations locales, dans le cadre du programme Le Canada en fête	21 juin 2017
7	602-2017	Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques (PAGRAO)	21 juin 2017
8	601-2017	Autorisation à la Ville de Témiscaming de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds Canada 150	21 juin 2017
9	600-2017	Autorisation à la Ville de Pointe-Claire de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme des Célébrations et des commémorations - Fonds Canada 150	21 juin 2017
10	599-2017	Autorisation à la Ville de Paspébiac de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds Canada 150	21 juin 2017
11	597-2017	Autorisation à la Municipalité régionale de comté des Laurentides de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds Canada 150	21 juin 2017
12	598-2017	Autorisation à la Ville de Matane de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds Canada 150	21 juin 2017
13	596-2017	Autorisation à la Municipalité du Canton de Stanstead de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds Canada 150	21 juin 2017
14	595-2017	Autorisation à la Municipalité de Mont-Carmel de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds Canada 150	21 juin 2017
15	647-2017	Approbation de l'Entente de principe concernant la coopération, la consultation et l'échange de renseignements relatifs aux mesures de transparence	28 juin 2017
16	696-2017	Autorisation à la Ville d'Amos de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	4 juillet 2017
17	785-2017	Autorisation à la Ville de New Richmond de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	16 août 2017
18	824-2017	Autorisation au Musée du Haut-Richelieu de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme d'aide aux musées	23 août 2017
19	823-2017	Autorisation à la Ville de Val-d'Or de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	23 août 2017
20	822-2017	Autorisation à la Ville de Témiscaming de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour les espaces culturels	23 août 2017

21	821-2017	Autorisation à la Ville de Lévis de conclure un protocole d'entente avec le gouvernement du Canada, pour le Musée naval de Québec, concernant la présentation du yacht historique Jeffy Jan II au lieu historique national du Canada du chantier A.C. Davie au cours de la période estivale 2017	23 août 2017
22	820-2017	Autorisation à la Municipalité de L'Ascension de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds Canada 150	23 août 2017
23	898-2017	Autorisation à l'organisme Le Rendez-vous des coureurs des bois de Trois-Rivières de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	6 septembre 2017
24	897-2017	Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques	6 septembre 2017
25	956-2017	Autorisation à la Ville de Rivière-du-Loup de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour les espaces culturels	27 septembre 2017
26	955-2017	Autorisation à la Ville de Brownsburg-Chatham de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Le Canada en fête	27 septembre 2017
27	954-2017	Autorisation à la Ville de Beaconsfield de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds Canada 150	27 septembre 2017
28	953-2017	Autorisation à la Municipalité du canton de Saint-Camille de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour les espaces culturels	27 septembre 2017
29	952-2017	Autorisation à la Municipalité de Dupuy de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	27 septembre 2017
30	1005-2017	Autorisation à la Ville de Sherbrooke de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour les espaces culturels	18 octobre 2017
31	1004-2017	Autorisation à la Maison des arts de Laval de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	18 octobre 2017
32	1081-2017	Autorisation à la Ville de Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada l'Entente de gestion pour la phase de conception-construction du projet de corridor du nouveau pont Champlain et de permettre ou de tolérer d'être affectée par une entente de partenariat	8 novembre 2017
33	1080-2017	Autorisation à la Municipalité de Saint-Paul-de-Montminy de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	8 novembre 2017
34	1099-2017	Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure avec le gouvernement du Canada l'Entente modifiant l'Entente de financement entre le Canada et l'Administration régionale Kativik dans le cadre de la Stratégie de formation pour les compétences et l'emploi destinée aux Autochtones (SFCEA) visant à augmenter le financement de l'exercice financier 2017-2018	15 novembre 2017
35	1121-2017	Autorisation à la Ville d'Alma de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour les espaces culturels	22 novembre 2017
36	1142-2017	Autorisation à la Ville d'Hudson de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds Canada 150	29 novembre 2017
37	1275-2017	Autorisation à la Ville de Montréal de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme d'aide aux musées, volet Accord Canada-France	20 décembre 2017
38	1274-2017	Autorisation à la Ville de Lévis de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme national de partage des frais pour les lieux patrimoniaux	20 décembre 2017
39	1273-2017	Autorisation à la Ville de La Sarre de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour la présentation des arts	20 décembre 2017
40	1272-2017	Autorisation à la Municipalité régionale de comté de Roussillon de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme d'aide aux musées, volet Gestion des collections	20 décembre 2017
41	1271-2017	Autorisation à la Municipalité régionale de comté de Roussillon de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme d'aide aux musées, volet Fonds des expositions itinérantes	20 décembre 2017
42	61-2018	Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure avec le gouvernement du Canada des ententes relatives à l'aéroport de Kuujuaq et une autorisation au gouvernement du Canada de louer à l'Administration régionale Kativik les terrains de l'aéroport de Kuujuaq	7 février 2018

43	148-2018	Approbation de l'Entente concernant la mise en oeuvre de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois en matière de logement au Nunavik 2017-2018 à 2021-2022, l'autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure cette entente et l'exclusion de cette dernière de l'application de l'article 3.12 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif	20 février 2018
44	140-2018	Autorisation à la Commission scolaire des Hauts-Cantons de conclure une entente de contribution financière avec la Société d'aide au développement de la collectivité de la région de Mégantic, dans le cadre du Fonds pour les infrastructures communautaires, relativement au projet de rénovation de la salle de spectacles de la Polyvalente Montignac	20 février 2018
45	139-2018	Autorisation à la Commission scolaire des Hauts-Cantons de conclure une entente de contribution financière avec la Société d'aide au développement de la collectivité de la région de Mégantic, dans le cadre du Fonds pour les infrastructures communautaires, relativement au projet d'éclairage du terrain de football et de soccer de la Polyvalente Montignac	20 février 2018
46	205-2018	Autorisation à la Ville de Gatineau de conclure une entente avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Expérience de la Capitale	14 mars 2018
47	281-2018	Autorisation à Nature-Action Québec inc. de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme de financement communautaire ÉcoAction	21 mars 2018
48	280-2018	Autorisation à la Ville de Laval de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour les espaces culturels	21 mars 2018
49	279-2018	Autorisation à la Municipalité du village nordique de Kangiqsujuaq de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour les espaces culturels	21 mars 2018
50	278-2018	Autorisation à la Corporation Centre-Ville de La Baie de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du	21 mars 2018
51	414-2018	Autorisation à la Ville de Gaspé de conclure avec le gouvernement du Canada l'Entente de modification n° 1 à l'Entente de contribution pour l'achat d'une souffleuse automotrice dans le cadre du Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	28 mars 2018
52	413-2018	Autorisation au Réseau de transport métropolitain de conclure l'Entente de cession relative au Centre d'entretien Pointe-Saint-Charles	28 mars 2018
53	412-2018	Autorisation à Prévention Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme de promotion de la femme	28 mars 2018
54	411-2018	Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur n° 1 à l'Accord de contribution dans le cadre du Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques	28 mars 2018
55	410-2018	Autorisation à la Ville de Saguenay de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme des Célébrations et commémorations - Fonds Canada 150	28 mars 2018
56	409-2018	Autorisation à la Ville de Montréal de conclure une lettre d'entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme de recherche et de sauvetage en milieu urbain à l'aide d'équipement lourd	28 mars 2018
57	408-2018	Autorisation à la Ville de Métis-sur-Mer de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme national de partage des frais pour les lieux patrimoniaux	28 mars 2018
58	407-2018	Autorisation à la Ville de Lévis de conclure une entente de collaboration en matière de recherche et développement avec le gouvernement du Canada	28 mars 2018
59	406-2018	Autorisation à la Ville de Granby de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds national de conservation des milieux humides	28 mars 2018
60	405-3018	Autorisation à la Société écocitoyenne de Montréal de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme de financement communautaire ÉcoAction	28 mars 2018
61	404-2018	Autorisation à la Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal, Pointe-à-Callière, de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds du Canada pour les espaces culturels	28 mars 2018
62	403-2018	Autorisation à la Municipalité de la paroisse de Saint-Gilbert de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	28 mars 2018
63	402-2018	Autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure avec le gouvernement du Canada l'Entente modifiant l'Entente de financement entre le Canada et l'Administration régionale Kativik dans le cadre de la Stratégie de formation pour les compétences et l'emploi destinée aux Autochtones (SFCEA)	28 mars 2018

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

**QUESTION 35 : LISTE DES ARRÊTÉS MINISTÉRIELS 2017-2018
(article 3.12, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)**

	Numéro	Titre	Date de signature
1	A2017-037	Autorisation à l'Université de Montréal de conclure un contrat d'expertise-conseil en concours de conception architecturale avec le gouvernement du Canada	4 avril 2017
2	A2017-038	Autorisation à La Maison Communautaire Missinak de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du «Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques/PAPACUN»	16 mai 2017
3	A2017-039	Autorisation à La Maison Isa, Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel, de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Programme de promotion de la femme »	16 mai 2017
4	A2017-040	Autorisation au Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue de conclure un protocole d'accord avec le gouvernement du Canada concernant une enquête de prévalence ponctuelle de la résistance aux antimicrobiens et de l'utilisation des antimicrobiens dans trois hôpitaux	16 mai 2017
5	A2017-041	Autorisation au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie – Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme intitulé « Fonds de partenariat d'immunisation »	16 mai 2017
6	A2017-042	Autorisation à la Table de concertation en violence conjugale de Montréal de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Programme de promotion de la femme»	17 mai 2017
7	A2017-043	Autorisation à l'organisme Justice alternative du Suroît de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Programme de promotion de la femme»	17 mai 2017
8	A2017-044	Autorisation au Centre de la francophonie des Amériques de conclure avec le gouvernement du Canada une modification à l'Accord de contribution dans le cadre du programme "Célébrations et commémorations - Fonds Canada 150"	26 mai 2017
9	A2017-045	Autorisation au Collège Mont Notre-Dame de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds Canada 150	31 mai 2017
10	A2017-046	Autorisation à l'Université McGill de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution visant des activités de formation à l'intention des professionnels de la santé en régions éloignées et dans les communautés autochtones	31 mai 2017
11	A2017-047	Autorisation au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec de conclure un protocole d'accord avec le gouvernement du Canada concernant une enquête de prévalence ponctuelle de la résistance aux antimicrobiens et de l'utilisation des antimicrobiens dans deux hôpitaux	31 mai 2017
12	A2017-048	Autorisation au Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent de conclure un protocole d'accord avec le gouvernement du Canada concernant une enquête de prévalence ponctuelle de la résistance aux antimicrobiens et de l'utilisation des antimicrobiens dans un hôpital	31 mai 2017
13	A2017-049	Autorisation à l'organisme RÉCIF-02 de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du «Programme de promotion de la femme»	31 mai 2017
14	A2017-050	Autorisation au Bureau local d'intervention traitant du sida (B.L.I.T.S.) de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	7 juin 2017
15	A2017-051	Autorisation au Bureau régional d'action Sida (Outaouais) de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	7 juin 2017
16	A2017-052	Autorisation au Centre associatif polyvalent d'aide hépatite C (CAPAHC) de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	7 juin 2017
17	A2017-053	Autorisation à l'organisme Coalition jeunesse montréalaise de lutte à l'homophobie de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	7 juin 2017
18	A2017-054	Autorisation à l'organisme Coalition des organismes communautaires québécois de lutte contre le sida (COCQ-SIDA) de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	7 juin 2017
19	A2017-055	Autorisation à l'organisme Émissaire de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	7 juin 2017

20	A2017-056	Autorisation à l'organisme Groupe d'action pour la prévention de la transmission du VIH et l'éradication du sida (GAP-VIES) de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	7 juin 2017
21	A2017-057	Autorisation à l'organisme Intervention régionale et information sur le SIDA (I.R.I.S.-Estrie) de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	7 juin 2017
22	A2017-058	Autorisation à l'organisme L'Unité d'intervention mobile l'Anonyme Inc. de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	7 juin 2017
23	A2017-059	Autorisation à MIELS-Québec de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	7 juin 2017
24	A2017-060	Autorisation à l'organisme Projet 10 de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	7 juin 2017
25	A2017-061	Autorisation à l'organisme RÉZO (santé et mieux-être des hommes gais et bisexuels) de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	7 juin 2017
26	A2017-062	Autorisation à l'organisme RÉZO (santé et mieux-être des hommes gais et bisexuels) de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	7 juin 2017
27	A2017-063	Autorisation à Sidaction Mauricie de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	7 juin 2017
28	A2017-064	Autorisation à l'organisme C.A.C.T.U.S. Montréal de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	27 juin 2017
29	A2017-065	Autorisation à l'organisme C.A.C.T.U.S. Montréal de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	27 juin 2017
30	A2017-066	Autorisation à l'organisme Stella, l'amie de Maimie de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	27 juin 2017
31	A2017-067	Autorisation à l'organisme Programme d'encadrement clinique et d'hébergement Programme Clés en main de conclure avec le gouvernement du Canada l'Entente modificatrice n° 1 à l'Entente de subvention dans le cadre de la « Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance »	27 juin 2017
32	A2017-068	Autorisation à l'organisme Le Boulot vers... de conclure avec le gouvernement du Canada l'Entente modificatrice n° 1 à l'Entente de subvention dans le cadre de la « Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance »	27 juin 2017
33	A2017-069	Autorisation au Native Women's Shelter of Montreal de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'aide aux victimes »	27 juin 2017
34	A2017-070	Autorisation à la Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Programme de promotion de la femme »	27 juin 2017
35	A2017-071	Autorisation à l'organisme Action jeunesse de l'Ouest-de-l'île de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada	17 juillet 2017
36	A2017-072	Autorisation à l'organisme Point de Rue de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre de la « Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance – volet Solutions novatrices à l'itinérance »	17 juillet 2017
37	A2017-073	Autorisation à l'organisme CACTUS Montréal de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre de la « Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance »	17 juillet 2017
38	A2017-074	Autorisation au Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur numéro 2 à l'Accord de contribution visant l'offre de soins dans la communauté et des activités de promotion de la santé et de prévention des maladies	17 juillet 2017
39	A2017-075	Autorisation à l'Office des congrès et du tourisme du grand Montréal et l'Alliance de l'industrie touristique du Québec de conclure avec Destination Canada et d'autres entités responsables de marketing touristique le Projet de collaboration - Étoile du Nord 2022	8 août 2017
40	A2017-076	Autorisation au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre de la "Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance"	15 août 2017
41	A2017-077	Autorisation à l'organisme Aux trois pivots de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Fonds d'action en prévention du crime »	15 août 2017
42	A2017-078	Autorisation au Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-nord de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Fonds de Nutrition Nord Canada »	15 août 2017
43	A2017-079	Autorisation à Native Women's Shelter of Montreal de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme « Services de santé non assurés - intervention de crise en santé mentale »	15 août 2017

44	A2017-080	Autorisation au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie - Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke de conclure avec le gouvernement du Canada un protocole d'accord relatif à l'enquête de prévalence ponctuelle de la résistance aux antimicrobiens et de l'utilisation des antimicrobiens	15 août 2017
45	A2017-081	Autorisation au Centre universitaire de santé McGill de conclure un protocole d'accord avec le gouvernement du Canada concernant une enquête de prévalence ponctuelle de la résistance aux antimicrobiens et de l'utilisation des antimicrobiens	15 août 2017
46	A2017-082	Autorisation à l'Hôpital Kateri memorial de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme «Infostructure électronique de la santé» de Santé Canada	15 août 2017
47	A2017-083	Autorisation à l'organisme Projet intervention Prostitution Québec de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du «Fonds d'action en prévention du crime»	15 août 2017
48	A2017-084	Autorisation au Centre hospitalier de l'Université de Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution pour la réalisation d'un projet de plateforme technologique pour démocratisation et l'amélioration des systèmes de santé au Bénin, au Burkina Faso et en République démocratique du Congo	15 août 2017
49	A2017-085	Autorisation à l'organisme Programme d'encadrement clinique et d'hébergement de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre de la «Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance»	15 août 2017
50	A2017-086	Autorisation à l'organisme Table de quartier l'Engrenage de Saint-Roch de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre de la «Stratégie des partenariats de la lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance»	15 août 2017
51	A2017-087	Autorisation à la Règle régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur numéro 3 à l'Accord de contribution visant l'offre de soins dans la communauté et des activités de promotion de la santé et de prévention des maladies	15 août 2017
52	A2017-088	Autorisation au Centre de la petite enfance Soleil Le Vent de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du «Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques (PAPACUN) »	23 août 2017
53	A2017-089	Autorisation au Centre de la petite enfance Premier Pas de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du «Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques (PAPACUN) »	23 août 2017
54	A2017-090	Autorisation à l'organisme Équitravail de conclure quatre accords de contribution avec l'organisme Soutien à la personne handicapée en route vers l'emploi au Québec (SPHERE-Québec) dans le cadre du Fonds d'intégration pour les personnes handicapées	23 août 2017
55	A2017-091	Autorisation à l'organisme Équitravail Portneuf de conclure un accord de contribution avec l'organisme Soutien à la personne handicapée en route vers l'emploi au Québec (SPHERE-Québec) dans le cadre du Fonds d'intégration pour les personnes handicapées	23 août 2017
56	A2017-092	Autorisation à l'organisme Service spécialisé de main-d'œuvre Essor II de conclure un accord de contribution avec l'organisme Soutien à la personne handicapée en route vers l'emploi au Québec (SPHERE-Québec) dans le cadre du Fonds d'intégration pour les personnes handicapées	23 août 2017
57	A2017-093	Autorisation à l'organisme Service spécialisé de main-d'œuvre l'Élan de conclure un accord de contribution avec l'organisme Soutien à la personne handicapée en route vers l'emploi au Québec (SPHERE-Québec) dans le cadre du Fonds d'intégration pour les personnes handicapées	23 août 2017
58	A2017-094	Autorisation à la Fondation de la faune du Québec de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Fonds national de conservation des milieux humides »	20 septembre 2017
59	A2017-095	Autorisation à l'organisme Espace Vivant/Living Room de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre de la "Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance"	27 septembre 2017
60	A2017-096	Autorisation à la Société de développement social de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre de la "Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance"	27 septembre 2017
61	A2017-097	Autorisation au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie - Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke de conclure un protocole d'entente avec la Fondation canadienne pour l'amélioration des services de santé	12 octobre 2017
62	A2017-098	Autorisation au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada un protocole d'accord relatif au soutien du renouvellement de la surveillance biocomportementale des homosexuels, des bisexuels et des autres hommes ayant des relations sexuelles avec d'autres hommes au Canada	12 octobre 2017
63	A2017-099	Autorisation au Conseil régional de l'environnement du Centre-du-Québec de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme "Biodiversité - Espèces sauvages et habitats"	24 octobre 2017
64	A2017-100	Autorisation au Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur numéro 3 à l'Accord de contribution visant l'offre de soins dans la communauté et des activités de promotion de la santé et de prévention des maladies	24 octobre 2017
65	A2017-101	Autorisation à l'Université de Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme "Lutte contre les maladies transmissibles" de Santé Canada	24 octobre 2017

66	A2017-102	Autorisation du Réseau Maisons Oxygène de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre de la "Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance"	24 octobre 2017
67	A2017-103	Autorisation à l'organisme Projet L.U.N.E. de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre de la "Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance"	24 octobre 2017
68	A2017-104	Autorisation au Comité de concertation et de valorisation du bassin de la rivière Richelieu de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Fonds national de conservation des milieux humides »	25 octobre 2017
69	A2017-105	Autorisation au Conseil régional de l'environnement de l'Estrie de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme de financement communautaire « ÉcoAction »	25 octobre 2017
70	A2017-106	Autorisation au Conseil régional de l'environnement des Laurentides de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme de financement communautaire « ÉcoAction »	25 octobre 2017
71	A2017-107	Autorisation à l'Organisme de bassin versant de la baie Missisquoi de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme de financement communautaire « ÉcoAction »	25 octobre 2017
72	A2017-108	Autorisation à l'organisme Programme d'encadrement clinique et d'hébergement P.E.C.H. de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du «Programme de financement communautaire ÉcoAction»	25 octobre 2017
73	A2017-109	Autorisation à l'Office des congrès et du tourisme du grand Montréal inc. de conclure avec le gouvernement du Québec, l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec et la Société du parc Jean-Drapeau, le Protocole d'entente amendé, conformément à l'Entente de principe conclue le 8 décembre 2016 entre la Ville de Montréal, la Société du parc Jean-Drapeau et Formula One World Championship Limited, relatif à la tenue du Grand Prix du Canada de Formule 1 à Montréal	26 octobre 2017
74	A2017-110	Autorisation au Conseil régional de l'environnement de la Capitale nationale de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Fonds national de conservation des milieux humides »	1er novembre 2017
75	A2017-111	Autorisation au Comité de concertation et de valorisation du bassin de la rivière Richelieu de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du «Programme d'intendance de l'habitat pour les espèces en péril»	1er novembre 2017
76	A2017-112	Autorisation au Comité de concertation et de valorisation du bassin de la rivière Richelieu de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du «Programme d'intendance de l'habitat pour les espèces en péril»	1er novembre 2017
77	A2017-113	Autorisation au Conseil régional de l'environnement du Centre-du-Québec de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Programme d'intendance de l'habitat pour les espèces en péril »	1er novembre 2017
78	A2017-114	Autorisation à l'Organisme de bassin versant de la Yamaska de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Programme d'intendance de l'habitat pour les espèces en péril »	1er novembre 2017
79	A2017-115	Autorisation à l'organisme L'Étape de conclure un accord de contribution avec l'organisme Soutien à la personne handicapée en route vers l'emploi au Québec (SPHERE-Québec) dans le cadre du Fonds d'intégration pour les personnes handicapées	1er novembre 2017
80	A2017-116	Autorisation à la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur numéro 4 à l'Accord de contribution visant l'offre de soins dans la communauté et des activités de promotion de la santé et de prévention des maladies	9 novembre 2017
81	A2017-117	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada le Protocole d'accord relatif à la contribution du Québec, par son réseau SurvUDI, à l'enquête I-Track : Comparaison des méthodologies et des questionnaires du réseau SurvUDI et ceux du système I-Track	9 novembre 2017
82	A2017-118	Autorisation à l'Hôpital Kateri Memorial de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur numéro 1 à l'Accord de contribution dans le cadre du programme « Infostructure électronique de la santé » de Santé Canada	29 novembre 2017
83	A2017-119	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada le Protocole d'accord relatif à l'adaptation et à la traduction de documents d'information (2017-2018)	30 novembre 2017
84	A2017-120	Autorisation au Regroupement interculturel de Drummondville de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme intitulé « Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine »	1er décembre 2017
85	A2017-121	Autorisation au Bureau de consultation jeunesse inc. de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre de la "Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance"	6 décembre 2017
86	A2017-122	Autorisation au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre de la "Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance"	6 décembre 2017
87	A2017-123	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada l'Avenant no.1 au Protocole d'entente de contribution pour le cinquième cycle de l'Enquête canadienne sur les mesures de santé	6 décembre 2017
88	A2017-124	Autorisation à l'organisme Le Petit Pont de conclure une entente de financement avec le gouvernement du Canada dans le cadre du "Fonds canadien de justice familiale"	6 décembre 2017

89	A2017-125	Autorisation au Conseil régional de l'environnement de l'Abitibi-Témiscamingue de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme de financement communautaire "ÉcoAction"	7 décembre 2017
90	A2017-126	Autorisation au Conseil régional de l'environnement de Montréal de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme de financement communautaire "ÉcoAction"	7 décembre 2017
91	A2017-127	Cession en faveur de la Société des traversiers du Québec par le gouvernement du Canada des quais de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs et de l'île-Verte	13 décembre 2017
92	A2018-001	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada le Protocole d'accord relatif au développement du système de surveillance des anomalies congénitales au Québec et à la communication de renseignements	17 janvier 2018
93	A2018-002	Autorisation à la Société de développement des entreprises culturelles de conclure la Convention générale relative au Fonds pour la jeune création francophone	17 janvier 2018
94	A2018-003	Autorisation à l'Université Concordia de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme national de partage des frais pour les lieux patrimoniaux	17 janvier 2018
95	A2018-004	Autorisation à La Maison Communautaire Missinak de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur n° 1 à l'Accord de contribution dans le cadre du « Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques /PAPACUN»	17 janvier 2018
96	A2018-005	Autorisation au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale Nationale de conclure un protocole d'accord avec le gouvernement du Canada concernant la participation du Centre antipoison du Québec à la phase de développement du Système canadien de surveillance de l'information sur les poisons	17 janvier 2018
97	A2018-006	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure avec le gouvernement du Canada un protocole d'entente de contribution pour le sixième cycle de l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé	17 janvier 2018
98	A2018-007	Autorisation au Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais de conclure un protocole d'entente avec la Fondation canadienne pour l'amélioration des services de santé	17 janvier 2018
99	A2018-008	Autorisation au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec de conclure un protocole d'entente avec la Fondation canadienne pour l'amélioration des services de santé	17 janvier 2018
100	A2018-009	Autorisation à l'organisme Centre de prévention de la radicalisation menant à la violence de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Fonds pour la résilience communautaire »	17 janvier 2018
101	A2018-010	Autorisation à la Fondation Émergence inc. de conclure une entente de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme de partenariats pour le développement social	25 janvier 2018
102	A2018-011	Autorisation à Ouranos inc. de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Contribution accordée pour l'adaptation au changement climatique	8 février 2018
103	A2018-012	Autorisation au Centre de la petite enfance Premier Pas de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur n° 1 à l'Accord de contribution dans le cadre du « Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques (PAPACUN) »	8 février 2018
104	A2018-013	Autorisation au Centre de la petite enfance Soleil Le Vent de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur n° 1 à l'Accord de contribution dans le cadre du « Programme d'aide préscolaire aux Autochtones dans les collectivités urbaines et nordiques (PAPACUN) »	8 février 2018
105	A2018-014	Autorisation à l'Agence de mise en valeur des forêts privées des Appalaches de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Biodiversité - Espèces sauvages et habitats »	8 février 2018
106	A2018-015	Autorisation à MIELS-Québec de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur n° 1 à l'Accord de contribution dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	14 février 2018
107	A2018-016	Autorisation à l'organisme Programme d'encadrement clinique et d'hébergement Programme Clés en main de conclure avec le gouvernement du Canada l'Entente modificatrice n° 2 à l'Entente de subvention dans le cadre de la « Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance »	14 février 2018
108	A2018-017	Autorisation à l'organisme Le Boulot vers ... de conclure avec le gouvernement du Canada l'Entente modificatrice n° 2 à l'Entente de subvention dans le cadre de la « Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance »	14 février 2018
109	A2018-018	Autorisation à la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur numéro 5 à l'Accord de contribution visant l'offre de soins dans la communauté et des activités de promotion de la santé et de prévention des maladies	22 février 2018
110	A2018-019	Autorisation à l'organisme Le Programme de Portage relatif à la dépendance de la drogue inc. de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre de la « Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance - volet Solutions novatrices à l'itinérance »	28 février 2018
111	A2018-020	Autorisation à l'organisme REZO (santé et mieux-être des hommes gais et bisexuels) de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Fonds d'initiatives communautaires en matière de VIH/sida et d'hépatite C »	28 février 2018
112	A2018-021	Autorisation au Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur n° 1 à l'Accord de contribution dans le cadre du « Fonds de Nutrition Nord Canada »	1er mars 2018

113	A2018-022	Autorisation à CACTUS Montréal de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du «Fonds d'action en prévention du crime»	1er mars 2018
114	A2018-023	Autorisation à l'Association québécoise pour la promotion de la santé des personnes utilisatrices de drogues de conclure un accord de subvention avec le gouvernement du Canada dans le cadre du «Fonds pour la réduction des méfaits»	5 mars 2018
115	A2018-024	Autorisation au Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur numéro 4 à l'Accord de contribution visant l'offre de soins dans la communauté et des activités de promotion de la santé et de prévention des maladies	14 mars 2018
116	A2018-025	Autorisation au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Programme Portail canadien des pratiques exemplaires »	14 mars 2018
117	A2018-026	Autorisation à SOQUEM Inc. de conclure un acte de cession de claims avec le gouvernement du Canada	21 mars 2018
118	A2018-027	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec de conclure le Protocole d'accord relatif au Registre des antidotes avec le gouvernement du Canada	21 mars 2018
119	A2018-028	Autorisation à la Société québécoise des infrastructures de conclure l'Entente de cession relative au Centre d'entretien PointeSaint- Charles avec le Réseau de transport métropolitain, PPP Canada inc. et le gouvernement du Canada	27 mars 2018
120	A2018-029	Autorisation à la Fondation de la faune du Québec de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Fonds pour la restauration côtière »	28 mars 2018
121	A2018-030	Autorisation au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale de conclure le Protocole d'accord relatif au projet de guide clinique sur les antidotes avec le gouvernement du Canada	29 mars 2018
122	A2018-031	Autorisation à l'Université Laval de conclure une promesse d'achat d'immeuble avec le gouvernement du Canada	29 mars 2018
123	A2018-032	Autorisation au Cégep de l'Outaouais de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du «Fonds pour l'histoire du Canada»	29 mars 2018

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

**QUESTION 35 : LISTE DES DÉCRETS D'EXCLUSION 2017-2018
(article 3.13, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)**

	Numéro	Titre	Date de signature
1	381-2017	Exclusion de l'application de l'article 3.12 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif d'une catégorie d'ententes entre des organismes publics et le gouvernement du Canada relativement au versement de subventions en vertu du Fonds d'aide aux victimes pour la réalisation de projets dans le cadre de la Semaine des victimes et survivants d'actes criminels 2017	5 avril 2017
2	641-2017	Exclusion de l'application de l'article 3.8 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif de la catégorie des ententes concernant l'échange de renseignements entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada dans le cadre de la négociation d'un accord de commerce international et des consultations qui s'y rattachent	28 juin 2017
3	865-2017	Approbation de l'Entente concernant l'harmonisation et l'intégration des programmes de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre entre le gouvernement du Québec; le California Air Resources Board et le gouvernement de l'Ontario ainsi que l'exclusion de l'application du premier alinéa de l'article 3.8 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif de la catégorie d'ententes ayant pour unique objet l'accession d'une nouvelle partie à cette entente	30 août 2017
4	973-2017	Exclusion de l'application de l'article 3.8 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif de la catégorie des ententes relatives à la négociation, à l'établissement et au financement de fonds de capital de risque dans le secteur des sciences de la vie entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'Ontario	4 octobre 2017
5	1077-2017	Approbation de l'Entente complémentaire pour la mise en oeuvre du régime de Kahnawake en matière d'indemnisation des victimes d'accidents du travail et de maladies professionnelles et de retrait préventif de la travailleuse enceinte ou qui allaite et l'exclusion de l'application des articles 3.8 et 3.49 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif des ententes à intervenir entre les parties modifiant cette entente, l'Entente en matière de travail, les ententes complémentaires à ces ententes ainsi que les ententes administratives conclues en application des articles 24.6 de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles et 8.7 de la Loi sur la santé et la sécurité du travail	1er novembre 2017
6	1123-2017	Exclusion de l'application de l'article 3.8 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif d'une catégorie d'ententes visant la fourniture et l'obtention de services professionnels d'expertise ou de restauration de biens patrimoniaux ainsi que d'ententes Visant la location d'espaces, d'outillages ou d'équipements pour des fins de restauration de biens patrimoniaux, entre le gouvernement du Québec et un autre gouvernement au Canada, l'un de ses ministères ou organismes gouvernementaux, ou un organisme public fédéral	22 novembre 2017
7	1160-2017	Exclusion de l'application de certains articles de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif de la catégorie des ententes entre des organismes gouvernementaux, des organismes municipaux et des organismes publics et le Réseau de développement économique et d'employabilité Canada dans le cadre du Corridor patrimonial, culturel et touristique francophone	29 novembre 2017
8	1240-2017	Approbation de l'Entente-cadre Canada-Québec visant la collaboration des ministères de la Justice et le partage des coûts pour la mise en oeuvre de projets communautaires en matière de justice à l'égard des Autochtones et l'exclusion des conventions d'aide financière qui découleront de cette entente-cadre de l'application des articles 3.8 et 3.49 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif	13 décembre 2017

9	13-2018	Approbation de l'Entente visant à établir un régime particulier de protection de la jeunesse pour les membres des communautés de Manawan et de Wemotaci entre le gouvernement du Québec et le Conseil de la Nation Atikamekw et l'exclusion de l'application des articles 3.8 et 3.49 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif des ententes à intervenir entre les parties modifiant cette entente	17 janvier 2018
10	148-2018	Approbation de l'Entente concernant la mise en œuvre de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois en matière de logement au Nunavik 2017-2018 à 2021-2022, l'autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure cette entente et l'exclusion de cette dernière de l'application de l'article 3.12 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif	20 février 2018
11	207-2018	Approbation du Quatrième Protocole d'entente Canada-Québec concernant la mise en œuvre du programme Nouveaux Horizons pour les aînés et l'exclusion de certaines ententes en cette matière de l'application des articles 3.11 et 3.12 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif	14 mars 2018
12	333-2018	Exclusion de l'application du premier alinéa de l'article 3.8 de la loi sur le ministère du Conseil exécutif de catégories d'ententes relatives à l'achat, au partage ou à la transmission de renseignements statistiques ou à l'obtention de licences ou la cession de droits d'auteur pour l'utilisation de tels renseignements entre le gouvernement du Québec, pour l'Institut de la statistique du Québec, et le gouvernement du Canada, un organisme gouvernemental fédéral ou un organisme public fédéral	21 mars 2018
13	334-2018	Exclusion de l'application des articles 3.12 et 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif de catégories d'ententes relatives à la réalisation d'un projet d'infrastructure de transport collectif appelé Réseau express métropolitain, à son exploitation et à son entretien entre la Caisse de dépôt et placement du Québec, CDPQ Infra Inc., Réseau express métropolitain Inc., REM commandité Inc., InfraMTL Inc. Ou Projet REM s.e.c. (Projetco) et le gouvernement du Canada, un organisme gouvernemental fédéral, un organisme public fédéral ou un tiers	21 mars 2018

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 36 :

**LE DÉTAIL DES CRÉDITS PÉRIMÉS ET REPORTÉS POUR CHAQUE
MINISTÈRE ET ORGANISME PAR ANNÉE BUDGÉTAIRE, ET CE,
POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2017-2018 ET LES PRÉVISIONS POUR
2018-2019.**

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le
Secrétariat du Conseil du trésor.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

QUESTION 37 :

L'INVENTAIRE COMPLET DES SERVICES TARIFÉS QUE LE MINISTÈRE ET LES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE OFFRENT AUX CITOYENS ET LES TARIFS QU'ILS EXIGENT. LE COÛT UNITAIRE DE CHACUN DE CEUX-CI. LA LISTE DE TOUS LES REVENUS AUTONOMES (TARIFS, PERMIS, DROITS, REDEVANCES, ETC.) DU MINISTÈRE ET DES ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX QUI RELÈVENT DU MINISTÈRE POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET LES PROJECTIONS POUR L'ANNÉE 2018-2019.

Réponse : L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au Rapport annuel 2017-2018 du ministère du Conseil exécutif.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 38 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, UNE COPIE DU PLAN DE RÉDUCTION DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT POUR 2017-2018 ET LES PRÉVISIONS 2018-2019.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 39 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, LES SOMMES REÇUES EN 2017-2018, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019 ET 2019-2020, EN PROVENANCE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'UN AUTRE GOUVERNEMENT. INDIQUER DE FAÇON VENTILÉE POUR CHAQUE PROGRAMME, ENTENTE OU AUTRE LES SOMMES REÇUES, LA OU LES DATES DES VERSEMENTS ET À QUELLES FINS ELLES ONT ÉTÉ CONSACRÉES PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 40 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC.), FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2017-2018, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE MONTANT TOTAL DES PRIMES AU RENDEMENT ET DES BONIS.

Réponse : Aucune prime ni boni n'ont été versés, en 2017-2018, aux administrateurs d'État ou au personnel d'encadrement.

Des bonis pour rendement exceptionnel ont toutefois été versés, en conformité avec les directives, à cinq professionnels, pour un montant de 12 793 \$, ainsi qu'à deux fonctionnaires pour une somme de 3 610 \$.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 41 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC.), FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2017-2018, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE MONTANT TOTAL DES PRIMES DE DÉPART (ALLOCATIONS DE TRANSITION), INCLUANT LES MONTANTS VERSÉS POUR BRIS DE CONTRAT.

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 42 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME DONT LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, INSTITUTIONS, ETC. FOURNIR POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2017-2018 LE MONTANT TOTAL ET LA VENTILATION PAR CATÉGORIE D'EMPLOI DES AUGMENTATIONS DE SALAIRE.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 43 :

POUR 2017-2018, COMBIEN Y A-T-IL DE CADRES, DE DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, À QUI LES SALAIRES SONT VERSÉS SANS QU'AUCUNE FONCTION OU TÂCHE NE LEUR SOIT ASSIGNÉE? POUR CHAQUE PERSONNE :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

Réponse : Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 44 :

POUR 2017-2018, COMBIEN Y A-T-IL DE CADRES, DE DIRIGEANTS DE LA FONCTION PUBLIQUE INCLUANT LES SOUS-MINISTRES, AYANT ÉTÉ DÉPLACÉS DE LEURS FONCTIONS À LA SUITE DES REMANIEMENTS MINISTÉRIELS? POUR CHAQUE PERSONNE ;

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 45 :

**LA LISTE DES PERSONNES ET LE MANDAT DES COMITÉS FORMÉS
PAR LE CONSEIL EXÉCUTIF, LES MINISTÈRES ET ORGANISMES AINSI
QUE LES HONORAIRES DONNÉS À CES PERSONNES.**

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 46 :

POUR LA PRÉPARATION DES PROJETS DE LOI, DES POLITIQUES, DES STRATÉGIES OU DES CONSULTATIONS GOUVERNEMENTALES, INDIQUER, POUR CHAQUE TYPE, SI UNE ENTENTE DE CONFIDENTIALITÉ A ÉTÉ REQUISE PAR LE MINISTÈRE OU LE CABINET AUPRÈS DES PARTENAIRES. LE CAS ÉCHÉANT, POUR CHACUN DES TYPES VISÉS, FOURNIR LA LISTE DES PARTENAIRES ENGAGÉS AINSI QUE LADITE ENTENTE.

Réponse : Cette question semble non pertinente à l'étude des crédits.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 47 :

COÛTS DE RECONDUCTION DES PROGRAMMES EXISTANTS : LISTE EXHAUSTIVE DES PROGRAMMES MINISTÉRIELS EXISTANTS À LA FIN DE L'ANNÉE FINANCIÈRE 2017-2018 ET QUI N'ONT PAS ÉTÉ RECONDUITS INTÉGRALEMENT EN 2018-2019. POUR CHACUN DE CES PROGRAMMES EXISTANTS EN 2017-2018, DONNER LE COÛT DE RECONDUCTION INTÉGRAL ET LA DÉPENSE PRÉVUE AUX CRÉDITS 2018-2019, EN INCLUANT LES PROGRAMMES QUI ONT ÉTÉ ABOLIS ET POUR LESQUELS LA DÉPENSE SERA NULLE.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétaire du Conseil du trésor.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 48 :

LISTE DES SITUATIONS EN 2017-2018 OÙ S'EST APPLIQUÉ LE PRINCIPE DU CRAN D'ARRÊT, TEL QU'IL EST DÉFINI DANS LE BUDGET DE DÉPENSES 2014-2015.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 49 :

INDIQUER LES NOUVELLES INITIATIVES OU TOUTE MAJORATION APPORTÉE À UN PROGRAMME EXISTANT, LES MONTANTS EN CAUSE AINSI QUE LES MESURES PRISES POUR DÉGAGER LES SOMMES NÉCESSAIRES À LEUR FINANCEMENT.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétaire du Conseil du trésor.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 50 :

**NOMBRE DE FONCTIONNAIRES OU ETC AFFECTÉS AU PLAN NORD À
EN 2017-2018 ET PRÉVISIONS POUR 2018-2019.**

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par la
Société du Plan Nord.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 51 :

**VENTILATION DU BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ AU PLAN NORD
POUR 2017-2018 ET PRÉVISION POUR 2018-2019.**

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par la
Société du Plan Nord.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 52 :

**NOMBRE D'EMPLOYÉS OU ETC AFFECTÉS À LA STRATÉGIE
MARITIME POUR 2017-2018 ET PRÉVISIONS POUR 2018-2019.**

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le
Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime du
ministère du Conseil exécutif.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 53 :

VENTILATION DU BUDGET DU MINISTÈRE CONSACRÉ À LA STRATÉGIE MARITIME POUR 2016-2017 ET PRÉVISIONS POUR 2018-2019.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime du ministère du Conseil exécutif.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 54 :

LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉES EN VERTU DE PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS VERT.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 55 :

LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉES EN VERTU DE PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS DES RESSOURCES NATURELLES.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 56 :

**LISTE DES AIDES FINANCIÈRES ACCORDÉES EN VERTU DE
PROGRAMMES FINANCÉS PAR LE FONDS DU PLAN NORD.**

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par la
Société du Plan Nord.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 57 :

POUR CHACUNE DES CINQ DERNIÈRES ANNÉES, FOURNIR LA SOMME ALLOUÉE À L'EXTERNE POUR TOUT TYPE DE SERVICE JURIDIQUE.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Justice.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 58 :

PORTRAIT GLOBAL ET MONTANT GLOBAL DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME EN 2017-2018 QUI ONT FAIT L'OBJET DE COÛTS ADDITIONNELS SANS ÊTRE AUTORISÉS DIRECTEMENT PAR LES SOUS-MINISTRES OU LES DIRIGEANTS D'ORGANISME, MAIS PLUTÔT À LA SUITE D'UNE DÉLÉGATION DU POUVOIR DU DIRIGEANT DE L'ORGANISME D'AUTORISER UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE, COMME IL EST PRÉVU À L'ARTICLE 17 DE LA LOI SUR LES CONTRATS DES ORGANISMES PUBLICS.

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme compile cette information en faisant la distinction entre les coûts additionnels autorisés par le dirigeant de l'organisme et les coûts additionnels autorisés à la suite d'une délégation de pouvoir.

Fournir la liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché (e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Indiquer si oui ou non les ministères ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou d'un autre moyen de communication.

Réponse : Le montant initial et final des contrats sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 59 :

CONCERNANT LES DÉPENSES EN INFORMATIQUE, POUR CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES (INCLUANT LES AGENCES, SOCIÉTÉS, ÉTABLISSEMENTS, INSTITUTIONS OU AUTRES) ET CE, POUR 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019 :

- a) la dépense totale (opération et capital);
- b) les grands dossiers en cours;
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
- d) le nombre en équivalent ETC et la comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
- e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques;

Réponse : La réponse à cette question sera fournie par le ministère du Conseil exécutif.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 60 :

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :

- a) la masse salariale;
- b) les indemnités de retraite, s'il y a lieu.

Réponse : a) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

b) Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 61 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (Y COMPRIS LES AGENCES, SOCIÉTÉS D'ÉTAT, ÉTABLISSEMENTS, BUREAUX, ORGANISMES DE L'ÉTAT, COMITÉS, CONSEILS, ETC.), FOURNIR POUR 2017-2018, EN VENTILANT PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) : LE TAUX D'ABSENTÉISME.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 62 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, PORTRAIT COMPLET ET BILAN DÉTAILLÉ DES ACTIONS ENTREPRISES ET DES COMPRESSIONS RÉALISÉES À LA SUITE DE L'ANNONCE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL DU TRÉSOR LE 25 NOVEMBRE 2014. PLUS PRÉCISÉMENT, FOURNIR L'INFORMATION RELATIVE AUX ACTIONS DANS LE CADRE :

- a) du Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes visant une réduction d'au minimum 2 % de leur niveau d'effectifs;
- b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;
- c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;
- d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.

Fournir les prévisions pour 2018-2019.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 63 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, LE DÉTAIL DES ACTIONS RÉALISÉES OU AMORCÉES EN 2017-2018 EN VUE D'ATTEINDRE LES OBJECTIFS FIXÉS DANS LA STRATÉGIE GOUVERNEMENTALE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE.

Réponse : L'information sera présentée au rapport annuel 2017-2018 du ministère du Conseil exécutif.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 64 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LISTE DE TOUS LES RAPPORTS (D'ÉVALUATION, DE VÉRIFICATION, D'ENQUÊTE OU AUTRES), ÉTUDES, AVIS, ANALYSES, ETC., PRODUITS PAR LE MINISTÈRE OU COMMANDÉS À UN ORGANISME OU UNE FIRME EXTERNE EN 2016-2017 ET 2017-2018 EN INDIQUANT POUR CHACUN :

- a) le sujet;
- b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;
- c) les coûts reliés à sa réalisation;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

Réponse : Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 65 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, INCLUANT LES CABINETS MINISTÉRIELS ET MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES, POUR LES ANNÉES 2016-2017 ET 2017-2018, LE NOMBRE TOTAL DE PERSONNES AYANT BÉNÉFICIÉ DU PAIEMENT DE COTISATION À UNE ASSOCIATION (ORDRE OU CORPORATION) PROFESSIONNELLE EN VERTU DE LA DIRECTIVE CONCERNANT LE PAIEMENT PAR LE GOUVERNEMENT DE COTISATIONS À DES ASSOCIATIONS (6-79) DU CONSEIL DU TRÉSOR OU DE TOUTE AUTRE DIRECTIVE PERMETTANT UN REMBOURSEMENT DE CES COTISATIONS, VENTILÉ PAR ASSOCIATION, ORDRE OU CORPORATION PROFESSIONNEL EN INDIQUANT :

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

Réponse : Le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes a versé une somme de 8 932 \$ en 2017-2018 pour la cotisation au Barreau du Québec de six avocats.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 66 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME PUBLIC, POUR LES ANNÉES 2016-2017 ET 2017-2018, LES RESSOURCES AFFECTÉES EN ÉVALUATION DES PROGRAMMES EN INDIQUANT POUR CHACUN :

- a) les effectifs (en ETC), ventilés par catégorie d'emploi;
- b) le budget total affecté au département ou à la direction responsable de l'évaluation de programmes, ainsi que le détail de son mandat;
- c) le nombre et la liste des programmes faisant l'objet d'une évaluation;
- d) le nombre et la liste des évaluations transmises au Secrétariat du Conseil du trésor.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

QUESTION 67 :

POUR 2017-2018, LA LISTE DE TOUTE RENCONTRE D'ACCUEIL DE DIGNITAIRES ÉTRANGERS EN VISITE AU QUÉBEC, DE RENCONTRES DIPLOMATIQUES OU DE SOMMETS GOUVERNEMENTAUX, DE GRANDES RENCONTRES POLITIQUES ET DE NÉGOCIATIONS IMPORTANTES, DE TOUTE NATURE, AUXQUELLES A PRIS PART LE MINISTÈRE OU ORGANISME. POUR CHAQUE RENCONTRE, INDIQUER LA DATE ET LE LIEU DE LA RENCONTRE.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Relations internationales et de la Francophonie.

**RÉPONSES AUX QUESTIONS PARTICULIÈRES
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 1 :

INDIQUER LA SOMME DÉPENSÉE EN 2017-2018 (ET LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019) PAR VOTRE MINISTÈRE ET SES ORGANISMES POUR L'INFORMATIQUE ET LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION. PRÉCISER S'IL S'AGIT D'ACHATS DE LOGICIELS, DE MATÉRIEL OU DE SERVICES PROFESSIONNELS (INTERNE, EXTERNE OU DU CSPQ).

Réponse : 39 \$ pour l'achat de logiciels

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 2 :

POUR TOUS LES PROGRAMMES DU MINISTÈRE, DONNER LE DÉTAIL DES CRÉDITS EXISTANT EN 2017-2018 QUI N'ONT PAS ÉTÉ RECONDUITS EN 2018-2019, EN INCLUANT LES PROGRAMMES QUI ONT ÉTÉ ABOLIS.

Réponse : Les données sont disponibles au Budget des dépenses.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 3 :

**PAR PROGRAMME, DONNER LE NIVEAU DES CRÉDITS DEMANDÉS AU
CONSEIL DU TRÉSOR POUR L'ANNÉE 2018-2019.**

Réponse : Les données sont disponibles au Budget des dépenses.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 4 :

FOURNIR LA LISTE DES NOUVELLES DÉPENSES EN 2018-2019 ET LA LISTE DES DÉPENSES ABOLIES EN CONSÉQUENCE (APPLICATION DU CRAN D'ARRÊT).

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 5 :

**LISTE DE L'ENSEMBLE DES ENTENTES, ET LEUR NATURE, SIGNÉES
DEPUIS LE 23 AVRIL 2014 ENTRE LE QUÉBEC ET LE
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL OU D'AUTRES PROVINCES
CANADIENNES.**

Réponse : Voir document joint.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

QUESTION 5 : LISTE DES ENTENTES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES SIGNEES EN 2017-2018

	Numéro	Titre	Date de signature
1	2017-021	Accord de libre-échange canadien	6 avril 2017
2	2017-023	Entente Canada-Québec concernant le projet de biométhanisation et de compostage de la couronne sud de Montréal dans le cadre du Fonds pour l'infrastructure verte	13 avril 2017
3	2017-024	Fonds Chantiers Canada - Volet Grands Projets - Entente Canada-Québec concernant le projet de transformation du Musée d'art contemporain de Montréal	16 mai 2017
4	2017-025	Entente de services no. DSTIIT-15-16-RNCan1 pour le développement de marché en intégration énergétique des procédés industriels et forage de données énergétiques	23 mai 2017
5	2017-026	Fonds Chantiers Canada - Volet Grands Projets - Entente Canada-Québec concernant le projet de réaménagement de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal	30 mai 2017
6	2017-027	Modification no. 2 à l'Entente Canada-Québec concernant le projet de mise aux normes des installations de production d'eau potable de la ville de Baie-Comeau, Fonds Chantiers Canada, volet Grands Projets	28 juin 2017
7	2017-028	Avenant no. 1 à l'Entente Canada-Québec sur le Saint-Laurent 2011-2026 (Plan d'action Saint-Laurent 2011-2026)	17 juillet 2017
8	2017-029	Fonds Chantiers Canada - Volet Grands Projets - Entente Canada-Québec concernant le projet de construction du Théâtre Le Diamant	4 juillet 2017
9	2017-030	Entente de financement complémentaire pour la prestation des services policiers dans la communauté de Pessamit pour la période du 1er avril 2016 au 31 mars 2018	10 mai 2017
10	2017-031	Entente sur le financement complémentaire pour la prestation des services policiers dans la communauté d'Opitciwan pour la période du 1er avril 2014 au 31 mars 2018	18 mai 2017
11	2017-032	Annexe à l'Entente-cadre Canada-Québec relative à la formation de niveau collégial dans les pénitenciers fédéraux situés au Québec entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada	14 août 2017
12	2017-033	Entente Canada-Québec pour la détention de personnes en vertu de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	14 août 2017
13	2017-034	Protocole d'entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'Ontario concernant la coopération dans le domaine de l'intelligence artificielle	22 septembre 2017
14	2017-035	Entente modificatrice concernant le financement du Programme de traitement de la toxicomanie de la Cour du Québec pour les exercices financiers 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018	28 octobre 2017
15	2017-036	Entente de financement complémentaire pour la prestation des services policiers dans la communauté de Lac-Simon pour la période du 1er avril 2016 au 31 mars 2018	8 août 2017
16	2017-037	Fonds Chantiers Canada - Entente Canada-Québec visant à modifier les ententes Canada-Québec de six projets dans le cadre du Volet Grands Projets du Fonds Chantiers Canada	4 août 2017
17	2017-038	Modifications à l'Entente concernant la fourniture de services de police par la Sûreté du Québec sur les ponts Jacques-Cartier, Champlain, leurs approches et sur une section de l'autoroute Bonaventure entre le gouvernement du Québec et Les Ponts Jacques C	13 septembre 2017
18	2017-039	Entente concernant le financement du projet d'investigation de téléassistance en soins de plaies au domicile de patients à mobilité réduite	26 septembre 2017
19	2017-040	Entente concernant l'harmonisation et l'intégration des programmes de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre	22 septembre 2017
20	2017-041	Entente concernant la conservation et la mise en valeur du saumon atlantique de la rivière Natashquan et de ses affluents	28 septembre 2017
21	2017-042	Fonds Chantiers Canada - Volet Grands Projets - Entente Canada-Québec concernant le projet de construction du centre de glace de la Ville de Québec	24 octobre 2017
22	2017-043	Second Accord de 2017 modifiant l'Accord multilatéral sur les régimes de pension agréés collectifs et les régimes volontaires d'épargne-retraite	19 octobre 2017
23	2017-044	Protocole d'entente concernant la transmission de renseignements relatifs aux régimes de retraite du Québec entre l'Agence de revenu du Canada et Retraite Québec	28 septembre 2017

24	2017-045	Entente de principe concernant la coopération, la consultation et l'échange de renseignements relatifs aux mesures de transparence	22 octobre 2017
25	2017-046	Accord de coopération et d'échanges en matière de francophonie entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la Saskatchewan	10 novembre 2017
26	2017-047	Déclaration concernant la francophonie canadienne entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la Saskatchewan	10 novembre 2017
27	2017-048	Entente de financement concernant la mise en oeuvre de dénombrements ponctuels au Québec dans le cadre de la stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance	20 novembre 2017
28	2017-049	Entente concernant la cueillette de renseignements pour l'application de la loi sur l'immatriculation des armes à feu	19 décembre 2017
29	2017-050	Entente de modification relative à l'Entente pour favoriser la réussite des élèves des Premières Nations	22 juin 2017
30	2017-051	Accord de coopération et d'échanges en matière de francophonie entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador	11 décembre 2017
31	2017-052	Déclaration portant sur la francophonie canadienne entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador	11 décembre 2017
32	2017-053	Entente complémentaire pour la mise en oeuvre du régime de Kahnawake en matière d'indemnisation des victimes d'accidents du travail et de maladies professionnelles et de retrait préventif de la travailleuse enceinte ou qui allaite	20 décembre 2017
33	2017-054	Protocole d'entente amendé relatif à la tenue du Grand Prix du Canada de Formule 1 à Montréal et l'octroi à la Ville de Montréal d'une subvention pour des travaux additionnels sur les paddocks du Circuit Gilles-Villeneuve	13 décembre 2017
34	2018-001	Accord de coopération et d'échanges en matière de francophonie entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Nouveau-Brunswick	18 janvier 2018
35	2018-002	Entente de contribution-cadre agri-relande-initiative Canada-Québec d'aide aux entreprises agricoles affectées par des épisodes exceptionnels de grêle en 2017	3 janvier 2018
36	2018-003	Entente relative à la gestion de programmes d'aide financière entre le gouvernement du Québec et la Fédération canadienne des municipalités	24 janvier 2018
37	2018-004	Entente visant à établir un régime particulier de protection de la jeunesse pour les membres des communautés de Manawan et de Wemotaci entre le Conseil de la Nation Atikamekw et le gouvernement du Québec	20 février 2018
38	2018-005	Entente de contribution entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec pour le démarrage et mise en place du programme d'avances financières sur la réserve stratégique de sirop d'érable	21 février 2018
39	2018-006	Accord de partage des coûts relatifs à la mise en oeuvre de l'Entente de collaboration pour la protection et le rétablissement des espèces en péril au Québec 2017-2018 (ECCC-MDDELCC)	5 mars 2018
40	2018-007	Accord de partage des coûts relatifs à la mise en oeuvre de l'Entente de collaboration pour la protection et le rétablissement des espèces en péril au Québec 2017-2018 (ECCC-MFFP)	5 mars 2018
41	2018-008	Accord de partage des coûts relatifs à la mise en oeuvre de l'Entente de collaboration pour la protection et le rétablissement des espèces en péril au Québec 2017-2018 (MPO-MFFP)	5 mars 2018
42	2018-009	Protocole d'entente de collaboration concernant le partage d'informations sur le développement de l'intelligence d'affaires en tourisme ainsi que sur les initiatives de soutien au développement de l'industrie touristique québécoise	1 février 2018
43	2018-010	Entente modificatrice no. 5 à l'Entente de principe Canada-Québec relative au marché du travail	23 février 2018
44	2018-011	Accord Canada-Québec de mise en oeuvre du Partenariat canadien pour l'agriculture : Accord-cadre fédéral-provincial-territorial sur une politique agricole, agroalimentaire et des produits agro-industriels	20 mars 2018
45	2018-012	Nouvelle version de l'Annexe A de l'Accord Canada-Québec de réciprocité fiscale	22 mars 2018
46	2018-013	Quatrième Protocole d'entente Canada-Québec concernant la mise en oeuvre du programme Nouveaux Horizons pour les aînés (PNHA)	21 mars 2018
47	2018-014	Fonds Chantiers Canada - Volet Grands Projets - Entente Canada-Québec concernant le projet d'aménagement du site de la Place des Canotiers	20 mars 2018
48	2018-015	Entente concernant le financement du projet d'accès priorisé aux services spécialisés entre Inforoute Santé du Canada inc. et le gouvernement du Québec	28 mars 2018
49	2018-016	Entente concernant le financement du projet Carnet Santé entre Inforoute Santé du Canada inc. et le gouvernement du Québec	28 mars 2018
50	2018-017	Modification no. 1 de l'Entente complémentaire 2015-2016 - 2017-2018 à l'Entente Canada-Québec relative au Financement de base - Plan Chantiers Canada 2007-2008 - 2014-2015	28 mars 2018

51	2018-018	Entente concernant l'aide juridique en matière criminelle et l'aide juridique aux immigrants et aux réfugiés	27 mars 2018
52	2018-019	Accord de mise en oeuvre de l'Entente asymétrique du 10 mars 2017 - volet concernant la formation d'infirmières et d'infirmiers praticiens	28 mars 2018
53	2018-020	Accord de mise en oeuvre de l'Entente asymétrique du 10 mars 2017 - volet concernant l'apprentissage et la garde des jeunes enfants	29 mars 2018
54	2018-021	Entente de financement des coûts de sécurité du Sommet des leaders et de la Réunion ministérielle du G7 de 2018	29 mars 2018
55	2018-022	Avenant à l'Entente d'assistance financière découlant du sinistre survenu dans la ville de Lac-Mégantic	29 mars 2018
56	2018-023	Entente modifiant l'Entente Canada-Québec relative aux échanges de renseignements à des fins administratives conclue dans le cadre du régime québécois d'assurance parentale	19 décembre 2017
57	2018-024	Entente modifiant l'Entente administrative Canada-Québec relative au partage de prestations entre parents conclue dans le cadre du régime québécois d'assurance parentale	19 décembre 2017
58	2018-025	Entente Canada-Québec relative au financement des mesures québécoises de perception des pensions alimentaires pour les exercices financiers 2017-2018 à 2021-2022	26 mars 2018

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 6 :

LISTE DES RENCONTRES OU CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES AUXQUELLES LE SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES OU LES REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ONT PARTICIPÉ DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2014 (DATES, LIEUX, SUJETS, RÉSULTATS ET NOMS DES PARTICIPANTS) ET LE COÛT DE LA PARTICIPATION DE LA DÉLÉGATION QUÉBÉCOISE.

Réponse : La liste de toutes les conférences intergouvernementales canadiennes est disponible sur le site internet du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes à l'adresse suivante :

<https://www.sqrc.gouv.qc.ca/relations-canadiennes/relations-intergouvernementales/conferences-intergouvernementales.asp>

Le cas échéant, les communiqués portant sur ces rencontres y sont présentés.

D'autres éléments de la réponse sont inclus dans la réponse à la question générale numéro 1.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 7 :

CRÉDITS AFFECTÉS AU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION EN 2017-2018, AINSI QUE POUR LES CINQ ANNÉES PRÉCÉDENTES. FOURNIR LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019.

Réponse : La contribution des provinces et des territoires au Conseil de la fédération pour les années financières 2017-2018 et 2018-2019 s'élève au total à 0,08 \$ par habitant selon le recensement de 2011 de Statistique Canada. Le montant versé en 2017-2018 s'est donc élevé à 316 120 \$. À noter que la contribution a toutefois été faite pour l'année qui suit, soit 2018-2019.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 8 :

LISTE DÉTAILLÉE DES REVENDICATIONS FINANCIÈRES PARTICULIÈRES DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ENVERS LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET LEUR ÉTAT D'AVANCEMENT.

Réponse :

Régime d'assistance publique du Canada (RAPC) : Le 3 mars 2011, la Cour suprême du Canada statuait que le gouvernement fédéral n'avait pas d'obligation de compenser le Québec pour les dépenses qu'il réclamait dans le cadre du RAPC, mettant ainsi un terme à ce dossier de réclamation.

Le 3 juin 2014, le gouvernement du Canada a inscrit devant la Cour fédérale une déclaration visant à ce que le gouvernement du Québec soit condamné à lui rembourser une somme de 174 M\$, versée par anticipation dans le cadre du RAPC pour des services offerts aux personnes handicapées adultes vivant en ressources résidentielles à assistance continue, ainsi que les intérêts sur cette somme à compter de la signification de la déclaration.

Malgré l'inscription d'une procédure judiciaire, le gouvernement fédéral a exprimé à quelques reprises (lettre du 3 juin 2014 et échanges téléphoniques) son ouverture à entamer des discussions pour en arriver à un règlement négocié, proposition à laquelle le ministère de la Justice du Québec (MJQ) s'est montré ouvert. L'instance en Cour fédérale a donc été suspendue à la demande du MJQ.

Cette suspension des procédures judiciaires a été maintenue jusqu'à nouvel ordre par la Cour fédérale le 9 décembre 2015 afin de permettre aux parties de poursuivre leurs négociations dans le but de trouver une solution non judiciaire au litige qui les oppose. Une proposition de règlement soumise par le Québec est à l'étude par les procureurs fédéraux.

Crise du verglas : Le gouvernement du Québec a fait plusieurs représentations auprès du gouvernement fédéral afin d'obtenir une compensation financière de 400 M\$ en vertu des Accords d'aide financière en cas de catastrophe (AAFCC) pour les dommages et préjudices subis par Hydro-Québec lors de la crise du verglas de janvier 1998. Le gouvernement fédéral a jusqu'ici toujours refusé les demandes du Québec, considérant que les dépenses de cette société d'État ne sont pas admissibles à une compensation fédérale en vertu des AAFCC.

En outre, le gouvernement fédéral refuse de reconnaître des réclamations financières totalisant 63 M\$ pour des dépenses encourues par le MSSS, sous prétexte qu'elles ne sont pas accompagnées des factures « originales ».

Crise de Kanesatake : Depuis 2004, le Québec demande sans succès que le gouvernement fédéral assume sa juste part des coûts liés à l'utilisation de la Sûreté du Québec (SQ) à la suite d'une vaste opération policière visant le crime organisé sur le territoire de Kanesatake en janvier 2004.

En juin 2004, le sous-ministre québécois de la Sécurité publique écrivait au gouvernement fédéral afin de réclamer un partage des coûts (305 000 \$) liés à l'intervention de la SQ lors de la crise. En juillet 2004, ce dernier répondait vouloir que tant les coûts encourus par la SQ (305 000 \$) que ceux encourus par la Gendarmerie royale du Canada (900 000 \$) soient partagés. Cette proposition n'était pas acceptable pour le Québec, puisqu'il n'a jamais avalisé la décision fédérale de financer l'opération policière du grand chef James Gabriel.

Le Québec estime que le gouvernement fédéral aurait dû lui rembourser plus de 26 M\$ pour la desserte policière assurée par la SQ depuis les événements survenus à Kanesatake. Le Québec a demandé à plusieurs reprises, notamment par l'entremise du Forum fédéral-provincial-territorial des ministres et sous-ministres de la justice, que le gouvernement fédéral assume sa juste part des coûts (52 % des coûts liés à la prestation de services policiers dans les communautés autochtones), et ce, conformément à son Programme des services de police des Premières Nations (PSPPN). Jusqu'à maintenant, le gouvernement fédéral a refusé de donner suite à la demande du Québec.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 9 :

DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE SOUTIEN À LA RECHERCHE EN MATIÈRE D'AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET D'IDENTITÉ QUÉBÉCOISE, CRÉDITS DÉPENSÉS AU PROGRAMME EN 2017-2018, INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019. FOURNIR LA LISTE DES PROJETS FINANCÉS EN 2017-2018, LE MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, LA DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS, ET LE NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.

Réponse :

Bilan 2017-2018

Crédits dépensés : 308,8 k\$

Coûts administratifs : assumés à même le budget de fonctionnement et de rémunération du SQRC.

Demandes reçues : 20

Projets financés : 12. Voir document joint

Prévisions 2018-2019

Crédits accordés : 700 k\$

Coûts administratifs : assumés à même le budget de fonctionnement et de rémunération du SQRC.

Identificateur du demandeur et du projet			Montant alloué	Sommaire
Nom	Organisme	Projet		
Geneviève Tellier	Université d'Ottawa	Les finances publiques au Canada: le fonctionnement de l'État à la lumière du processus budgétaire	10 050 \$	Le projet vise la traduction vers l'anglais de l'ouvrage intitulé « Les finances publiques au Canada : le fonctionnement de l'État à la lumière du processus budgétaire », publié en français, en 2015, par les Éditions Bruylant. La version anglaise sera publiée par l'University of Toronto Press.
Stéphane Paquin	ÉNAP	Les relations intergouvernementales canadiennes et les traités de libre-échange : le rôle du Québec et de l'Ontario dans la renégociation de l'accord de libre-échange nord-américain. Une perspective comparée.	36 146 \$	Le projet de recherche porte sur le rôle du Québec et de l'Ontario dans la renégociation de l'Accord du libre-échange nord-américain (ALENA). Le projet permettra de comprendre et d'expliquer le rôle de ces provinces dans la conclusion (négociation, signature et ratification) et la mise en œuvre (application) du traité.
Andrew Parkin	Mowat Centre	Confederation of Tomorrow 2.0	16 250 \$	Le projet vise l'organisation et la tenue d'une conférence, du 11 au 13 décembre à Toronto, portant sur le leadership provincial au 21 ^e siècle, qui se veut un rappel de la conférence « La Confédération de demain » s'étant déroulée il y a 50 ans. Des présentations de chercheurs, de praticiens et de leaders politiques du Canada sont prévues.
Patrick Taillon	Université Laval	La modification constitutionnelle dans tous ses états - expérience belge, canadienne et européenne. Projet de colloque international et d'ouvrage collectif	10 455 \$	Le projet vise l'organisation d'un colloque international francophone portant sur le droit constitutionnel, qui se déroulera à Bruxelles du 18 au 20 avril 2018. L'événement abordera principalement les processus constitutifs et les débats constitutionnels contemporains de la Belgique et du Canada, tout en accordant également une place aux expériences d'autres États européens et de l'Union européenne.
Elizabeth Goodyear-Grant	IIRG - Université Queen's	Let's Talk: A Conversation about Canada and Quebec	3 729 \$	Le projet vise l'organisation d'une journée de discussions portant sur la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes au campus de l'Université Queen's à Kingston, en Ontario, le 20 novembre 2017. Cette activité, menée par l'Institut de relations intergouvernementales, inclut deux ateliers, formés de trois intervenants, qui serviront de base afin d'échanger sur les modes d'opérationnalisation de la Politique.
Guy Lachapelle	Université Concordia	World Value Survey - volet québécois et canadien	94 916 \$	Le projet vise une participation québécoise et canadienne à la 7 ^e vague de récolte de données de l'enquête du World Values Survey (WVS). Ce projet international de recherche quantitative est mené depuis 1981, avec comme objectif une meilleure compréhension de l'évolution des croyances et des valeurs humaines dans près de 80 pays couvrant environ 90 % de la population mondiale.

Identificateur du demandeur et du projet			Montant alloué	Sommaire
Nom	Organisme	Projet		
Alain-G. Gagnon	UQAM	Programmation du Centre d'analyse politique : Constitution et fédéralisme	103 375 \$	Le projet vise le soutien à la programmation des activités scientifiques du Centre d'analyse politique : Constitution et Fédéralisme (CAP-CF) de l'Université du Québec à Montréal. La demande couvre les activités scientifiques qui se dérouleront en 2018-2019. Ces activités comprennent : sondage annuel sur les attitudes envers la diversité; conférence bisannuelle; Institut bisannuel sur la gestion de la diversité; programme de conférences ponctuelles; portail sur le fédéralisme – section francophone.
Thierry Rodon	CIÉRA (Centre interuniversitaire d'études et de recherches autochtones)	16e Colloque du CIÉRA (Centre interuniversitaire d'études et de recherches autochtones)	3 400 \$	Le projet vise l'organisation et la tenue du 16e Colloque du Centre interuniversitaire d'études et de recherches autochtones (CIÉRA) portant sur les enjeux de la réconciliation entre les peuples autochtones et les peuples colonisateurs. Le colloque se tiendra à Québec les 26 et 27 avril 2018 au Musée de la civilisation.
Joseph Yvon Thériault	UQAM	Le Québec et ses autres significatifs: Colloque international et ouvrage collectif	7 500 \$	Le projet vise l'organisation et la tenue d'un colloque international qui aura lieu à l'UQAM, à Montréal, du 24 au 26 mai 2018. Les conférenciers et participants chercheront à comprendre à quelles sociétés, œuvres et personnalités le Québec s'est comparé au cours de son histoire.
Stéphane Roussel	ÉNAP	École d'été 2018 sur la sécurité transfrontalière Canada-Québec-Etats-Unis	9 345 \$	Le projet vise la tenue d'une école d'été qui se tiendra du 30 avril au 6 mai 2018 au campus de Montréal de l'ÉNAP. Cette école d'été (2e édition) réunira des chercheurs et des praticiens et a pour but de familiariser les participants avec les problématiques et les approches liées à l'étude de la sécurité transfrontalière.
Lawrence M. Anderson	U de Wisconsin-Whitewater	Tiebout Sorting and Competitive Federalism in Quebec	6 543 \$	Le projet vise une collecte de données qui permettra une meilleure compréhension du fédéralisme. Les buts visés par la recherche sont de déterminer quand et comment le Québec maintient son identité différente au sein du Canada.
Michael Poplayanski	Université de Régina - La Cité universitaire francophone	Colloque: La dimension oubliée des années 1968: mobilisations politiques et culturelles des minorités nationales en Amérique du Nord - dynamiques partagées, héritages communs?	7 128 \$	Le projet vise l'organisation du colloque « La dimension oubliée des années 1968 : mobilisations politiques et culturelles des minorités nationales en Amérique du Nord – dynamiques partagées, héritages communs » qui se tiendra à la Cité universitaire francophone de l'Université de Régina du 1er au 3 juin 2018.

TOTAL 308 837 \$

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 10 :

DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'APPUI À LA FRANCOPHONIE CANADIENNE : CRÉDITS ACCORDÉS AU PROGRAMME EN 2017-2018, INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, ET LE NOMBRE D'ETC AFFECTÉS À LA GESTION DU PROGRAMME, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019. FOURNIR LA LISTE DES PROJETS FINANCÉS LORS DE LA DERNIÈRE ANNÉE BUDGÉTAIRE, LE MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, LA DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS ET LE NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.

Réponse :

PROGRAMME D'APPUI À LA FRANCOPHONIE CANADIENNE

Exercice 2017-2018

Nombre de projets reçus	250
Nombre de projets acceptés	168
Crédits 2017-2018	1 133 500 \$
Aide accordée	1 204 500 \$

Prévisions 2018-2019

Montant :	1 233 500 \$
------------------	---------------------

Les coûts administratifs représentent le salaire de deux ETC qui gèrent le programme.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
Question 10 - Programme d'appui à la francophonie canadienne
Liste des projets subventionnés en 2017-2018

Nombre de projets :	168
Aide financière totale recommandée :	1 204 500 \$

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5158	12e Festival International du Film Francophone de Saskatoon - CINERGIE 2017	Collaboration entre le Festival du film francophone de Saskatoon – CINERGIE et la fondation Québec cinéma pour la présentation de films québécois lors de la 12e programmation du Festival. Ce festival, à l'intention du public francophone et francophile de la Saskatchewan, attire plus de 3 000 personnes, dont une majorité d'élèves des classes d'immersion française, grâce à des projections et à des ateliers scolaires.	13 000 \$	9 000 \$	Fédération des francophones de Saskatoon
PAF-5160	150 ans à raconter, 35 ans à célébrer	Cette initiative vise à souligner le 35e anniversaire de l'Association franco-yukonnaise, qui coïncide avec le 150e anniversaire de la fédération canadienne. Pour l'occasion, l'auteur-compositeur québécois Alexandre Belliard présente un spectacle destiné à un auditoire scolaire et au grand public, mettant en vedette des personnages et des faits marquants de l'histoire du Canada français depuis ses origines, avec un accent mis sur la francophonie yukonnaise. Une tournée dans les écoles francophones est également offerte. Au total, quelque 185 personnes, dont une centaine d'élèves, assistent aux diverses représentations à Whitehorse et à Dawson City.	8 146 \$	7 000 \$	Association franco-yukonnaise
PAF-4964	150 ans ça se fête	Collaboration visant à programmer plusieurs artistes québécois, dont Michel Pagliaro, Martin Deschamps, Breen Lebœuf, Sébastien Plante, Nanette Workman, François Lachance et JiCi Lauzon, dans la saison du Centre régional de loisirs culturels de Kapuskasing.	20 000 \$	7 000 \$	Centre régional de loisirs culturels inc.
PAF-3920	20e Cinéfranco	Collaboration visant à organiser le 20e Cinéfranco, un festival consacré au cinéma qui s'articule autour de deux volets, soit le volet jeunesse pour les élèves et le volet grand public pour les francophones et francophiles. Lors de ce festival, des films québécois, entre autres, sont présentés et des membres du milieu du cinéma québécois sont invités à participer à diverses activités.	11 000 \$	7 500 \$	Cinéfranco

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5070	24e Rendez-vous du cinéma québécois et francophone - Une saison de cinéma en français	Réalisation de la 24e mouture des Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver et de la série hebdomadaire des Beaux jeudis du cinéma. Cette série vise à accroître la notoriété des films présentés aux auditoires ainsi que leur diversification, à favoriser l'émergence de futurs auditoires, à augmenter la capacité d'action de Visions Ouest productions et à en maximiser les retombées. Par extension, ces soirées deviennent des activités de maillage, de rencontres et de formation ainsi que des occasions de diversifier et de favoriser l'établissement de plateformes pour de nouveaux auditoires. Le festival est composé d'une trentaine de programmes de films actuels en provenance du Québec, de la francophonie canadienne et des pays de la Francophonie internationale, majoritairement en français et sous-titrés en anglais. Ces courts, moyens et longs métrages, films de fiction et documentaires font la promotion du cinéma de la Colombie-Britannique et des autres provinces en soutenant ceux et celles qui s'investissent pour donner un sens à la francophonie en tant que culture dans toute sa diversité.	13 000 \$	4 000 \$	Visions Ouest Productions
PAF-5054	35e édition du Carrousel international du film de Rimouski - Séjour éducatif et créatif de francophones cinéphiles	À l'occasion de sa 35e programmation, le Carrousel international du film de Rimouski offre à une demi-douzaine de jeunes francophones de l'extérieur du Québec, âgés de 15 à 24 ans, de faire partie d'un jury, en plus de réaliser un court métrage en compagnie d'un professionnel québécois. Par ailleurs, avant la tenue du festival, un jeune de Rimouski participe à un échange culturel, en milieu minoritaire francophone, avec le codemandeur manitobain.	10 000 \$	7 500 \$	Carrousel international du film de Rimouski inc.

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5163	5e édition de l'Université d'été sur la francophonie des Amériques	Partenariat visant à organiser la 5e Université d'été sur la francophonie des Amériques, laquelle a eu lieu du 5 au 11 juin 2017, à l'Université du Québec à Chicoutimi, sur le thème Bâtir des milieux innovateurs.	25 055 \$	10 000 \$	Centre du savoir sur mesure et École de langue française et de culture québécoise - Université du Québec à Chicoutimi
PAF-5094	Acadie Rock et le Vieux Treuil font rayonner nos artistes	Collaboration visant à faire venir des artistes du Québec lors d'un spectacle soulignant la fête nationale de l'Acadie, le 15 août, à l'occasion du festival Acadie rock. De plus, deux artistes acadiens du Nouveau-Brunswick iront aux Îles-de-la-Madeleine.	19 000 \$	9 000 \$	Centre culturel Aberdeen
PAF-5150	Amélioration des communications communautaires fransaskoises	Échange d'expertise visant à améliorer l'efficacité des communications dans le réseau associatif fransaskois. Pour ce faire, le demandeur entend recourir à un expert-conseil québécois reconnu, le Centre St-Pierre, pour offrir deux séances de formation à l'intention d'une trentaine d'intervenants œuvrant au sein d'organismes provinciaux et régionaux.	8 000 \$	5 500 \$	Coopérative des publications fransaskoises
PAF-5059	American Dream	Collaboration visant à présenter les premier et deuxième volets de la trilogie American Dream au Théâtre français de Toronto pour souligner le 20e anniversaire de la Tangente, une compagnie de théâtre professionnelle de création de Toronto, ainsi qu'à produire le troisième volet. Six artistes québécois font partie de cette production qui raconte l'histoire d'une famille sur quatre générations, dont les destins constituent un drame collectif.	25 000 \$	9 500 \$	Le Théâtre la Tangente

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5305	An 2 de Ateliers de perfectionnement en formation à distance et Tables techno-pédagogiques (PAF-3518)	Partenariat triennal visant à mettre en place neuf ateliers par année touchant à l'utilisation des nouvelles technologies dans le domaine de l'enseignement.	5 000 \$	5 000 \$	Réseau d'enseignement francophone à distance du Canada
PAF-5321	An 2 de Cliniques culturelles pour le développement de communautés francophones (PAF-3539)	Partenariat triennal visant à mettre en place des cliniques de développement culturel dans les communautés francophones et acadiennes. Les cliniques auront lieu au Nouveau-Brunswick, au Manitoba et en Saskatchewan, dans un premier temps, et pourraient s'étendre dans d'autres provinces et territoires.	73 812 \$	13 000 \$	Les Arts et la Ville
PAF-5320	An 2 de Consolidation du réseau ÉCONOMUSÉE dans l'Ouest canadien (PAF-3670)	Collaboration triennale visant à consolider le réseau Économusée dans l'Ouest canadien tant par le transfert d'expertise que dans l'établissement de nouveaux économusées. En Saskatchewan et en Colombie-Britannique, il s'agit de poursuivre l'appui technique aux partenaires, tandis qu'en Alberta, il s'agit de transférer une toute nouvelle expertise.	19 462 \$	7 500 \$	Société du réseau Économusée
PAF-5213	An 2 de Course des Régions pancanadiennes (PAF-3487)	Collaboration triennale visant à étendre la portée de la Course des régions, laquelle existe depuis 2003, au Québec, afin de couvrir les différentes régions de la francophonie canadienne. Elle met en place une compétition cinématographique destinée aux cinéastes de la relève tant du Québec que des communautés francophones et acadiennes.	50 000 \$	40 000 \$	Course Estrie
PAF-5304	An 2 de D'un rire à l'autre (volet formation, Tournée Gala des RDV de la Francophonie) (PAF-3527)	Collaboration triennale visant à poursuivre la mise en place de galas d'humour et d'ateliers de formation en humour dans huit provinces.	121 500 \$	20 000 \$	Les Productions Juste Pour Rire II inc.

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-3823	An 2 de Festival de la poésie de Montréal - Partenariat entre le RECF et la Maison de la poésie de Montréal (PAF-3644)	Partenariat triennal visant à organiser une tournée pancanadienne de poètes québécois et des communautés francophones et acadiennes. Cinq provinces canadiennes sont ciblées. Ce partenariat comporte plusieurs volets et vise les jeunes et le grand public par des rendez-vous artistiques axés sur la création et sur l'expression artistique ainsi que par des tournées au Québec pour y faire connaître les auteurs des communautés francophones et acadiennes.	15 000 \$	10 000 \$	Maison de la poésie de Montréal
PAF-5308	An 2 de Formation et développement des corridors musicaux Québec, Ontario et Ouest canadien (PAF-3715)	Collaboration, sur deux ans, visant la participation de huit diffuseurs et intervenants de l'industrie musicale, dont quatre de l'Ouest canadien et quatre de l'Ontario, aux activités de M pour Montréal, en novembre 2016 et novembre 2017. Des professionnels de l'industrie musicale et des artistes se rassemblent afin de faire découvrir les meilleures nouveautés musicales canadiennes et internationales.	15 961 \$	9 000 \$	Association des professionnels de la chanson et de la musique
PAF-5307	An 2 de Grand Rendez-vous avec la francophonie canadienne (PAF-3707)	Poursuite d'une collaboration amorcée depuis plusieurs années entre des organismes du Québec et des communautés francophones et acadiennes pour la promotion du cinéma lors des Rendez-vous du cinéma québécois, à Montréal. Cette initiative triennale vise également à faire un échange d'expertise lors de festivals de cinéma dans les communautés francophones et acadiennes et d'attribuer le prix TV5 de la meilleure œuvre franco-canadienne.	26 300 \$	15 000 \$	Fondation Québec Cinéma
PAF-5306	An 2 de Jeux de la francophonie canadienne 2017 (PAF-3655)	Partenariat de deux ans visant l'organisation des 7es Jeux de la francophonie canadienne, qui ont eu lieu en juillet 2017 à Moncton-Dieppe.	50 000 \$	25 000 \$	Fédération de la jeunesse canadienne-française

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5319	An 2 de Le Défi génie inventif s'étend au Canada (PAF-3609)	Collaboration triennale visant à implanter le Défi génie inventif dans les communautés francophones et acadiennes. Elle a pour objectif d'instaurer, au bout de trois ans, une structure afin d'en arriver à l'organisation de finales régionales et même provinciales avant la grande finale au Québec.	104 634 \$	20 000 \$	Conseil de développement du loisir scientifique (Réseau Technoscience)
PAF-5210	An 2 de Le Québec à la rencontre des artistes et des publics de la francophonie canadienne (PAF-3633)	<p>Le projet consiste à réunir un artiste québécois et un artiste de l'extérieur du Québec afin de former un plateau qui prendra la route pour effectuer une tournée nationale d'au minimum 3 provinces/territoires dans le cadre du Coup de cœur francophone.</p> <p>Ce projet s'inscrit dans la continuité et dans l'esprit de celui soutenu par le Programme d'appui à la francophonie que nous avons mené en 2013, 2014 et 2015. Un projet qui s'est avéré un succès sur toute la ligne et dont la poursuite en 2016, 2017 et 2018 nous permettra d'étendre notre action auprès des communautés qui n'ont pas eu l'occasion d'en bénéficier, puisqu'aujourd'hui, le Réseau Coup de cœur francophone couvre plus de 45 villes canadiennes et qu'il s'avère impossible, sur une période de trois ans, de faire bénéficier chacune de ces villes où fait escale le Coup de cœur francophone.</p> <p>Coup de cœur francophone est une initiative phare, unique en son genre qui, depuis 21 ans, tisse des liens privilégiés entre le Québec et l'ensemble des communautés francophones. Ce projet mené sur trois</p>	25 000 \$	25 000 \$	Coup de coeur francophone
PAF-5318	An 2 de Les Jeunes au théâtre J'AIME (PAF-3607)	Partenariat de deux ans entre des organismes du Québec et des communautés francophones et acadiennes visant à promouvoir le théâtre francophone auprès des jeunes de 16 à 25 ans, grâce à des outils d'accompagnement pour le milieu scolaire et à des activités parascolaires.	45 000 \$	30 000 \$	Les Voyagements - théâtre de création en tournée

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5303	An 2 de Nos Manitobaines engagées (PAF-3554)	Collaboration triennale visant à mettre en valeur le parcours de femmes francophones du Manitoba et des communautés francophones et acadiennes et leur apport à la francophonie canadienne. Plusieurs activités seront réalisées, au cours des trois prochaines années, permettant d'assurer la diffusion des parcours de ces personnes, notamment par des capsules vidéo, des fiches d'information dans l'Encyclopédie du patrimoine culturel de l'Amérique française, des articles dans les journaux communautaires francophones, un livre et un colloque.	25 165 \$	5 000 \$	Université de Saint-Boniface
PAF-5317	An 2 de Plan Séquence : formation, mentorat et réseautage (PAF-3582)	Initiative, sur trois ans, de mentorat auprès de réalisateurs des communautés francophones et acadiennes par des réalisateurs québécois dans le but de les soutenir dans leurs projets de création. De plus, elle comporte un volet de réseautage important lors de trois festivals de films québécois.	51 000 \$	10 000 \$	Front des réalisateurs indépendants du Canada
PAF-5315	An 2 de Préparation des premières rencontres d'improvisation franco-canadiennes (PAF-3505)	Collaboration, sur deux ans, visant à organiser la première rencontre d'improvisation pancanadienne en francophonie. La première année vise à mettre en place l'activité, et la deuxième année, à la tenir. Des délégations de huit personnes de chaque province et territoire seront présentes. Des ateliers de formation auront lieu dans la journée, et des spectacles seront présentés le soir.	40 000 \$	15 000 \$	Théâtre Biscornu
PAF-5316	An 2 de Prix Champlain (PAF-3642)	Le prix Champlain a pour objectif de promouvoir et de mettre en valeur la vitalité et la qualité de l'activité littéraire dans l'ensemble des communautés francophones et acadiennes. Pour la période 2016-2019, le Regroupement des éditeurs canadiens-français propose une nouvelle formule afin de procurer au prix une notoriété enviable et un large rayonnement, et ce, tant au Québec qu'à l'extérieur de la province.	10 000 \$	10 000 \$	Regroupement des éditeurs franco-canadiens

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5239	An 2 de Rencontres qui chantent (PAF-3592)	Collaboration triennale de création et de collaboration artistiques entre des artistes émergents de la chanson francophone du Québec et des communautés francophones et acadiennes. Grâce à deux résidences artistiques, les jeunes artistes sélectionnés acquièrent des compétences dans le domaine de la chanson francophone.	23 000 \$	10 000 \$	Alliance nationale de l'industrie musicale
PAF-5322	An 2 de Rubrique écrivains franco-canadiens 2016-2019 (PAF-3714)	Partenariat triennal visant à faire la promotion de la littérature des communautés francophones et acadiennes auprès du public québécois, grâce à la production d'une rubrique sur les écrivains et la littérature des communautés francophones et acadiennes dans la revue littéraire québécoise Nuit blanche.	12 064 \$	3 000 \$	Nuit blanche, magazine littéraire
PAF-5212	An 2 de Uni par le Web pour défier la distance (PAF-3716)	Collaboration triennale visant à engager un ou une jeune web-reporter dont la tâche est de faire écho, en temps réel, des différentes activités du festival Coup de cœur francophone. Celui-ci se déroule, chaque année, dans plus de quarante villes canadiennes et présente pas moins de deux cents spectacles en français, illustrant les réalités des communautés francophones et acadiennes. Donc le jeune web-reporter a la tâche de faire vivre, dans les médias sociaux et le site du festival, l'ensemble des spectacles et des activités de Coup de cœur francophone.	7 000 \$	5 000 \$	Coup de coeur francophone
PAF-5373	An 3 de Course des Régions pancanadiennes (PAF-3487) (PAF-5213)	Collaboration triennale visant à étendre la portée de la Course des régions, laquelle existe depuis 2003, au Québec, afin de couvrir les différentes régions de la francophonie canadienne. Elle met en place une compétition cinématographique destinée aux cinéastes de la relève tant du Québec que des communautés francophones et acadiennes.	50 000 \$	40 000 \$	Course Estrie

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5086	An 3 de Développement du programme Génération Cirque	Collaboration visant à élaborer un programme de formation parascolaire en arts du cirque et à mettre sur pied un gala de reconnaissance annuel au profit de Cirque jeunesse pour les francophones de la Colombie-Britannique. De plus, l'initiative a également pour objectif d'établir un programme scolaire en arts du cirque.	10 000 \$	5 000 \$	Visions Ouest Productions
PAF-5386	An 3 de Festival de la poésie de Montréal - Partenariat entre le RECF et la Maison de la poésie de Montréal (PAF-3644) (PAF-3823)	Partenariat triennal visant à organiser une tournée pancanadienne de poètes québécois et des communautés francophones et acadiennes. Cinq provinces canadiennes sont ciblées. Ce partenariat comporte plusieurs volets et vise les jeunes et le grand public par des rendez-vous artistiques axés sur la création et sur l'expression artistique ainsi que par des tournées au Québec pour y faire connaître les auteurs des communautés francophones et acadiennes.	15 000 \$	10 000 \$	Maison de la poésie de Montréal
PAF-5374	An 3 de Le Québec à la rencontre des artistes et des publics de la francophonie canadienne (PAF-3633) (PAF-5210)	Collaboration triennale de tournées comprenant des artistes québécois et des communautés francophones et acadiennes dans un minimum de trois provinces et territoires par année. Des rencontres entre les artistes et les jeunes des endroits visités sont également organisées lors de cette initiative.	25 000 \$	25 000 \$	Coup de coeur francophone
PAF-5382	An 3 de Uni par le Web pour défier la distance (PAF-3716) (PAF-5212)	Collaboration triennale visant à engager un ou une jeune web-reporter dont la tâche est de faire écho, en temps réel, des différentes activités du festival Coup de cœur francophone. Celui-ci se déroule, chaque année, dans plus de quarante villes canadiennes et présente pas moins de deux cents spectacles en français, illustrant les réalités des communautés francophones et acadiennes. Donc le jeune web-reporter a la tâche de faire vivre, dans les médias sociaux et le site du festival, l'ensemble des spectacles et des activités de Coup de cœur francophone.	7 000 \$	5 000 \$	Coup de coeur francophone

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5198	Appui au virage numérique des journaux francophones en situation minoritaire	Mission exploratoire de l'Association de la presse francophone, le réseau des journaux communautaires de langue française des communautés francophones et acadiennes du Canada, auprès de Capitales médias, un groupe de presse possédant plusieurs journaux régionaux, dont Le Soleil, Le Droit et La Voix de l'Est. Cette mission exploratoire a pour objectif d'évaluer les besoins des journaux des communautés francophones et acadiennes en ce qui a trait au virage numérique, d'aller chercher de l'expertise du groupe de presse québécois qui a fait ce virage et de développer des applications mobiles. Cette mission répond à un besoin criant du milieu des médias non seulement dans les communautés francophones et acadiennes, mais aussi au Québec et dans le monde.	30 000 \$	15 000 \$	Association de la presse francophone
PAF-5051	Artistes québécois dans la programmation 2017-2018 de l'Alliance française de Toronto	Collaboration visant à présenter des artistes québécois de différentes disciplines telles que la musique, la littérature et le cinéma dans la programmation annuelle de l'Alliance française de Toronto. Cette année, sept spectacles, une soirée de conte et une série de films sont présentés.	11 750 \$	7 000 \$	Alliance française de Toronto
PAF-5201	Ateliers Cinq épices Alberta : Intégration communautaire	Cette initiative vise à former de nouveaux animateurs pour des ateliers de cuisine et de nutrition à l'intention d'élèves francophones du primaire pour les initier à une alimentation saine. Ces ateliers répondent à une demande croissante de la communauté franco-albertaine en matière de santé publique, en plus de contribuer à l'affirmation du fait français au Canada.	8 900 \$	4 000 \$	Association canadienne-française de l'Alberta, régionale de Calgary

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-3929	Ateliers de percussions participatifs pour la Semaine nationale de l'immigration francophone	Collaboration visant à offrir des ateliers de percussions dans trois régions francophones de Terre-Neuve-et-Labrador pour souligner la Semaine nationale de l'immigration francophone. Les ateliers de percussions permettent aux participants de découvrir et d'expérimenter des tambours d'origines diverses tels que le djembé, le tambôa et la darbouka. Ces ateliers se déroulent dans le cadre de l'initiative de la Caravane des mots, qui vise à faire la promotion de la diversité culturelle à travers le partage de la langue française.	6 175 \$	4 000 \$	Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador
PAF-3869	Avant l'Archipel	Partenariat entre une compagnie de théâtre québécoise et une compagnie de théâtre de Toronto afin de coproduire la pièce Avant l'Archipel d'Emily Paerlman, portant sur la quête identitaire des adolescents et, par la suite, d'amorcer une tournée, notamment en Ontario, en Colombie-Britannique, en Saskatchewan, au Manitoba et au Québec.	20 000 \$	10 000 \$	Théâtre français de Toronto
PAF-5092	Bâtir des ponts en arts - Volet 2	Deuxième volet d'une collaboration visant à permettre à un artiste et à un travailleur culturel du Saguenay de passer une dizaine de jours à Sudbury lors d'un échange d'expertise avec une vingtaine d'acteurs importants du milieu culturel sudburois et à un artiste et à un travailleur sudburois de séjourner au Saguenay. Cette initiative favorise le partage de bonnes pratiques des milieux culturels dans des régions éloignées des grands centres. Il permet aussi un bel échange entre les communautés culturelles, car des rencontres publiques sont aussi organisées.	7 000 \$	2 000 \$	Alliance culturelle de l'Ontario
PAF-3850	Bâtir les capacités des collectivités francophones en situation minoritaire par la collaboration et les échanges avec l'expertise québécoise	Mission exploratoire de la société Santé en français, qui vise à déterminer l'expertise québécoise pouvant répondre à des besoins ponctuels des seize réseaux de santé en français des provinces et des territoires pour les appuyer dans la mise en œuvre de leurs activités.	10 800 \$	5 000 \$	Société Santé en français

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5040	Bibish de Kinshasa	Présentation d'une pièce de théâtre de la compagnie de théâtre Les productions hôtel-motel, portant sur les horreurs de la République du Congo et de l'immigration du personnage au Canada. La pièce de théâtre est présentée à Edmonton et à Saskatoon.	10 000 \$	5 000 \$	Les productions HÔTEL-MOTEL
PAF-5041	Britannicité, transculturalisme et histoire: autour de l'oeuvre d'Yvan Lamonde	Collaboration entre plusieurs universités québécoises et canadiennes pour organiser un colloque portant sur les ouvrages de l'historien Yvan Lamonde, qui a une grande expertise sur les débuts de la fédération canadienne. Le colloque aura lieu à l'automne 2017 à Edmonton.	12 600 \$	5 000 \$	Institut du Patrimoine de la francophonie de l'Ouest - Faculté Saint-Jean de l'Université de l'Alberta
PAF-5037	Cadre pédagogique commun à l'ensemble des services en français à la petite enfance à Terre-Neuve-et-Labrador	Échange d'expertise visant à améliorer les compétences et les outils des éducatrices et éducateurs en petite enfance à Terre-Neuve-et-Labrador. Cette initiative répond à un besoin criant au sein des communautés francophones et acadiennes dans le secteur de la petite enfance.	11 313 \$	5 000 \$	Fédération des parents francophones de Terre-Neuve-et-du-Labrador
PAF-3887	Camp et rencontres français - Langage des signes québécois Ottawa-Gatineau	Collaboration entre le Regroupement des parents et amis des enfants sourds et malentendants franco-ontariens et l'Association de l'ouïe de l'Outaouais, visant à organiser un camp d'été d'une semaine pour les enfants sourds ou malentendants de 5 à 12 ans qui sont bilingues en français-langage des signes du Québec ou qui désirent le devenir. Le camp est suivi de quatre rencontres qui s'adressent principalement aux parents et intervenants en surdité ainsi qu'aux adultes sourds afin d'échanger et de partager des informations sur les implications de la surdité.	11 000 \$	4 000 \$	Le Regroupement des parents et amis des enfants sourds et malentendants franco-ontariens (RESO)

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5019	Canada 150: Cap sur le Pacifique - partenariat entre le Centre culturel francophone de Vancouver et Montréal Arts Interculturels	Le Centre culturel francophone de Vancouver a organisé, en juillet, une série d'activités culturelles sur le thème Canada 150 : cap sur le Pacifique. La programmation mettait l'accent sur les liens existant entre le français et les cultures des pays de la zone Asie-Pacifique (les trois Amériques, l'Asie et l'Océanie). Les artistes francophones invités, dont une quinzaine du Québec, provenaient de plusieurs disciplines (musique, danse, théâtre et cinéma).	7 500 \$	5 000 \$	Centre culturel francophone de Vancouver
PAF-5110	Carpe Diem	Collaboration visant à assurer la participation d'artistes québécois dans la programmation du centre culturel Louis-Hémon, situé dans la région de Chapleau, en Ontario. Cette initiative assure aux francophones et francophiles de cette région une offre de produits culturels en français diversifiée. Elle favorise également la circulation des artistes québécois en Ontario.	12 475 \$	5 800 \$	Le Centre culturel Frontenac
PAF-3860	Carte imprimée des écoles francophones du Canada – Canada 150	Partenariat visant à produire la 3e Carte des écoles francophones du Canada 2017, par l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF). Cette carte fait partie d'une série d'outils pédagogiques produits par l'ACELF portant sur la francophonie canadienne et la construction identitaire.	10 500 \$	8 000 \$	Association canadienne d'éducation de langue française
PAF-5111	Célébration 150 pour tous les ténos	Collaboration visant à faire venir dans les Territoires du Nord-Ouest le groupe québécois Coopérative les faux-monnayeurs, lors des festivités entourant le 150e anniversaire de la fédération canadienne. Les six artistes québécois effectuent une tournée dans quatre communautés franco-ténoises. Leur prestation comporte un mélange de contes et de musique traditionnelle. Le groupe québécois est accompagné d'artistes locaux.	30 045 \$	12 000 \$	Association franco-culturelle de Yellowknife

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5048	Chantons nos compositeurs d'Est en Ouest : interprétation pancanadienne des oeuvres jeunesse de la SMCQ	Collaboration entre un organisme du Québec et plusieurs organismes des communautés francophones et acadiennes pour offrir un programme de jumelage entre six écoles et six compositeurs canadiens afin de sensibiliser les jeunes à la musique et aux œuvres de ces personnes.	12 836 \$	5 000 \$	Société de musique contemporaine du Québec
PAF-5079	COAQ et SANB: ensemble vers l'excellence	Mission exploratoire de la Société Nationale de l'Acadie et de la Coalition des organisations acadiennes du Québec afin d'analyser des pistes pour élaborer des projets communs. Les deux parties désirent optimiser les échanges réels et s'épauler mutuellement dans leurs projets respectifs.	6 001 \$	2 000 \$	Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick
PAF-5117	Collaboration créatrice Québec - Acadie de la Nouvelle-Écosse	Transfert d'expertise provenant du Québec sur la maîtrise de l'art du call dans les soirées dansantes. Trois rencontres régionales en musique et danse traditionnelles sont prévues dans plusieurs régions de la Nouvelle-Écosse. Un organisme québécois donne des ateliers portant sur la danse et la musique traditionnelles, et des soirées dansantes sont organisées.	4 600 \$	4 000 \$	Fédération culturelle acadienne de la Nouvelle-Écosse
PAF-3898	Colloque Acadie-Québec 2017	Partenariat visant à organiser un colloque commun portant sur la réussite éducative postsecondaire et sur la formation à distance.	18 350 \$	7 000 \$	Association québécoise de pédagogie collégiale
PAF-3931	Conception d'un module de formation médiatisé sur le coenseignement destiné à des formateurs du Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et de Terre-Neuve	Partenariat entre l'Université Laval et l'Université de Moncton en vue de créer un module de formation médiatisé sur le coenseignement pour les enseignants du primaire.	16 500 \$	7 500 \$	Université Laval - Faculté des sciences de l'éducation

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-3845	Consolidation partenariats et renforcement des compétences d'organismes francophones	Collaboration qui vise à assurer la participation de trois t représentants des organismes des communautés francophones et acadiennes œuvrant dans le milieu de la culture municipale au 30e colloque de Les arts et la ville, qui a lieu en juin 2017, à Montmagny, et à offrir une conférence sur les actions du réseau Les arts et la ville dans trois communautés francophones et acadiennes.	11 560 \$	5 000 \$	Les Arts et la Ville
PAF-3921	Courir l'Amérique	Partenariat entre une compagnie de théâtre du Québec et plusieurs compagnies de théâtre des communautés francophones et acadiennes en vue de produire un spectacle racontant une dizaine de récits sur les personnages historiques canadiens-français des livres de Serge Bouchard et Marie-Christine Lévesque : Ils ont couru l'Amérique et Elles ont fait l'Amérique. Des artistes du Québec et des communautés francophones et acadiennes participent activement à la création de ce spectacle. Cinq récits sont préparés par le Québec, et cinq autres, par les communautés francophones et acadiennes. Une tournée pancanadienne a lieu par la suite.	50 000 \$	14 000 \$	Théâtre PÀP (Le théâtre Petit à Petit)
PAF-5007	Création en échasses acrobatiques	Laboratoire de création en vue de monter un spectacle en échasses acrobatiques. Cette initiative favorise la collaboration artistique entre le Québec et le Nouveau-Brunswick. Elle contribue à accroître la circulation des artistes du cirque du Nouveau-Brunswick au Québec et des artistes québécois au Nouveau-Brunswick.	14 000 \$	6 000 \$	Circus Stella inc.

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5106	De la Rouge à la Rouge	Pour une troisième année consécutive, Les Précambriens poursuit son initiative visant à créer des liens durables entre le Québec et le Manitoba francophone par l'entremise de la rivière Rouge propre à chacune de ces provinces. Cette année, l'initiative comporte quatre volets d'activités à caractère artistique et didactique (spectacle multimédia, exposition, conférences et ateliers), qui sont présentées à la fois au Manitoba et dans les Laurentides, au Québec.	9 770 \$	6 000 \$	Les Précambriens
PAF-5020	De mère en fille - programme de mentorat	Collaboration entre le Cercle Molière et l'École nationale de théâtre du Canada (ENTC) ayant pour but d'implanter un nouveau programme de mentorat exclusivement féminin à l'intention de cinq artisanes en théâtre de Winnipeg et de cinq finissantes de l'ENTC. Les artistes du Manitoba sont formées dans les domaines suivants : la dramaturgie, la scénographie, la conception sonore, la conception de lumières et la conception de costumes.	21 480 \$	9 000 \$	Théâtre Cercle Molière
PAF-5093	Déplacement au Québec à la rencontre des radios communautaires pour la création de partenariats	Mission exploratoire de la Société radio communautaire de Victoria au Québec, pour y rencontrer des représentants d'une demi-douzaine de radios communautaires en vue d'établir des partenariats. Cette mission exploratoire précède la production d'une trentaine d'émissions portant sur le parcours de personnes immigrantes francophones ayant choisi de s'installer en Colombie-Britannique. Ces émissions sont ensuite produites et diffusées par les partenaires québécois.	1 800 \$	1 800 \$	Société radio communautaire Victoria (CILS fm)
PAF-5126	Des petits bonheurs en Ontario!	Mission exploratoire du Carrefour francophone de Sudbury au festival Petits bonheurs, à Montréal, et au WeeFestival de Toronto pour chercher des outils afin de créer une programmation culturelle s'adressant à la petite enfance.	4 900 \$	2 000 \$	Carrefour francophone de Sudbury

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5003	Développement de l'entreprise : « Coop brasserie Caserne »	Le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba désire aider une douzaine de jeunes entrepreneurs francophones de Saint-Boniface à créer une microbrasserie coopérative dans leur quartier. L'initiative consiste à envoyer deux d'entre eux effectuer un stage d'apprentissage intensif dans une microbrasserie de Québec, La Barberie, en vue d'obtenir de l'expertise dans les divers aspects de ce type d'entreprise : gouvernance, production, procédures, marketing, finances et meilleures pratiques. Les jeunes entrepreneurs franco-manitobains effectuent également une tournée de certaines microbrasseries importantes au Québec.	4 140 \$	3 000 \$	Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba
PAF-4940	Développement de partenariats pour des stages en santé au Nunavut	Mission exploratoire du Réseau santé en français du Nunavut, visant à rencontrer, au Québec, des représentants de cégeps et d'universités afin d'évaluer avec eux la possibilité que des étudiants puissent participer à un programme de stage en santé et services sociaux à Iqaluit. Cette initiative prévoit le recrutement de deux ou trois étudiants québécois à partir de 2018-2019.	3 888 \$	3 500 \$	Réseau santé en français au Nunavut
PAF-3883	Développement et livraison d'ateliers de perfectionnement professionnel pour les organismes francophones de Terre-Neuve-et-Labrador	Initiative visant à élaborer et à livrer des ateliers de perfectionnement professionnel pour le personnel et les membres bénévoles des conseils d'administration de la Fédération des francophones de Terre-Neuve-et-Labrador et de l'ensemble de ses membres. Des formations sur le leadership, la gestion de projets, le travail d'équipe et les rôles et responsabilités d'un CA sont offertes. Les ateliers se donnent en ligne, lors de l'assemblée générale annuelle, par l'organisme québécois Centre St-Pierre, reconnu pour ses formations pour les OBNL.	5 400 \$	5 400 \$	Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-4958	Développer l'écosystème francophone de l'Internet au Québec et au Canada (DÉFI QC)	Mission exploratoire visant à mettre sur pied un réseau de bonnes pratiques dans le domaine du numérique et d'Internet du Québec et du Nouveau-Brunswick. Cette initiative contribue à accroître les liens de concertation en matière de création de contenus et de services Internet, pertinents pour les communautés francophones et acadiennes.	4 960 \$	3 000 \$	Internet Society Québec (Section québécoise de l'Internet Society)
PAF-5154	Développer l'entrepreneuriat au service de la petite enfance francophone	Mission exploratoire du Carrefour Nunavut pour rencontrer des spécialistes québécois afin d'échanger à propos de plans d'affaires visant à la création d'un plus grand nombre de places en service de garde de qualité en français au Nunavut. Cette initiative a pour but de répondre à une demande sans cesse croissante des parents pour des places en garderie.	10 500 \$	5 000 \$	Carrefour Nunavut
PAF-5089	Du Haut des Airs Canada	Initiative visant à regrouper quatre jeunes artistes émergents en chanson francophone des quatre coins du pays (Ouest canadien, Ontario, Québec et provinces atlantiques) pour présenter un spectacle au Coup de cœur francophone.	2 870 \$	2 500 \$	Société pour l'avancement de la chanson d'expression française
PAF-5141	Échange congrès d'éducateurs en immersion et français langue seconde	Collaboration triennale entre l'Association canadienne des professionnels de l'immersion et l'Association québécoise des enseignants de français langue seconde, afin de permettre à des intervenants de participer au congrès annuel de l'autre association et d'y animer un atelier ou une conférence.	26 200 \$	3 000 \$	Association canadienne des professionnels d'immersion
PAF-4994	Échange d'expertise en matière de prestation de services juridiques en français	Collaboration entre l'Association des juristes d'expression française de l'Alberta et la Clinique juridique Juripop de Saint-Constant, au Québec, afin de réaliser un échange d'expertise et de bonnes pratiques en matière de prestation de services juridiques en français. Les deux organismes envisagent aussi, à terme, d'organiser des séminaires, des colloques ou des forums sur des sujets d'intérêt mutuel et de mener conjointement des activités de formation.	4 550 \$	3 000 \$	Association des juristes d'expression française de l'Alberta

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5091	Échange d'auteurs jeunesse - Festival Frye et Metropolis bleu	Jumelage d'un festival littéraire francophone du Nouveau-Brunswick et d'un festival littéraire francophone du Québec pour un échange d'auteurs jeunesse provenant du Québec et du Nouveau-Brunswick.	4 700 \$	2 500 \$	Festival Frye
PAF-4955	Échange d'expertise en pédagogie de l'immersion française	Collaboration triennale d'échange d'expertise visant à outiller les enseignants des programmes d'immersion française, grâce à un jumelage du personnel enseignant québécois et des communautés francophones et acadiennes.	28 350 \$	3 500 \$	Association québécoise des enseignants de français langue seconde
PAF-3908	Échanges, explorations et associations avec les différents intervenants du milieu littéraire francophone canadien	Mission exploratoire du Salon du livre de la Péninsule acadienne, afin de trouver des solutions pérennes aux problèmes des Salons du livre en région rurale. Des représentants du Salon du livre se rendent au Québec pour récolter des conseils sur les bonnes pratiques et pour approcher des distributeurs québécois de livres en français.	5 250 \$	3 000 \$	Salon du livre de la Péninsule acadienne inc.
PAF-3857	Économie sociale et action communautaire pour le développement durable des collectivités	Mission exploratoire de l'Assemblée communautaire fransaskoise pour trouver un expert québécois reconnu en économie sociale en vue de jeter les bases d'une économie sociale francophone en Saskatchewan. Cette initiative vise, entre autres, à repérer des entreprises et des organismes québécois avec lesquels le réseau associatif fransaskois pourrait tisser des liens de collaboration et de mentorat.	5 700 \$	3 000 \$	Assemblée communautaire fransaskoise

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5085	Empreintes en Colombie-Britannique - Phase 2	Poursuite d'une initiative amorcée l'an dernier par le Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique, visant à mettre en œuvre une stratégie pour prévenir la violence, l'intimidation et le harcèlement dans quatre écoles francophones de Victoria, Vancouver, Port Coquitlam et Comox. Cette deuxième phase vise à approfondir l'échange d'expertise avec le codemandeur québécois pour permettre au demandeur franco-colombien d'acquérir des compétences en matière de formation et d'animation au regard des thèmes. Durant la seconde phase, une quarantaine d'élèves francophones de 14 à 18 ans animent des ateliers dans ces quatre établissements, afin de sensibiliser leurs 2 000 collègues au respect des valeurs de tolérance.	10 800 \$	5 000 \$	Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique
PAF-5157	En français en famille	Collaboration visant à accroître les occasions pour les familles de vivre en français et à les soutenir dès les premières années de vie d'un enfant en créant des moments de rencontres et d'échanges interactifs et ludiques et en donnant des outils aux parents pour reproduire et élaborer ces occasions en famille. Cette initiative comprend des ateliers et des spectacles pour les parents et les enfants de 0 à 6 ans et des formations spécialisées pour les intervenants qui offrent des services aux parents ayant des nourrissons et de jeunes enfants. Les intervenants formés peuvent, par la suite, donner les ateliers.	5 560 \$	4 000 \$	Association communautaire francophone de Saint-Jean
PAF-3856	Ensemble pour un secteur meilleur	Mission exploratoire de l'Alliance des radios communautaires du Canada et de l'Association des radios communautaires du Québec, ayant pour objectif d'amorcer des discussions en vue d'organiser un congrès national sur les radios communautaires.	1 900 \$	1 500 \$	Alliance des radios communautaires du Canada
PAF-4939	Étude sur les pratiques exemplaires du Québec en matière de formation en petite enfance	Initiative visant à réaliser une étude permettant de relever les pratiques exemplaires au Québec en matière de formation en petite enfance et de trouver des pistes de collaboration interinstitutionnelle entre le Québec et les communautés francophones et acadiennes.	7 500 \$	5 000 \$	Association des collèges et universités de la francophonie canadienne

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5100	Festifilm 2018	Collaboration visant à organiser la présentation du 9e Festifilm, qui aura lieu en février 2018 à Yellowknife. Festifilm s'adresse à un jeune public francophone et francophile, ainsi qu'à la communauté entière. Le festival offre des projections et des ateliers et permet au public de réaliser de courtes vidéos de dix secondes, présentées dans le cadre d'un concours.	8 035 \$	7 000 \$	Association franco-culturelle de Yellowknife
PAF-5063	Festival Edmonton chante: Tradition et diversité!	Collaboration visant à assurer la participation de deux formations musicales du Québec au 10e festival Edmonton chante. La formation musicale Mélisande offre un spectacle de musique « électroTrad », alors que H'SAO donne un atelier sur le chant a capella et sur la danse africaine. Notons aussi que ce festival reçoit un artiste francophone par province et par territoire, favorisant ainsi la visibilité et le rayonnement de la francophonie canadienne.	6 320 \$	5 500 \$	Association canadienne-française de l'Alberta - Régionale d'Edmonton
PAF-5011	Festival Fête fransaskoise - édition 2017	Collaboration visant à présenter des artistes québécois lors de la Fête fransaskoise 2017, qui se déroulait en juillet 2017 à Saskatoon.	21 500 \$	7 000 \$	Conseil culturel fransaskois
PAF-5027	Fêtes de la Nouvelle-France en Huronie	Mission exploratoire de La clé d'la baie en Huronie lors des Fêtes de la Nouvelle-France, du 9 au 13 août 2017. L'organisme franco-ontarien désire explorer les aspects programmation et logistique d'une telle manifestation afin d'en créer une version adaptée à la région de Penetanguishene.	7 350 \$	2 000 \$	La Clé d'la Baie en Huronie - Association culturelle francophone

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5080	Formation du comité organisateur et des bénévoles de Génies en herbes Alberta	Cette initiative vise à offrir une formation aux membres du comité organisateur du concours Génies en herbe Alberta, qui, depuis bientôt dix ans, jouit d'une grande popularité dans les écoles francophones de la province. L'objectif ultime est de pouvoir organiser entièrement le tournoi de manière autonome en 2019. En 2017, quelque 200 élèves francophones d'Edmonton et de Calgary y participent. Cette initiative contribue à l'affirmation du fait français dans la communauté franco-albertaine et au développement des compétences des jeunes.	7 450 \$	5 000 \$	Association canadienne-française de l'Alberta
PAF-4937	Formation nationale - RNGC 2017-2018	Partenariat entre organismes des communautés francophones et acadiennes et le Festival international de la chanson de Granby pour élaborer des plans de formation pour les artistes émergents en chanson francophone du Québec et des communautés francophones et acadiennes.	30 000 \$	15 000 \$	Réseau national des Galas de la chanson
PAF-5082	Franco 2017	Collaboration visant à organiser une grande manifestation culturelle lors du 42e Festival franco-ontarien d'Ottawa, pour souligner le 150e anniversaire de la fédération canadienne. Des artistes francophones de partout au pays participeront à cette célébration, dont différents artistes du Québec, tels Louis-Jean Cormier, H'Sao et Marie-Josée Lord.	20 000 \$	7 000 \$	Festival franco-ontarien (2006) inc.
PAF-5066	Histoire, culture et métissage : la diffusion de nos cultures	Partenariat amorcé entre le Centre culturel franco-manitobain de Saint-Boniface et la Corporation de la salle de spectacles de Sept-Îles, au Québec, visant à jumeler des artistes professionnels et amateurs de chacune des régions en vue de créer des œuvres appartenant à des genres divers, à savoir l'improvisation, la danse, les arts visuels et la musique. Les artistes offrent également des activités de médiation culturelle à des publics variés.	15 000 \$	9 500 \$	Centre culturel franco-manitobain

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-3871	Hommage à Édouard Hovington	Collaboration visant à créer le spectacle Hommage à Édouard Hovington, chanteur et conteur folklorique du Canada français. Le spectacle réunit une dizaine d'artistes de plusieurs communautés francophones et acadiennes et est présenté, à trois reprises, au Festival de la chanson de Tadoussac.	23 967 \$	7 000 \$	Festival de la Chanson de Tadoussac
PAF-5103	Implantation d'un programme de répit de personnes aidantes auprès d'ainés	La Fédération des aînés fransaskois souhaite implanter, en Saskatchewan, au Manitoba et en Alberta, un programme de répit aux personnes aidantes naturelles francophones qui s'occupent d'ainés atteints de la maladie d'Alzheimer. Avec l'expertise du codemandeur québécois, Baluchon Alzheimer, la Fédération des aînés fransaskois étudie la faisabilité d'un modèle de gestion répondant aux besoins des partenaires francophones des trois provinces visées.	24 585 \$	6 000 \$	Fédération des aînés fransaskois
PAF-5197	Implantation d'une radio française à Edmonton	Ayant obtenu récemment le feu vert du CRTC pour ouvrir une radio communautaire francophone à Edmonton, cette initiative vise à réaliser une mission exploratoire au Québec afin d'y rencontrer des spécialistes en vue d'acquérir de bonnes pratiques en lien avec la programmation et les aspects techniques.	2 069 \$	2 000 \$	Société radio communautaire du grand Edmonton
PAF-5156	Informations juridiques pour les nouveaux immigrants et personnes ayant des problèmes de santé mentale	Échange d'expertise et de meilleures pratiques entre un organisme québécois et des organismes des communautés francophones et acadiennes œuvrant dans le domaine de la justice, notamment en santé mentale et en immigration francophone.	3 456 \$	2 500 \$	Fédération des associations de juristes d'expression française de common law
PAF-5204	Initiation au rôle et aux activités entrepreneuriales des clubs d'entrepreneurs étudiants dans les collèges et universités francophones	Échange d'expertise visant à créer et à mettre sur pied des activités entrepreneuriales des clubs d'entrepreneurs étudiants dans quatre collèges ou universités membres de l'Association des collèges et universités de la francophonie canadienne.	18 560 \$	5 000 \$	Université de Moncton - Faculté d'administration

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-3879	Jamais Trop Tôt	Collaboration visant à mettre en place des ateliers de formation sur l'écriture de chansons auprès des élèves des 3e, 4e et 5e années du secondaire et, par la suite, à présenter certaines chansons écrites par ces jeunes lors d'un spectacle au Festival international de la chanson de Granby.	50 000 \$	25 000 \$	Réseau national des Galas de la chanson
PAF-4978	Je chante à cheval / Spectacle estival	La Troupe du jour de Saskatoon souhaite créer, à l'été 2017, un spectacle polymorphe composé de courts textes théâtraux, de poèmes et de chansons à saveur country. Deux comédiens québécois ainsi que l'auteure-compositrice-interprète Anique Granger font partie de la production qui fait l'objet d'une tournée dans une dizaine de communautés urbaines et rurales de la Saskatchewan. Au total, près de 800 spectateurs francophones et francophiles sont attendus lors des quinze représentations prévues.	5 000 \$	4 500 \$	La Troupe du Jour
PAF-4997	Jeunes canadiens francophones engagés : une journée d'échange pour le partage d'expertise	Collaboration entre organismes jeunesse du Québec et des communautés francophones et acadiennes pour préparer une journée d'échange et de partage d'expertise entre les jeunes francophones du Québec et des communautés francophones et acadiennes sur leurs différentes réalités.	19 987 \$	7 500 \$	Citoyenneté jeunesse
PAF-5206	Jeunes politiciens: pour des instances de consultation jeunesse au niveau municipal en Nouvelle-Écosse	Initiative visant à créer une instance consultative jeunesse francophone dans la municipalité d'Halifax et, par la suite, à l'étendre à d'autres municipalités de la Nouvelle-Écosse. Le Conseil jeunesse provincial de la Nouvelle-Écosse désire collaborer avec l'organisme québécois Citoyenneté jeunesse pour une formation portant sur la création de l'instance consultative jeunesse et sur l'élaboration d'un plan d'action.	5 200 \$	3 000 \$	Conseil jeunesse provincial de la Nouvelle-Écosse

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-4966	Jeux de la francophonie canadienne	Collaboration visant à assurer la participation d'une délégation québécoise aux 7es Jeux de la francophonie canadienne, qui ont eu lieu du 11 au 15 juillet 2017 à Moncton, au Nouveau-Brunswick.	10 000 \$	8 000 \$	Sports-Québec
PAF-5121	Journée d'études et exploration : littératie, badges numériques et engagements du Canada à l'égard de CONFITEA 6	Collaboration entre des organismes du Québec et un organisme des communautés francophones et acadiennes pour préparer trois activités de réflexion et d'exploration sur les thèmes de l'apprentissage de la petite enfance à l'âge adulte, de l'alphabétisation et du partage des connaissances, notamment, des outils numériques. Ces activités se sont déroulées du 12 au 15 juin 2017 à Montréal.	22 380 \$	5 000 \$	Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences
PAF-5189	KINOMADA Québec 2017	Collaboration visant à créer des courts métrages, en marge du 2e Rendez-vous du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique, sur des thèmes de la francophonie des Amériques.	33 738 \$	10 000 \$	Le Projet KINOMADA
PAF-5147	L'École d'été et l'École d'hiver du Centre des auteurs dramatiques	Collaboration visant à organiser deux formations, l'une à l'été et l'autre à l'hiver, en écriture dramatique pour les auteurs, metteurs en scène et conseillers dramatiques du Québec et des communautés francophones et acadiennes.	12 895 \$	5 000 \$	Centre des auteurs dramatiques
PAF-4956	La francophonie à Surrey: bien ancrée dans la communauté	Cette initiative vise à organiser un spectacle d'envergure à Surrey afin de célébrer le 30e anniversaire de l'Association francophone de Surrey ainsi que le 150e anniversaire de la fédération canadienne. Ce spectacle met en vedette un artiste québécois et des artistes francophones de la région de Surrey. Quelque 400 francophones et francophiles sont attendus lors de cette manifestation culturelle qui contribue à l'affirmation du fait français en Colombie-Britannique.	6 635 \$	3 000 \$	Association francophone de Surrey

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5196	La Journée du cinéma canadien 150 - volet Québec Cinéma	Partenariat visant à faire la promotion du cinéma franco-canadien, autochtone et québécois à l'occasion du 150e anniversaire de la fédération canadienne. Cette initiative consiste à présenter des films francophones dans une centaine de salles partout au pays.	50 000 \$	15 000 \$	Fondation Québec Cinéma
PAF-5109	La poursuite d'une collaboration élargie pour appuyer la chanson émergente: Les Francouvertes et le Centre culturel francophone de Vancouver	Poursuite d'une collaboration entre le Centre culturel francophone de Vancouver et les Francouvertes, visant à permettre à deux finalistes du concours les Francouvertes 2016 d'assurer l'ouverture du Festival d'été francophone de Vancouver, qui met en valeur les artistes établis de la chanson francophone contemporaine et ceux de la relève, depuis 1990. Au total, neuf demi-finalistes du concours les Francouvertes sont invités à Vancouver pour une résidence avec un artiste émergent en chanson francophone de la Colombie-Britannique. C'est parmi ces demi-finalistes que les deux artistes sont sélectionnés pour faire partie de la programmation annuelle du festival.	5 000 \$	4 000 \$	Centre culturel francophone de Vancouver
PAF-3853	La relève s'assemble à Québec : Camp d'entraînement de formation théorique en cinéma 2e vague	Collaboration visant le perfectionnement d'artistes émergents du milieu cinématographique, tant du Québec que des communautés francophones et acadiennes, grâce à des ateliers de formation, à des conférences et à des dossiers créatifs lors du Festival de cinéma de la Ville de Québec. Cette initiative offre des expériences professionnelles et des formations qui permettent d'améliorer les connaissances et les capacités des artistes tant sur le plan créatif que dans leur cheminement professionnel.	11 000 \$	4 000 \$	Festival de cinéma de la Ville de Québec

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5112	L'Acadie au 375e de Montréal	À l'occasion des célébrations entourant le 375e anniversaire de fondation de la ville de Montréal, cette collaboration vise à assurer la prestation artistique de deux groupes acadiens lors d'une soirée des FrancoFolies, afin de souligner la contribution de nombreux Acadiens au rayonnement de la métropole.	12 500 \$	7 000 \$	Congrès mondial acadien 2019
PAF-5122	Le bateau-livre, au fil du temps	Collaboration qui vise à tenir des activités littéraires et musicales sur la rivière des Outaouais, réunissant des auteurs franco-ontariens et québécois. Cette initiative en est à sa cinquième année et elle met l'accent sur le 150e anniversaire de la fédération canadienne.	5 200 \$	4 000 \$	Association des auteures et auteurs de l'Ontario français
PAF-5043	Le Festival du film canadien de Kingston 2018	Collaboration entre le Festival du film canadien à Kingston et FunFilm distribution, afin d'inviter des cinéastes francophones du Québec au Festival de Kingston pour qu'ils y présentent leurs films.	4 250 \$	2 000 \$	Festival du film canadien de Kingston
PAF-5022	Le mentorat pour le développement de la pratique artistique en humour de langue française en Colombie-Britannique	Poursuite d'une collaboration amorcée en 2015 entre le Centre culturel francophone de Vancouver et les productions Juste pour rire, pour former des artistes franco-colombiens en humour. Cette initiative vise à jumeler trois artistes francophones émergents de cette province à trois humoristes professionnels du Québec, afin que ces derniers leur offrent un mentorat continu, principalement à distance via SKYPE. L'objectif ultime pour les artistes francophones locaux est de pouvoir occuper une place plus importante dans la programmation du 10e Événement en humour francophone de Vancouver, en mars 2018.	7 500 \$	3 000 \$	Centre culturel francophone de Vancouver

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5129	Le Wild West Show de Gabriel Dumont	Coproduction de plusieurs compagnies de théâtre du Québec et des communautés francophones et acadiennes pour créer une pièce portant sur l'histoire métisse. La pièce comporte des auteurs provenant du Québec et des communautés francophones et acadiennes et des auteurs autochtones et anglophones. Elle est coécrite par dix personnes et, par la suite, des metteurs en scène et des acteurs du Québec, des communautés francophones, acadiennes et autochtones produisent la pièce en tournée dans plusieurs villes canadiennes (Montréal, Ottawa, Winnipeg, Saskatoon).	35 000 \$	14 000 \$	Théâtre français du Centre national des Arts
PAF-5042	Les arts et la culture francophone à North Bay	Collaboration visant à assurer la participation de quatre groupes québécois à la programmation du centre culturel Les compagnons des francs loisirs de North Bay. Le Centre, qui fête son 55e anniversaire, en 2018, est l'unique diffuseur francophone dans cette région.	4 600 \$	2 500 \$	Centre culturel Les Compagnons des Francs Loisirs
PAF-3880	Les Contes nomades 2017-2018	Collaboration visant à organiser une série de spectacles de conteuses et conteurs québécois, lors de la 15e saison des Contes nomades au Centre national des arts d'Ottawa. Six spectacles de contes et de littérature orale sont présentés, avec seize artistes invités, dont neuf du Québec.	12 000 \$	6 000 \$	Les Contes nomades
PAF-5006	Les Coureurs des mots	Collaboration visant à organiser une manifestation poétique et musicale, le 5 août 2017, à Gatineau, pour faire la promotion de la poésie francophone canadienne. Plusieurs activités ont été organisées, dont des conférences portant sur la poésie acadienne, franco-ontarienne et québécoise et un spectacle mettant en scène dix auteurs, dont deux Acadiennes et trois Franco-ontariens.	5 370 \$	3 000 \$	Association des auteurs et auteures de l'Outaouais

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-3923	Les escales de l'histoire	Initiative qui vise à offrir une série de matchs d'improvisation dans plusieurs gares de train à travers le Canada (Vancouver, Winnipeg, Toronto, Ottawa, Montréal et Halifax) portant sur des thèmes de l'histoire de la francophonie au Canada.	34 527 \$	12 500 \$	Théâtre de la Ligue Nationale d'Improvisation
PAF-5081	Les Filles du Rouet Acadie-Québec en chanson	Initiative visant à faire venir, en Nouvelle-Écosse, le groupe québécois Les filles du rouet, afin qu'il offre cinq ateliers portant sur la musique traditionnelle francophone. Le groupe est également convié à donner des spectacles.	3 500 \$	3 000 \$	Les Filles du Rouet
PAF-5193	L'état de l'Acadie	Partenariat triennal qui vise la rédaction d'un ouvrage portant sur l'Acadie. L'ouvrage s'inspire de L'état du Québec, produit annuellement par l'Institut du Nouveau Monde.	75 000 \$	15 000 \$	Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques
PAF-3862	L'Éveil	Collaboration entre le Théâtre la catapulte d'Ottawa et la compagnie Le fils d'Adrien danse, visant à présenter le spectacle L'éveil et à offrir des activités de médiation culturelle aux jeunes. Ceux-ci profitent d'un atelier préparatoire, et des rencontres sont organisées après chacune des représentations pour que les artistes puissent partager leur processus créatif.	5 000 \$	3 500 \$	Théâtre la Catapulte
PAF-5052	L'éveil culturel et les intelligences multiples	Initiative visant à inviter, au Manitoba, un expert québécois en petite enfance pour offrir des ateliers à une centaine de parents francophones ainsi qu'à une quarantaine d'éducatrices et de directrices de centres d'apprentissage. La formation est offerte à Winnipeg et en milieu rural.	3 170 \$	3 000 \$	Fédération des parents du Manitoba
PAF-5181	L'immigration francophone au Canada	Initiative visant à organiser une journée d'étude, à l'automne 2017, portant sur l'immigration francophone. Quatre panels et des tables rondes réuniront des chercheurs du milieu universitaire et des acteurs de la société civile du Québec ainsi que des communautés francophones et acadiennes.	7 775 \$	5 000 \$	Université d'Ottawa - Vice rectorat aux études

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5151	L'incroyable légèreté de Luc L.	Coproduction théâtrale du théâtre l'Escaouette du Nouveau-Brunswick et du théâtre Sortie de secours de Québec, pour le troisième volet de la trilogie de fiction biographique créée par les deux compagnies de théâtre, qui a pour thème la fierté identitaire acadienne.	30 000 \$	7 500 \$	Le Théâtre Sortie de Secours
PAF-3888	Louis Riel à Batoche : une bande-dessinée théâtrale	À l'occasion de ses Journées du patrimoine 2017, la Société historique de la Saskatchewan présente une pièce de théâtre basée sur la vie de Louis Riel, avec une mise en scène originale de marionnettes. Le spectacle, créé par une troupe montréalaise, est présenté à deux types d'auditoires : un public adulte, francophone et francophile, mais également à un jeune public scolaire, dans une version plus courte. Les six représentations doivent attirer quelque 1 200 spectateurs, dont 900 élèves, à Batoche, un haut lieu historique de l'affirmation métisse au 19e siècle.	17 000 \$	7 000 \$	Société historique de la Saskatchewan
PAF-5187	Ma francophonie en musique	Collaboration visant à assurer la participation d'artistes québécois dans la programmation du centre culturel Louis-Hémon, situé dans la région de Chapleau, en Ontario.	5 700 \$	3 500 \$	Centre culturel Louis-Hémon inc.
PAF-5194	Mission exploratoire de Visions Ouest Productions	Mission exploratoire de deux semaines de Visions Ouest productions, un organisme francophone de la Colombie-Britannique, dans les villes de Rimouski, Québec et Montréal, à l'automne 2016, afin de rencontrer des représentants d'une demi-douzaine d'organismes œuvrant dans les domaines du cinéma et de la francophonie. Par cette mission, Visions Ouest productions souhaitait puiser dans l'expertise de ces organismes en matière de virage numérique et y emprunter de bonnes pratiques, alors que l'organisme franco-colombien s'apprêtait à élaborer son Plan stratégique 2017-2020.	3 656 \$	2 500 \$	Visions Ouest Productions

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-4967	Mission exploratoire sur les services d'accueil aux nouveaux arrivants francophones	Mission exploratoire de la Cité des Rocheuses de Calgary visant à rencontrer, au Québec, des responsables de centres d'accueil pour personnes immigrantes, afin d'en apprendre davantage quant à leur mode de fonctionnement.	1 175 \$	1 100 \$	La Cité des Rocheuses
PAF-4952	Missions exploratoires 2017	Missions exploratoires de rapprochement de cinq organismes des communautés francophones et acadiennes avec des organismes membres de la société civile québécoise, en vue d'élaborer des projets communs. Cette mission s'inscrit dans le plan d'action du Québec et de la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada.	39 154 \$	5 000 \$	Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada
PAF-3861	Noyade(s)	Le Théâtre la catapulte d'Ottawa reçoit le spectacle Noyade(S) de la compagnie Samsara théâtre de Montréal. Le sujet de la pièce est tout à fait actuel, puisqu'il traite de la dépendance des jeunes aux médias sociaux. Le spectacle attire donc une clientèle jeune et permet de renforcer le fait français chez celle-ci ainsi que de contribuer au rayonnement de la francophonie canadienne.	5 000 \$	3 500 \$	Théâtre la Catapulte
PAF-4960	Outils et bonnes pratiques pour la participation inclusive des femmes à la vie municipale	Mission exploratoire visant le renforcement des capacités d'organismes francophones et acadiens du Nouveau-Brunswick dans le secteur municipal, grâce à l'établissement de relations, de collaborations et d'échanges d'expertise avec des municipalités et les organismes francophones québécois qui œuvrent dans ce secteur. Cette initiative permet à l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick d'être en mesure d'accompagner des municipalités du Nouveau-Brunswick dans l'élaboration et la mise en œuvre de stratégies pour encourager la participation inclusive des femmes à la vie municipale.	11 500 \$	3 000 \$	Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick Inc.

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-3847	Parlement jeunesse pancanadien 2018	Partenariat visant à assurer la participation de jeunes du Québec et des communautés francophones et acadiennes au Parlement jeunesse pancanadien qui se déroulera en janvier 2018.	20 000 \$	10 000 \$	Fédération de la jeunesse canadienne-française
PAF-4959	Parrainage Pacifique en chanson 2017 et atelier en chanson	Cette initiative vise à offrir à quatre artistes francophones émergents de la Colombie Britannique et du Yukon, pendant une semaine, une formation encadrée par des professionnels de la chanson, dont une artiste chevronnée de la scène musicale québécoise, Anique Granger. Cette dernière offre aussi un atelier de chanson. Le quatuor de jeunes participants ainsi que leur mentore du Québec se produisent également lors du spectacle de clôture de Pacifique en chanson.	7 500 \$	6 000 \$	Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique
PAF-5012	Partenariat Vues d'Afrique - Festival Cinergie	Collaboration entre Vues d'Afrique, le Festival international de films de Montréal, et le Festival international du film francophone de Saskatoon – CINERGIE, pour enrichir la programmation de ce dernier. Pour l'occasion, un réalisateur associé à Vues d'Afrique présente à CINERGIE quelques films du cinéma francophone africain et créole. Vues d'Afrique est une référence, en Amérique du Nord, dans le domaine des productions cinématographiques africaines et créoles.	3 025 \$	2 500 \$	Vues d'Afrique

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5013	Partenariat Vues d'Afrique et le Rendez-vous du cinéma québécois et francophone	Collaboration entre le festival Vues d'Afrique (VA) et le Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver pour enrichir la programmation du festival vancouverois, qui aura lieu en février 2018. Cette initiative vise à faire découvrir à l'auditoire vancouverois le cinéma africain et créole francophone, peu connu à l'extérieur du Québec. En compagnie d'un réalisateur afro-canadien, un membre de VA se rendra au festival de Vancouver pour y présenter les films choisis. Cette collaboration s'inscrit dans la stratégie du festival de Montréal visant à faire essaimer son offre cinématographique dans le reste du Canada.	7 357 \$	3 500 \$	Vues d'Afrique
PAF-4982	Participation culturelle du Québec aux Jeux de la francophonie canadienne Moncton - Dieppe 2017	Initiative visant à assurer la participation d'un artiste québécois lors des Jeux de la francophonie canadienne, qui ont eu lieu du 11 au 15 juillet 2017, à Moncton et à Dieppe. En plus de la prestation artistique, une formation était offerte à une cinquantaine de jeunes participants au volet Musique.	10 000 \$	5 000 \$	Événement Sud-Est inc.
PAF-5065	Paul X, pionnier québécois en Alberta	Cette initiative vise à produire un docufiction qui relate l'histoire de la colonisation française en Alberta. Dans la foulée d'une mission exploratoire soutenue, l'an dernier, par le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes, l'Association canadienne-française de l'Alberta désire concrétiser un jumelage avec des partenaires québécois. Ceux-ci s'emploient notamment à mener la recherche et des entrevues avec des intervenants et historiens albertains, en plus de repérer les lieux de tournage. Les demandeurs font aussi du démarchage auprès de diffuseurs potentiels à Montréal. Cette initiative met en valeur les liens historiques qui unissent le Québec à la communauté franco-albertaine, en plus de contribuer à la promotion et à l'affirmation du fait français au Canada.	8 597 \$	7 000 \$	Association canadienne-française de l'Alberta - Régionale d'Edmonton

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5116	Plaisir de lire en français !	Collaboration triennale qui vise à organiser quatre formations par année portant sur la littérature québécoise et la littérature des communautés francophones et acadiennes, au personnel enseignant des écoles francophones et des classes d'immersion française.	19 180 \$	3 500 \$	Communication-Jeunesse
PAF-5044	Plateforme interactive innovante en construction identitaire	Partenariat triennal visant à mettre en place une plateforme numérique de diffusion de matériel pédagogique en français, notamment en construction identitaire.	46 875 \$	10 000 \$	Association canadienne d'éducation de langue française
PAF-4985	Poésie d'Amérique - Spectacles littéraires, coproduction et circulation : Québec-Sudbury	Collaboration visant à créer une activité originale alliant la littérature et le cinéma. Trois auteurs francophones écrivent un texte qui doit s'insérer dans des silences creusés au cœur des images d'un film choisi pour chacun. Les films sont projetés en présence des auteurs. La veille, une rencontre intimiste est prévue entre ces derniers et le public pour échanger sur le processus de création.	3 000 \$	2 000 \$	Productions Rhizome
PAF-4979	Présence des communautés franco-ontariennes dans Wikipédia et contribution des milieux universitaires	Collaboration entre l'Institut national de recherche scientifique et l'Université York afin de sélectionner des chercheurs franco-ontariens pour rédiger des textes traitant de la francophonie en Ontario dans Wikipédia. Des ateliers portant sur la francophonie ontarienne sont aussi organisés. Treize campus ontariens seront approchés pour y participer.	7 484 \$	4 000 \$	Institut national de la recherche scientifique (INRS)
PAF-4986	Présentation du spectacle Napoléon Voyage de Jean-Philippe Lehoux	Le Théâtre la seizième de Vancouver s'associe, pour la première fois, au Théâtre hors taxe de Montréal pour présenter un récit autobiographique d'un auteur québécois, Jean-Philippe Lehoux. Ce spectacle traite de la quête permanente du voyage chez la génération Y, à laquelle l'auteur appartient. Quelque 450 spectateurs francophones et francophiles âgés de 18 à 30 ans sont attendus lors des cinq représentations.	7 000 \$	5 000 \$	Théâtre la Seizième

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-3875	Production d'une série de baladodiffusions en ligne en planification stratégique pour les organismes francophones de la Colombie-Britannique	Collaboration visant à produire une série de capsules de baladodiffusion sur la planification stratégique à l'intention des organismes membres de la Fédération des francophones de la Colombie-Britannique. Une quarantaine d'organismes, regroupant quelques centaines de personnes dans divers secteurs d'intervention, tirent profit de cette initiative.	7 300 \$	4 000 \$	Fédération des francophones de la Colombie-Britannique
PAF-5177	Programmation artistique québécoise FrancoFEST 2017	Collaboration visant à assurer la présentation d'un spectacle de Vague de cirque, une troupe de cirque québécoise, lors du FrancoFEST, qui se déroulait en juin 2017 à Hamilton. Des ateliers portant sur les arts forains ont aussi été organisés pour les jeunes.	7 250 \$	5 000 \$	Centre français Hamilton inc.
PAF-5108	Programmation canadienne-française à la Maison de la littérature	Partenariat visant à assurer des activités littéraires des auteurs des communautés francophones et acadiennes dans la programmation de la Maison de la littérature de Québec.	17 062 \$	8 000 \$	L'Institut canadien de Québec
PAF-3926	Programme de formation pour les jeunes et les enseignants	Initiative visant à organiser deux formations de deux jours, soit une dans le nord et une dans le sud de la province, avec des spécialistes du Québec, ainsi qu'une deuxième formation avec de jeunes et intervenants. Cette formation sert à outiller le personnel enseignant avec des stratégies sur les façons d'aborder la question de la diversité sexuelle en salle de classe, d'appuyer les individus en questionnement ou qui s'identifient LGBTQ+, de décourager l'intimidation basée sur l'orientation sexuelle ou l'identité du genre, mais, surtout, d'encourager des espaces scolaires bienveillants, sécuritaires, respectueux et inclusifs.	15 070 \$	5 000 \$	Francophonie jeunesse de l'Alberta

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5180	Programme Objectif Cinéma 2017-2018	Collaboration visant à organiser le 11e Objectif cinéma. Grâce à des activités variées, notamment des projections bimensuelles, un festival de sept jours et des matinées scolaires, cette initiative prévoit attirer environ 10 000 francophones et francophiles.	12 500 \$	6 500 \$	Mouvement d'implication francophone d'Orléans
PAF-3855	Projet de mobilité interprovinciale des étudiants de la francophonie canadienne - Phase 6	Sixième phase d'un partenariat visant à mettre en place le programme d'échange d'étudiants entre les universités québécoises et les universités membres de l'Association des collèges et universités de la francophonie canadienne.	50 000 \$	30 000 \$	Association des collèges et universités de la francophonie canadienne
PAF-4976	Projet de partage des connaissances et de promotion entre Réseau Ontario et le Festival international de la chanson de Granby	Collaboration entre le Réseau Ontario et le Festival international de la chanson de Granby pour offrir deux ateliers thématiques portant sur la préparation d'une tournée en sol ontarien.	12 000 \$	5 000 \$	Réseau Ontario
PAF-5159	Projet de partage entre artistes	Collaboration artistique entre l'auteure-compositrice-interprète québécoise Anique Granger et l'auteur-compositeur-interprète acadien de l'Île-du-Prince-Édouard Mario Robichaud, pour créer un spectacle commun au mois d'août dans le cadre d'une série de spectacles. Cette initiative vise à accroître la circulation des artistes québécois au sein des communautés francophones et acadiennes et à augmenter l'offre de produits culturels en français à l'Île-du-Prince-Édouard.	3 500 \$	3 500 \$	Coopérative de développement culturel et patrimonial de Mont-Carmel
PAF-3913	Projet d'échange de poètes et d'expertise - Festival Frye et Festival international de la poésie de Trois-Rivières	Collaboration entre le Festival Frye de Moncton et le Festival international de la poésie de Trois-Rivières visant l'échange d'auteurs et d'expertise. Cette initiative contribue à accroître la circulation d'œuvres et des artistes du Québec en Acadie et fait la promotion de la littérature acadienne au Québec.	4 225 \$	2 000 \$	Festival Frye

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-3870	Projet d'Innovation sociale	Collaboration, sur deux ans, visant à mettre sur pied une initiative en entrepreneuriat jeunesse en trois phases. Dans un premier temps, trois forums de consultation jeunesse sont organisés et joignent environ 90 jeunes. Par la suite, une trentaine de jeunes participent à un incubateur entrepreneurial, pour finalement prendre part à un grand défi entrepreneurial pancanadien.	50 000 \$	10 000 \$	Fédération de la jeunesse canadienne-française
PAF-4947	Promotion des CFA auprès des Québécois, outils promotionnels 2	Poursuite d'une collaboration visant à produire deux outils pour faire la promotion des communautés francophones et acadiennes au Québec. Cette collaboration s'inscrit dans le plan d'action du Québec et de la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada.	5 000 \$	4 000 \$	Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada
PAF-5171	Promotion du développement économique francophone à l'étranger	Mission exploratoire du World Trade Centre Winnipeg, visant à repérer des partenaires potentiels au Québec en vue d'élaborer une stratégie commune de promotion de leurs marchés francophones à l'étranger.	1 100 \$	1 000 \$	World Trade Centre Winnipeg
PAF-4984	Quoi d'neuf Tidoc' ?	Collaboration visant à produire des capsules médicales audiovisuelles destinées aux enfants pour diffusion sur TFO. Douze capsules sont d'abord produites pour mesurer les effets auprès des groupes d'enfants de 6 à 8 ans dans des écoles en Ontario et au Québec. Les données recueillies permettent de corriger les problèmes, s'il y a lieu, afin de mieux répondre aux attentes du public. À terme, une série de 52 capsules sera produite en 2018, puis diffusée à l'antenne et sur les plateformes numériques de TFO.	15 000 \$	6 000 \$	Gala Productions inc.

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-3912	Racines communes - Chansons traditionnelles francophones du Québec et de l'Ontario	Partenariat entre le Musée de la mémoire vivante et le Centre franco-ontarien de folklore de Sudbury. Le Musée sollicite l'expertise acquise par le Centre franco-ontarien, qui possède des collections ethnologiques et des connaissances précieuses sur le patrimoine culturel immatériel franco-ontarien, afin de pouvoir préparer une section de l'exposition Excusez-là! qui porte sur la pratique actuelle du chant traditionnel francophone à travers l'Amérique du Nord. L'exposition est d'abord présentée au Musée, pendant trois ans, et est aussi accessible sous forme numérique.	4 000 \$	3 000 \$	Musée de la mémoire vivante (Corporation Philippe-Aubert-de-Gaspé)
PAF-5049	Rassemblement communautaire pour la Fête de la Saint-Jean-Baptiste	Collaboration visant à faire venir, à l'Île-du-Prince-Édouard, des artistes de la scène et des arts visuels des Îles-de-la-Madeleine, lors des célébrations francophones entourant la Saint-Jean-Baptiste. Cette initiative a pour but d'accroître la circulation des artistes québécois au sein des communautés francophones et acadiennes. Elle favorise également l'élargissement de l'espace culturel francophone au Canada.	7 495 \$	4 500 \$	Carrefour de l'Isle-Saint-Jean
PAF-5055	Rayonnement d'artistes du Québec en Huronie	Collaboration visant à présenter des artistes québécois émergents dans la programmation de La clé d'la baie en Huronie, le centre culturel francophone de la baie Géorgienne.	6 575 \$	2 000 \$	La Clé d'la Baie en Huronie - Association culturelle francophone
PAF-4949	Recherche de partenaires pour développer une stratégie de formation, recrutement et rétention de personnels de santé francophone	Mission exploratoire du RésoSanté Colombie-Britannique au Québec pour rencontrer des partenaires potentiels et pour solliciter leur expertise en matière de recrutement et de rétention de professionnels francophones de la santé.	2 834 \$	2 400 \$	RésoSanté Colombie-Britannique
PAF-5155	Rendez-vous des écoles francophones en réseau	Deuxième mission exploratoire de la commission scolaire de la Capitale, pour faire connaître l'initiative de deux professeurs, intitulée Rendez-vous des écoles francophones et réseau.	15 000 \$	5 000 \$	Commission scolaire de la Capitale - Services éducatifs des jeunes

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5146	Résidence de création - projet Le Cid	Partenariat entre le Théâtre du Trillium d'Ottawa et la compagnie Création dans la chambre de Montréal pour organiser des résidences de création croisées en août 2017, à Ottawa, et au printemps, à Montréal, dirigées par Gabriel Plante. Une vingtaine d'artistes franco-canadiens travaillent à la conception d'une œuvre théâtrale autour de l'adaptation du texte Le Cid de Corneille.	14 250 \$	7 000 \$	Création dans la chambre
PAF-3842	Saison culturelle 2017-2018	Collaboration visant à faire participer une douzaine d'artistes québécois à la saison culturelle 2017-2018 organisée par le Conseil des organismes francophones de la région de Durham. Huit présentations scolaires et quatre spectacles grand public sont prévus cette année.	17 850 \$	7 000 \$	Conseil des organismes francophones de la région de Durham
PAF-5014	Séminaire en création artistique - Entr'Arts 2017	Initiative visant à offrir à une vingtaine d'artistes professionnels et émergents francophones de l'Alberta un séminaire de création multidisciplinaire baptisé Entr'Arts. Les participants, issus de divers milieux (théâtre, arts visuels, cinéma, multimédia, etc.), reçoivent une formation de haut niveau par quatre artistes experts, dont trois du Québec. Ces artistes jouent un rôle actif dans la réalisation du programme et participent à l'orientation et à l'élaboration du contenu des séminaires en fonction des besoins, à la sélection des artistes participants et à la préparation du matériel nécessaire.	17 891 \$	4 000 \$	Regroupement artistique francophone de l'Alberta
PAF-5130	Slam-poésie	Collaboration entre le Conseil provincial des sociétés culturelles du Nouveau-Brunswick, le festival Musique du bout du monde, le Festival acadien de Clare et la Maison de la bouche ouverte, visant à organiser une activité consacrée au slam. Elle a pour but de promouvoir cet art auprès des jeunes du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse.	24 996 \$	5 000 \$	Conseil provincial des sociétés culturelles du Nouveau-Brunswick

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-3900	Soutien et évaluation des enfants d'âge préscolaire en orthophonie	Le CPE francophone d'Iqaluit, les Petits Nanooks, a recours aux services d'une orthophoniste québécoise pour aider ses éducateurs à mieux détecter les retards langagiers chez les enfants qui fréquentent l'établissement. Cette initiative permet à la spécialiste d'évaluer une demi-douzaine d'enfants, d'élaborer les plans d'intervention et de rencontrer les parents et les intervenants du CPE, en plus d'assurer le suivi.	6 562 \$	5 500 \$	Centre de la Petite Enfance les Petits Nanooks
PAF-3915	Spectacle de marionnette "Radi"	Coproduction théâtrale d'un spectacle de marionnettes traitant de l'identité culturelle et de la vitalité de la langue française. Cette initiative favorise le partage d'expertise et de compétences entre les artistes établis et ceux de la relève du Québec et de l'Acadie.	20 000 \$	7 500 \$	Campe - compagnie de création
PAF-5078	Stage en service de garde francophone hors Québec	Cette initiative vise à permettre à huit étudiants du programme de techniques d'éducation à l'enfance du cégep Édouard-Montpetit, à Longueuil, d'effectuer leur stage de finissants dans un service de garde francophone en Colombie-Britannique. Chaque stagiaire est jumelé à un éducateur-guide local et est suivi à distance par un professeur du cégep Édouard-Montpetit.	14 000 \$	4 000 \$	Cégep Édouard-Montpetit
PAF-5170	Stimuler l'entrepreneuriat coopératif chez les jeunes	Collaboration visant à organiser une journée de formation en entrepreneuriat jeunesse collectif pour douze participants. La formation a eu lieu le 23 juin, à Ottawa, à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de Coopératives mutuelles Canada.	10 000 \$	5 000 \$	Conseil québécois de la coopération et de la mutualité

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5205	Stratégie de leadership étudiant: par et pour les conseils étudiants acadiens et francophones de la Nouvelle-Écosse	Collaboration visant à organiser une première formation en démocratie jeunesse auprès du réseau des conseils étudiants néo-écossais et à élaborer un plan d'action pour la mise en place d'une stratégie de leadership jeunesse francophone en Nouvelle-Écosse. Le programme propose aux écoles un mode de fonctionnement du conseil d'élèves, qui encourage la participation des jeunes aux décisions touchant la vie de leur école. Les jeunes apprennent et mettent en pratique des valeurs démocratiques telles que la liberté d'expression, le respect des opinions des autres, l'art du compromis, la représentation et le droit de vote.	9 100 \$	4 000 \$	Conseil jeunesse provincial de la Nouvelle-Écosse
PAF-3854	Théâtre Uiviit (Iqaluit): RustWerk ReFinery présente Louis Riel une bande dessinée théâtrale	Collaboration entre le théâtre Uiviit, l'unique troupe francophone du Nunavut, et le théâtre RustWerk ReFinery de Montréal, pour présenter une « bande dessinée théâtrale » en français, basée sur la vie de Louis Riel. La trame narrative met aussi l'accent sur l'histoire du Canada depuis sa fondation. La pièce est présentée aux adultes et à un public préscolaire et scolaire. Cette collaboration offre une médiation culturelle aux élèves et aux éducateurs, ainsi qu'un transfert d'expertise aux membres de la troupe Uiviit.	10 000 \$	9 000 \$	Le Théâtre Uiviit
PAF-4951	Tournée Accros de la chanson 2017	Collaboration entre le Festival international de la chanson de Granby et la Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick visant à assurer la participation de trois jeunes de la relève musicale du Nouveau-Brunswick au concours musical du Festival international de la chanson de Granby. Les participants auront la chance de se produire sur scène et de suivre des formations avec des professionnels de l'industrie musicale.	5 000 \$	3 500 \$	Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick inc.

No de projet	Titre	Description	Montant demandé au SQRC	Montant accordé	Demandeur-bénéficiaire
PAF-5161	Tournée franco-canadienne de Vague de Cirque	Collaboration visant à organiser une tournée de la troupe de cirque québécoise Vague de cirque dans plusieurs villes des provinces maritimes et de l'Ontario. En plus des spectacles sous le chapiteau, des ateliers sont organisés pour les jeunes.	20 000 \$	7 000 \$	Vague de Cirque
PAF-3878	Transfert d'expertise - modèle de Boudreault: Enseignement, apprentissage et évaluation des savoir-être professionnels dans les programmes de formation de la famille du secrétariat du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick	Transfert d'expertise visant à implanter le modèle Boudreault, approche pathologique élaborée par un professeur de l'UQAM, aux programmes de formation du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick.	16 100 \$	4 000 \$	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick
PAF-4971	Une stratégie numérique éducative pour l'enseignement en biologie dans le domaine de la santé	Initiative qui vise à organiser deux ateliers réunissant un collège francophone du Nouveau-Brunswick, un collège francophone de l'Ontario et un cégep québécois afin de mettre en place une stratégie numérique pour l'enseignement en biologie.	10 231 \$	5 000 \$	Vitrine technologie-éducation
PAF-4988	Vocalités vivantes un parcours cinématographique et poétique pancanadien	Initiative qui vise à produire un documentaire portant sur la diversité des formes d'expression de la langue française au Canada. Pour la réalisation de ce documentaire, des escales sont prévues en Nouvelle-Écosse, en Saskatchewan, au Manitoba, en Ontario et au Québec.	50 000 \$	10 000 \$	Productions Rhizome
Total			2 853 835 \$	1 204 500 \$	

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 11 :

CONCERNANT LE PROGRAMME DE COOPÉRATION INTERGOUVERNEMENTALE :
CRÉDITS ACCORDÉS AU PROGRAMME LORS DE LA DERNIÈRE ANNÉE FINANCIÈRE,
INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, LES PRÉVISIONS POUR 2018-2019, LA LISTE
DES PROJETS FINANCÉS EN 2017-2018, LE MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, LA
DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS ET LE NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.

Réponse :

COOPÉRATION INTERGOUVERNEMENTALE

EXERCICE 2017-2018

	Crédits 2017-2018	Aide accordée	Nombre de projets reçus	Nombre de projets acceptés
Programme de coopération intergouvernementale	700 000 \$	646 462 \$	145	112
Autres crédits de transfert	304 300 \$	274 300 \$	46	46
TOTAL	1 004 300 \$	920 762 \$	191	158

CRÉDITS 2018-2019

Coopération intergouvernementale	1 179 300 \$
----------------------------------	--------------

*Les coûts administratifs sont le salaire équivalent à deux ETC qui gèrent le programme.

Ministère du Conseil exécutif

SQRC - DFBQC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
QUESTION 11 - PROGRAMME DE COOPÉRATION INTERGOUVERNEMENTALE
Liste des projets subventionnés en 2017-2018

Nombre de projets :

112

Aide financière totale recommandée :

646 462 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5263	14 ^e édition du Salon du livre de la Péninsule acadienne (NB-10399)	<p>Le Salon du livre de la Péninsule acadienne est un évènement rassembleur qui met en valeur la lecture et la littéie comme outil de développement identitaire individuel et collectif. Par ses actions, il sème le goût de lire et met en valeur l'univers du livre et de la littérature, de sa création à sa diffusion, tout en faisant la promotion de la langue française. Chaque édition de l'évènement convie la population de la Péninsule acadienne et du nord-est du Nouveau-Brunswick à un rendez-vous culturel incontournable doté d'une programmation des plus diversifiée. En effet, plus de soixante-dix auteurs et près de soixante exposants prennent part à cette célébration des arts littéraires francophones.</p> <p>La 14^e édition de l'évènement réserve aussi pour ses participants :</p> <ul style="list-style-type: none"> - des conférences, tables rondes, lancements, entrevues littéraires, événements (brunch littéraire, soirées littéraires, 5 à 7), cafés littéraires, ateliers, activités en lien avec les volets historique, bande dessinée mieux-être et la présence d'auteurs des Premières nations, animations interactives sur la scène jeunesse, et spectacles familiaux; - une centaine d'animations en milieu scolaire dans les écoles, les 37 écoles du territoire francophone nord-est et l'accueil de milliers d'élèves au site d'exposition; - des animations dans les haltes familiales, garderies, bibliothèques publiques, et auprès des parents d'enfants d'âge préscolaire; - une formation aux intervenants de la petite enfance et les familles; - une tournée d'auteurs dans les résidences de personnes âgées. 	Salon du livre de la Péninsule acadienne inc.	4 000,00 \$	4 000,00 \$
PCI-4983	150 ans de vie rurale	<p>Le Festival de la Curd de St-Albert est le festival rural francophone le plus populaire de la région de la Capitale nationale et un événement phare de l'Est ontarien.</p> <p>En 2017, les dirigeants du Festival souhaitent permettre aux francophones de l'est Ontarien et aux québécois frontaliers de participer aux activités marquant le 150^e anniversaire du Canada en valorisant les générations de fermiers et fermières qui ont façonné le paysage rural et agricole dans les différentes régions du Canada. Pour ce faire, le festival proposera des activités éducatives, ludiques et culturelles qui, en plus de renseigner les gens sur l'histoire rurale francophone du pays, permettra aux festivaliers de développer un sentiment de fierté et d'appartenance à la communauté francophone. Sur la scène, les artistes seront originaires de toutes les régions du pays afin de bien représenter la vitalité de la francophonie. Parmi ces artistes, plusieurs seront originaires du Québec, notamment : Stéphane Rousseau qui offrira un spectacle de 75 minutes en ouverture du festival, Arthur l'Aventurier qui viendra divertir les petits et les grands lors de la matinée familiale du samedi, les Porn Flakes et leurs invités qui offriront un spectacle aux accents country le samedi soir et le groupe Canailles qui fera bouger la foule sur des rythmes folk-cajun en clôture du festival. Cette programmation sera complétée par les artistes franco-ontariennes Mélissa Ouimet, Gabrielle Goulet et Jojo, les acadiens George Belliveau et les Hay Babies ainsi que le groupe manitobain Justin Lacroix Band.</p>	Festival de la Curd St-Albert inc.	20 500,00 \$	7 000,00 \$
PCI-5296	26 ^e édition de Cinémental - Festival de films francophones au Manitoba	<p>1) Organiser des projections de films et vidéos francophones, surtout du Canada (longs, moyens et courts métrages) en présence de certains artisans du métier (réalisateurs, acteurs) qui peuvent échanger avec le public en salle. 2) Aussi proposer dans le cadre du programme scolaire deux films avec cahier pédagogique aux jeunes des écoles françaises et d'immersion. 3) Sans oublier la tenue d'un atelier Kino-Manitoba afin d'offrir aux étudiants la chance de réaliser une courte vidéo avec l'assistance d'une professionnelle du métier.</p>	Cinémental inc.	2 500,00 \$	2 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5264	27 ^e édition du Salon du livre de Dieppe (NB-10404)	Le Salon du livre de Dieppe qui aura lieu du 19 au 22 octobre 2017 sera précédé, à partir du 17 octobre, d'une tournée d'écrivains dans les écoles dont près de 4 000 élèves en bénéficieront. Cet important événement, qui se déroulera cette année sous le thème Lire, imaginer, découvrir! offrira à la population acadienne et francophone du Sud-Est et d'ailleurs au Nouveau-Brunswick une exposition de livres de tous genres pour adultes, jeunes et enfants.	Le Salon du livre de Dieppe inc.	4 500,00 \$	3 500,00 \$
PCI-5357	2 ^e édition du Projet de mentorat en cinéma pour le secteur de l'éducation et du secteur jeunesse	Québec Cinéma avec le Conseil communautaire du Grand-Havre souhaite reconduire, en collaboration avec le Front des réalisateurs indépendants du Canada (FRIC), un projet de mentorat en cinéma pour le secteur de l'éducation. Ce laboratoire de création servira à créer des liens entre professionnels francophones du milieu cinématographique et du milieu de l'éducation afin de leur proposer une formation d'introduction aux métiers du cinéma ou de perfectionnement des techniques d'enseignement à partir d'outils cinématographiques. Le FRIC souhaite impliquer deux de ses membres réalisateurs en vue de favoriser les échanges (pressentis : Francine Hébert et Julien Cadieux), montrer des exemples de réussite de parcours professionnels et créer des ponts pour l'enrichissement de pratiques distinctes et conjointes des participants. Québec Cinéma est responsable de l'organisation et de la coordination du projet en lien avec le Conseil communautaire afin de bien circonscrire les besoins de formation et en vue de rejoindre un maximum de professionnels issu du monde de l'éducation. Outre les ateliers et la présentation des résultats, un second volet d'activités se déroulera pour des écoles qui aimeraient jumeler certains membres de leur personnel enseignant à leurs classes d'élèves en vue d'apprendre les rudiments du métier du cinéma. Objectifs : Promouvoir les métiers du cinéma auprès des publics francophones, francophiles, cinéphiles et étudiants de la Nouvelle-Écosse; bonifier la diversité et l'offre et la diffusion du cinéma franco-canadien; Contribuer à la reconnaissance de l'expertise des artistes franco-canadiens et au développement de la pratique et des échanges entre professionnels de la Nouvelle-Écosse.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	5 000,00 \$
PCI-5207	34 ^e Festival de la Chanson de Tadoussac - Nouveau-Brunswick	Le Festival de la Chanson de Tadoussac est un événement culturel qui s'est donné pour mission de favoriser la diffusion des artistes de la chanson francophone actuelle, principalement de la relève. Nous accordons une importance toute particulière dans notre programmation à la richesse et à la diversité des artistes de la francophonie canadienne. Cette année, nous accueillerons quatre artistes aux styles musicaux et aux parcours différents, mais qui reflète bien la richesse culturelle du Nouveau-Brunswick : Cayouche (www.cayouche.ca), Joseph Edgar (www.josephedgar.ca), Les Hôtesses d'Hilaire (www.leshotessesdhilaire.com) et Menoncle Jason (menonclejason.bandcamp.com). Ils formeront une programmation d'environ 45 artistes/groupes que des milliers de festivaliers, mais aussi des professionnels du milieu culturel et des médias viendront découvrir dans un environnement naturel des plus enchanteurs. Nos 13 lieux de diffusion occupent le village en entier : église, chapiteaux, scène ouverte, bars et plein air. Nous mettons également en valeur, de manière responsable, l'environnement grandiose qui nous entoure en proposant des expériences uniques aux festivaliers : spectacle en kayak, spectacle au lever du soleil aux dunes, circuit musical, etc ... Reconnu comme un événement culturel incontournable pour les artistes émergents sur le plan national et international, il se déroulera pour la première fois sur la fin de semaine de la Fête du Canada, du 29 juin au 02 juillet 2017.	Festival de la Chanson de Tadoussac	4 950,00 \$	4 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5268	42e édition du Festival international de musique baroque de Lamèque : Près de nos racines (NB-10420)	Sous le thème «Près de nos racines», la 42e édition du Festival international de musique baroque de Lamèque sera présentée du 27 au 29 juillet 2017 et comprendra quatre concerts, une conférence pré-concert ainsi que la troisième édition du Concours de musique ancienne Mathieu-Duguay. Cette année, nous souhaitons intégrer un concert qui fait un clin d'œil au 150e de la confédération du Canada. Saison après saison, nous visons le développement et le rayonnement de la musique ancienne par des concerts et événements variés, offerts par des artistes professionnels. De par la qualité de ses concerts, le Festival a acquis un prestige et s'est bâti une clientèle qui dépasse largement les frontières du Nouveau-Brunswick. Le FIMBL est le seul à consacrer sa programmation à la période musicale qui se situe entre 1600 et 1760, tout en respectant l'esthétique de l'époque baroque et en utilisant des instruments d'époque ou des copies conformes à ces derniers.	Festival international de musique baroque de Lamèque inc.	5 500,00 \$	4 500,00 \$
PCI-5267	49e édition du Gala de la chanson de Caraquet (NB-10416)	Figure de proue dans le domaine des événements/concours sur la scène musicale francophone du Canada atlantique, le Gala de la chanson de Caraquet tiendra sa 49e édition en août 2017. Sa mission: promouvoir l'émergence de la chanson francophone, offrir une formation étoffée aux artistes de la relève, soutenir la chanson en français et constituer un tremplin très important pour un accès à une carrière professionnelle. Jusqu'à neuf finalistes seront retenus suite aux auditions à Caraquet et à Moncton en avril, en plus de la lauréate 2016 du concours Accros de la chanson. Tous participeront à quatre journées d'ateliers en mai ainsi qu'à une semaine de formation en juillet avant la finale du 3 août 2017.	Gala de la chanson de Caraquet inc.	6 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-5266	55e édition du Festival acadien de Caraquet / 21e édition du Festival de la poésie (NB-10415)	Festival acadien de Caraquet : Pour favoriser la visibilité des artistes émergents, le Festival acadien privilégie une programmation qui profite du pouvoir d'attraction des artistes les plus connus pour entraîner dans leur sillon les artistes émergents. Ceux-ci peuvent s'exécuter devant un public nombreux et diversifié, tant local que de l'extérieur, tout en s'inspirant du savoir-faire des artistes qui ont conquis les auditoriums partout dans la francophonie canadienne et internationale. Avec sa formule « Double plateau », le Festival acadien jumelle des artistes du Québec avec des artistes acadiens du Nouveau-Brunswick. Comme les artistes acadiens, les invités du Québec sont tant des artistes bien établis, comme Michel Rivard, Paul Daraïche ou Les Respectables, que ceux de la relève ou qui commencent. Festival acadien de poésie : 24 poètes et performeurs du Québec, de la francophonie canadienne, de l'Acadie et des Premières Nations se produiront dans le Nord-Est du Nouveau-Brunswick. Par le moyen de lectures/récitals de poésie, de spectacles littéraires, d'ateliers d'écriture, de tables rondes et de rencontres littéraires diverses, il constitue une vitrine sur la poésie canadienne francophone et un espace privilégié de rencontres, de réseautage et d'échanges d'expertises pour ses artisans les plus importants, notamment du Québec et du Nouveau-Brunswick.	Festival acadien de Caraquet inc.	9 000,00 \$	6 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5248	Adaptation aux changements climatiques dans les territoires côtiers de l'estuaire et du Golfe du Saint-Laurent	Ce projet vise à poursuivre la réflexion et l'accompagnement des communautés côtières qui font face à des risques côtiers en leur fournissant des outils en vue d'une plus grande résilience sociale et communautaire. Il bâtit sur un partenariat établi depuis plusieurs années entre l'UQAM, l'UQAR et l'Université de Moncton. L'approche est intersectorielle incluant les universitaires, les décideurs, les élus municipaux, les associations et usagers finaux du domaine littoral. La méthodologie est celle d'une recherche-action participative, impliquant des éléments tels que des entrevues, des focus-groups, des présentations publiques, de la co-construction de plans d'adaptation, etc. Notre projet comporte aussi un volet de communication et d'éducation, à travers un site web créé sous l'égide de l'Université virtuelle en environnement et en développement durable (UVED), bénéficiant de subventions du Fonds de Fiducie en Environnement du Nouveau-Brunswick et de l'UVED. L'objectif durant l'année en cours sera de mener des études de terrain auprès de communautés au Québec et au Nouveau-Brunswick, d'effectuer des échanges d'expériences et de compiler les cas d'études d'adaptation en vue d'alimenter le projet RQM (financement confirmé) et les projets FFNB (financement en attente).	Institut des sciences de l'environnement, Université du Québec à Montréal	5 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-3836	Ann-Lune et le Grand jeu Enviro-fruit	Projet de diffusion du spectacle d'Anne Lune et le Grand jeu Enviro-fruit, en lien avec le disque de chansons originales lancé en janvier 2013 et le DVD lancé en décembre 2015 et soutenu par un guide d'accompagnement pédagogique. Celui-ci contient des exercices de compréhension du texte, les paroles de chanson, des fiches informatives sur les insectes de l'histoire, ainsi qu'activités de jeu d'association, de bricolage et de coloriage. Anne-Lune est une chanteuse pour enfants. Sur scène, son personnage danse de façon énergique, chante, raconte et fait bouger les enfants. Ils sautent à pieds joints dans cet univers où l'imagination explose! Un ver de terre qui jase compost, une fourmi qui organise une table de partage pour les insectes-démunis, une araignée qui parle de l'importance de l'art, des tourterelles qui rénovent en réutilisant des matières, un papillon handicapée qui a gardé courage malgré les difficultés, un mille-pattes qui prône le transport commun. Ce sont des sujets actuels. Le CCFM souhaite faire connaître, la qualité et l'originalité du spectacle, faire découvrir ce produit québécois, mettre en valeur les talents des trois créateurs québécois par la présentation de 3 spectacles en début du mois de mai 2017. Participer à cette diffusion contribuera à l'épanouissement et l'apprentissage de la langue française et des cultures d'expression française à notre jeune public. Elle servira aussi à encourager les enseignants à fournir un milieu d'apprentissage à la fois stimulant pour les élèves et qui reflète l'évolution constante de la communauté et du monde.	Centre culturel franco-manitobain	2 500,00 \$	2 500,00 \$
PCI-5276	AQETA - troubles d'apprentissage et défis dans le monde de demain	Permettre la participation au congrès de l'Association québécoise des troubles d'apprentissage (AQETA) de membres des directions d'écoles franco-manitobaines, en mars 2018 et profiter ainsi d'un échange unique et promoteur entre les divers intervenants des milieux francophones à ce chapitre.	Association des directions des écoles franco-manitobaines	4 000,00 \$	2 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5310	Artistes du Québec au 28ième Festival d'été francophone de Vancouver 2017	Le Festival d'été francophone de Vancouver est l'un des rendez-vous culturels francophones parmi les plus importants à l'Ouest de l'Ontario. Avec une programmation axée sur la musique et la chanson francophone contemporaine, le Festival a, depuis 28 ans, une longue tradition d'accueil d'artistes québécois de renom et de la relève parmi ses têtes d'affiche. Le Québec étant le principal foyer de la culture d'expression francophone en Amérique, la réputation d'excellence de ses créateurs, particulièrement en musique et chanson, dépasse ses frontières, et suscite un intérêt et un engouement qui s'est confirmé à plusieurs reprises dans le cadre de notre festival, sur la côte Ouest du Pacifique. Plus précisément, ce projet nous permettra d'accueillir Paul Piché, récipiendaire de nombreux Félix au cours de sa carrière, et un des monuments de la chanson francophone d'expression française du Québec. De plus, comme nous le faisons depuis 2010, nous invitons un artiste québécois en musique du monde, ILAM, d'origine sénégalaise, révélation Radio-Canada 2016-2017, à être jumelé à quatre artistes francophones de la Colombie-Britannique issus de l'Afrique de l'Ouest, pour une résidence artiste de deux jours où les artistes mêleront leurs répertoires respectifs, processus qui débouchera sur la présentation de quatre spectacle gratuits en extérieur sur différents sites du Festival les 23, 24 et 27 juin.	Centre culturel francophone de Vancouver	20 000,00 \$	7 500,00 \$
PCI-5362	Atelier d'écriture - accompagnement	Nous voulons profiter de l'expertise de Martine Arpin et Yves Nadon pour nous aider à mieux instaurer l'atelier d'écriture selon la méthode du Teacher's College de l'Université Columbia. La série de livres publiés chez les Éditions Chenelière (TC Média) nous guide mais nous avons aussi besoin d'accompagnement.	Association des enseignants et enseignantes acadiens	3 496,00 \$	3 450,00 \$
PCI-5300	Atlas GéoCircus : cirque et voyages pour le bonheur des enfants	Le CCFM propose un projet de diffusion, une expérience unique, par la diffusion du spectacle « Le monde est petit » d'Atlas GéoCircus, qui raconte ses périples autour du globe, avec des clins d'œil humoristiques et pédagogiques sur les différents pays et leurs peuples. Le tout, dans un langage éducatif et ludique, adapté aux enfants. Tous voyageront lors d'une expédition des plus excitantes pendant laquelle nous traverserons les continents pour y découvrir toutes sortes de richesses, de beautés, mais aussi des différences. Tous pourront réfléchir à l'entraide, au respect, à l'écoute, et à l'ouverture sur le monde. Atlas GéoCircus c'est le comédien, chanteur, animateur, amuseur, jongleur, et échassier, Yan Imbault qui, depuis près de 15 ans, fait carrière dans le domaine du cirque et a créé ce personnage pour amuser les tout-petits. Il a plus d'un tour dans son sac pour faire rire son jeune public, mais aussi pour le conscientiser à des problématiques sociales, comme la pauvreté et les injustices partout dans le monde. Cet homme aux mille talents en fait voir de toutes les couleurs grâce à ses créations! Le CCFM soumet ce projet afin de faciliter l'accès aux communautés francophones vivant en situation minoritaire d'accéder à des spectacles de qualité en français pour jeune public. Le CCFM veut offrir à son public une expérience artistique pédagogique mémorable et à jour. Avec une approche innovatrice, renforçant les liens entre les francophones, afin de leur offrir ce service tout en faisant rayonner la langue française.	Centre culturel franco-manitobain	3 550,00 \$	3 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5355	Bourses de mobilité étudiante entre les provinces de la Nouvelle-Écosse et du Québec	<p>Cette contribution du SAIC aidera à stimuler les collaborations entre les deux provinces en misant sur le programme existant de bourses de mobilité interprovinciale de l'ACUFC qu'il finance depuis quelques années.</p> <p>Ce programme de bourses a pour objectif de promouvoir :</p> <ul style="list-style-type: none"> •L'offre de plus de 1 150 programmes d'études postsecondaires en français chez les 21 collèges et universités membres de l'ACUFC présents dans huit provinces canadiennes auprès des étudiants de quatre universités québécoises ; •La présence et la vitalité des communautés francophones en situation minoritaire auprès de ces mêmes étudiants ; •L'offre de programmes d'études postsecondaires en français chez les quatre établissements d'études postsecondaires du Québec auprès des 40 000 étudiants à l'intérieur des programmes en langue française chez les membres de l'ACUFC; •La mobilité étudiante à travers la francophonie canadienne au niveau postsecondaire afin que ces étudiants bénéficient d'un enrichissement académique et culturel dans un contexte de mise en valeur du fait français partout au Canada. <p>Pour l'année scolaire 2017-2018, deux bourses, d'une valeur de 5 000 \$ chacune, seront destinées exclusivement à :</p> <p>a) des étudiants inscrits dans des universités québécoises qui souhaitent partir en mobilité à l'Université Sainte-Anne en 2018-2019 (pour une session ou une année scolaire) ; et/ou b)des étudiants inscrits à l'université Sainte-Anne qui souhaitent partir en mobilité chez l'une des quatre universités partenaires citées ci-avant (pour une session ou une année scolaire).</p> <p>Ces bourses s'ajoutent au programme de bourses de mobilité existant géré par l'ACUFC, grâce à la contribution financière du SAIC.</p>	Association des collèges et universités de la francophonie canadienne	2 500,00 \$	2 500,00 \$
PCI-5021	CANADA 150 - Carnaval en Promenade	<p>Le projet Carnaval en Promenade propose des rassemblements pour unir les Canadiens pour célébrer le 150e anniversaire de la Confédération canadienne. La Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard (FCÎPÉ) propose un projet visant à développer un carnaval mobile de rue célébrant 150 ans d'histoire canadienne. Carnaval en Promenade permet de donner l'occasion de participer activement à célébrer ensemble et à promouvoir une meilleure compréhension du Canada à travers la fusion de la danse, la musique et les arts du cirque de différentes communautés culturelles qui forment le Canada. Ces festivités s'étaleront sur 8 prestations sur le territoire de l'Île-du-Prince-Édouard et 1 sur le territoire canadien durant la saison estivale, soit du 1er juin au 10 septembre 2017. Aussi la chance d'une prestation-animation à l'internationale en décembre 2017.</p> <p>Le projet est une collaboration étroite entre la communauté acadienne et francophone et la communauté Mik'maq qui invite les autres communautés culturelles, y incluant le Québec (2 à 6 artistes du Québec) de célébrer par l'expression artistique unique et innovatrice sous le thème - Fort, fier, libre. Chaque Carnaval en Promenade sera sur place pour une durée de six heures et offre des activités participatives pour la communauté et les visiteurs des événements animés par les artistes qui agiront comme ambassadeurs de rassemblement faisant la mobilisation de participants sur les lieux et les événements qui façon les paysages de la plus petite province du Canada.</p> <p>Carnaval en Promenade propose à chacun de trouver son identité canadienne passant par une identité fière et libre d'expression.</p>	Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard	13 000,00 \$	8 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5260	Carte de visite	D'entrée, la Galerie Colline recevait en 2016 (année fiscale 216-17) une subvention du Conseil des arts du Canada (feuille de route des langues officielles) dans le but de procéder à une première année de prospection devant mener à la mise en place d'une exposition itinérante constituée d'une cohorte d'artistes de la relève acadienne laquelle serait proposer à des centres d'artistes de la région du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie, au Québec. Toujours dans le cadre du même programme, cette exposition devait permettre d'ouvrir de nouveaux marchés aux artistes acadiens tout en permettant à la Galerie Colline, de développer un réseau de partenariat avec les organisations de ces deux régions du Québec. Suite à cette première année de prospection nous avons effectivement développé un projet d'exposition itinérante formé de 8 jeunes artiste acadiens, mais également signé deux contrats d'exposition, l'un avec avec le Musée du Bas-Saint-Laurent à Rivière -du -Loup (5 avril au 27 mai 2018) et un second avec le centre d'artiste Vaste et vague, de Carleton (en Gaspésie (12 janvier au 16 février 2018). Autrement dit, nous sommes maintenant à l'étape de préparer la circulation de l'exposition. Nous avons reçu la confirmation de nos partenaires qu'ils vont assumer les frais de transport et une partie de la publicité, de notre côté nous devons assurer le coût des droits d'auteurs (cachet) et les frais de déplacement et d'hébergement pour les artistes participants.	Galerie Colline inc	4 001,00 \$	1 500,00 \$
PCI-5217	Célébrations du 150e et de l'apport francophone	Afin de célébrer les 150 ans de la constitution canadienne en grande pompe, la ville de Victoria a organisé 11 jours de festivités et souhaite célébrer l'apport québécois dans la vie quotidienne de la métropole en le mettant à l'avant-scène lors d'une journée thématique de la Fête Nationale le 24 juin ainsi qu'en mettant de l'avant des talents québécois lors des festivités du 1er juillet. Lors de la journée de la fête Nationale, Le port intérieur ainsi que les terrains de l'Assemblée Législative de Victoria se métamorphosera en une place des festivals purement francophone avec des spectacles en français de midi à 21h, de la gastronomie québécoise, des artisans et des activités pour toute la famille. La partie sera remise le 1er juillet. Attirant plus de 60 000 personnes depuis 19 ans, cela représente une véritable opportunité de bien représenter le Québec. Nous devons être en mesure de faire venir des artistes de renom afin que francophones, francophiles et anglophones soient unis dans la fête de la culture francophone. Nous souhaitons qu'à travers ces festivités, francophones, francophiles et anglophones soient fiers de leur pays bilingue et souhaitent échanger sur la culture francophone.	La Société francophone de Victoria	7 500,00 \$	7 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5251	Collaboration Trad - Échange du Patrimoine Vivant	Dans l'esprit des Célébration Canada 150, la Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard (FCÎPÉ) développe avec ses membres prépare un jumelage de collaboration et un transfert d'expertise avec des collaborateurs qui œuvre dans le domaine des arts traditionnels entre l'Acadie et le Québec. Le projet constitue de deux volets bien spécifiques qui pourront bénéficier les deux provinces de l'ÎPÉ et de Québec. Ce projet fort intéressant invite les artistes de l'ÎPÉ et du Québec à participer à ces sessions de formations, d'échange et de performance. Le premier volet consiste d'un échange d'expertise sur les deux territoires, c'est-à-dire des enseignants du Québec à l'ÎPÉ et des artistes-pédagogues de l'ÎPÉ au Québec. Le deuxième volet consiste des espaces de visibilité de leur culture respective, de performance artistique et de promotion aussi sur les deux territoire. Les activités de promotion seront une occasion de faire la promotion de la culture insulaire ainsi que le projet de Canada 150 de la FCÎPÉ incitant les visiteurs du Québec à se rendre à l'ÎPÉ durant la saison estivale 2017. De même qu'une promotion collective sur l'éducation de la musique et des arts traditionnelles des régions respectives. Leur participation atteint les objectifs du programme et du plan d'action de la FCÎPÉ.	Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard	5 500,00 \$	4 000,00 \$
PCI-5325	Colloque pour les intervenants en petite enfance	Nous désirons offrir aux intervenants de la formation répondant à leurs besoins en matière de petite enfance. L'accès à la formation en français pour les intervenants en petite enfance de l'Ouest et du Nord étant limité, il est primordial pour nous de pouvoir compter sur l'expertise des Québécois. Suite à notre mission exploratoire, nous avons ciblé des organismes québécois pouvant répondre à ces besoins par le biais de conférences et de formations.	Commission scolaire francophone du Yukon	8 244,00 \$	8 200,00 \$
PCI-5349	Comme un seul Grüm (reprise)	Les équipes de Satellite Théâtre et du Théâtre populaire d'Acadie, en collaboration avec le Théâtre INK, travailleront de concert du 15 au 20 octobre 2017 dans le cadre de la remise en route du spectacle « Comme un seul Grum ». Suite au succès de la production à sa création en juillet 2017, le spectacle mettant en scène Mathieu Chouinard, Marilyn Perreault, Martin Vaillancourt et la musicienne Geneviève D'Ortun, sillonnera les routes de l'Acadie du Nouveau-Brunswick pour une tournée de dix représentations. En vue de cette tournée, le spectacle sera retouché, peaufiné et nettoyé sous le regard du metteur en scène Marc-André Charron. « Comme un seul Grum » propose, de façon ludique et poétique, un univers étonnant, absurde et déstabilisant où se croisent jeu clownesque, théâtre du geste et théâtre d'objets: un monde éclaté, fait d'illusions et de faux-semblant. Grum, risible fonctionnaire aux mille manies, est mené par une chose : son obsession de l'ordre. Il range, organise, classe, déplace, replace, s'enfarge et se casse la gueule dans une lutte incessante contre les objets. Impitoyables, ceux-ci se jouent de lui jusqu'à ce que tout s'écroule. En filigrane, c'est la grande détresse, l'angoisse et l'immense fragilité de l'homme moderne qui sont révélées. « D'où viennent ces règles que l'on s'invente ? » ; « Quel est ce monde qui nous entoure ? » ; « Qu'est-ce qui se cache derrière cet ordre qui nous obsède ? »	Satellite Théâtre	6 500,00 \$	6 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5246	Compétence interculturelle des directions d'école du Québec et du Nouveau-Brunswick : modèle conceptuel et questionnaire d'autoévaluation (an III)	La diversité ethnoculturelle, linguistique, religieuse et socio-économique est présente dans les écoles du Québec et du Nouveau-Brunswick. Cependant, même si on exige que les directions d'établissement d'enseignement jouent un rôle important pour favoriser l'inclusion de la diversité, peu de recherches ont été entreprises pour identifier et développer leur compétence interculturelle en milieu francophone. Toutefois, le modèle de Compétence Interculturelle chez les Directions d'Établissement d'enseignement (CIDÉ) conçu par Gélinas Proulx (2014) vient combler cette lacune. Or, il demeure que le modèle doit être adapté au Québec et au Nouveau-Brunswick et se traduire en questionnaire pour être utile et doit subir l'épreuve de la validation.	Université du Québec en Outaouais	4 996,00 \$	4 995,00 \$
PCI-4961	Conférence pédagogique en langue française	La Conférence pédagogique en langue française des Éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba est une activité annuelle qui cherche à repositionner ses membres au plan national. L'activité est de première importance pour ses membres. Elle leur offre une occasion unique pour le réseautage pédagogique et le perfectionnement professionnel. Lors de la dernière conférence tenue en 2016, 623 membres se sont inscrits et ont participé activement à la conférence. L'échange entre les conférencières et conférenciers venant du Québec s'avère un tremplin par excellence pour les membres des ÉFM de se réseauter et de prendre connaissance des activités en perfectionnement professionnel qui existent au Québec. La programmation de la conférence annuelle vise à répondre aux besoins identifiés par les membres dans les domaines de la gestion de classe, l'identité et la culture francophones, les troubles d'apprentissage, le bien-être de soi, la programmation curriculaire ministérielle, les partages et échanges d'ordre pédagogiques. Les membres proviennent des milieux du français langue première et de l'immersion française. Les objectifs visés sont de créer des communautés d'apprenants professionnels chez les enseignantes et enseignants dans les diverses régions du Manitoba. Créer des réseaux d'apprenants entre le Québec et le Manitoba afin que les enseignantes et les enseignants du Manitoba puissent aller se ressourcer au Québec en participant à des congrès pédagogiques présentés par les diverses associations et organismes québécois. Implanter le modèle autonome en formation continue (perfectionnement professionnel) pour les enseignantes et enseignants francophones et francophiles du Manitoba.	Éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba	8 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-5214	Conférence pour parents et intervenants en petite et jeune enfance	La Fédération des parents du Manitoba propose d'accueillir deux conférenciers spécialisés dans le domaine de la petite et jeune enfance. Le but sera d'offrir des ateliers de haute qualité lors de notre conférence annuelle pour les parents et les intervenants en petite enfance. Cet événement, qui se déroule sur deux journées, permet à nos parents de s'outiller et de s'informer en français sur une variété de sujet de la naissance jusqu'à l'adolescence. Une partie de la conférence est réservé aux éducateurs et éducatrices, il est essentiel que cette clientèle puisse assister à des formations de développement professionnels, non seulement pour aider à valoriser leur carrière mais aussi pour être en mesure d'offrir le meilleur service à nos jeunes francophones. Cette conférence est très apprécié par les parents et les intervenants parce qu'elle permet d'abord de mieux s'outiller mais aussi la journée permet du réseautage important entre collègues et entre parents également.	Fédération des parents du Manitoba	4 710,00 \$	4 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-3829	Congrès pancanadien 2017 : Francosphère	<p>L'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) invite les intervenants en éducation de langue française du pays à participer à son 70e congrès qui se tiendra à Calgary (Alberta), du 28 au 30 septembre 2017. Afin de proposer une thématique suscitant l'intérêt des réseaux éducatifs francophones de partout au pays, le comité de la thématique a retenu le thème « Francosphère : agir, créer et penser en français ! ». Ce thème invite à agir pour prendre notre place, à créer un espace francophone et à réfléchir à notre francophonie contemporaine canadienne, mondiale et plurielle.</p> <p>Le programme thématique comprend, en ouverture le jeudi, un lancement de ressources pédagogiques et une conférence-spectacle à saveur historique. La journée du vendredi comprend 19 ateliers. Le programme fait une place encore plus importante à la jeunesse cette année. Premièrement, la Fédération de la jeunesse canadienne-française et la Fédération canadienne des enseignantes et enseignants coaniment l'atelier sur l'insécurité linguistique auquel tous les congressistes participeront. Deuxièmement, comme nouveauté, la délégation Leadership jeunesse anime l'activité grand groupe du vendredi matin. Enfin, les activités de l'avant-midi thématique du samedi matin sont élaborées et animées par la délégation Leadership jeunesse.</p>	Association canadienne d'éducation de langue française	12 000,00 \$	12 000,00 \$
PCI-5342	Couleurs primaires	<p>Couleurs primaires (Cp) est une initiative de trois ans qui cherche à placer les pratiques artistiques autochtones au centre du système canadien des arts. Cp affirme également que les pratiques artistiques des personnes de couleur, qui ont des racines dans le monde entier, jouent un rôle essentiel dans toutes les discussions qui imaginent le (s) avenir (s) du Canada.</p> <p>L'initiative inclut un événement bilingue de 4 jours qui vise à créer des liens, des réseaux, entre les communautés francophones du pays tout en faisant valoir la spécificité des pratiques artistiques francophones et des contextes dans lesquelles elles évoluent. Le rassemblement se tiendra à Victoria, Colombie-Britannique du 23 au 26 septembre 2017.</p> <p>Cet événement utilise la conversation sur 'la vérité et la réconciliation', initiée par la CVR, pour placer les pratiques artistiques autochtones au centre du système des arts canadien. Il encourage en outre un engagement critique avec le 150ième du Canada, pour imaginer le(s) futur(s) du Canada.</p>	Open Space	20 000,00 \$	10 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5365	Création de l'image de marque de l'Aurore boréale	<p>La révolution numérique est au coeur des grandes orientations stratégiques des médias du monde entier et les journaux de la presse papier se doivent aujourd'hui de renforcer leurs capacités d'innovation pour réussir cette transition. C'est dans ce contexte que le journal l'Aurore boréale a tenu pour la première fois de son histoire une séance de planification stratégique en septembre 2017. Ce processus sera complété en décembre 2017 et un nouveau cadre stratégique quinquennal guidera les actions de l'Aurore boréale dès le mois de janvier 2018.</p> <p>Notre projet :</p> <p>Fort d'une mission définie, d'une vision stratégique claire et de nouvelles valeurs piliers, l'Aurore boréale souhaite retenir les services de l'agence Voyou Performance Créative pour créer dès le mois de janvier 2018 la nouvelle image de marque du journal.</p> <p>L'agence partenaire sera mandatée pour assurer :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Le développement de l'image de marque de l'Aurore boréale, dont la conception d'un nouveau logo et d'une identité visuelle s'inscrivant dans le respect de la mission, du mandat, de la vision et des valeurs du journal; - La création d'un guide des normes graphiques permettant de soutenir une utilisation correcte et uniforme de l'image de marque; - La conception et le montage graphique de la papeterie; - L'application de la nouvelle identité visuelle du journal au guide publicitaire du journal; - La refonte de la maquette du journal. <p>L'image de marque de l'Aurore boréale sera déployée sur une gamme d'outils de communication de base imprimés dans le cadre de ce projet (voir détails dans le budget).</p>	Association franco-yukonnaise	6 475,00 \$	6 475,00 \$
PCI-5271	CROW (N.-B. 10452)	<p>Développement du projet CROW, organisée par Satellite Théâtre, se déroulait en septembre 2016 au Pays de la Sagouine. Les deux semaines de travail ont été si fructueuses et emballantes que les compagnies impliquées (Pupulus Mordicus de Québec, Cie Des Bouts du Monde de Montréal et Grafted Cede Theatre de Londres) ont accepté d'en faire une coproduction à quatre compagnies. Trois semaines de travail, impliquant 14 artistes d'ici et d'ailleurs, sont donc planifiées du 3 au 24 février 2018 à Moncton. Comme l'an dernier, une semaine de formation pour les artistes professionnels locaux sera offerte à la fin des trois semaines de développement/création. Cette fois, c'est le Théâtre Capitol de Moncton qui accueillera le projet entre ses murs. Ceci aura pour effet de consolider davantage Satellite Théâtre et la création d'avant-gardes dans un environnement davantage urbain. Plus tard en 2018, l'équipe se rendra en Angleterre et au Québec poursuivre la création. Cette complicité à plusieurs compagnies nous permettra, à compter de l'automne prochain, d'élaborer une stratégie nationale et internationale de diffusion pour ce spectacle.</p>	Satellite Théâtre	7 500,00 \$	4 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5335	D'Est au Nord; oralité, contes et légendes	<p>Description et objectifs du projet (faire le lien avec les objectifs du programme)</p> <p>Le projet D'Est au Nord; oralité, contes et légendes est une résidence artistique de 15 jours offerte à un artiste invité en tradition orale du Québec, membre de l'organisme Diversité Artistique Montréal.</p> <p>Du fait de sa présence et de l'organisation d'événements spécifiques, les artistes locaux vont bénéficier de l'expertise de l'artiste invité. Les artistes locaux seront donc amenés à réfléchir sur les pratiques de tradition orales, à participer à des ateliers de perfectionnement et ultimement à des ateliers de création afin de créer un événement artistique où la communauté sera invitée à assister. Le projet vise aussi la clientèle jeunesse où elle aura l'occasion d'être exposée à cet art.</p> <p>D'autre part, l'artiste invité aura l'occasion de s'imprégner de la culture franco-yukonnaise et yukonnaise afin de créer du matériel qui pourra par la suite être partager dans sa communauté à son retour. Bref, nous proposons à travers ce projet un échange artistique constructif à double sens. Notre partenaire, Diversité Artistique Montréal bénéficiera des retours d'expérience en favorisant une activité de tradition orale franco-yukonnaise à sa communauté.</p>	Association franco-yukonnaise	3 500,00 \$	3 500,00 \$
PCI-5265	Deux spectacles de la Pire Espèce à Caraquet, en marge d'une résidence (NB-10412)	<p>Le Théâtre populaire d'Acadie a convenu avec le Théâtre de la Pire Espèce d'être un point de chute (à Caraquet) pour leur projet « Les études pancanadiennes de la Pire Espèce » qui visiteront différentes villes au Canada. Depuis l'an dernier, la Pire Espèce s'est lancé dans une série d'études, de courts ateliers de création ou de recherche qui ciblent une question esthétique ou une pratique particulière. Ces études réunissent des artistes associés à la compagnie et d'autres praticiens invités. Elles offrent une rare occasion de partager des savoir-faire, des idées et des désirs dans l'action, en-dehors des objectifs et des calendriers de production. Il sera question de créer des courtes formes lors de chaque étude à partir des spécialités respectives des artistes participants de chaque ville dont Caraquet; puis, présenter à relais les résultats d'une province à l'autre.</p>	Théâtre populaire d'Acadie	3 000,00 \$	2 500,00 \$
PCI-5291	Dialogue Plus	<p>Devant des phénomènes de radicalisation qui atteignent de plus en plus les régions, la Ville de Sherbrooke, l'Université de Sherbrooke, Actions interculturelles (AIDE) et le Centre de santé communautaire de Hamilton se sont réunis autour de ce projet afin d'aider les Canadiens francophones d'origine, les communautés culturelles et les communautés francophone en situation minoritaire, et particulièrement les jeunes, à resserrer la vigilance face aux préjugés et à la discrimination socioculturelle. Leur but est de stimuler significativement les relations intercommunautaires en incitant tous les intervenants locaux à devenir plus proactifs par rapport à ce qui conduit à la radicalisation violente des jeunes. Comme le titre l'indique, DIALOGUE PLUS propose un plan d'action inclusif qui promeut un dialogue social renouvelé afin de renforcer le vivre-ensemble, réduire la radicalisation violente chez les jeunes et ainsi prévenir les menaces potentielles à la sécurité publique. Le projet Dialogue Plus comprend cinq activités principales dans ce projet : 1- mise sur pied d'un comité aviseur, 2- Journée Forum sur l'engagement civique, 3- Formation et Valorisation d'un comité de jeunes leaders du dialogue interculturel, 4- sensibilisation des décideurs dans les écoles, institutions. 5- sondages sur l'états des relations interculturelles. Pour cette demande de soutien financier au programme de coopération intergouvernementale, seule l'activité organisation d'une journée Forum est ciblée.</p>	Actions interculturelles de développement et d'éducation	10 000,00 \$	10 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5668	Échange d'auteurs Manitoba-Québec	L'auteure québécoise Andrée Poulin offrira des animations littéraires aux élèves des écoles franco-manitobaines, dans le sud de cette province. Elle apportera avec elle une sélection de ses œuvres qu'elle pourra présenter dans les écoles visitées. Ces animations feront la promotion de la créativité et de la littérature auprès de cette clientèle de jeunes écolières et écoliers. Les questions et les commentaires des élèves sont fortement encouragés et l'auteure se réserve du temps pour répondre aux questions des élèves. Pour terminer, elle donnera un aperçu de ce qu'est le monde de l'écriture. Elle expliquera la façon dont elle écrit ses livres et les diverses étapes du processus d'écriture.	Andrée Poulin	5 200,00 \$	5 200,00 \$
PCI-5025	Échange d'expertise pour la formation d'élus et administrateurs municipaux	Le projet vise un partage d'expertise entre l'Union des municipalités du Québec (UMQ) et l'Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick (AFMNB) dans l'élaboration d'un programme de formation continue pour les élu.es et les administrateurs municipaux. La formation continue est indispensable pour l'ensemble des secteurs d'activités et nécessaire dans un milieu en constante évolution tel le que monde municipal. L'UMQ est à ce niveau proactif depuis plusieurs années déjà, et dispose d'un programme de formation bien développé. L'AFMNB a déjà offert quelques formations à ses membres mais souhaite élaborer un programme de formation continue complet. Les deux associations municipales sont enthousiastes à partager de l'expertise au niveau de l'élaboration d'un programme de formation, au niveau des contenus de cours, d'expériences au niveau du format et de la livraison des cours, etc.	Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick Inc.	17 400,00 \$	8 500,00 \$
PCI-5261	Échange littéraire Salon du livre 2018 (NB-10383)	Le projet consiste à faciliter la participation d'auteurs québécois au Salon du livre d'Edmundston afin de promouvoir les œuvres littéraires de ces auteurs. Les auteurs invités participent à une tournée scolaire et rencontre des milliers de jeunes du primaire et du secondaire, selon leur spécialité. Une cinquantaine d'auteurs du Québec sont invités à prendre part aux différentes activités du Salon du livre d'Edmundston.	Salon du livre d'Edmundston inc.	2 500,00 \$	2 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5654	Échanges d'auteurs	<p>L'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) réalisera, en 2017-2018, deux tournées d'auteurs jeunesse du Nouveau-Brunswick dans des écoles primaires ou secondaires du Québec. Sur une période de 5 jours, l'auteur.e pourra rencontrer 3 groupes d'une trentaine d'élèves chacun par jour. Chaque rencontre a une durée moyenne d'une heure. Chaque auteur.e offrira une animation littéraire à partir d'une ou de plusieurs de ses œuvres au cours de laquelle les questions et commentaires des élèves seront fortement encouragés. L'activité vise un échange dynamique avec les élèves autour des thèmes de la créativité et de l'imaginaire, du pouvoir des mots, du processus d'écriture et de conception d'un livre.</p> <p>Pour 2017-2018, deux auteur.e.s du Nouveau-Brunswick ont été sélectionnés : Marie Cadieux et Louÿs Pitre. Trois commissions scolaires du Québec ont manifesté leur intérêt à accueillir un.e auteur.e : la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles, la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys et la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe. L'ACELF est en discussion actuellement avec elles pour l'identification des écoles.</p> <p>À l'été 2017, le SQRC et le ministère de l'Éducation du Québec ont approché l'ACELF pour sonder son intérêt à prendre en charge ce programme. L'ACELF a manifesté son intérêt à prendre la relève du consultant Raymond Breau qui gérait ce programme. L'ACELF a un accès privilégié aux réseaux éducatifs du Québec et des communautés francophones et la capacité de tisser des partenariats avec des organismes du Québec et des communautés francophones. Cette initiative s'intègre donc avantageusement dans l'actuelle offre de services de l'ACELF.</p>	Association canadienne d'éducation de langue française	16 000,00 \$	16 000,00 \$
PCI-5359	Élargir l'espace francophone à l'école et dans la communauté en Nouvelle-Écosse	<p>En avril 2017, le CSAP a débuté un projet de leadership collaboratif et médiation culturelle qui comprend deux formations afin de développer la capacité de l'équipe du CSAP et d'approfondir la collaboration avec ses organismes partenaires, tout en outillant les élèves pour qu'ils puissent aider les collectivités à créer des « tiers lieu » - des espaces francophones à l'extérieur du foyer, de l'école et du travail. À partir des apprentissages acquis dans ce projet, le CSAP prévoit développer une série de forums scolaires-communautaires qui permettront aux élèves, au personnel des écoles, aux familles et aux membres des communautés environnantes de se rassembler afin d'identifier les moyens propres à leur réalité pour élargir l'espace francophone dans leur école et leur collectivité. Dans un premier temps, l'équipe du développement scolaire-communautaire et d'autres membres clés du personnel du CSAP participeront à une formation et au développement d'un prototype du forum scolaire-communautaire. Dans un deuxième temps, une équipe d'animation comprenant des élèves et du personnel d'une école, ainsi que des membres de l'organisme communautaire de la région, sera formée pour planifier et animer le premier forum. Une récolte des apprentissages suite au premier forum mènera au développement d'un gabarit qui sera mis en pratique dans les 10 régions acadiennes de la province.</p>	Conseil scolaire acadien provincial	10 080,00 \$	7 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5351	Empreintes citoyennes en Nouvelle-Écosse	<p>Empreintes citoyennes est un projet ayant pour objectif de sensibiliser, former et mobiliser les jeunes dans la recherche de solutions aux problèmes d'intolérance et de discrimination dans leur milieu. Les projets Empreintes outilleront les écoles à poursuivre les comités de façon autonome, à la fin du projet.</p> <p>Les élèves ont peu l'occasion d'être mobilisés sur des enjeux qui les touchent dans leur milieu scolaire. En ouvrant le dialogue avec les jeunes et en les mobilisant autour d'un projet concret aux retombées mesurables et en revalorisant la participation civique comme moyen de progrès social, le projet vise à combler le besoin des jeunes de s'impliquer à ce niveau, mais surtout d'être les acteurs de leurs propres changements d'attitudes et de comportements.</p> <p>La priorité de notre projet est de donner la parole aux jeunes et leur démontrer qu'ils ont les compétences, le pouvoir et la responsabilité de changer les choses et de faire évoluer leur milieu. Les jeunes des comités agissent ensemble comme de véritables acteurs de changement dans leur milieu scolaire.</p> <p>Les actions des projets Empreintes tirent leur force du fait qu'elles sont pensées "par et pour les jeunes", c'est-à-dire qu'elles sont initiées, élaborées et exécutées par des jeunes qui s'adressent à leurs pairs. C'est ainsi qu'ils atteignent leur cible et qu'ils réussissent à avoir un impact sur leur milieu scolaire. Un autre gage de succès réside dans le fait que les actions portent sur les réalités spécifiques, elles répondent aux besoins véritables et précis qui ont été identifiés par les jeunes du milieu.</p>	ENSEMBLE pour le respect de la diversité	6 892,00 \$	6 800,00 \$
PCI-5332	Espace Franco 2017 lors du NL Folk Festival	<p>Depuis 2008, le Réseau culturel francophone est directement impliqué dans la tenue et la programmation du festival annuel de Folklore de Terre-Neuve-et-Labrador. La participation en 2008 se résumait à une tente représentant des artistes multidisciplinaires francophones et à la participation musicale de certains artistes Franco-Terre-Neuviens et Labradoriens. La moitié des visiteurs du festival ayant rempli le questionnaire d'évaluation de l'événement ont souligné positivement la présence francophone de l'édition 2008. Dès 2009, la NL Folk Arts Society, l'organisatrice de l'événement, a souhaité le renouvellement de l'expérience, et a plus que doublé la superficie totale de l'espace francophone. Depuis ces éditions, chaque année, entre 20 et 30 artistes francophones se produisent chaque année dans la tente francophone. Ces artistes de tous horizons (francophonie principalement provinciale, mais aussi Québécoise, Acadienne, Française, africaine, etc.) regroupent à la fois les arts visuels et musicaux. La tente francophone est sans aucun doute un atout pour favoriser la visibilité et la légitimité de la communauté francophone provinciale auprès de la majorité linguistique, et favorise grandement la promotion de la dualité linguistique canadienne et de la nation québécoise et reste un vecteur majeur de relations francophone inter-provinciales.</p>	Réseau culturel francophone de Terre-Neuve-et-Labrador	2 500,00 \$	2 500,00 \$
PCI-3907	Et voilà encore un beau dimanche de passé ! (tournée)	<p>Et voilà encore un beau dimanche de passé! est un projet de coproduction entre le Théâtre de la Vieille 17 (Ottawa) et le Théâtre Magasin (Montréal) pour la création d'un spectacle de théâtre jeune public. Le spectacle a été créé en 2016-2017 et joué à Ottawa, Montréal et Beloeil. L'aventure se poursuivra en 2017-2018 avec une tournée qui nous mènera chez trois programmateurs du Québec, soient les Gros Beccs (Québec), le Théâtre Hector-Charland (l'Assomption) et la Maison Théâtre (Montréal).</p>	Théâtre de la Vieille 17	5 000,00 \$	4 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-3852	FCVQ & TfO font équipe	<p>Le Festival de Cinéma de la Ville de Québec (FCVQ) est un organisme à but non lucratif qui a comme objectif de promouvoir et diffuser des oeuvres cinéma dans la ville de Québec. En 2017, le FCVQ collaborer plus fermement en développement de public tout en optimisant son rayonnement afin d'être un festival de cinéma reconnu auprès des francophones canadiens comme le point d'ancrage des cinématographies francophones au pays. Ce faisant, le FCVQ souhaite poursuivre un partenariat porteur avec le Groupe média TfO basé en Ontario. Reconnue comme une institution indispensable de la francophonie ontarienne, TfO stimule le fait français en Ontario et ailleurs avec des services et contenus plurimédias éducatifs et culturels de qualité. TfO est reconnu au Canada pour sa programmation Cinéma de qualité orientée vers le cinéma de répertoire et du monde; ainsi que par une gamme de contenus entourant la programmation, comme les entrevues avec les réalisateurs. Cette demande de soutien au projet souhaite mettre de l'avant le FCVQ et TfO s'y situe. Le FCVQ souhaite s'arrimer avec TfO à titre de partenaire diffuseur afin que le projet rejoigne les objectifs souhaités. Il faut savoir que le FCVQ souhaite occuper une place de choix dans la francophonie canadienne comme lieu-phare de rencontres entre artistes, communicateurs et professionnels du milieu. Sans TfO, cette vision sera difficile à réaliser. La visibilité média étant un pôle de développement, l'ouverture de TfO est structurante. Notre développement rapide et important intéresse TfO surtout pour ses produits famille et grand public.</p>	Festival de cinéma de la Ville de Québec	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-5240	Festival de la chanson du Grand Ruisseau 2017	<p>La Coopérative de développement culturel et patrimonial de Mont-Carmel tient son Festival de la chanson du Grand-Ruisseau depuis l'automne 2010. C'est un évènement de trois jours qui s'ajoute à sa programmation de l'été – une série de spectacles tenue les dimanches soirs de juillet et août.</p> <p>Notre festival comprend des ateliers de formation et divers spectacles. Cette formule fonctionne très bien dans notre région rurale; elle permet la participation d'artistes professionnels et d'amateurs ainsi que des membres du public.</p> <p>Cette année, le festival aura lieu du 22 au 24 septembre. La formatrice principale pour cette année sera de nouveau Madame Yolande Painchaud, originaire des Îles-de-la-Madeleine. Madame Painchaud est venue à plusieurs reprises lors des éditions antérieures de notre festival. Elle est tellement appréciée par tous les participants habituels dans ses ateliers de chant en chorale que ceux-ci nous ont demandé de la faire venir une autre fois afin de perfectionner davantage les nombreux chants qu'elle a déjà travaillés avec nous. De plus, elle nous en apprendra certainement quelques nouveaux. Madame Painchaud est d'un grand professionnalisme et les gens l'apprécient beaucoup.</p> <p>Ce festival est un moyen idéal pour notre coopérative de mettre en valeur la richesse de la chanson locale, et, en même temps, de faire connaître des chansons d'ailleurs et de les intégrer dans notre répertoire local.</p>	Coopérative de développement culturel et patrimonial de Mont-Carmel	2 000,00 \$	1 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5274	Festival de musique d'été du Nouveau-Brunswick (N.-B. 10445)	<p>Depuis 1994, le New Brunswick Summer Music Festival (NBSMF) continue de grandir et de se développer afin de devenir un événement culturel respecté de qualité, enrichissant la scène artistique et culturelle du Nouveau-Brunswick. Nous livrons toujours un bon produit, avons recueilli une attention nationale et internationale et avons profité d'une bonne gestion financière. Le festival est devenu d'intérêt pour les Néo-Brunswickois et les touristes, d'une durée de deux semaines. Avec le soutien de nos partenaires financiers, le festival connaît une croissance soutenue. L'an dernier, nous avons introduit deux nouvelles séries : FUZE, une série de deux concerts où le classique rencontre le rock, qui se déroule au Capitol, et l'Académie, qui rend possible la collaboration entre de jeunes artistes et des musiciens classiques.</p> <p>Cette année, le festival met en œuvre des artistes du Nouveau-Brunswick tel que the Saint John String Quartet, la violoniste Nadia Francavilla, le clarinetiste et le directeur artistique Richard Homsby, le pianiste Peter Allen, le soprano Sally Dibblee et le double bassiste Andrew Reed Miller. Nous croyons que le festival fait appel à nos clients francophones et dessine de plusieurs autres façon, particulièrement lorsque nous incluons les artistes québécois. Donc, nous croyons qu'il est essentiel d'avoir de talentueux musiciens québécois en tant qu'artistes invités. Dans les quatre années passées, notre festival a pu s'enrichir de part les artistes invitées de Québec, incluant les artistes basé à Montréal, soit Nikki Chooi, Chloé Dominguez, Renaud Lapierre, Sylvain Murray et récemment Jean-Sébastien Roy et Mariève Bock.</p>	Festival de musique d'été du Nouveau-Brunswick	2 750,00 \$	2 000,00 \$
PCI-5447	Festival international de la motoneige	Le projet s'inscrit en suivi au Congrès mondial acadien 2014, dans l'Acadie des terres et forêts. L'Équipe des chefs de file, organisme de développement économique et communautaire mis sur pied pour assurer la poursuite de la collaboration entre les trois régions hôtes, a ciblé le Festival international de la motoneige comme une activité de choix permettant aux trois régions de travailler étroitement ensemble pour resserrer leurs liens et contribuer au développement de cette grande région.	Équipe des chefs de file de l'Acadie des terres et forêts	45 000,00 \$	15 000,00 \$
PCI-3892	Festival Multiculturel Mosaïq	Le FESTIVAL MULTICULTUREL MOSAÏQ promet d'être, un des événements culturels par excellence dans notre région. C'est une célébration de la diversité grandissante de notre communauté, ainsi qu'une rencontre enrichissante de toutes les cultures. Il y aura un village du monde désireux célébrer et découvrir la diversité culturelle de notre région, pas le biais de la musique, de la danse, de la nourriture, de l'art et de l'artisanat. Une mosaïque de marchands et d'exposants offrent des saveurs alléchantes provenant d'une multitude de pays.	Association multiculturelle du Grand Moncton	15 000,00 \$	1 000,00 \$
PCI-5337	FICFA et les Séries FICFA : Le Québec, la francophonie canadienne et la création	Le succès du FICFA et ses activités de diffusion, formation et production en cinéma francophone, s'appuie en grande partie sur ses partenariats avec divers organismes du Québec, d'où il tire 1/3 de sa programmation. En prévision de cette année de programmation, qui comprend principalement la 31e édition du FICFA en novembre 2017, nous souhaitons à la fois promouvoir le cinéma québécois et appuyer la formation des cinéastes de la relève en Acadie via diverses initiatives dont la projection de films québécois lors de la Tournée scolaire du FICFA en automne 2017 et hiver 2018, l'accueil de cinéastes québécois et diffusion d'œuvres dans la programmation officielle du FICFA, qui a lieu du 16 au 24 novembre 2017 et l'organisation d'ateliers de formation, aussi dans le cadre de ce dernier.	Film Zone inc.	8 500,00 \$	8 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5389	Formateur et conférencier québécois au 38e congrès de la Fédération des parents francophones (CB)	À l'occasion de son 38e congrès annuel, qui se tiendra en novembre 2017, la Fédération des parents francophones de Colombie-Britannique souhaite accueillir le professeur du département des Études intégrées en éducation de l'Université McGill, James Howden. Ce formateur chevronné, qui s'est adressé notamment à des regroupements d'acteurs du monde de l'éducation dans différentes parties du Canada, partagera, en français, ses connaissances et recherches dans le domaine de la collaboration en pédagogie. La présence d'un invité de ce calibre contribuera à faire de ce 38e congrès un événement rassembleur marquant pour les parents francophones de la province et les partenaires communautaires.	Fédération des parents francophones de Colombie-Britannique	4 000,00 \$	4 000,00 \$
PCI-5259	FrancoFestival IPE 2017	La Coopérative d'intégration francophone (CIF) de l'Î.-P.-É. est l'organisme (sans but lucratif) d'accueil et d'établissement des nouveaux arrivants d'expression française à l'Île-du-Prince-Édouard, Canada. Nous organisons des activités de sensibilisation portant sur la diversité culturelle. Notre FrancoFestival (initialement fête estivale de la Francophonie) en sera à sa 5e édition, et pour la 2e fois au Centre Ville de Charlottetown. Il s'agit d'un festival culturel qui reflète la diversité francophone du Canada. Il y aura des kiosques sur place pour représenter les ressources disponibles dans la communauté francophone. Cette année, notre programmation sera étendue sur deux jours, soit le 9 septembre dans un restaurant du centre-ville de Charlottetown, et le 10 septembre sur la scène extérieure de Victoria Row, une rue piétonne, afin d'attirer une clientèle plus diversifiée, francophone, anglophone et francophile. Nous attirerons également les touristes de passage au centre-ville. Nous demanderons aux restaurateurs de Victoria Row de participer à l'activité en offrant des menus aux saveurs françaises. Le 9 septembre aura lieu un spectacle en soirée dans un restaurant du centre-ville, l'entrée au spectacle sera payante (entre 5 et 10\$ par personne). Le 10 septembre le festival aura lieu de 13h à 19h et sera gratuit et ouvert à tous.	La Coopérative d'intégration francophone de l'Î.-P.-É.	5 800,00 \$	2 900,00 \$
PCI-5032	Franco-Fête de Toronto 2017- Une célébration des arts et des cultures francophones	Pour sa 35e édition et pour souligner le 150e anniversaire de la confédération canadienne, en 2017, la Franco-fête souhaite présenter toutes les couleurs et la diversité de la francophonie de l'Ontario et du Canada en présentant des artistes francophones issus des communautés de langues officielles, des communautés ethnoculturelles et autochtones de l'Ontario et des autres régions du Canada. Ainsi, les 21 et 22 juin dans le quartier de la Distillerie et du 23 au 25 juin au Centre Harbourfront, la Franco-Fête présentera de nombreux artistes québécois dont Karim Ouellet, Pierre Kwenders, Mathieu Lippé, Klo Pelgag et Shauit. Ces artistes partageront la scène avec les franco-ontariens Amélie et les Singes Bleus, Pandaléon et Kimya. Etienne Fletcher, de la Saskatchewan, et Joseph Edgar du Nouveau-Brunswick compléteront la programmation pan-canadienne. Enfin, une seconde scène plus petite au Centre Harbourfront, sera consacrée aux artistes de la relève dont Ndjacko Backo, Cécile Doo-Kingué et le Métis Fiddler Quartet.	Franco-Fête de Toronto	17 000,00 \$	7 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5195	FRANCOPHONIE EN FETE	<p>Les franco-ontariens sont attachés à la culture et au monde artistique québécois et cette réalité est une source d'inspiration à la consolidation de leur propre identité culturelle. En 2017 nous célébrons le 150e du Canada et nous voulons marquer le coup en organisant notre 12e édition par un festival artistique grandiose de 10 jours, comprenant 2 weekends complets et qui mettra en valeur les liens existants entre le Québec et l'Ontario de par sa programmation d'artistes québécois et franco-ontariens. Grâce à la collaboration et à l'expertise de notre co-demandeur et de notre partenaire, nous jumelons nos efforts à l'élaboration d'une programmation constitué exclusivement d'artistes québécois qui se produisent pendant tout le deuxième weekend. Pour ce qui est du premier weekend, nous aurons trois jours de spectacles gratuits les vendredi, samedi et dimanche toute la journée comprenant vingt spectacles franco-ontariens, sur une scène extérieure au Quartier de la Distillerie. Et nous présentons une trentaine d'ateliers et conférences à vocation éducatives pendant cinq jours pour 2,000 adolescents. Comparé à l'année dernière, nous doublons le nombre de jours (5 à 10) et d'artistes (62 à 120). Le Clou du festival et des festivité du 150e aura lieu au 2e weekend avec les spectacles nommés « Weekend Québec»; le vendredi soir ET le samedi soir, au Randolph Theatre (500 places) de deux artistes incontournables : Robert Charlebois et Jean-Pierre Ferland.; des piliers de la culture qui ont tant marqué le Québec.</p>	Francophonie en Fête	24 900,00 \$	15 000,00 \$
PCI-5302	Gaillardise à la Brise	<p>Depuis plus de 30 ans, le Cjp rassemble la jeunesse d'expression française dans le cadre du grand rassemblement annuel.</p> <p>La Gaillardise à la Brise aura lieu le 27 septembre dans la communauté rurale de La Broquerie au Manitoba.</p> <p>La journée sera lancée avec des jeux coopératifs ou en partant, les jeunes seront encouragés de se rencontrer et de tisser des liens. Par la suite, les participants profiteront d'ateliers, de jeux et de spectacles de musique dans le cadre d'une journée haute d'énergie et de fierté.</p> <p>Pour 2017, on invite le groupe AUTOMAT. Parcourant la Province du Québec ainsi que les marchés francophones du Canada depuis maintenant cinq ans et avec des accomplissements tels qu'une chanson sélectionnée par le Comité Olympique Canadien pour les Jeux Olympiques de Londres en 2012, une première partie de Carly Rae Jepsen au prestigieux Festival d'Été de Québec, une nomination au Gala Trille OR, le groupe AUTOMAT s'est bâti une réputation béton.</p>	Conseil jeunesse provincial inc.	2 575,00 \$	2 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5270	Grand concert du 10 ^e et en route vers le Québec (NB-10424)	<p>Suite au grand succès du Grand Concert de l'Acadie des Terres et Forêts dans le cadre du Congrès Mondial Acadien en 2014 présenté à la Cathédrale Immaculée-Conception, au projet « Calixte Duguay Symphonique » présenté en 2015 à Saint-Basile, Saint-André et à Lamèque, et à la présentation de la 9^e Symphonie de Beethoven avec choeurs en 2106, l'OPHSJ se trace une place de choix et sa renommée continue à grandir.</p> <p>À chaque concert, nous tentons de renforcer les connaissances des musiciens en engageant des musiciens externes, tant pour aider à la formation, qu'à la qualité des concerts. Ces musiciens sont rémunérés pour leur contribution. Depuis quelques années, ces musiciens proviennent du Québec.</p> <p>Pour le Grand Concert du 10^e, une nouvelle production de la Symphonie des Terres et Forêts (présentée originellement en 2014) sera présentée avec des choeurs provenant de Grand-Sault et de Fredericton, de la participation de deux jeunes sopranos de 12 et 16 ans (d'Edmundston et de Fredericton), des Danseurs du Madawaska et des Tambours Malécites, à la Salle Léo-Poulin d'Edmundston et à la Salle Richelieu de Grand-Sault. De plus, une première mondiale à nouveau alors que Daniel Finzi, compositeur, nous présentera le Concerto du Madawaska, pour violon et orchestre, oeuvre écrite en l'honneur de Suzanne Nadeau-Porter, grande violoniste de la région qui se joindra à nous pour le concert.</p>	Orchestre philharmonique du Haut-Saint-Jean Inc.	5 416,00 \$	1 500,00 \$
PCI-5281	Hebb peut-il être distrait? Un examen systématique de l'interférence dans l'effet de répétition de Hebb	<p>En rappel ordonné à court terme, le participant doit rappeler une courte série d'items (habituellement 5 à 9) comme des lettres, des chiffres, des mots ou des localisations spatiales et typiquement la performance est limitée et est loin d'être parfaite. Cependant, si à l'insu du participant, une séquence d'items est répétée à intervalles réguliers (ex : une séquence est répétée à tous les trois essais), la performance augmente graduellement au fil des répétitions. Cet effet de répétition de Hebb est considéré comme un analogue de l'apprentissage du langage car il est relié à l'apprentissage de mots chez les enfants et les adultes. Alors que l'universalité de l'effet de Hebb en situation optimale d'apprentissage, i.e. sans distraction, fait consensus, les données sont contradictoires en situation d'interférence. Si l'effet de Hebb est un bon analogue au langage, il devrait être présent en situation d'interférence, puisqu'il est rare que l'apprentissage du langage se produise dans une salle insonorisée et exempte de distraction. L'effet de Hebb est un phénomène très robuste qui est observé avec diverses versions de la tâche de rappel ordonné à court terme. Or, l'information à mémoriser y est généralement présentée dans des conditions optimales, sans distracteurs, alors que les situations exemptes de distraction sont plutôt rares dans la vie courante. Le présent programme de recherche constitue le premier examen systématique des effets d'interférence dans l'effet de Hebb. Plus spécifiquement, notre programme s'articule autour de trois axes : l'interférence intermodale, l'interférence intramodale et l'interférence par représentations.</p>	Université Laval - École de psychologie	4 950,00 \$	4 950,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5133	Impatience	<p>Depuis plus de dix ans, la compagnie théâtrale L'Eau du bain offre des ateliers autour des nouvelles technologies au théâtre et leur capacité à effacer les frontières traditionnelles séparant la salle de la scène. Par ailleurs cette compagnie a été sélectionnée pour représenter le Québec lors du festival « Mons, capitale culturelle européenne 2016 ». Ce nouveau partenariat entre le Théâtre français de Toronto (TfT) et cette compagnie québécoise permettra l'offre de sessions de formation au centre de création du TfT autour de ces moyens, animées par Anne-Marie Ouellet, directrice de cette compagnie . Cela permettra d'entamer la construction d'une « prise de parole en direct », un spectacle « par » et « pour » les adolescents abordant des sujets qu'ils considèrent pertinents. Suite à un laboratoire offert à 20 jeunes pendant le congé de mars 2017, s'en suivra un travail d'agencement de textes, sur cinq jours afin de constituer une présentation à l'automne 2017 en matinée scolaire et au grand public en tant qu'activité inscrite à la saison du 50e anniversaire du TfT.</p> <p>Un nouveau partenariat avec l'É.S.P. Étienne-Brûlé, l'école francophone du Grand Toronto accueillant le plus grand nombre de néo-Canadiens francophones, permettra une prise de contact efficace avec des participants issus d'horizons divers. Le TfT fera également usage de ses liens déjà en place avec des écoles appartenant aux autres conseils scolaires, tant anglophones que francophones, afin d'assurer la plus grande inclusion possible d'étudiants issus de toutes les communautés ethniques et culturelles.</p>	Théâtre français de Toronto	3 000,00 \$	3 000,00 \$
PCI-5284	Influence des facteurs environnementaux et des herbivores sur la limite altitudinale des arbres dans les Monts Chic-Chocs, Québec	<p>La limite des arbres des milieux subarctiques ou subalpins est particulièrement sensible aux modifications des conditions environnementales. La position de la limite des arbres peut changer en réponse à des fluctuations climatiques directionnelles liées à la température, au régime des vents ou au patron d'enneigement. Toutes les régions du monde, particulièrement dans l'hémisphère nord, possèdent des secteurs d'interface entre des milieux forestiers et la toundra qui sont susceptibles de connaître d'importants changements au cours des prochaines décennies. La détection de ces changements est variable car les sites individuels ont leurs caractéristiques propres qui limitent considérablement la généralisation des observations qui y sont faites. C'est pourquoi les collaborations internationales se sont multipliées au cours des dernières années dans le but de départager les réponses d'écosystèmes aux changements environnementaux qui étaient de nature globale de celles qui étaient locales seulement. Depuis 2 ans, nous avons entrepris de joindre le réseau GTREE (Global Tree Range Expansion Experiment, Brown et al. 2013) pour la mise en place d'un dispositif de monitoring de la dynamique à la limite altitudinale des arbres en Gaspésie. L'ampleur de notre dispositif nous qualifie pour le niveau d'exigence le plus élevé du réseau GTREE, ce qui implique la prise en compte de l'herbivorie et la répétition de l'expérience sur plus d'une année d'observation, ceci dans l'objectif de quantifier l'influence des facteurs environnementaux (climat et sol) et des herbivores sur le déplacement de la limite des arbres le long d'un gradient d'altitude en Gaspésie.</p>	Université du Québec à Rimouski (UQAR)	4 000,00 \$	4 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5655	Journée des employés bilingues : La personne au coeur du service	À l'Î.-P.-É., nous avons environ 160 professionnels de la santé ayant une capacité d'offrir des services en français. Souvent ses employés travaillent en isolation et sont, dans la majorité des lieux de travail, la seule personne capable de s'exprimer en français. L'offre active des services en français est dans le moment très sporadique. Très peu de professionnels s'affichent comme francophone. Les employeurs ne sont pas pleinement conscients de l'importance de créer des lieux ou l'offre active de services en français se fait de façon continue. La Journée des employés bilingues est une occasion pour rassembler, valoriser et outiller les intervenants. Le RSFÎPÉ souhaite collaborer avec le Réseau Planetree francophone, expert dans le domaine des services de santé centrés sur la personne, dans la conception, planification et le déroulement de la journée.	Réseau Santé en français Î.-P.-É.	7 251,00 \$	7 250,00 \$
PCI-5297	La compétence à s'orienter des travailleurs en situation d'immigration au Québec et au Nouveau-Brunswick	Le nombre des travailleurs étrangers est en constante augmentation au Québec et au Nouveau-Brunswick puisque ces provinces souhaitent accroître leur population active francophone et par la même leur économie. Ce projet de recherche souhaite à apporter une contribution à l'avancement des connaissances pour le concept de compétences à s'orienter, et particulièrement pour les personnes en situation d'immigration. Tout d'abord, il s'agira de fournir une synthèse du concept de compétence à s'orienter, car il possède de nombreuses acceptions et synonymes. Ensuite, nous nous proposons de développer des indicateurs mesurant et contribuant à la modélisation de la compétence à s'orienter. Enfin, nous souhaitons transmettre aux conseillers d'orientation du Québec et du Nouveau-Brunswick un questionnaire d'évaluation afin qu'ils puissent mesurer le développement de ce construit psychologique chez leurs clients. En conclusion, ce projet de recherche vise à proposer une formalisation du concept de compétence à s'orienter afin de mieux l'appréhender, le mesurer et l'évaluer.	Université Laval - Faculté des sciences de l'éducation	4 900,00 \$	4 900,00 \$
PCI-5341	La francophonie de la côte ouest : une réalité vivante et diverse	Le BAFF a comme mission d'organiser des activités culturelles afin de stimuler le rayonnement de la langue française le plus largement possible sur les campus de l'Université Simon Fraser, ainsi qu'auprès des membres des communautés francophones et francophiles de la C.-B. Ce projet vise à : 1) enrichir l'expérience de l'apprentissage de la langue française (maternelle et seconde) des jeunes adultes de la C.-B. par des activités culturelles, dans le but de compléter leur programme d'études; 2) promouvoir, auprès des membres des communautés francophones et francophiles de la province, les domaines d'expertise de Québécois/Québécoises liés à la société, la langue, l'histoire, la politique, la littérature, le cinéma et la musique; 3) favoriser entre les jeunes adultes francophones et francophiles de la C.-B. et les experts québécois, des échanges ainsi qu'une meilleure connaissance mutuelle des milieux : minoritaire (C.-B.) et majoritaire (Qc); 4) tisser des liens avec des experts du Québec afin de réaliser des projets communs; 5) contribuer à la diffusion de la langue française dans la province via les médias (sociaux, télé, radio) qui accueillent des animateurs/animateuses du Québec, invités par le BAFF.	Bureau des affaires francophones et francophiles	7 000,00 \$	7 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5340	La Jeunesse et l'humour, pour une francophonie en croissance	<p>Cette initiative, à impact provinciale, vise à élargir l'espace francophone et le déploiement continu d'un projet à impact provincial de création et de diffusion artistique en humour pour les jeunes Franco-ontariens de 14-18 ans. Le projet initial, Jeunesse – Humour (Concours LOL-Mort de rire!), a connu un succès important dès sa création et possède les engrais nécessaires pour en assurer un rayonnement plus grand dans les communautés francophones de l'Ontario. L'alliance de partenaires importants impliqués dans ce projet (Fondation canadienne pour le dialogue des cultures, École nationale de l'humour, Juste pour rire, Assemblée de la francophonie de l'Ontario...) ainsi que l'intérêt croissant des conseils scolaires et du public nous amènent à croire que nous devons offrir à plus de jeunes l'occasion de plonger carrément dans le monde de l'humour professionnel (de l'écriture jusqu'à prestation devant public) pour les jeunes franco-ontariens de 14-18 ans, étendue sur 12 mois.</p> <p>Cette formation professionnelle permet aux jeunes de parfaire leur capacité de communication écrite et orale mais est aussi une occasion unique d'explorer l'humour comme moyen de porter un regard sur la société, d'avoir une meilleure compréhension du monde, d'être sensibilisés aux enjeux de l'actualité politique et sociale et de transmettre leur vision du monde au moyen de l'humour.</p>	Association canadienne-française de l'Ontario de Stormont, Dundas et Glengarry	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-5244	La Tournée du cinéma québécois 2017-2018 : Partenariat le Festival Cinémental & le Centre culturel franco-manitobain	<p>Québec Cinéma, Cinémental et le Centre culturel franco-manitobain ont développé un partenariat solide avec la venue de la Tournée du cinéma québécois à Winnipeg & St-Boniface contribuant à augmenter l'offre et la diffusion de films francophones dans la ville durant l'année. En 2017-2018, Québec Cinéma est responsable de l'organisation de la Tournée via la présentation du volet de films québécois, prenant tous les frais qui s'y rattachent. L'équipe de Cinémental s'assure de bonifier sa programmation avec le soutien de la Tournée, tant pour la recherche de partenaires locaux qu'en vue d'offrir pour le grand public un nombre record d'activités. Pour notre volet scolaire, la Tournée vise à organiser des ateliers d'analyse cinématographique. Cette alliance stratégique permet de très nombreuses projections. Objectifs généraux: Promouvoir le cinéma québécois auprès des publics francophones, francophiles, cinéphiles et étudiants du Manitoba: Bonifier l'offre du cinéma québécois ; Créer un rapprochement entre la francophonie québécoise et canadienne; le grand public et les professionnels; Susciter un engouement pour le cinéma québécois et franco-canadien.</p>	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	6 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5323	La Tournée du cinéma québécois 2017-2018 à Iqaluit et Arctic Bay	<p>Audacieux projet de décentralisation et de médiation culturelle, la Tournée du cinéma québécois est devenue un promoteur incontournable de la culture québécoise et d'expression française sur tout le territoire canadien. En présentant des films francophones dans des régions où le français est minoritaire, la Tournée contribue au rapprochement entre les provinces, entre publics francophones et anglophones, entre artistes québécois et artistes canadiens. Depuis 4 ans, le partenariat avec l'Association des francophones du Nunavut à Iqaluit est bien enracinée dans la communauté et nous avons même eu la chance en 16-17 de rejoindre un public à Artic Bay, maximisant donc notre présence sur le territoire, expérience que nous comptons bien reconduire pour 17-18. Activités proposés: Les projections Tapis Rouge en compagnie d'un invité, et les activités scolaires permettant de sensibiliser et favoriser la réussite scolaire chez les jeunes publics soit l'activité d'analyse de courts métrages et de débats critiques, l'atelier de création de courts métrages et la projection d'un long métrage suivi d'une discussion animée.</p> <p>Les objectifs: Promouvoir le cinéma québécois et les cultures d'expression françaises auprès des publics francophones, francophiles, cinéphiles et étudiants; Bonifier la diversité et enrichir l'offre du cinéma québécois en favorisant la circulation des œuvres et de leurs créateurs; Développer des espaces de rencontres entre les artistes et artisans québécois, les artistes locaux et les publics francophones, francophiles, cinéphiles et étudiants.</p>	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-5371	La Tournée du cinéma québécois 2017-2018 à Terre-Neuve	<p>Grâce à sa tournée, Québec Cinéma fait voyager les films et les créateurs québécois à travers le Canada depuis 14 ans. En plus de présenter des films francophones dans des régions où le français est minoritaire, la Tournée contribue au rapprochement entre les publics francophones et anglophones, entre artistes québécois et artistes canadiens. Fort de nouveaux partenariats avec l'Association communautaire des francophones de StJean, le département d'études françaises du Memorial University et le Newfoundland and Labrador Film Development Corporation. Les principales activités seront: LA LEÇON DE CINÉMA, qui proposera un atelier avec un cinéaste invité; LES PROJECTIONS TAPIS ROUGE : présentation de 3 longs métrages au grand public, suivi d'une discussion avec un artiste; un 5 à 7 de RÉSEAUTAGE. Les PRINCIPAUX OBJECTIFS sont : Promouvoir le cinéma québécois auprès du grand public francophone, francophile et étudiant de Terre-NeuveLabrador; Bonifier l'offre du cinéma québécois; Créer un rapprochement entre la francophonie québécoise et canadienne; Susciter un engouement pour le cinéma québécois en développant des espaces de rencontres entre les artistes et artisans québécois & les artistes locaux; et Contribuer à la reconnaissance de l'expertise des artisans du cinéma québécois et au développement de la pratique chez les professionnels Terre-neuviens.</p>	Fondation Québec Cinéma	3 000,00 \$	1 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5313	La Tournée du cinéma québécois 2017-2018: Partenariat avec CinéFranco à Toronto	La Tournée du cinéma québécois est depuis 14 ans un promoteur incontournable des cultures d'expression française sur tout le territoire canadien. La Tournée souhaite faire escale à Toronto pour une 4e année grâce à un partenariat stratégique avec Cinéfranco et aussi l'Alliance française de Toronto afin de développer une programmation riche et abondante avec une imposante délégation d'artistes! Ainsi, plus d'activités seront offertes pour le grand public et aussi dans l'optique de rejoindre les groupes étudiants. Les activités: ANALYSE DE COURT MÉTRAGE: introduction au langage cinématographique; LA LEÇON DE CINÉMA atelier sur le cinéma avec des professionnels; LES PROJECTIONS TAPIS ROUGE : présentation en soirée de longs métrages suivi d'une discussion avec le réalisateur. Objectifs: Promouvoir le cinéma québécois auprès des publics francophones, francophiles, cinéphiles et étudiants de l'Ontario et continuer le rayonnement au niveau national; Bonifier la diversité et l'offre du cinéma québécois en favorisant la circulation des oeuvres et de leurs créateurs; Créer un rapprochement au sein de la francophonie canadienne; Susciter un engouement pour le cinéma québécois en développant des espaces de rencontres entre les artistes et les publics de l'Ontario; Contribuer au développement de la pratique chez les professionnels ontariens avec le soutien du Front des réalisateurs indépendants du Canada.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-5336	La Tournée du cinéma québécois 2017-2018: Partenariat avec l'Alliance française d'Halifax et le Conseil communautaire du Grand-Hâvre	La Tournée du cinéma québécois fait escale à Halifax et Dartmouth en Nouvelle-Écosse depuis 2009 et de solides liens se sont forgés entre Québec Cinéma et le Conseil communautaire du Grand-Havre. La Tournée entend poursuivre son aventure pour sa 14e édition en 2017-18 en consolidant son partenariat afin d'organiser plus d'activités et en s'alliant aussi avec un nouveau partenaire, l'Alliance française de Halifax avec laquelle des pourparlers de partenariat sont très prometteurs. Principales activités: LES PROJECTIONS TAPIS ROUGE : présentation en soirée de longs métrages au grand public, suivi d'une discussion avec le réalisateur; LA LEÇON DE CINÉMA qui propose des ateliers reliés aux métiers du cinéma ainsi que des ATELIERS D'ANALYSE DE COURTS MÉTRAGES qui offrent des introduction au langage cinématographique aux étudiants. Objectifs : Promouvoir les cultures d'expression francophone auprès des publics francophones, francophiles, cinéphiles et étudiants de la Nouvelle-Écosse; Bonifier la diversité et l'offre du cinéma québécois en favorisant la circulation des oeuvres et de leurs créateurs; Susciter un engouement pour le cinéma québécois en développant des espaces de rencontres entre les artisans québécois et les artistes locaux et les publics francophones;	Fondation Québec Cinéma	6 750,00 \$	5 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5311	La Tournée du cinéma québécois 2017-2018: Partenariat avec le Mouvement d'implication francophone d'Orléans.	Avec la Tournée du cinéma québécois, Québec Cinéma promeut les films et les créateurs québécois à travers le pays. En plus de la promotion des films francophones, dans des régions où le français est minoritaire, la Tournée contribue aussi au rapprochement entre publics francophones et anglophones, entre artistes québécois et artistes canadiens. Depuis 2009, un partenariat unique s'est développé avec le Mouvement d'implication francophone d'Orléans (MIFO) pour maximiser le développement du projet. Fort du succès des dernières années, tant pour la hausse du nombre d'évènements que le public rejoint, la Tournée entend poursuivre son aventure en 2017-2018 en bonifiant le nombre d'évènements avec le festival Objectif Cinéma organisé par le MIFO. Les activités: LES LEÇONS DE CINÉMA, qui proposent des ateliers pratiques sur les métiers du cinéma; LES PROJECTIONS TAPIS ROUGE : présentation de longs métrages au grand public, suivi d'une discussion avec le réalisateur; DES ATELIERS D'ANALYSE et de PHOTOS ROMANS offerts aux élèves de la région afin de poursuivre notre engagement vis-à-vis de notre mission d'éducation à l'image; Les PRINCIPAUX OBJECTIFS sont : Promouvoir le cinéma québécois et ses artistes auprès des publics francophones et francophiles de l'Ontario; Bonifier l'offre avec une augmentation significative des activités; Favoriser un rapprochement entre partenaires issus de la francophonie canadienne; Susciter un engouement pour le cinéma québécois en développant des espaces de rencontres entre les artistes et artisans québécois, les artistes locaux et les publics francophones, francophiles, cinéphiles et étudiants de l'Ontario.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-5243	La Tournée du cinéma québécois 2017-2018: Partenariat avec les Hors Série FICFA	La Tournée du cinéma québécois fait escale à Moncton (Nouveau-Brunswick) où un solide partenariat s'est forgé entre Fondation Québec Cinéma et le FICFA. La Tournée entend poursuivre son aventure pour sa 14e édition en 2017-18 en consolidant ses partenariats dans le cadre des Séries FICFA en collaboration avec l'Alliance française de Moncton et dans l'espoir de pouvoir à terme explorer une nouvelle destination en vue de développer une nouvelle clientèle sur le territoire, Caraquet. Principales activités: LES PROJECTIONS TAPIS ROUGE : présentation de longs métrages, suivi d'une discussion avec un talent; LA LEÇON DE CINÉMA: ateliers reliés aux métiers du cinéma et des ATELIERS SCOLAIRES offerts au milieu éducatif. Objectifs: Promouvoir le cinéma québécois et les cultures d'expression françaises auprès des publics francophones, francophiles, cinéphiles et étudiants du Nouveau-Brunswick; Bonifier l'offre du cinéma québécois et canadien en favorisant la circulation des oeuvres et de leurs créateurs; Créer un rapprochement au sein de la francophonie canadienne; Susciter un engouement pour le cinéma québécois en développant des espaces de rencontres entre les artisans québécois et les artistes locaux et les publics francophones; Contribuer à la reconnaissance de l'expertise des professionnels du cinéma québécois et franco-canadien au Nouveau-Brunswick.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	5 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5328	La Tournée du cinéma québécois en Colombie-Britannique 2017-2018	Audacieux projet de décentralisation et de médiation culturelle, la Tournée du cinéma québécois est devenue un incontournable de la francophonie canadienne partout au Canada. Depuis 2009, la Tournée fait escale à Victoria en Colombie-Britannique – de solides partenariats se sont forgés entre Québec Cinéma et les organismes locaux. La Tournée étend aussi ses actions à Vancouver et Nanaimo et avec une nouvelle alliance avec le Conseil Culturel et Artistique Francophone de la Colombie-Britannique, elle entend poursuivre son développement de public dans la communauté de Kelowna afin de maximiser le rayonnement du projet. La Tournée entend poursuivre son aventure en 2017-2018 en consolidant et développant des partenariats et en organisant plus d'activités, notamment avec le Victoria Film Festival et le Rendez vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver dès février 2017. Les activités jeunesse: ANALYSE DE COURTS MÉTRAGES: atelier d'introduction au langage cinématographique; LA LEÇON DE CINÉMA qui propose des ateliers avec un professionnel du cinéma. ATELIERS DE CRÉATIONS DE COURTS MÉTRAGES: une activité où les participants explorent tous les rouages du cinéma en plus de réaliser un court film; PLEIN LA VUE: une projection commenté d'un long métrage. Les activités grand public: LES PROJECTIONS TAPIS ROUGE : présentation en soirée de longs métrages au grand public, suivi d'une discussion avec le réalisateur en personne ou par vidéo-conférence ainsi que Les ATELIERS PROFESSIONNELS offerts au milieu des arts médiatiques pour stimuler le partage d'expérience artistique.	Fondation Québec Cinéma	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-5258	L'Acadie et le Québec dansent en français (NB-10360)	Le projet consiste à offrir aux professionnelles et aux artistes émergents de la danse en région une formation de qualité supérieure en français. À l'été 2017 nous voulons accueillir trois professeurs; Liisa Saario de Montréal, Mélanie Lebrun de Montréal et Wendy Chiles de Toronto. Les ressources humaines francophones de haut niveau en danse à Moncton et au Nouveau-Brunswick sont rares. Les artistes de la danse à Moncton qu'ils soient séniors ou à l'aube de la carrière professionnelle ont besoin de se ressourcer dans un climat d'apprentissage non compétitif et également de se faire voir par des artistes de l'extérieur. De plus, c'est beaucoup plus économique et profitable de faire venir ses artistes à Moncton et d'offrir localement le service, car un plus grand nombre de danseurs peuvent en bénéficier. Le stage intensif d'été consiste de deux semaines de formation intensive en technique de 9h00 à 16h00 avec des rencontres et des échanges sur la formation professionnelle, les organismes de soutien ainsi que les conditions de travail au Canada. Ce cadre d'apprentissage est unique, car il n'y a aucune formation publique en danse à l'est de Québec. C'est un tremplin pour accéder à d'autres étapes.	Les Productions DansEncorps inc.	1 500,00 \$	1 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5343	Le Défi génie inventif en Nouvelle-Écosse	<p>Le Défi génie inventif (DGI) est une compétition qui permet aux élèves québécois du secondaire, en équipe de 1 à 4 personnes, de relever un défi technologique différent chaque année. Les élèves peuvent participer à des finales en classe et peuvent même se classer pour une des 11 finales régionales. Par la suite, des équipes de chaque région participent à la finale québécoise. Depuis juin 2014, le Réseau Technoscience bénéficie de l'appui du SAIC afin de développer le DGI dans le Canada francophone. En effet, des écoles de trois provinces proposent le défi à leurs élèves et quelques équipes sont invitées à la finale québécoise du DGI ÉTS qui a lieu à Montréal, à la fin mai de chaque année.</p> <p>Depuis le début du projet, une école de la Nouvelle-Écosse, par l'entremise d'un enseignant de science, réalise le DGI. Devant le succès manifeste du programme auprès des élèves participants (environ 70 par année), nous souhaitons l'offrir à davantage d'élèves. Le présent projet vise donc à offrir le DGI dans deux nouvelles écoles francophones de la Nouvelle-Écosse et à organiser une finale régionale entre ces écoles. Cette finale permettra de sélectionner les équipes qui se rendront à la finale québécoise. Nous souhaitons également inviter davantage d'équipes à participer à la finale québécoise. En effet, depuis que des participants hors Québec ont été invités à Montréal, seul un participant de la Nouvelle-Écosse a été sélectionné par année, le budget ne permettant pas d'en envoyer davantage.</p>	Conseil de développement du loisir scientifique (Réseau Technoscience)	6 200,00 \$	5 000,00 \$
PCI-5241	Le désengagement psychologique dans le milieu de travail	<p>Même si les femmes ont fait des gains importants au cours des dernières décennies, il reste que leur accès à certains types de postes et aux plus hauts échelons de la hiérarchie est toujours difficile en raison des préjugés et de la discrimination à leur égard. Quelles sont les conséquences associées à la perception de traitement différentiel est la question autour de laquelle a gravité et gravite toujours notre collaboration de recherche. Pour répondre à cette question, notre programme de recherche fait appel au modèle de désengagement psychologique. Ce projet de recherche vise à pousser plus loin les connaissances sur le modèle du désengagement psychologique et se fonde sur les questions soulevées par nos études antérieures et notre recherche en cours.</p>	École nationale d'administration publique	5 257,00 \$	5 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5125	Le village québécois 2017 - L'édition Canada150: mettant en vedette la musique et les danses originaires de la Belle Province	<p>«Le village québécois » sera la composante francophone principale du festival TD Sunfest '17: la plus importante célébration canadienne des cultures mondiales, qui se tiendra du 06 au 09 juillet 2017, dans le cadre enchanteur du parc Victoria situé à London, en Ontario. Le village présentera la crème de la crème des ensembles musicaux et des troupes de danse en provenance du Québec. Ces artistes se produiront plusieurs fois au cours de l'après-midi du 09 juillet (de midi à 18 heures) sur une scène extérieure clairement identifiée comme étant subventionnée par le gouvernement du Québec, ainsi que sur d'autres scènes tout au long du festival. Les artistes au programme du village représentent une variété de types de musique, mettant en vedette un mélange éclectique de groupes québécois connus mais aussi de nouveaux venus comme BOMBOLESSE, CHRISTINE TASSAN ET LES IMPOSTEURS, ELAGE DIOUF, KLEZTORY, MAUVAIS SORT, MÉLISANDE, RÉMI BOLDUC JAZZ ENSEMBLE et YVES LAMBERT TRIO. La programmation du dimanche après-midi devrait attirer bon nombre de Franco-Ontariens et d'expatriés Québécois et sera animé exclusivement en français par la personnalité Gilles Garand.</p> <p>Cet été, le TD Sunfest participera aux célébrations communautaires du "Canada 150" en présentant plusieurs programmes de musique et de danse diverses. Bien que l'accent soit mis sur les histoires originales des artistes qui traversent les frontières mondiales et sont culturellement diverses, Le village québécois aura une vision historique, soulignant les contributions des Québécois au développement du Canada, un pays qui est l'un des plus ouvertes et dynamiques au monde.</p>	Sunfest - London Committee for Cross Cultural Arts inc.	10 000,00 \$	7 000,00 \$
PCI-5242	Les boîtes mots	<p>Ce projet propose une façon ludique de former des mots en français avec les boîtes à mots et de composer une histoire en utilisant la méthode du cadavre exquis (jeu collectif inventé par Jacques Prévert, en 1925. Il consiste à faire composer une phrase, ou un dessin, par plusieurs personnes sans qu'aucune d'elles ne puisse tenir compte des collaborations précédentes.)</p> <p>La première phase du projet est une mission exploratoire. Elle comporte la recherche de partenaires québécois et la fabrication du matériel d'animation des ateliers qui seront donnés dans la deuxième phase du projet.</p> <p>Ce projet concerne la priorité d'action no 1 : éducation La mission exploratoire consistera à rechercher un ou des partenaires pour développer le projet qui permettra d'établir de bonnes relations entre le Québec et les communautés francophones, dans le milieu de l'éducation en français langue seconde. Le projet aidera à développer la rédaction du français chez tous les élèves tout en utilisant une forme ludique de composition de textes.</p> <p>L'objectif à moyen terme (2018-2019) est de jumeler des étudiants du Québec et du Yukon qui participeront ensemble à la rédaction d'histoires à l'aide de rencontres virtuelles (par Skype). Ces histoires seront par la suite montées sur du canevas et feront l'objet d'une exposition dans chacune des écoles.</p>	Françoise La Roche	1 795,00 \$	1 795,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5352	Les Vivaces en Nouvelle-Ecosse	En partenariat avec l'Ecole Rose-des-Vents, l'AFV a approché la Coop Les Vivaces de Montréal, proposant une approche créative, ludique et humaine des défis collectifs, afin de les inviter à réfléchir et monter des ateliers s'adressant spécifiquement à nos 3 catégories de clientèles cibles : les élèves du primaire, du secondaire et le grand public francophone de la Vallée d'Annapolis (en situation minoritaire). Comme la mission des Vivaces vise à contribuer à transformer les défis collectifs (environnementaux dans notre cas) en opportunité d'apprentissage et de changement, par l'utilisation de médiums artistiques, nous avons pensé qu'il serait extrêmement pertinent de les inviter à Greenwood. L'activité se déroulera sur une semaine complète (du 26 février au 2 mars 2018. Les Vivaces (2 intervenants) offriront des ateliers de 90 minutes aux élèves du primaires, par tranche de 25 élèves, les lundi et mardi. Ces ateliers de bricolage amèneront les élèves à fabriquer des bijoux et trésors de pirate autour des thèmes du recyclage et de la récupération. Les bijoux seront tous exposés lors de la soirée du vendredi (ouverte au grand public). Pour les élèves du secondaire, des ateliers axés sur les arts de la rue et le clown se tiendront le mercredi et jeudi. Parmi les élèves du secondaire, Le Vivaces inviteront ceux qui sont intéressés, à se joindre à eux pour la journée du vendredi, afin de les intégrer dans un spectacle qui sera offert au grand public le vendredi soir.	Association francophone de la vallée d'Annapolis	4 544,00 \$	4 500,00 \$
PCI-5135	L'Ontario et l'Acadie au festival L'Outaouais en fête	L'Ontario francophone ouvre les grandes festivités avec Yao et l'Acadie s'empare de la scène avec Vishtèn et Les Hay Babies. Le festival accueille l'Ontario francophone et l'Acadie sur sa grande scène avec trois groupes de grande renommée, Yao, Vishtèn et Hay Babies. C'est toute une célébration de la diversité culturelle et artistique qui s'annonce. L'Outaouais en fête offre ainsi une expérience festivalière jeune, dynamique, festive, en ouverture de soirée. L'Acadie, avec Les Hay Babies du Nouveau-Brunswick et Vishtèn de l'Île-du-Prince-Édouard, occupe une place de choix dans la programmation du festival, depuis plusieurs années, et cette collaboration est même devenue une belle habitude. Le festival L'Outaouais en fête, avec la participation de ces groupes, participe à l'aboutissement des objectifs suivants : - Partager la vitalité des cultures franco-ontarienne et acadienne – Faire connaître et mettre en valeur la francophonie ontarienne et acadienne – Renforcer les liens et les échanges entre les créateurs québécois et les créateurs franco-ontariens et acadiens – Assurer la diffusion culturelle de créations francophones venues d'ailleurs.	Festival L'Outaouais en fête inc.	30 000,00 \$	9 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5346	Meilleures pratiques en éducation aux adultes	<p>L'Équipe d'alphabétisation-Nouvelle-Écosse (EANE) vise à améliorer les niveaux d'alphabétisme et des compétences des adultes acadiens et francophones de la Nouvelle-Écosse afin qu'ils puissent participer et contribuer pleinement à la vie, au niveau personnel, professionnel et communautaire. L'ÉANE offrira une session de développement professionnel pour les formateurs en alphabétisation communautaire et familiale. Les formateurs recevront une formation en français sur les principes de base et les meilleures pratiques en éducation aux adultes. Pour ce faire, Donald Lurette, un expert en andragogie provenant du Québec, offrira un atelier pour approfondir les connaissances sur les principes de l'andragogie c'est-à-dire la pédagogie de l'éducation aux adultes.</p> <p>Un autre atelier en français sera offert par le même consultant durant la conférence provinciale Literacy Nova Scotia, les 16-17 novembre 2017. L'atelier porterait sur les approches d'éducation aux adultes tels que l'approche par résultats d'apprentissage, l'approche transversale et autres approches spécifiques à l'éducation aux adultes. Cet atelier fera suite au rapport de révision du programme de Formation générale aux adultes (FGA). L'atelier sera offert aux tuteurs du programme FGA ainsi qu'au personnel de l'ÉANE qui bénéficieront de cette formation et d'une mise à jour des nouveautés dans le domaine de l'éducation aux adultes.</p>	Équipe d'alphabétisation-Nouvelle-Écosse	2 530,00 \$	2 530,00 \$
PCI-5219	Mission d'exploration et d'acquisition de ressources au Québec	<p>La Fédération des parents du Manitoba souhaite participer au Salon du livre du Montréal. La FPM gère un centre de ressource pour les enfants, leurs parents, et les intervenants en petite enfance. Pour assurer la qualité de nos ressources, il est important d'être au courant des nouveautés dans le monde des publications. Le salon du livre offre l'opportunité de non seulement feuilleter les nouvelles publications mais aussi de rencontrer les éditeurs, les maisons de distributions, des auteurs, des conférenciers et d'autres organismes qui offrent des services de littératie à la petite enfance. La FPM souhaite également maximiser de son temps à Montréal pour visiter des autres organismes dévoués à la petite enfance, tel que l'Observatoire des tout-petits, le Réseau pour un Québec Famille et/ou l'Association québécoise des centres de la petite enfance. Nous cherchons non seulement des ressources physiques mais un échange d'idées et de données sur la petite enfance et d'explorer des nouveaux partenariats.</p>	Fédération des parents du Manitoba	600,00 \$	500,00 \$
PCI-5262	Œuvres de Charpentier (1645-1704) (NB-10397)	<p>Le Chœur entreprend un des projets les plus importants de son histoire. Les deux œuvres de Marc-Antoine Charpentier (1645-1704) au programme, soit Le Reniement de Saint-Pierre et Les Arts florissants sont des pièces majeures du répertoire baroque. Écrit en 1685, Les Arts florissants est un petit opéra qui présente les arts sous forme de personnage : la Musique, la Poésie, la Peinture, l'Architecture. À ceux-ci s'ajoutent la Discorde, la Paix et un Guerrier. L'histoire évoque le conflit entre les Beaux Arts. Dans un objectif d'apporter de la nouveauté à son public, le chœur présentera cette œuvre dans une mise en espace. Les effectifs requis sont un chœur, sept solistes et sept musiciens. Les musiciens seront : Violon baroque I – Jacques-André Houle (Québec); violon baroque II – Sari Stuji (Québec); Flutes à bec – Tim Blackmore (Nouveau-Brunswick) et Pierre-Alexandre St-Yves (Québec); luth – Michel Cardin (Nouveau-Brunswick); violoncelle – Andrea Stewart (Québec); clavecin – Jonathan Addleman (NB et Québec).</p>	Choeur Louisbourg inc.	3 000,00 \$	2 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5367	Onde de Choc - Mouture intime	Le spectacle Onde de Choc est produit et présenté par l'AFY-A&C depuis 4 ans maintenant. Comme retombées positives de ce spectacle, nous avons noté une émergence d'artistes en chanson-musique dans notre communauté. Afin d'atteindre l'excellence artistique dans cette production, nous voulons offrir du mentorat aux artistes qui auront été sélectionnés pour l'édition 2017. Des rencontres sous forme d'ateliers en développement de carrière auront lieu entre une expertise québécoise et les artistes franco-yukonnais en amont du spectacle. De plus, des suivis seront effectués durant les jours des deux représentations du 9 et 10 novembre 2017. L'artiste invité sera invité aussi à se produire sur scène lors du spectacle. Par ailleurs, ce mentorat appuiera l'axe du renforcement des capacités des acteurs culturels (artistes) de notre planification stratégique. Nous prévoyons aussi réalisé des rencontre élèves -artistes dans les écoles (niveau secondaire) afin de permettre aux jeunes de connaître davantage l'univers de la chanson-musique francophone. Ce projet se résume donc en une résidence d'un ou d'une artiste du Québec.	Association franco-yukonnaise	5 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-5299	Partage de pistes de solutions aux problématiques de la diffusion	Partager des plans de mise en oeuvre de différentes pistes de solutions à certaines préoccupations qui touchent les milieux de la diffusion des arts de la scène, du RGE et du ROSEQ: la question du numérique qui envahit de plus en plus les habitudes de consommation dans les communautés, le développement et la fidélisation des auditoires ainsi que la formation/professionnalisation qui demeure un enjeux constant devant les taux de roulement parmi les ressources humaines chez les diffuseurs. Ce partage se fera sous forme d'ateliers, de communautés de pratiques, de partage de documentations, etc. De plus, RGE et ROSEQ souhaitent appuyer l'échange d'artistes au sein de leurs événements contacts qui permettent une plus grande visibilité, mais aussi un apprentissage des réalités de chaque milieu au niveau artistique.	Réseau des grands espaces	3 780,00 \$	3 000,00 \$
PCI-5390	Partage des connaissances et des meilleures pratiques entre les cégep du Québec et les collèges francophones du Canada (PRÉCEPT-F)	Le succès du Programme de partage et de renforcement de l'expertise des collèges et cégeps canadiens en enseignement professionnel et technique en français (PRÉCEPT-F) dispensé par le RCCFC tient au fait qu'il vise plusieurs domaines d'interventions des établissement membres de notre réseau au niveau de l'enseignement collégial. En effet, un appel à propositions annuel lancé auprès de nos membres permet de mettre en place des projets de partenariat qui incluent les modes de prestation, le matériel didactique, les activités pratiques, l'acquisition de compétences, le recrutement, la rétention et le perfectionnement de la main-d'oeuvre, la vie académique et para-académique. Les cégeps du Québec et les collèges dans les autres provinces et territoires canadiens auront rapidement accès et profiteront des meilleurs pratiques dans le cadre de partenariats inter-provinciaux et territoriaux du point de vue administratif, pédagogique, partage d'expertise mutuellement bénéfique, le tout facilité par le programme PRÉCEPT-F. Celui-ci soutien donc le développement éducatif de la francophonie canadienne en rendant disponible entre ses membres l'expertise des établissements du Réseau des Cégep et des collèges francophones du Canada (RCCFC).	Réseau des cégeps et des collèges francophones du Canada	50 000,00 \$	50 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5247	Participation à la Francofête en Acadie 2017	Au Vieux Treuil est un OBNL reconnu par Patrimoine Canadien et par le CALQ. Notre mission est de favoriser, sur une base annuelle, une diffusion diversifiée des arts de la scène sur le territoire des Îles-de-la-Madeleine et de présenter une programmation professionnelle et de la relève en assurant le développement des publics et l'accessibilité aux spectacles. La Franco-fête en Acadie est définitivement un événement incontournable, qui nous donne accès à une importante vitrine sur le marché des arts de la scène canadien francophone. Comme notre programmation vise à faire découvrir des artistes de provenances diversifiées, l'éventail de projets présenté à la Franco-fête est des plus intéressants. De plus, nos racines acadiennes et notre situation géographique nous demandent d'être à l'affût non seulement des différents projets artistiques en vigueur, mais aussi des différents dossiers culturels et politiques des provinces maritimes. Grâce à notre participation à cet événement au cours des dernières années, nous avons pu conclure d'innombrables ententes interprovinciales concrètes avec des producteurs, agents et artistes de la francophonie canadienne. La participation à la Franco-fête nous permet également de renforcer le lien qui nous unit avec le Réseau Atlantique de diffusion des arts de la scène. Comme nous sommes le seul diffuseur québécois membre de ce réseau, et que nous sommes aussi membre actif du ROSEQ, un réseau québécois bien établi depuis 1978, nos échanges sont primordiaux pour une bonne concertation inter-réseau.	Au Vieux Treuil	726,00 \$	700,00 \$
PCI-5255	Participation de musiciens québécois au festival de musique baroque de Saint John (NB 10272)	Ce projet consiste à inviter deux musiciens de Montréal à participer à quatre jours de répétitions avec les musiciens locaux du Nouveau-Brunswick pour ensuite offrir une performance lors des deux premiers jours de festivités. Le festival se déroulera du vendredi le 26 mai 2017 au dimanche le 28 mai 2017 au Saint John Arts Centre.	Early Music Studio of Saint John Inc.	1 236,00 \$	1 200,00 \$
PCI-5275	Pas de géant et sauts de puce : Bâtir sur le potentiel de chaque enfant	Ce projet consiste d'une session de perfectionnement professionnel provinciale offerte aux éducatrices de la petite enfance. L'objectif de cette formation est de transmettre aux éducatrices acadiennes et francophones de la Nouvelle-Écosse les expertises nécessaires pour offrir un pédagogie intentionnée et axée sur le jeu afin de promouvoir l'apprentissage par des expériences et des interactions significatives selon le développement unique de chaque enfant.	Centre provincial de ressources préscolaires	4 202,00 \$	4 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5280	Peuple Mi'kmag/Acadiens-Acadiennes (N.-B. 10450)	<p>Le commissaire de ce projet est le cinéaste Rodrigue Jean qui établira un programme de film (de cinéastes des Premières Nations) en collaboration avec l'organisme Présences Autochtones de Montréal. Ce programme de films sera présenté dans le cadre de la 21e édition du Festival des arts visuels en Atlantique (FAVA) en collaboration avec Cinécentre Caraquet ainsi que dans l'installation du FAVA en partenariat également avec l'ONF.</p> <p>Le commissaire sélectionnera également des conférenciers et animera le panel de discussion suite aux présentations des conférenciers. Les conférenciers prévus sont Sébastien Malette, professeur de droit de l'Université Carleton d'Ottawa (présentation sur l'identité métisse), Victorin Mallet, professeur de chimie à l'Université de Moncton, N.-B (Évidences de communautés métisses autour de la Baie-des-Chaleurs) et Denis Jean (ethnohistorien) qui a réalisé une thèse de doctorat sur le sujet des métis.</p> <p>Ce projet contribuera à enrichir les connaissances du grand public sur le sujet des Premières Nations (à travers un programme de films) et sur le sujet de l'identité métis (à travers les présentations et panels). Ce projet offrira un rayonnement à des cinéastes des Premières Nations et à un artiste des Premières Nations du Nouveau-Brunswick dans un événement à Montréal, l'artiste Cyril Sacobie. Ce projet encouragera le développement de liens inter province entre des organismes artistiques du Nouveau-Brunswick et du Québec.</p>	Festival des arts visuels en Atlantique	4 000,00 \$	3 000,00 \$
PCI-5282	POP Montréal / Shivering Songs Co-Presentation (NB-10425)	<p>Shivering Songs est un festival d'arts et de musiques qui a lieu au Nouveau-Brunswick. Ce festival en partenariat avec POP Montréal co-présentera deux spectacles (un au Shivering Songs et un autre au POP Montréal). Cette initiative est le résultat d'une première collaboration entre ces deux organisations qui promet une relations fructueuse qui vise plusieurs autres initiatives dans le futur. Ayant comme objectif d'inciter les artistes québécois à se joindre à la programmation, ce festival présentera d'importants artistes québécois. Les deux organisations sont confiantes que cette initiative augmentera l'accès à la culture artistique de chaque région en plus de développer des relations entre les artistes.</p>	Capital Arts Support (Shivering Songs Festival)	5 000,00 \$	3 500,00 \$
PCI-5348	Portages	<p>À la base du projet «Portages», il y a une découverte fortuite, celle des origines Irlandaises de l'une des créatrices. Emballés par cet héritage dont elle ignorait l'existence, le Théâtre Témoin a eu envie d'explorer les croisements culturels qui ont façonné son histoire et la nôtre, celle du Québec maritime, en ce temps pas si lointain où colons, premières nations et immigrants cohabitaient ensemble pour la première fois. Nous avons fouillé les archives, creusé dans ses mémoires et dans son code génétique. Nous y avons découvert - non pas une chronologie de l'Histoire - mais bien une histoire d'amour et d'amitié grandeur nature, celle de Mary Robinson fuyant le Grande Famine de 1857, du naufrage, de son sauvetage par Niolak, celui qui marche, de la chaumière de Mam Dubé ou s'entasse la marmaille. Portage, c'est un spectacle qui lit dans les lignes des mains de Mary l'histoire d'un pays pas pure laine pantoute.</p> <p>Ce passage en Nouvelle-Écosse se veut une expérience en étroite collaboration avec les communautés. Six représentations de «Portages» sont prévues, entrecoupées de cinq ateliers interactifs dans les écoles au sujet du conte et de la construction d'histoires.</p> <p>La démarche du Théâtre Témoin vise la démocratisation de l'espace théâtral, l'appropriation du territoire rural et l'exploration du patrimoine vivant. Adeptes du théâtre de brousse, ses créateurs usent d'inventivité technique (système d'éclairage indépendant en électricité) et s'intéressent aux frontières entre l'espace public et l'espace scénique. Entre le conte et la représentation, leurs spectacles savent se fondre dans le décor.</p>	Théâtre Témoin	4 500,00 \$	4 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5257	Présentation et prestation de musique baroque: littérature et instruments anciens (NB-10359)	Ce projet présente la collaboration entre le Centre d'action artistique Inc. et les Professionnels de la musique baroque pour offrir un concert présentant des artistes du Nouveau-Brunswick et deux artistes québécois, Matthew Jennejohn et Maximilien Brisson. Les artistes de ces deux provinces seront invité à discuter de leur métier de musiciens et de leurs techniques professionnels avec les étudiants de l'Université du Mont Allison au colloque qui aura lieu le 20 septembre 2017.	Centre d'Action Artistique inc.	2 325,00 \$	2 000,00 \$
PCI-5252	Programme scolaire du Festival du Voyageur 2018: Gros SHOW des ados	Depuis 1987, le Festival du Voyageur opère un programme scolaire unique au Manitoba et dans l'ouest Canadien pour les élèves de la maternelle à la 12e année. Nous recevons en moyenne 11 000 élèves sur 5 jours qui prennent part à une gamme d'activités, d'ateliers et d'expériences historiques et culturelles uniques, authentiques et participatives. L'une des activités dans le cadre du programme scolaire est un spectacle de musique pour les élèves de la 6e à la 12e année. Ce spectacle d'envergure professionnel a lieu au Parc du Voyageur, notre site principal dans notre plus grosse tente. Pour la 49e édition du Festival du Voyageur, nous comptons offrir un minimum de huit (à dix) représentations du Gros Show des ados sur une durée totale de 4 (à 5) jours. Nous cherchons à exposer les jeunes à la musique francophone de style folk, traditionnel et/ou contemporain afin de créer des habitudes d'écoute et de consommation qui permet l'appréciation des arts de la scène. Le Gros Show des ados donne une occasion de scène aux artistes québécois autres que dans un marché majoritairement francophone.	Festival du voyageur inc.	5 000,00 \$	5 000,00 \$
PCI-5269	Projet de création entre Film Zone (FICFA) et SPIRA (NB-10421)	La collaboration de Film Zone (FICFA) avec SPIRA mènera à la création de deux courts métrages produits dans le cadre de la 7e édition de Tourne à Québec et du 6e Film impro du FICFA. Le projet Tourne à Québec permet à un réalisateur acadien émergent de tourner un court métrage dans la ville de Québec avec une équipe de tournage professionnelle. Un réalisateur sera sélectionné pour édition 2017-2018 à l'automne 2017. En novembre 2017 le FICFA accueillera quelques membres de SPIRA pour le tournage du Film impro, où un réalisateur aura trois jours pour réaliser un premier court métrage. Ces deux projets permettent d'approfondir la coopération dans le domaine du cinéma entre l'Acadie et la ville de Québec. Le film réalisé par André Roy lors de l'édition 2016-2017 de Tourne à Québec ainsi que le Film impro seront présentés lors de la soirée de clôture de la 3e édition du FICFA le 24 novembre 2017.	Film Zone inc.	6 400,00 \$	5 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5010	Projet de partage d'expertise et de promotion entre Réseau Ontario et le Réseau des Organismes de Spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ)	Réseau Ontario et le Réseau des Organismes de Spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ) collabore sur différents projets et initiatives depuis plusieurs années. Projet 1 : Cette année, nous désirons approfondir nos échanges sur des spécificités distinctes de nos réseaux respectifs, le ROSEQ désire mieux comprendre notre réseau scolaire « Salut! » qui offre chaque année tout près de 650 spectacles à travers les écoles de l'Ontario français et Réseau Ontario désire mieux comprendre les Vitrines offertes pendant les rencontres du printemps du ROSEQ afin de voir la possibilité d'exporter ce type d'événement en Ontario et de par la même occasion évaluer la faisabilité d'un circuit de programmation pendant la période estivale. Réseau Ontario enverra un participant aux rencontres du printemps afin d'en apprendre davantage sur cette composante du ROSEQ. Un membre scolaire de Réseau Ontario participera également à cette rencontre afin de présenter le Réseau Scolaire « Salut! » aux membres du ROSEQ. Projet 2 : Jumelage et échange d'artistes: Le projet permettra à un artiste franco-ontarien de faire une prestation dans le cadre du ROSEQ et un artiste de l'Est du Québec de faire une vitrine dans le cadre de Contact ontariois. Nous jumellerons ces deux artistes avec des professionnels de l'industrie pour échanger des meilleures pratiques et susciter des collaborations futures.	Réseau Ontario	12 500,00 \$	2 850,00 \$
PCI-5327	Projet de tronçon patrimonial des Soeurs de Sainte-Anne	L'idée pour cette « musée en malle » a été développée par le personnel du musée des Soeurs-de-Bon-Pasteur au Québec et a été montrée a été démontré à l'archiviste des Soeurs de Sainte-Anne. Les valises portatives ont été conçus sur mesure a Trois Rivières. Le but est d'adapter le concept pour raconter l'histoire des Soeurs de Sainte-Anne dans l'ouest : leurs contributions à l'éducation et ainsi que leur grande influence aux soins de santé en français et aussi en anglais. Les Soeurs de Sainte-Anne sont une congrégation de religieuses fondée à Vaudreuil en 1850 par la bienheureuse Marie-Anne Blondin. Les Soeurs sont arrivées à Victoria en 1858, apportant leur culture, langue et valeurs québécoises. En 2018, elles célèbrent le 160e anniversaire de leur arrivée. Le projet sera utilisé dans divers programmes de sensibilisation bilingues prévus pour 2018 : au Musée royal de la Colombie-Britannique, à la Conférence du regroupement des archivistes catholiques en 2018 et aux conférences de l'Association des musées de la Colombie-Britannique. Nous espérons également que d'autres organismes pourront emprunter les valises pour souligner la contribution des racines québécoises des Soeurs de Sainte-Anne à l'histoire de la Colombie-Britannique. Les fonds nous permettront de créer notre propre version des valises et d'augmenter le matériel de sensibilisation québécoises au Royal BC Museum et aux Archives des Soeurs de Sainte-Anne.	Sisters of St. Ann Archives	4 500,00 \$	4 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5338	RADARTS-Granby: Place à la découverte de la chanson francophone	<p>Dans un esprit de collaboration et de continuité RADARTS et le Festival international de la chanson de Granby(FICG) propose un projet qui vise principalement le maintien du partenariat qui depuis 7 ans, contribue à accroître la circulation des artistes de la relève en chanson francophone tant au Québec qu'en Acadie. Étant des organismes qui réalisent des événements franco responsables, soit la FrancoFête en Acadie et le Festival international de la chanson de Granby, ce projet renforce les liens entre les partenaires du Québec et de l'Acadie et offre aux communautés francophones minoritaires ainsi qu'à celles du Québec l'accès à des prestations d'artistes professionnels en français. Les objectifs visés dans le cadre de ce projet sont de promouvoir les artistes acadiens et québécois par l'entremise de nos événements respectifs et de créer un réel corridor d'échanges entre les deux organismes ainsi qu'avec les communautés qu'ils desservent.</p> <p>Les principales activités liées à cette demande sont le maintien de la réciprocité en sélectionnant des artistes lors des événements respectifs de chacun pour leur offrir une vitrine lors du FICG et lors de la FrancoFête en Acadie ainsi que les missions de repérage qui contribuent au perfectionnement professionnel des participant.e.s ainsi qu'à offrir des occasions de concertation et de réseautage entre les professionnels de l'industrie du Québec et de l'Acadie.</p>	Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène	2 500,00 \$	2 500,00 \$
PCI-5132	RADARTS-RIDEAU, vers une circulation accrue des arts de la scène francophone	<p>RIDEAU est fier partenaire de RADARTS depuis les tous débuts de l'existence du réseau en Atlantique et cette collaboration se bonifie au fil des ans. C'est dans cet optique que les organismes proposent un projet qui vise principalement à faire découvrir et circuler des artistes, groupes ou compagnies en arts de la scène francophone tant au Québec qu'en Acadie. Les partenaires désirent poursuivre le travail amorcé au courant de l'année 2016-2017 en ce qui concerne le développement d'une stratégie commune sur la diffusion des arts de la scène. De plus, les organismes veulent maintenir la remise du Prix RADARTS/RIDEAU (échange de vitrine plus la participation d'un artiste québécois/acadien aux événements respectifs) lors de chacun des événements.</p> <p>Les objectifs poursuivis dans le cadre de ce projet sont l'amélioration de la circulation des arts de la scène francophone au Québec et en Acadie ainsi que la création de corridors d'échange entre les intervenants des deux réseaux de diffusion.</p>	Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène	20 555,00 \$	4 725,00 \$
PCI-5118	RADARTS-ROSEQ, une alliance durable pour la circulation des arts de la scène!	<p>Depuis plus de 15 ans, l'alliance RADARTS-ROSEQ porte ses fruits en termes de retombées pour les artistes professionnels en diffusion des arts de la scène de l'Est du Québec et de l'Atlantique. C'est donc dans une volonté de continuité que les partenaires soumettent cette demande annuelle. Le projet proposé se décline en trois volets, soit le partage d'expertises et de connaissances pour la bonification d'un réseau d'été, le développement des initiatives jeunesse en matière de tournées de spectacles et le maintien de la réciprocité en sélectionnant des artistes lors de leurs événements respectifs. Volet 1 : Partage d'expertises et de connaissances entre les diffuseurs du ROSEQ et de RADARTS pour la bonification d'un réseau d'été. Volet 2 : Développement des initiatives jeunesse en favorisant les échanges d'artistes de 18 à 35 ans. Volet 3 : Présence d'artiste de l'Est du Québec en vitrine à la FrancoFête en Acadie et d'un artiste acadien à la Rencontre d'automne du ROSEQ.</p>	Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène	16 800,00 \$	4 650,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-3894	Renforcement de la formation collégiale acadienne en arts, culture et créativité	Le CCNB campus de la Péninsule acadienne offre depuis quelques années, des formations en lien avec le secteur des arts et de la culture pour les francophones du Nouveau-Brunswick. Dans l'optique de bonifier ses offres de formations (programmes réguliers et formation continue) pour ses partenaires, l'équipe de direction du campus et du développement sectoriel du CCNB prévois participer à : 1- Visite exploratoire de l'École des sciences de la créativité La Factory. (http://factory.ca/formation-des-professionnels/) et à la Maison des arts du Collège Sainte-Anne (institution privée) à Lachine. Rencontre Monsieur Ugo Cavenaghi, PDG, Collège Sainte-Anne et l'équipe pédagogique du campus. Le Collège Sainte-Anne est « le plus important établissement d'enseignement privé au Québec, qui regroupe plus de 2700 élèves et 300 membres du personnel. Le Collège Sainte-Anne se distingue par son audace et son innovation pédagogique, par l'intégration des technologies en classe, par sa certification environnementale ISO 14001 et par ses programmes exclusifs.». 2- Une visite exploratoire du secteur des arts au Cégep de Saint-Hyacinthe: Rencontre avec Roger Sylvestre, directeur du CEGEP et l'équipe pédagogique du département.	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick	1 100,00 \$	1 100,00 \$
PCI-5152	Repositionnement du tourisme francophone et Métis	Ce projet comprend entreprendre la recherche, faire des entrevues, entreprendre des groupes témoin et finalement avoir une équipe d'écrivains qui élaboreront un nouveau narrative pour les communautés francophones et métisses du Manitoba. Cette nouvelle narrative servira alors de base pour le travail d'un réalisateur pour la création d'un court métrage de 30 à 40 minutes. Le but est de présenter ce film plusieurs fois par jour dans un petit théâtre qui sera exploité par notre division touristique, Tourisme Riel. En tant que composante essentielle d'un projet plus vaste intitulé «Repositionnement du tourisme culturel francophone et métis du Manitoba» qui cherche à faire découvrir les francophones et les Métis du Manitoba, ce film sera présenté principalement dans un endroit fixe à Saint-Boniface. Cependant, nous aimerions également mettre le film à la disposition des écoles afin qu'il soit utilisé dans le cadre du programme d'études et des communautés francophones afin de stimuler la fierté et une meilleure compréhension de l'histoire du Manitoba. L'objectif principal du film est toutefois de placer les expériences touristiques actuels dans le contexte de la narrative et de fournir une expérience du visiteur bien supérieure. Les touristes québécois et autres seront encouragés à visionner le film avant de partir à la découverte des attractions afin qu'ils puissent mieux comprendre leur place dans l'histoire de leurs ancêtres. Pendant que le marché se développe et réagit à cette nouvelle façon de présenter la communauté, nous prévoyons de nouveaux investissements dans les produits existants et les nouveaux produits lancés.	Entreprises Riel	18 000,00 \$	15 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-4969	Résidence d'écrivain et atelier culturel	<p>Cher à la vie de Gabrielle-Roy, la littérature et le théâtre se rejoindront durant l'été 2017 à la Maison Gabrielle-Roy. Le cadre littéraire sera couvert par Mathieu Villeneuve de l'agence Laens. Grâce à notre appui, en tant que résident littéraire, il sera le bienvenue au Manitoba pour parfaire sa connaissance de l'histoire francophone des enfants de Riel. Il nous permettra aussi de mettre en place des ateliers et des sessions d'informations sur les différences de cultures entre les pionniers de l'Est et ceux de l'Ouest. Le fruit de ses travaux nous sera communiqué et nous partagerons ces informations avec le public sous forme d'une exposition temporaire au sein du musée. Le cadre théâtral sera lui couvert par la "compagnie le chemin qui marche", il nous offrirons une série de représentation autour de Gabrielle-Roy. L'apothéose de ces représentations sera durant le Brunch annuel de Gabrielle-Roy, repas de charité que nous donnons au alentour de l'anniversaire de Gabrielle Roy. La compagnie sera aussi invité à se représenter dans d'autres lieu, comme au Cercle Molière, L'alliance Française, La maison des artistes.</p>	La Maison Gabrielle-Roy inc.	10 850,00 \$	5 000,00 \$
PCI-3844	Rumba Fest World Music Festival 2017	<p>Rumba Fest World Music est un festival d'été d'envergure de 2 jours, qui sera présenté au public à Nathan Philip Square & l'Opéra House avec des artistes franco-Ontariens, ethnoculturels & Québécois toute tendance confondue, sous le thème de la commémoration du 150^e du Canada.</p> <p>Cette année, Rumba Fest va accueillir un nouveau et prestigieux partenaire le SAIC pour célébrer la fondation de notre partenariat mais aussi contribuer à la promotion du fait Français dans en Ontario. La programmation prévoit des activités d'apprentissage (cours de musique), de lecture en français, des cours d'initiation de danse pour les adolescents et d'exposition d'œuvres artistiques.</p> <p>Le festival va se dérouler en plein air avec des tentes dressées tout autour destinée à la diffusion d'information provenant des partenaires, la vente d'objet d'art, de vêtements, de nourriture et de boissons, et un air de jeu pour enfant spécialement aménagé.</p> <p>Rumba Fest s'inscrit dans la diversité multiculturelle francophone, pour développer le sentiment d'appartenance à la francophonie et de contribuer à l'épanouissement des artistes franco-ontariens et ethnoculturels francophones; la venue d'un nouveau et prestigieux partenaire. Le festival est aussi un trait d'union entre les Communautés, une plateforme de rassemblement et de communion des cœurs dans l'espace multiculturel diversifié Ontarien.</p> <p>Le festival Rumba Fest, sera également une tribune d'allocution pour nos différents associés et partenaires particulièrement avec le concours bilingue du Master Cérémonie de l'évènement culturel et artistique.</p>	Agence Franco Canadienne de Développement et d'Intégration	20 114,00 \$	6 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5314	Semaine nationale de la francophonie 2018 - Francoportraits numériques	L'ACELF tiendra, du 1er au 21 mars 2018, la 26e édition de la Semaine nationale de la francophonie (SNF). Cet événement convie les milieux éducatifs francophones des 13 provinces et territoires canadiens à réaliser des activités pour célébrer leur engagement à l'égard de leur langue et de leur culture francophone. Dans le cadre de la SNF 2018, l'ACELF propose la 3e édition du concours Francoportraits. L'édition 2018 du concours est la dernière année d'un projet triennal qui a connu un grand succès lors des deux précédentes éditions en 2017 et en 2016. Ce concours est destiné aux clientèles des services à la petite enfance francophones et des écoles de langue française primaires et secondaires. Pour participer, les groupes ont à relever un défi spécifique à leur groupe d'âge. La production de chaque groupe participant sera mise en ligne sur le microsite Internet du concours. Des prix sous forme de produits culturels seront remis par tirage au sort. Lors de la sélection des prix à remettre, notre objectif est de faire connaître ailleurs les productions artistiques québécoises et inversement. Nous veillerons donc à ce qu'un gagnant résidant au Québec reçoive un produit culturel provenant d'une communauté francophone canadienne et qu'un gagnant résidant dans une communauté francophone remporte un produit culturel québécois.	Association canadienne d'éducation de langue française	7 500,00 \$	7 500,00 \$
PCI-4943	Série de 5 spectacles québécois et activités de médiation artistique - saison 17-18 du TNO	Afin de surmonter les distances et briser l'isolement, le TNO accueille, depuis 20 ans, des spectacles en provenance du Québec. Ainsi, notre public se familiarise avec les productions de compagnies québécoises, s'initie à des visions artistiques et des prises de paroles variées et cela crée des liens de solidarité entre le Québec et notre communauté nord-ontarienne. Notre demande cible l'accueil de 5 productions théâtrales (total de 34 représentations). Pour la petite-enfance (6 mois à 4 ans), EAUX des Incomplètes (représentées par PLA'C'ART) - représentations familiales et scolaires (maternelle/jardin). Pour les enfants de 5 ans et plus, Ma mère est un poisson rouge du Théâtre de l'Avant-Pays - représentations familiales et scolaires (1-3 année). Pour les 7 ans et plus, Le cœur en hiver du Théâtre de l'Oeil - représentations familiales et scolaires (4-6 année). Pour les adultes, Starshit, coproduction du Théâtre Tandem et du Théâtre En Quec'Part, et Des Arbres du Théâtre de la Manufacture. Offre d'activités de médiation et de développement de public en lien avec les spectacles (causeries, capsules vidéos éducatives pour les écoles, rencontres, activités pour la famille). À noter que depuis 2015-2016, le TNO offre «Ma première sortie au théâtre» pour les enfants et leurs parents - activité de familiarisation des lieux et des codes au théâtre avant une première venue au TNO. NOUVEAU depuis 2016-2017, «L'heure du conte et du brico», service d'animation gratuit offert aux enfants de parents qui assistent aux représentations du samedi 14hrs de notre série adultes. Ces deux nouveautés seront offertes en 2017-2018.	Le Théâtre du Nouvel-Ontario	12 500,00 \$	10 000,00 \$
PCI-5095	Slam Québec Ontario	Organisation d'une soirée de slam avec deux slammeurs-slammeuses du Québec et deux de l'Ontario ayant lieu lors du Salon du livre de Rimouski ainsi que le Salon du livre de Toronto.	Salon du livre de Toronto	6 350,00 \$	3 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5178	Solidarité en action pour la promotion de la santé	2016 a permis de célébrer les 30 ans de la Charte d'Ottawa pour la promotion de la santé, visant à "donner aux individus davantage de maîtrise de leur propre santé et davantage de moyens de l'améliorer". Le 12e colloque international francophone des Villes et Villages en santé et des Villes-Santé de l'OMS tenu en novembre 2016 à Montréal a permis de reconnaître que les défis de la Charte d'Ottawa demeuraient criants d'actualité. C'est dans la foulée de ce momentum planétaire qu'a été créé en 1988 le Réseau québécois de Villes et Villages en santé (RQVVS) qui inspire, depuis 1996, le travail du Mouvement Acadien des Communautés en Santé du Nouveau-Brunswick (MACS-NB). Le projet proposé pour l'année 2017-2018 veut permettre aux deux réseaux partenaires francophones que sont le RQVVS et le MACS-NB de demeurer solidaires dans l'action pour accompagner le déploiement du modèle Communautés, Villes, Villages et Écoles en santé (CVVÉS) comme levier structurant de prise en charge de la santé par les acteurs municipaux et communautaires sur leur territoire respectif. Le projet procurerait aux deux réseaux alliés les moyens de partager leurs expertises, outils, ressources et stratégies d'accompagnement, de collaborer dans des enjeux communs, de contribuer aux programmes de leurs événements annuels et de faire rayonner les compétences francophones du NB et du Québec en matière de promotion de la santé auprès des instances gouvernementales et associatives, tout comme auprès des communautés francophones et acadiennes d'ailleurs au Canada.	Mouvement Acadien des Communautés en Santé du Nouveau-Brunswick inc.	6 500,00 \$	5 000,00 \$
PCI-5273	Spectacle d'Émilie-Claire Barlow (N.-B. 10449)	Émilie-Claire Barlow, une auteure/compositeur québécoise, fera partie de la « Spotlight Series » de la saison 2017-2018 du Fredericton Playhouse. Cette série de renom comprend des performances en théâtre, musique et danse de la part d'artistes canadiens et internationaux. Nous sommes heureux d'inviter Émilie-Claire Barlow à nouveau sur la scène du Fredericton Playhouse. Ayant remporté deux prix Juno, elle célèbre son nouvel album « Lumières d'hiver », son deuxième de Noël, après « Winter Wonderland » paru en 2006. Lumières d'hiver démontre son évolution en arrangements musicaux et en tant que compositeur. Ce nouvel album comprend des reprises éclectiques de chansons d'hiver et de Noël. Classiques (River, I'll be home for Christmas, Noël Blanc), des favoris québécois (As-tu vu le Père Noël, Marie Noël) ainsi que quelques surprises telles qu'une version française de la chanson pop Hey Santa des sœurs Wilson et Combien de Noël de Tricot Machine. Émilie-Claire est une artiste engagée, imaginative. Avec ses musiciens, elle apportera des interprétations rafraichissantes des favoris du temps des fêtes ainsi que des classiques de son répertoire (The Beat Goes On, Clear Day, Seule ce Soir) et bien entendu, Winter Wonderland. Cette représentation sera complètement bilingue, comprenant des chansons anglophones et francophones. L'artiste s'adressera à la foule dans les deux langues.	The Fredericton Playhouse	1 550,00 \$	1 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5283	St. Andrews Arts Council Voice Program (Programme vocal du Conseil des arts de Saint-Andrews) (N.-B.-10388)	<p>Au cours des 23 dernières années, sous la direction de Wendy Nielsen, cet atelier d'Opéra comble l'écart entre les étudiants en voix et les jeunes professionnels. Le corps professoral travaille en équipe pour guider chacun des 18 chanteurs de partout au Canada à devenir un artiste plus respectueux dans une atmosphère non concurrentielle. L'atelier est axé sur les processus avec des études de scène et des classes de maîtrise fournissant un direction pour la mise en œuvre de nouveaux concepts.</p> <p>L'atelier de techniques vocales est une atelier unique et intensive de 5 jours pour 8 chanteurs âgés de 18 à 22 ans. La faculté guide les étudiants à améliorer leurs techniques de chant et de performance grâce à des leçons individuelles, des entraînements et des cours de maîtrise.</p> <p>Le développement professionnel intensif est une atelier de 5 jours pour les chanteurs établis et professionnels qui comporte des séances privées sur invitation.</p>	St. Andrews Arts Council inc.	1 000,00 \$	1 000,00 \$
PCI-5333	Stages en enseignement dans les communautés francophones - édition 2017-2018	<p>Ce programme de stages s'adresse aux étudiantes et étudiants québécois des facultés d'éducation désirant faire un stage pratique et crédité de 6 à 8 semaines dans une école d'une communauté francophone. Le mandat du programme est d'offrir du perfectionnement professionnel axé sur la construction identitaire en milieu francophone minoritaire. Pour l'année 2017-2018, 12 places de stages seront disponibles, réparties dans quatre lieux d'accueil : Colombie-Britannique, Manitoba, Ontario et Yukon. L'ACELF a des ententes de partenariat avec 4 universités québécoises pour offrir le programme de l'ACELF dans leur offre de stages crédités. À ce jour pour 2017-2018, l'Université du Québec à Rimouski a indiqué avoir reçu 13 candidatures. L'ACELF est en processus de renouveler les ententes avec les conseils scolaires et ministères suivants pour identifier des écoles qui accueilleront des stagiaires : Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique, Division scolaire franco-manitobaine (DSFM), Commission scolaire francophone du Yukon, Conseil scolaire catholique Providence de l'Ontario, ministère de l'Éducation de l'Ontario. La DSFM et le Conseil scolaire Providence ont déjà confirmé leur intérêt à faire partie du projet.</p>	Association canadienne d'éducation de langue française	18 000,00 \$	18 000,00 \$
PCI-5256	Symposium d'arts-visuels du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick Inc. (NB-10292)	<p>Nous sommes un tremplin pour diffuser le talent et l'énergie créatrice. Nous faisons la promotion des patrimoines respectifs. Nous facilitons la production et la mise en marché des œuvres de qualité supérieures. Nous sommes le seul symposium éducatif en art figuratif de la région .Nous sommes ouverts à l'art contemporain. Nous impliquons toute la communauté de 0 à 80 ans.</p>	Symposium d'arts visuels du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick	1 600,00 \$	1 600,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5272	Traversées (NB 10427)	<p>Les Traversées est un projet pilote de résidences-croisées (mai 2017 à mai 2018). Il est proposé conjointement par la Galerie sans nom (GSN) et le centre d'artistes AdMare, lesquels cherchent depuis plusieurs années à développer des mécanismes d'échanges, encourager la mobilité et favoriser le réseautage des artistes. Pour se faire, chaque centre proposera 3-4 artistes de leur région à l'autre centre afin qu'ils puissent en choisir un seul chacun aux fins d'accueil en résidence.</p> <p>Habités par la spécificité de leur territoire géographique et culturel, les deux organismes proposent un programme de résidence axé davantage sur le processus, la recherche et l'expérimentation. En fonction de la pratique des artistes accueillis, et puisque les collaborations font partie de leur façon de travailler les deux centres identifieront des ressources pertinentes à mettre à leur disposition, en amont et sur place. Par exemple, le Centre culturel Aberdeen à Moncton et le Musée de la Mer aux îles-de-la-Madeleine, pourront servir de lieux de travail pour les artistes, en plus des lieux publics et autres.</p>	Galerie Sans Nom	5 000,00 \$	2 500,00 \$
PCI-5184	Triptyque - 7 doigts de la main	<p>En novembre 2017, dans le cadre de son programme annuel de présentation d'œuvres québécoises francophones, Canadian Stage mettra en vedette l'un des collectifs en arts de la scène les plus acclamés au Québec : Les 7 doigts de la main. Leur œuvre Triptyque, une œuvre mélangeant les arts de la danse et du cirque, est issue d'une collaboration entre quelques-uns des chorégraphes les plus en vogue, dont les québécois Marie Chouinard et Victor Quijada, et l'Espagnol Marcos Morau. Grâce à cette production, ainsi qu'aux activités éducatives et de rayonnement s'y rattachant, Canadian Stage aura l'opportunité de rejoindre les communautés jeunesse et francophones locales.</p>	Canadian Stage	44 550,00 \$	20 000,00 \$
PCI-5250	Volet francophone dans les festivals anglophones de Victoria : Ska Fest	<p>Au cours de la dernière année, l'équipe de la Société francophone de Victoria, a créé des partenariats avec plusieurs dirigeants d'organisations de festivals et d'activités majeures anglophones du Grand Victoria. Ces derniers ont tous travaillé avec la SFV afin de présenter un volet francophone à l'intérieur de leur programmation et désirent renouveler leur partenariat en incluant une sélection d'artistes francophones dans leurs événements. Grâce aux subventions obtenues de Patrimoine canadien – Dualité linguistique et du SAIC par le passé, la SFV a pu s'associer avec plusieurs dirigeants d'activités majeures du Grand Victoria nous permettant de démontrer qu'il y a une vitalité francophone à Victoria. Les retombées étant positives, nous devons maintenant consolider ces partenariats afin d'établir une tradition locale et afin d'assurer une viabilité culturelle et économique stable. La participation de la SFV à ces événements nous permettra de développer ce leadership afin d'encourager les Britannos-Colombiens de notre capitale à faire usage des deux langues officielles de notre pays.</p>	La Société francophone de Victoria	5 442,00 \$	5 442,00 \$
PCI-5702	Voyage Éducatif	<p>Étant une toute nouvelle école intermédiaire et secondaire à Saint-Jean de Terre-Neuve, notre projet est une visite éducative dans la ville de Québec. Tous nos élèves vivant en milieu francophone minoritaire, ce voyage est une belle opportunité de vivre une expérience dans un environnement où le français est la langue de la majorité. Les élèves vont séjourner dans les résidences du campus de l'Université Laval. Parmi les visites prévues se trouvent le Centre de la francophonie des Amériques, l'Université Laval, le musée de la civilisation à Québec, le musée des Arts et l'Aquarium de Québec. Le projet se déroulera du 15 au 18 mai inclusivement.</p>	École Rocher-du-Nord	8 500,00 \$	8 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PCI-5656	Séjour éducatif en francophonie	Le projet est une expérience immersive pour les élèves d'Iqaluit qui participent au programme de français intensif en 7ième année. Ils auront la chance d'être plongés directement dans la culture francophone du Québec et pourront mettre à l'oeuvre les compétences acquises depuis le début du programme. Tout au long du voyage, ils participeront à différentes activités pédagogiques qui les amèneront à découvrir l'histoire de la francophonie au Québec. Toutes les activités seront en français ce qui incitera les élèves à développer encore plus d'aptitudes dans une langue seconde.	Iqaluit District Education Authority	11 000,00 \$	0,00 \$
PCI-5688	Stratégie d'immigration francophone en milieu rural	Élaboration d'une stratégie d'immigration francophone en milieu rural. État des lieux: besoins et capacités des 6 régions francophones Revue nationale: Présenter quelques structures ou stratégies d'immigration en milieu rural dans d'autre provinces. Rencontre d'une demi-journée avec les intervenants communautaires des 6 régions, les membres du RIF (réseau en immigration francophone de l'IPE), et d'autres intervenants clés. Identification d'axes d'interventions, d'indicateurs et de résultats à atteindre sur 10 ans, 3 à 5 ans, 1 an (ultimes, intermédiaires, immédiats). Création d'un schéma qui accompagnera le texte afin d'imager les axes d'intervention et résultats.	La Coopérative d'intégration francophone de l'Î.-P.-É.	5 250,00 \$	0,00 \$

Ministère du Conseil exécutif

SQRC - DFBQC

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
ENTENTE FCFA 2017-2018**

Nombre de projets :	1
Aide financière totale recommandée :	75 000 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
FCF-5403	Entente de coopération entre le SAIC et la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFA 17/18)	Entente de coopération entre le SAIC et la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFA) - 2017/2018	Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada	75 000,00 \$	75 000,00 \$

Ministère du Conseil exécutif

SQRC - DFBQC

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
ENTENTE SNA 2017-2018**

Nombre de projets :

7

Aide financière totale recommandée :

50 000 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
SNA-5410	Consultation en vue du renouvellement de l'entente Acadie-Québec	En vue du renouvellement de l'entente Acadie-Québec, la Société Nationale de l'Acadie fait une tournée des organismes membres de la Commission Acadie-Québec, soit : Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick; Conseil jeunesse provincial de la Nouvelle-Écosse; Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse; Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador; Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador; Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick; Société Saint-Thomas d'Aquin Coalition des organismes acadiens du Québec Corporation des acadiens des Îles de la Madeleine.	Société Nationale de l'Acadie	8 000,00 \$	8 000,00 \$
SNA-5391	Éloïze de l'Artiste de l'Acadie du Québec : la préparation	Événement de première importance pour le développement de l'Acadie, Les Éloïzes sont une manifestation artistique multidisciplinaire (arts visuels, musique, danse, théâtre, littérature et arts médiatiques) qui célèbre le dynamisme, la qualité et l'originalité du travail des artistes professionnels de la grande Acadie. L'événement en est à son 20e anniversaire et la 15e édition des Éloïzes aura lieu à Edmundston, du 2 au 6 mai 2018. L'Association acadienne des artistes professionnels du Nouveau-Brunswick (AAPNB) voulait créer un rapprochement entre l'Acadie et le Québec en donnant la chance à un ou une artiste québécois.e, non éligible aux autres catégories des Éloïzes, de soumettre sa candidature. C'est donc en collaboration avec la Société Nationale de l'Acadie (SNA) et le Bureau du Québec dans les provinces Atlantiques que l'AAPNB a imaginé le Prix de l'Artiste de l'Acadie du Québec. En 2018, cette distinction sera remise à un ou une artiste québécois.e qui a créé ou produit une œuvre au cours de la période visée par les Éloïzes, soit entre le 1er juillet 2015 et le 30 juin 2017.	Société Nationale de l'Acadie	10 000,00 \$	10 000,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
SNA-5395	Festival jeunesse de l'Acadie	Le Festival Jeunesse de l'Acadie (FJA) est un événement d'importance pour la jeunesse acadienne des provinces atlantiques. Le FJA est une rencontre où plus de 100 jeunes âgés de 12 à 16 ans des quatre provinces de l'Atlantique peuvent vivre une expérience unique qui leur permet de créer des liens d'amitié avec d'autres jeunes francophones. Il s'agit d'un événement culturel de haut calibre en Acadie qui initie la jeunesse aux différents domaines des arts et de la culture et qui intègre également un important volet de formation en leadership. Le FJA devrait permettre à une centaine de jeunes de vivre une expérience tout à fait unique. Cet événement s'inscrit dans la mission de la Commission jeunesse de l'Acadie qui est de contribuer à l'épanouissement de la jeunesse acadienne.	Société Nationale de l'Acadie	3 000,00 \$	3 000,00 \$
SNA-5392	L'état de l'Acadie	L'état de l'Acadie sera la première édition d'un ouvrage de référence collectif dressant un portrait de l'Acadie contemporaine. Cet ouvrage d'envergure offrira à un large public des données actuelles et des analyses empiriques portant sur la population francophone des provinces atlantiques. Ce projet comblera une importante lacune sur l'Acadie qui a fait davantage l'objet d'analyses historiques, conceptuelles et théoriques. L'objectif est de fournir des bases factuelles, descriptives et analytiques portant sur divers secteurs de la société acadienne et sur ses enjeux actuels afin de favoriser une mobilisation des connaissances entre chercheurs, décideurs publics et la société civile acadienne, notamment par le biais de la tenue d'un forum public, de conférences, d'une exposition itinérante et de contenu Internet facilement accessible. L'ouvrage comprendra une vingtaine de thèmes regroupant de courts textes portant chacun sur un sous-thème rédigé par un chercheur expert sur le sujet. L'ouvrage de référence sera rigoureux, mais accessible, en s'inspirant de L'état du Québec (surtout 2004) et de L'état du monde. Une collaboration a d'ailleurs été établie avec les concepteurs et l'éditeur de L'état du Québec.	Société Nationale de l'Acadie	9 500,00 \$	9 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
SNA-5409	Prix Acadie-Québec	<p>Créé en 2006, le Prix Acadie-Québec s'inscrit dans les actions entreprises dans le cadre de l'entente entre la Société Nationale de l'Acadie et le gouvernement du Québec. Il a pour objectif de reconnaître la solidarité entre l'Acadie et le Québec et de promouvoir et d'encourager des liens d'échanges et de collaboration entre les communautés acadiennes et la société québécoise. Le Prix Acadie-Québec est attribué annuellement par la Commission permanente de concertation entre l'Acadie et le Québec à un individu ou à un organisme, du Québec ou de l'Acadie, qui a contribué de façon importante au développement et à la consolidation des relations entre l'Acadie et le Québec. Ce prix prend la forme d'une œuvre originale qui est remise aux partenaires québécois et acadiens dans le cadre de la réception à l'occasion de la Fête nationale du Québec tenue à Dieppe, au Nouveau-Brunswick. Un appel de candidatures est diffusé dans les médias et les réseaux associatifs acadiens et québécois. De plus, cette année, il y aura un appel d'offre afin de reproduire les statuettes pour le prix et la présente contribution servira de plus, notamment, à défrayer les coûts de design et de fabrication de la statuette du Prix Acadie-Québec.</p>	Société Nationale de l'Acadie	7 500,00 \$	7 500,00 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
SNA-5393	Promotion du Congrès mondial acadien 2019 auprès des Acadiens et Acadiennes du Québec	Le projet vise à promouvoir le Congrès mondial acadien 2019 auprès des Québécois et Québécoises par l'entremise de rencontres publiques et individuelles, de présentation, de discours et d'interventions médiatiques au Québec. Une attention particulière sera accordée aux membres de la Coalition des organismes acadiens du Québec pour qu'ils soient bien au courant des détails du prochain CMA 2019 et en mesure de relayer l'information à leurs membres et tout autres intéressés. La présence de la présidente du CMA 2019 dans les diverses régions favorisera l'intérêt pour une couverture médiatique pertinente et la participation à des rencontres publiques. Le projet vise les Québécois et Québécoises, en particulier ceux d'origine acadienne, les associations membres de la Coalition des organismes acadiens du Québec et les voyageurs (tour-opérateurs) et a pour but de favoriser la création de liens durables avant et pendant le prochain Congrès mondial acadien 2019.	Société Nationale de l'Acadie	7 000,00 \$	7 000,00 \$
SNA-5394	Rétrospectives et perspectives dans les relations Québec-Acadie	L'idée de produire un essai, conjointement entre la Société nationale de l'Acadie et le Ministère des Affaires gouvernementales du Québec, vise à la fois de faire un bilan historique de ces relations. C'est aussi exprimer la volonté mutuelle de faire un état des lieux en 2018. Les années principales qui seront couvertes par cette rétrospective couvriront surtout les faits et gestes mutuels qu'on a fait ensemble à partir de nos deux révolutions tranquilles de 1960. Les autres objectifs de cet essai sont de faire réaliser à nos deux peuples l'ampleur de ces relations dont la plupart des citoyens ignorent. Un tel essai permettra aussi, nous le souhaitons, au peuple québécois de surmonter sa méconnaissance assez généralisée face aux réalités acadiennes et de l'Atlantique, et au peuple acadien de mieux contenir ses ressentiments anti-québécois qui souvent dépassent l'entendement.	Société Nationale de l'Acadie	5 000,00 \$	5 000,00 \$

Ministère du Conseil exécutif

SQRC - DFBQC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

Secrétariat des conférences intergouvernementales (SCIC) - 2017-2018

Nombre de projets :

1

Aide financière totale recommandée :

131 300 \$

No de projet	Titre	Description	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
SCI-5474	Contribution annuelle du gouvernement du Québec au budget de fonctionnement du Secrétariat pour l'exercice financier 2017-2018	Contribution annuelle du gouvernement du Québec au budget de fonctionnement du Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes pour l'exercice financier 2016-2017.	Receveur général du Canada		131 300,00 \$

Ministère du Conseil exécutif

SQRC -DFBQC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018 2019 - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
PROMOTION ET DIFFUSION 2017-2018

Nombre de projets :	37
Aide financière totale recommandée :	18 000 \$

No de projet	Titre	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PRO-5682	13e édition du petit Canada	Conseil jeunesse provincial inc.	250,00 \$	250,00 \$
PRO-5279	43ème concours d'art oratoire du Club Richelieu de Toronto	Club Richelieu de Toronto	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5363	50ans, déjà !	Club Bon Accueil	400,00 \$	400,00 \$
PRO-5402	7e Rendez-vous Santé en français 2017	Société Santé en français	2 000,00 \$	2 000,00 \$
PRO-5694	8e édition du tournoi provincial de la Ligue d'improvisation franco-colombienne	Conseil jeunesse francophone de la Colombie-Britannique	250,00 \$	250,00 \$
PRO-5324	Accueil de la ministre du Patrimoine canadien dans le cadre de l'événement "Constellations francophones - Ouvrons les portes"	Centre de la francophonie des Amériques	1 000,00 \$	1 000,00 \$
PRO-5696	Activez vos méninges francophones	Campus Glendon - Université York	400,00 \$	400,00 \$
PRO-5679	Activité "Cabane à sucre et spectacle"	Association communautaire fransaskoise de Moose Jaw	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5680	Activité "Cabane à sucre"	Association francophone de Kamloops	200,00 \$	200,00 \$
PRO-5681	Activité "Cabane à sucre" à l'école Victor-Brodeur	La Société francophone de Victoria	200,00 \$	200,00 \$
PRO-5360	Appui à des projets divers du Regroupement étudiant franco-ontarien	Regroupement étudiant franco-ontarien	350,00 \$	350,00 \$
PRO-5278	Assemblée générale annuelle de la FANE (rapport annuel)	Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse	250,00 \$	250,00 \$
PRO-5689	Atelier de cuisson pour 2 classes de 6e année et levée de fonds	École Monseigneur de Laval	250,00 \$	250,00 \$
PRO-5285	Célébration de la fin de la 49e saison du Théâtre français de Toronto	Théâtre français de Toronto	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5345	Célébrations de l'ACFO du Grand Sudbury - 150 ans du Canada et de l'Ontario	Association canadienne-française de l'Ontario (du grand Sudbury) inc.	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5277	Colloque 2017 du Centre de recherche en linguistique appliquée	Université de Moncton - Centre de recherche en linguistique appliquée	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5364	Congrès annuel de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario	Assemblée de la francophonie de l'Ontario	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5334	Congrès national 2017 de l'Association de la presse francophone	Association de la presse francophone	750,00 \$	750,00 \$

No de projet	Titre	Demandeur-bénéficiaire	Montant demandé au SQRC	Montant accordé
PRO-5312	Croisière et souper de homards	Souper Francofun	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5370	Déjeuners-causeries du Conseil économique du Nouveau-Brunswick, saison 17/18	Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc.	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5683	Dis moi, Dix mots	Alliance française de Moncton	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5331	Fête nationale du Québec à Dieppe	Centre des arts et de la culture de Dieppe	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5666	Gala annuel pour le 17e anniversaire de l'Association marocaine de Toronto	Association Marocaine de Toronto	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5684	Grande Dictée de l'Acadie	Université de Moncton - Grande dictée de l'Acadie	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5676	Journée Mieux-être	Réseau Santé en français de la Saskatchewan	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5329	Lancement d'un album jeunesse de Jean-Luc Trudel	Bouton d'or Acadie	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5692	Lancement pour le virement VERT	Association des francophones des Kootenays Ouest	250,00 \$	250,00 \$
PRO-5695	Nuit émergente	Carrefour francophone de Sudbury	400,00 \$	400,00 \$
PRO-5690	Présentation de la pièce "Les trois petits cochons"	Toronto Public Library	350,00 \$	350,00 \$
PRO-5677	Promotion d'un circuit guidé	Centre du patrimoine	250,00 \$	250,00 \$
PRO-5658	Quatrième de couverture	L'écriture en mouvement	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5361	Saison 2017-2018 de Franc'open Mic	Franc'Open Mic - a/s Florian François	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5691	Semaine de la francophonie 2018	Alliance Française du Manitoba	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5675	Semaine de la Francophonie de Toronto	Collège Boréal	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5665	Soirée spectacle - Ensemble nous pouvons	Centre francophone de Toronto	450,00 \$	450,00 \$
PRO-5678	Spectacle d'humour francophone	L'Association canadienne-française de Régina	500,00 \$	500,00 \$
PRO-5330	Venue de Réjean Denis au "Festival Parlures d'icitte"	Société culturelle de la Vallée de Memramcook	500,00 \$	500,00 \$

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 12 :

CRÉDITS ACCORDÉS AU CENTRE DE LA FRANCOPHONIE DES AMÉRIQUES EN 2017-2018 ET PRÉVISIONS POUR 2018-2019.

Réponse : Les crédits accordés au Budget des dépenses pour le Centre de la francophonie des Amériques ont été de 2 092 600 \$ en 2017-2018 et sont de 2 378 700 \$ en 2018-2019.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 13 :

**COPIE DE TOUTE LA CORRESPONDANCE ENTRE LE CABINET DU
MINISTRE RESPONSABLE, INCLUANT LE MINISTRE, ET LE
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DEPUIS LE 23 AVRIL 2014.**

**Réponse : Voir documents joints. Les autres documents répertoriés
sont protégés en vertu de la Loi sur l'accès aux documents
des organismes publics et sur la protection des
renseignements personnels (L.R.Q., c A-2.1).**



Québec, le 15 juin 2017

Madame Mélanie Joly
Ministre du Patrimoine canadien
Chambre des communes
Ottawa (Ontario) K1A 0M5

Madame la Ministre,

La présente fait suite à votre lettre du 5 avril dernier, dans laquelle vous me mentionniez prendre connaissance des enjeux et des défis que j'avais portés à votre attention dans une lettre du 26 janvier 2016. Celle-ci concernait la francophonie canadienne et la question des langues officielles au Canada et visait à alimenter votre réflexion entourant l'élaboration du nouveau plan pluriannuel pour les langues officielles.

La francophonie canadienne me tient à cœur et je suis très enthousiaste quant à son avenir. Je me réjouis que vous accueilliez avec intérêt mes commentaires et mes préoccupations. Le prochain plan pluriannuel pour les langues officielles, que vous élaborez actuellement, est important pour l'avenir de la francophonie canadienne et je souhaite sincèrement qu'il permette de faire face aux nombreux défis qui se profilent à l'horizon.

Je vous faisais part également, à votre demande, d'observations relativement aux communautés d'expression anglaise du Québec. Comme je vous le soulignais, celles-ci participent pleinement à la vie politique, économique et culturelle de la société québécoise, ayant bâti des institutions fortes qui soutiennent leur dynamisme dans tous les secteurs d'activité. Avec l'appui du gouvernement du Québec, les communautés d'expression anglaise ont aussi accès à un réseau d'enseignement complet. De plus, selon les ressources offertes et les différentes régions du Québec, elles peuvent recevoir des services publics équitables de l'État québécois dans leur langue, y compris les services de santé et les services sociaux.

Néanmoins, à l'instar de plusieurs municipalités rurales au Québec, les communautés d'expression anglaise établies à l'extérieur de la grande région de Montréal peuvent être confrontées à l'isolement, à la dispersion et à l'éloignement, ce qui pose des défis supplémentaires à leur vitalité.

.../2

Dans cette perspective de veiller à l'épanouissement des communautés d'expression anglaise au Québec, vous m'indiquiez souhaiter poursuivre la discussion et explorer les possibilités de collaboration entre nos deux gouvernements. À cet égard, le cabinet du premier ministre du Québec a demandé à M. Réjean Houle, directeur au Secrétariat aux priorités et aux projets stratégiques, de communiquer avec l'interlocuteur désigné de votre ministère, M. Jean-Pierre Gauthier, directeur général des langues officielles, afin de convenir d'un moment pour une rencontre sur ce sujet.

J'en profite pour vous réitérer mon entière collaboration et celle du gouvernement du Québec pour faire progresser le français et la francophonie canadienne et pour construire une société canadienne plus juste et prospère.

C'est avec plaisir que j'anticipe échanger avec vous à nouveau lors de la prochaine Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne, à Gatineau, les 22 et 23 juin prochains.

Je vous prie d'agréer, Madame la Ministre, l'expression de ma considération distinguée.

Le ministre,



Jean-Marc Fournier



Québec, le 28 août 2017

Madame Diane Lebouthillier
Députée fédérale pour
Gaspésie — Les Îles-de-la-Madeleine
Chambre des communes
Ottawa (Ontario) K1A 0A6

Madame la Députée,

J'ai le plaisir de vous faire parvenir un exemplaire de la *Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes : Québécois, notre façon d'être Canadiens*, dévoilée par le Gouvernement du Québec le 1^{er} juin dernier.

Le 150^e anniversaire de la fédération est une occasion unique de réengager un dialogue significatif sur la place des différentes composantes nationales du pays, sur le rôle et la composition de nos institutions communes, sur les principes qui régissent les relations intergouvernementales, mais aussi le vivre-ensemble canadien, en somme, sur l'évolution du fédéralisme.

Ainsi, les objectifs de notre gouvernement sont de construire des ponts encore plus solides avec nos partenaires, notamment les gouvernements ainsi que les peuples Autochtones, de faire état de notre vision d'un Canada du 21^e siècle qui reconnaît non seulement les identités individuelles mais également collectives, en plus d'affirmer le caractère national du Québec et d'assumer pleinement notre place sur la scène canadienne.

Les enjeux abordés dans cette politique ne concernent pas que le Québec, mais aussi tous les Canadiens et les Canadiennes. C'est pourquoi nous souhaitons ouvrir et alimenter un dialogue qui doit inclure les gouvernements de même que tous ceux qui sont interpellés par l'avenir de notre pays, notamment la société civile, les peuples autochtones ainsi que les communautés francophones et acadiennes.

Il existe un besoin de plus en plus partagé de reprendre ensemble le dialogue sur ce que nous sommes. Notre gouvernement invite donc les leaders d'opinion, les observateurs de la scène canadienne et les porte-paroles des principaux organismes de la société civile partout au Canada, tels que vous, à profiter de ce contexte pour prendre la parole à leur tour et contribuer à cette discussion, l'objectif étant de mieux nous comprendre.

... / 2

Les liens qui unissent les Québécois et les autres Canadiens sont profonds, anciens et durables. Déjà, ils se tissent de façon autonome. Le Gouvernement du Québec souhaite que ces liens se multiplient. À cet égard, il servira de passerelle pour accélérer ce mouvement, il déterminera et accordera la priorité à des mesures concrètes visant à favoriser les rapprochements citoyens.

Le Gouvernement du Québec compte aussi accroître sa présence sur la scène canadienne et ainsi se faire plus entendre, pour se faire mieux comprendre. Cette présence accrue se traduira par une participation active dans les milieux universitaires, auprès des groupes d'affaires et sociaux, dans les médias traditionnels et sociaux, en fait, partout où la voix du Québec doit être entendue pour refléter la vision et les ambitions de son gouvernement.

En somme, nous souhaitons que le 150^e anniversaire de la fédération soit une occasion pour les Canadiennes et les Canadiens de mieux se comprendre, se connaître et se reconnaître. La Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes constitue une première contribution du Québec à un tel dialogue.

Je suis convaincu que nous aurons l'occasion, dans le cadre de cette démarche, d'échanger sur notre vision respective du Canada du 21^e siècle. Je vous invite d'ailleurs à me communiquer vos réflexions à l'adresse suivante : dialogueQcCan@mce.gouv.qc.ca.

Pour sa part, le Québec entend assumer pleinement sa place, notamment à titre de peuple fondateur de ce grand pays, tout en y apportant sa différence. La reconnaissance de cette différence, loin de nous diviser, contribuera plutôt à nous rapprocher, car elle nous enrichit tous.

Nous sommes Québécois, et c'est notre façon d'être Canadiens.

Je vous prie d'agréer, Madame la Députée, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le ministre,



Jean-Marc Fournier

p. j. (1)



Gouvernement du Québec
Le ministre responsable des Relations canadiennes
et de la Francophonie canadienne
Le leader parlementaire du gouvernement

Québec, le 25 septembre 2017

Lettre envoyée à 24 ministres
fédéraux le 25 septembre 2017

L'honorable Bill Morneau
Ministre des Finances
Député fédéral pour Toronto-Centre
Chambre des communes
Ottawa (Ontario) K1A 0A6

Monsieur le Député,

J'ai le plaisir de vous faire parvenir un exemplaire de la *Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes : Québécois, notre façon d'être Canadiens*, dévoilée par le Gouvernement du Québec le 1^{er} juin dernier.

Le 150^e anniversaire de la fédération est une occasion unique de réengager un dialogue significatif sur la place des différentes composantes nationales du pays, sur le rôle et la composition de nos institutions communes, sur les principes qui régissent les relations intergouvernementales, mais aussi le vivre-ensemble canadien, en somme, sur l'évolution du fédéralisme.

Ainsi, les objectifs de notre gouvernement sont de construire des ponts encore plus solides avec nos partenaires, notamment les gouvernements ainsi que les peuples autochtones, de faire état de notre vision d'un Canada du 21^e siècle qui reconnaît non seulement les identités individuelles mais également collectives, en plus d'affirmer le caractère national du Québec et d'assumer pleinement notre place sur la scène canadienne.

Les enjeux abordés dans cette politique ne concernent pas que le Québec, mais aussi tous les Canadiens et les Canadiennes. C'est pourquoi nous souhaitons ouvrir et alimenter un dialogue qui doit inclure les gouvernements de même que tous ceux qui sont interpellés par l'avenir de notre pays, notamment la société civile, les peuples autochtones ainsi que les communautés francophones et acadiennes.

Il existe un besoin de plus en plus partagé de reprendre ensemble le dialogue sur ce que nous sommes. Notre gouvernement invite donc les leaders d'opinion, les observateurs de la scène canadienne et les porte-paroles des principaux organismes de la société civile partout au Canada, tels que vous, à profiter de ce contexte pour prendre la parole à leur tour et contribuer à cette discussion, l'objectif étant de mieux nous comprendre.

... / 2

Les liens qui unissent les Québécois et les autres Canadiens sont profonds, anciens et durables. Déjà, ils se tissent de façon autonome. Le Gouvernement du Québec souhaite que ces liens se multiplient. À cet égard, il servira de passerelle pour accélérer ce mouvement, il déterminera et accordera la priorité à des mesures concrètes visant à favoriser les rapprochements citoyens.

Le Gouvernement du Québec compte aussi accroître sa présence sur la scène canadienne et ainsi se faire plus entendre, pour se faire mieux comprendre. Cette présence accrue se traduira par une participation active dans les milieux universitaires, auprès des groupes d'affaires et sociaux, dans les médias traditionnels et sociaux, en fait, partout où la voix du Québec doit être entendue pour refléter la vision et les ambitions de son gouvernement.

En somme, nous souhaitons que le 150^e anniversaire de la fédération soit une occasion pour les Canadiennes et les Canadiens de mieux se comprendre, se connaître et se reconnaître. La Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes constitue une première contribution du Québec à un tel dialogue.

Je suis convaincu que nous aurons l'occasion, dans le cadre de cette démarche, d'échanger sur notre vision respective du Canada du 21^e siècle. Je vous invite d'ailleurs à me communiquer vos réflexions à l'adresse suivante : dialogueQcCan@mce.gouv.qc.ca.

Pour sa part, le Québec entend assumer pleinement sa place, notamment à titre de peuple fondateur de ce grand pays, tout en y apportant sa différence. La reconnaissance de cette différence, loin de nous diviser, contribuera plutôt à nous rapprocher, car elle nous enrichit tous.

Nous sommes Québécois, et c'est notre façon d'être Canadiens.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Député, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le ministre,



Jean-Marie Fournier

p. j. (1)

Québec, le 28 février 2018

Madame Jody Wilson-Raybould
Ministre de la Justice et procureur général du Canada
284, rue Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0H8

Madame Ginette Petitpas Taylor
Ministre de la Santé
Édifice Brooke Claxton, 16^e étage
70, promenade Colombine
Ottawa (Ontario) K1A 0K9

Monsieur Bill Morneau
Ministre des Finances
90, rue Elgin, 17^e étage
Ottawa (Ontario) K1A 0G5

Mesdames les Ministres,
Monsieur le Ministre,

À l'occasion de l'étude du projet de loi C-45 entreprise par le Sénat, nous souhaitons réitérer un certain nombre de demandes du Québec concernant la législation fédérale sur le cannabis.

Le 17 février dernier, le sénateur Serge Joyal partageait lui aussi, dans une lettre d'opinion, un certain nombre de préoccupations qui méritent d'être considérées.

Il va de soi que les nouvelles dispositions législatives provinciales et fédérales qui seront éventuellement adoptées devront être exemptes de toute ambiguïté pour pouvoir être appliquées efficacement.

À ce sujet, il ne fait pas de doute que la décision de criminaliser la production de cannabis à domicile lorsqu'elle s'élève à plus de quatre plants relève de la compétence législative fédérale en matière de droit criminel. Il ne fait pas de doute non plus que les provinces, poursuivant les mêmes objectifs de santé et de sécurité publiques que l'ordre fédéral, peuvent, elles aussi, encadrer la production du cannabis à domicile, notamment

... 2

en n'autorisant qu'un nombre de plants égal ou inférieur. C'est la raison pour laquelle le Québec, tout comme le Manitoba d'ailleurs, propose, en vertu de sa propre compétence législative, un encadrement de la culture du cannabis qui l'autorise dans des endroits ailleurs qu'à domicile.

Il est regrettable que des membres du gouvernement fédéral fassent état d'une interprétation différente de cette question, risquant ainsi de semer la confusion et de susciter des recours judiciaires inutiles et coûteux pour les contribuables.

On l'a dit, la décriminalisation et la légalisation du cannabis poursuivent, entre autres, un objectif de sécurité publique. Tant à Ottawa qu'à Québec, cette démarche traduit une volonté de lutter contre le crime organisé. C'est pourquoi l'identité des producteurs devra être connue et leur intégrité soumise à toutes les vérifications nécessaires pour assurer l'absence de tout lien avec le milieu interlope, tant au moment de l'octroi d'un permis que tout au long des opérations ultérieures des entreprises.

Cela signifie qu'à l'étape initiale de l'octroi d'un permis de production – une étape qui relève du gouvernement fédéral – des vérifications poussées sur la probité des entreprises, de leurs dirigeants et de leurs actionnaires devront être assurées.

La vigilance serait maintenue une fois le permis octroyé. Accordant une importance prioritaire à la sécurité publique, le Québec entend exercer ses compétences et mener aussi des vérifications qui viseront à tenir le crime organisé loin du commerce légal du cannabis.

Ainsi, un amendement au projet de loi no. 157, *Loi constituant la Société québécoise du cannabis, édictant la Loi encadrant le cannabis et modifiant diverses dispositions en matière de sécurité routière*, actuellement sous étude, sera proposé afin que l'Autorité des marchés publics, mise en place par notre gouvernement pour renforcer la surveillance des marchés publics, puisse veiller à délivrer des autorisations de contracter à la suite de vérifications complètes et rigoureuses sur la probité des entreprises et de leurs dirigeants, en incluant la conformité fiscale. À cet effet, l'organisme travaillerait en étroite collaboration avec d'autres institutions de surveillance et d'enquête comme la Sûreté du Québec, l'UPAC, Revenu Québec et l'Autorité des marchés financiers. La ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie entend en saisir les membres de la Commission de la santé et des services sociaux prochainement.

Le Québec prendra tous les moyens à sa disposition dans l'objectif de s'assurer que la production et la vente de cannabis sur son territoire se déroulent dans un cadre solidement axé sur la sécurité publique. Nous comptons, par conséquent, sur un engagement tout aussi ferme de la part du gouvernement fédéral à poursuivre ce même objectif. Il en va de l'intérêt de tous nos concitoyens.

En terminant, nous tenons à réitérer l'importance de retarder l'entrée en vigueur de la législation fédérale tant que ne seront pas disponibles les équipements de détection scientifiques appropriés. Ici, c'est la sécurité routière de nos concitoyens qui est en jeu.

Nous vous prions d'agréer, Mesdames les Ministres, Monsieur le Ministre, l'expression de notre considération distinguée.

La ministre déléguée à la Réadaptation,
à la Protection de la jeunesse,
à la Santé publique
et aux Saines habitudes de vie,



LUCIE CHARLEBOIS

Le ministre des Finances,



CARLOS LEITÃO

Le ministre responsable
des Relations canadiennes
et de la Francophonie canadienne,



JEAN-MARC FOURNIER

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 14 : LISTE DES RENCONTRES (EN PERSONNE OU TÉLÉPHONIQUES) DU MINISTRE AVEC DES REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL.

DATE ET LIEU	RENCONTRES	SUJETS ABORDÉS
26 mai 2017 Québec (Québec)	Rencontre avec la ministre du Patrimoine canadien, Mme Mélanie Joly	<ul style="list-style-type: none"> • Annonce du projet Constellation francophone
31 mai 2017	Conférences téléphoniques avec : <ul style="list-style-type: none"> • le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social du Canada, M. Jean-Yves Duclos ; • la ministre du Patrimoine canadien, Mme Mélanie Joly ; • le ministre du Commerce international, M. François-Philippe Champagne. 	<ul style="list-style-type: none"> • Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes
8 juin 2017	Conférence téléphonique avec le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social du Canada, M. Jean-Yves Duclos	<ul style="list-style-type: none"> • Fonds pour les infrastructures sociales
22-23 juin 2017 Gatineau (Québec)	Participation à la 22 ^e Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne	<ul style="list-style-type: none"> • Corridor patrimonial, culturel et touristique francophone • Services gouvernementaux en français • Justice • Interventions du gouvernement fédéral en matière de langues officielles • Immigration francophone au Canada
14 novembre 2017 Québec (Québec)	Rencontre avec le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social du Canada, M. Jean-Yves Duclos	<ul style="list-style-type: none"> • Stratégie nationale du logement

DATE ET LIEU	RENCONTRES	SUJETS ABORDÉS
23 novembre 2017	Conférence téléphonique avec le ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social du Canada, M. Jean-Yves Duclos	<ul style="list-style-type: none"> • Stratégie nationale du logement
2 mars 2018 Toronto (Ontario)	2 ^e Forum sur l'immigration francophone avec les ministres fédéraux-provinciaux-territoriaux de l'immigration et ceux de la francophonie canadienne	<ul style="list-style-type: none"> • Immigration francophone au Canada

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 15 :

DEMANDES ADRESSÉES AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN VERTU DE L'ENTENTE SUR LE PARTAGE DES COÛTS À LA SUITE DU DÉSASTRE À LAC-MÉGANTIC.

Réponse :

- Le 19 février 2014, une entente est conclue entre le gouvernement fédéral et le gouvernement du Québec quant au partage des coûts pour le sinistre survenu le 6 juillet 2013 à Lac-Mégantic, laquelle prévoit une aide financière fédérale de 120 M\$ afin de couvrir 50 % des coûts des mesures d'intervention, de rétablissement et de décontamination ainsi que la création d'un comité consultatif fédéral/provincial qui discutera de l'admissibilité des dépenses qui n'y sont pas incluses.
- L'Entente prévoit que le gouvernement fédéral versera au gouvernement du Québec une avance de 25 M\$ pour couvrir 50 % des coûts en lien avec les mesures d'intervention et de rétablissement. Il est aussi prévu qu'il versera une avance de 95 M\$ pour couvrir 50 % des coûts en lien avec la décontamination.
- Le 29 mars 2018, un avenant à l'Entente a été signé par les deux parties. Cet avenant rend donc admissibles au partage des coûts, les dépenses effectuées par le Québec pour deux années supplémentaires, soit jusqu'au 31 mars 2019.

Coûts liés aux mesures d'intervention et de rétablissement

- Le 18 mars 2014, le Québec reçoit une première avance de 25 M\$ en lien avec les coûts des mesures d'intervention et de rétablissement.
- Le 27 janvier 2015, le Québec demande de recevoir une avance supplémentaire de 20 M\$ en lien avec les coûts liés aux mesures d'intervention et de rétablissement.
- Le 10 mars 2016, le Québec réitère sa demande d'avance supplémentaire de 20 M\$ à Sécurité publique Canada, en ajoutant un montant additionnel de 6 M\$, ce qui porte la demande d'avance estimée de 26 M\$ pour les coûts des mesures d'intervention et de rétablissement.
- À cet égard, le 29 mars 2017, en fonction des pièces justificatives fournies, une avance de 18,3 M\$ pour les mesures d'intervention et de rétablissement est encaissée.

Dépenses liées aux mesures de décontamination

- Le 17 novembre 2014, le Québec demande officiellement, par lettre, le versement d'une avance de 50 M\$ en lien avec les coûts liés aux mesures de décontamination. Le 26 février 2015, cette avance de 50 M\$ est encaissée.
- Le 26 mars 2015, une avance supplémentaire de 6,7 M\$ est confirmée. Elle est reçue le 17 août 2015.
- Le 10 mars 2016, le Québec demande une avance supplémentaire estimée de 38,3 M\$ pour couvrir les dépenses supplémentaires de décontamination.
- À cet égard, le 29 mars 2017, en fonction des pièces justificatives fournies, une avance de 20 M\$ pour les travaux de décontamination est encaissée.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

QUESTION 16 :

SOMMES REÇUES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN VERTU DE L'ENTENTE SUR LE PARTAGE DES COÛTS À LA SUITE DU DÉSASTRE À LAC-MÉGANTIC.

Réponse :

- Le 19 février 2014, une entente a été conclue entre le gouvernement fédéral et le gouvernement du Québec quant au partage des coûts pour le sinistre survenu le 6 juillet 2013 à Lac-Mégantic.
- Le taux de remboursement du fédéral a été établi à 50 % des dépenses admissibles.
- Il est convenu dans l'entente que le gouvernement fédéral versera au Québec une avance de 25 M\$ pour couvrir 50 % des coûts en lien avec les mesures d'urgence et de rétablissement. Il est aussi prévu une avance maximale de 95 M\$ pour couvrir 50 % des coûts en lien avec la décontamination.
- À ce jour, les 120 M\$ prévus à l'Entente ont été versés au Québec. Les prochains versements, tant pour les mesures d'intervention et de rétablissement que pour les mesures de décontamination, se feront lors de la vérification finale du dossier par Sécurité publique Canada et à la suite de l'acceptation du gouvernement fédéral de modifier les montants prévus à l'Entente.
- Un avenant à l'Entente a été signé par les deux parties le 29 mars 2018, afin de rendre admissibles au partage des coûts les dépenses effectuées jusqu'au 31 mars 2019. Le dépôt de la réclamation finale a également été reporté de deux ans, soit au 31 mars 2020.

Sommes reçues pour les mesures d'intervention et de rétablissement

- Le 18 mars 2014, comme prévu à l'Entente, le gouvernement fédéral a versé au gouvernement du Québec une première avance de 25 M\$ en lien avec les coûts des mesures d'intervention et de rétablissement.
- Le 29 mars 2017, le Québec a reçu une autre avance de 18,3 M\$ pour les mesures d'intervention et de rétablissement.

Sommes reçues pour les mesures de décontamination

- Le 26 février 2015, le gouvernement fédéral a versé au Québec une première avance de 50 M\$ relative aux coûts des mesures de décontamination.
- Le Québec a reçu le 17 août 2015 une seconde avance de 6,7 M\$ en lien avec les coûts des mesures de décontamination.
- Le 29 mars 2017 le Québec a reçu une autre avance de 20 M\$ pour les travaux de décontamination.

**SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
CANADIENNES**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 17 :

**TOTAL DES SOMMES REÇUES PAR LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
EN PROVENANCE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL. FOURNIR UNE
VENTILATION PAR PROGRAMME.**

Réponse : Ne s'applique pas.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 18 :

**SOMMES ALLOUÉES À CHACUN DES BUREAUX DU QUÉBEC DANS
LES AUTRES PROVINCES ET TERRITOIRES.**

Réponse :

Sommes allouées en 2018-2019

	Bureau du Québec à Toronto	Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques	Total
RÉMUNÉRATION	665 000 \$	400 500 \$	1 065 500 \$
FONCTIONNEMENT	394 600 \$	114 400 \$	509 000 \$
TOTAL	1 059 600 \$	514 900 \$	1 574 500 \$

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 19 :

**SOMMAIRE DES ÉCONOMIES RÉALISÉES GRÂCE À LA FERMETURE
DU BUREAU DU QUÉBEC À OTTAWA.**

Réponse : Les économies réelles liées à la fermeture du Bureau du Québec à Ottawa sont de 560,9 k\$ en 2017-2018. Cette économie restera la même pour les années subséquentes.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 20 :

**SOMMAIRE DES ÉCONOMIES RÉALISÉES GRÂCE À LA FERMETURE
DE L'ANTENNE DU QUÉBEC À VANCOUVER.**

Réponse : Les économies réelles liées à la fermeture de l'Antenne du Québec à Vancouver en 2017-2018 sont de 110,7 k\$. Cette économie restera la même pour les années subséquentes.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 21 :

**LISTE DES RENCONTRES ET DES DÉMARCHES ENTREPRISES
AUPRÈS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL LIÉES À L'ENTREPRISE
BOMBARDIER OU À L'UNE DE SES FILIALES.**

Réponse : Le ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation répondra à cette question.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 22 :

**COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL LIÉES À L'ENTREPRISE BOMBARDIER OU À L'UNE DE SES
FILIALES.**

Réponse : Le ministère de l'Économie, de la Science et de
l'Innovation répondra à cette question.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 23 :

**LISTE DES RENCONTRES ET DES DÉMARCHES ENTREPRISES
AUPRÈS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL LIÉES AUX FRONTIÈRES DU
QUÉBEC.**

Réponse : Il n'y a eu aucune démarche entreprise par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes auprès du gouvernement fédéral liée aux frontières du Québec en 2017-2018.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 24 :

**COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL LIÉE AUX FRONTIÈRES DU QUÉBEC.**

**Réponse : Il n'y a eu aucune correspondance transmise au
gouvernement fédéral par le Secrétariat du Québec aux
relations canadiennes concernant les frontières du
Québec en 2017-2018.**

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 25 :

**LISTE DES RENCONTRES ET DES DÉMARCHES ENTREPRISES
AUPRÈS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC SA
PARTICIPATION DANS LE DÉVELOPPEMENT HYDROÉLECTRIQUE
DANS LE BAS-CHURCHILL.**

Réponse : Il n'y a eu aucune rencontre ni démarche entreprise par le par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes auprès du gouvernement fédéral en lien avec la participation dans le développement hydroélectrique dans le Bas-Churchill en 2017-2018.

.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 26 :

**COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL EN LIEN AVEC SA PARTICIPATION DANS LE
DÉVELOPPEMENT HYDROÉLECTRIQUE DANS LE BAS-CHURCHILL.**

Réponse : Il n'y a eu aucune correspondance du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes avec le gouvernement fédéral en lien avec la participation dans le développement hydroélectrique dans le Bas-Churchill en 2017-2018.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 27 :

**LISTE DES RENCONTRES ET DES DÉMARCHES ENTREPRISES
AUPRÈS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LE PROJET
DE LOI C-29.**

Réponse : Une lettre a été envoyée le 13 avril 2017 de la part des ministres Jean-Marc Fournier, Carlos Leitão et Stéphanie Vallée au ministre fédéral des Finances, M. Bill Morneau.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 28 :

**COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LE PROJET DE LOI C-29.**

Réponse : Une lettre signée par le ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne, M. Jean-Marc Fournier, le ministre des Finances, M. Carlos Leitão, et la ministre de la Justice et procureure générale du Québec, Mme Stéphanie Vallée, a été envoyée le 13 avril 2017 au ministre fédéral des Finances, M. Bill Morneau, concernant le projet de loi C-29.

La correspondance est protégée en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c A-2.1).

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 29 :

**LISTE DES RENCONTRES ET DES DÉMARCHES ENTREPRISES
AUPRÈS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA CESSION
DE PORTS FÉDÉRAUX.**

Réponse : Le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports répondra à cette question. Voir réponse à la demande de renseignements particuliers 184 du deuxième groupe d'opposition.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 30 :

**COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA CESSION DE PORTS FÉDÉRAUX.**

Réponse : Le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports répondra à cette question. Voir réponse à la demande de renseignements particuliers 184 du deuxième groupe d'opposition.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 31 :

**LISTE DES RENCONTRES ET DES DÉMARCHES ENTREPRISES
AUPRÈS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA
STRATÉGIE NATIONALE D'APPROVISIONNEMENT EN MATIÈRE DE
CONSTRUCTION NAVALE ET/OU LE CHANTIER DAVIE.**

**Réponse : Le ministère de l'Économie, de la Science et de
l'Innovation répondra à cette question.**

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 32 :

**COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA STRATÉGIE NATIONALE
D'APPROVISIONNEMENT EN MATIÈRE DE CONSTRUCTION NAVALE
ET/OU LE CHANTIER DAVIE.**

Réponse : Le ministère de l'Économie, de la Science et de
l'Innovation répondra à cette question.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 33 :

**LISTE DES RENCONTRES ET DÉMARCHES ENTREPRISES AUPRÈS DU
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA PERCEPTION DES
TAXES SUR LES BIENS ACHETÉS OU CONSOMMÉS EN LIGNE.**

Réponse : Le ministère des Finances répondra à cette question.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 34 :

**COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA PERCEPTION DES TAXES SUR LES
BIENS ACHETÉS OU CONSOMMÉS EN LIGNE.**

Réponse : Le ministère des Finances répondra à cette question.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 35 :

**LISTE DES RENCONTRES ET DÉMARCHES ENTREPRISES AUPRÈS DU
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC L'AMÉNAGEMENT
D'AÉRODROMES SUR LE TERRITOIRE DU QUÉBEC.**

Réponse : Les discussions se sont poursuivies en 2017-2018 entre le cabinet du ministre des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne et le cabinet du premier ministre du Canada Justin Trudeau pour donner suite à l'appel public du ministre Jean-Marc Fournier fait par voie de communiqué le 16 janvier 2017 visant à établir, dans l'esprit d'un véritable fédéralisme coopératif, un mécanisme conjoint assurant le respect des lois et compétences du Québec en matière d'aménagement du territoire relativement aux projets soumis à la compétence fédérale, dont les aéroports.

Un comité interministériel, présidé conjointement par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes et le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, a par la suite été mis en place afin notamment de recenser et d'étudier plus finement les problématiques rencontrées par le gouvernement et les municipalités québécoises en cette matière.

Fort des travaux et des recommandations de ce comité interministériel, le Québec a réitéré formellement au gouvernement fédéral sa volonté de collaborer pour dégager des solutions durables visant à ce que les décisions affectant les citoyens tiennent compte des planifications locales, des règlements municipaux et de l'acceptabilité sociale. Des démarches ont depuis été effectuées en vue de l'organisation d'une rencontre de travail bilatérale sur les enjeux liés à l'aménagement du territoire qui réunirait les autorités administratives des ministères fédéraux et québécois concernés.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 36 :

**COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL EN LIEN AVEC L'AMÉNAGEMENT D'AÉRODROMES SUR LE
TERRITOIRE DU QUÉBEC.**

Réponse : Il n'y a eu aucune correspondance du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes avec le gouvernement fédéral en lien avec l'aménagement d'aérodromes en 2017-2018.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 37 :

**LISTE DES RENCONTRES ET DÉMARCHES ENTREPRISES AUPRÈS DU
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA LÉGALISATION DU
CANNABIS RÉCRÉATIF.**

Réponse : Voir documents joints.

Une résolution à l'Assemblée nationale a été adoptée, le 16 novembre 2017, afin de demander au gouvernement fédéral de reporter au minimum au 1^{er} juillet 2019 l'entrée en vigueur de la légalisation du cannabis.

Un communiqué du ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne, M. Jean-Marc Fournier, et du ministre de l'Éducation et de la Formation du Manitoba, M. Ian Wishart, sur la position commune du Québec et du Manitoba concernant notamment la culture du cannabis à domicile a également été émis le 16 février 2018.

Une lettre des ministres Lucie Charlebois, Carlos Leitão et Jean-Marc Fournier a aussi été transmise aux ministres fédéraux Wilson-Raybould, Petitpas Taylor et Morneau (Justice, Santé et Finances), le 28 février 2018.

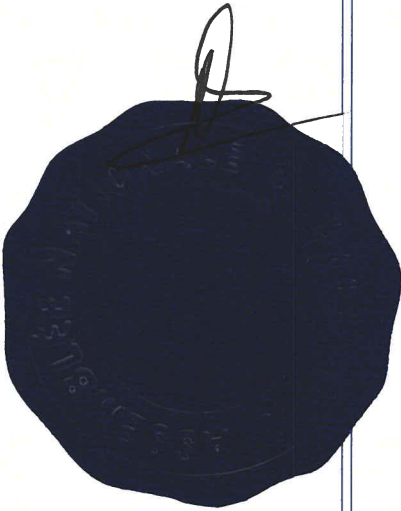


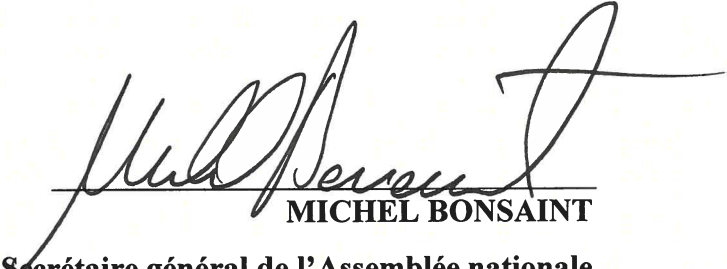
RÉSOLUTION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

QUE l'Assemblée nationale demande au gouvernement fédéral de reporter au minimum au 1^{er} juillet 2019 l'entrée en vigueur de la légalisation du cannabis prévue actuellement pour le 1^{er} juillet 2018.

COPIE CONFORME DE LA MOTION ADOPTÉE PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE LE 16 NOVEMBRE 2017.

Québec, ce seizième jour de novembre 2017




MICHEL BONSAINT
Secrétaire général de l'Assemblée nationale

Le Québec et le Manitoba réitèrent leur position commune concernant la culture du cannabis à domicile

Winnipeg, le 16 février 2018. – À l’occasion de la visite dans la capitale manitobaine du ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne du gouvernement du Québec, M. Jean-Marc Fournier, ce dernier et M. Ian Wishart, ministre de l’Éducation et de la Formation du Manitoba, ont réitéré la position commune de leur gouvernement respectif quant à la culture du cannabis à domicile et à l’importance d’assurer la protection de la santé et de la sécurité publiques dans le contexte où le cannabis sera légalisé.

Bien que le gouvernement fédéral ait proposé d’interdire, en fixant certaines conditions, la culture du cannabis à domicile, les deux ministres ont réitéré que leurs gouvernements disposent du pouvoir d’interdire davantage en fixant des conditions plus restrictives. Ainsi, dans leur projet de loi respectif, le Québec et le Manitoba ont fait le choix d’établir ce nombre à zéro, c’est-à-dire d’interdire toute production de cannabis à domicile. Cette décision est justifiée dans les deux cas par des considérations de santé et de sécurité publiques. Le Québec et le Manitoba sont d’avis que cet encadrement va dans le même sens que les objectifs poursuivis par le projet de loi fédéral C-45, lequel prévoit prohiber la culture de plus de quatre plants de cannabis à domicile pour consommation personnelle, ce qui laisse aux provinces l’opportunité d’établir une limite inférieure.

Les ministres Fournier et Wishart ont également rappelé que ce sont les provinces qui devront réaliser la majorité du travail découlant de la décision du gouvernement fédéral de légaliser le cannabis et réitéré les besoins accrus en termes de ressources requises et de soutien financier de la part du gouvernement fédéral. Le Québec et le Manitoba souhaitent que le gouvernement fédéral s’engage à consacrer des ressources sur une base permanente pour appuyer l’application des législations relatives à la conduite avec facultés affaiblies par les drogues ainsi que la mise en place d’un système efficace de traçabilité permettant un suivi de l’ensemencement jusqu’à la vente. Les ministres ont également souligné l’importance de maintenir un échange continu d’information avec le gouvernement fédéral, de même que la mise en place immédiate de programmes d’information et de sensibilisation du public exhaustifs.

Citations :

« Le Québec, tout comme le Manitoba, dispose de toutes les compétences législatives pour interdire la culture du cannabis à domicile s’il juge que cette décision est dans l’intérêt de la santé publique de ses citoyens. Cette décision commune est, non pas en contradiction, mais en phase avec les objectifs du projet de loi C-45, notamment en matière de lutte contre le crime organisé, et nos gouvernements s’attendent à ce que le gouvernement fédéral respecte ce choix. »

Jean-Marc Fournier, ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne

« Le projet de loi du Manitoba a été conçu pour tenir le cannabis hors de la portée de nos jeunes et de l’exclure du marché noir. Le Manitoba s’attend au respect des décisions provinciales alors que nous mettons en place des mesures responsables pour répondre à la légalisation du cannabis. De plus, nous encourageons un investissement fédéral plus important afin d’assurer que des mesures conséquentes soient mises en place pour assurer la santé et la sécurité de tous. »

Ian Wishart, ministre de l’Éducation et de la Formation, au nom du Gouvernement du Manitoba

Québec, le 28 février 2018

Madame Jody Wilson-Raybould
Ministre de la Justice et procureur général du Canada
284, rue Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0H8

Madame Ginette Petitpas Taylor
Ministre de la Santé
Édifice Brooke Claxton, 16^e étage
70, promenade Colombine
Ottawa (Ontario) K1A 0K9

Monsieur Bill Morneau
Ministre des Finances
90, rue Elgin, 17^e étage
Ottawa (Ontario) K1A 0G5

Mesdames les Ministres,
Monsieur le Ministre,

À l'occasion de l'étude du projet de loi C-45 entreprise par le Sénat, nous souhaitons réitérer un certain nombre de demandes du Québec concernant la législation fédérale sur le cannabis.

Le 17 février dernier, le sénateur Serge Joyal partageait lui aussi, dans une lettre d'opinion, un certain nombre de préoccupations qui méritent d'être considérées.

Il va de soi que les nouvelles dispositions législatives provinciales et fédérales qui seront éventuellement adoptées devront être exemptes de toute ambiguïté pour pouvoir être appliquées efficacement.

À ce sujet, il ne fait pas de doute que la décision de criminaliser la production de cannabis à domicile lorsqu'elle s'élève à plus de quatre plants relève de la compétence législative fédérale en matière de droit criminel. Il ne fait pas de doute non plus que les provinces, poursuivant les mêmes objectifs de santé et de sécurité publiques que l'ordre fédéral, peuvent, elles aussi, encadrer la production du cannabis à domicile, notamment

... 2

en n'autorisant qu'un nombre de plants égal ou inférieur. C'est la raison pour laquelle le Québec, tout comme le Manitoba d'ailleurs, propose, en vertu de sa propre compétence législative, un encadrement de la culture du cannabis qui l'autorise dans des endroits ailleurs qu'à domicile.

Il est regrettable que des membres du gouvernement fédéral fassent état d'une interprétation différente de cette question, risquant ainsi de semer la confusion et de susciter des recours judiciaires inutiles et coûteux pour les contribuables.

On l'a dit, la décriminalisation et la légalisation du cannabis poursuivent, entre autres, un objectif de sécurité publique. Tant à Ottawa qu'à Québec, cette démarche traduit une volonté de lutter contre le crime organisé. C'est pourquoi l'identité des producteurs devra être connue et leur intégrité soumise à toutes les vérifications nécessaires pour assurer l'absence de tout lien avec le milieu interlope, tant au moment de l'octroi d'un permis que tout au long des opérations ultérieures des entreprises.

Cela signifie qu'à l'étape initiale de l'octroi d'un permis de production – une étape qui relève du gouvernement fédéral – des vérifications poussées sur la probité des entreprises, de leurs dirigeants et de leurs actionnaires devront être assurées.

La vigilance serait maintenue une fois le permis octroyé. Accordant une importance prioritaire à la sécurité publique, le Québec entend exercer ses compétences et mener aussi des vérifications qui viseront à tenir le crime organisé loin du commerce légal du cannabis.

Ainsi, un amendement au projet de loi no. 157, *Loi constituant la Société québécoise du cannabis, édictant la Loi encadrant le cannabis et modifiant diverses dispositions en matière de sécurité routière*, actuellement sous étude, sera proposé afin que l'Autorité des marchés publics, mise en place par notre gouvernement pour renforcer la surveillance des marchés publics, puisse veiller à délivrer des autorisations de contracter à la suite de vérifications complètes et rigoureuses sur la probité des entreprises et de leurs dirigeants, en incluant la conformité fiscale. À cet effet, l'organisme travaillerait en étroite collaboration avec d'autres institutions de surveillance et d'enquête comme la Sûreté du Québec, l'UPAC, Revenu Québec et l'Autorité des marchés financiers. La ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie entend en saisir les membres de la Commission de la santé et des services sociaux prochainement.

Le Québec prendra tous les moyens à sa disposition dans l'objectif de s'assurer que la production et la vente de cannabis sur son territoire se déroulent dans un cadre solidement axé sur la sécurité publique. Nous comptons, par conséquent, sur un engagement tout aussi ferme de la part du gouvernement fédéral à poursuivre ce même objectif. Il en va de l'intérêt de tous nos concitoyens.

En terminant, nous tenons à réitérer l'importance de retarder l'entrée en vigueur de la législation fédérale tant que ne seront pas disponibles les équipements de détection scientifiques appropriés. Ici, c'est la sécurité routière de nos concitoyens qui est en jeu.

Nous vous prions d'agréer, Mesdames les Ministres, Monsieur le Ministre, l'expression de notre considération distinguée.

La ministre déléguée à la Réadaptation,
à la Protection de la jeunesse,
à la Santé publique
et aux Saines habitudes de vie,



LUCIE CHARLEBOIS

Le ministre des Finances,



CARLOS LEITÃO

Le ministre responsable
des Relations canadiennes
et de la Francophonie canadienne,



JEAN-MARC FOURNIER

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 38 :

**COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA LÉGALISATION DU CANNABIS
RÉCRÉATIF.**

**Réponse : Voir la réponse à la question 37 des renseignements
particuliers.**

Québec, le 28 février 2018

Madame Jody Wilson-Raybould
Ministre de la Justice et procureur général du Canada
284, rue Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0H8

Madame Ginette Petitpas Taylor
Ministre de la Santé
Édifice Brooke Claxton, 16^e étage
70, promenade Colombine
Ottawa (Ontario) K1A 0K9

Monsieur Bill Morneau
Ministre des Finances
90, rue Elgin, 17^e étage
Ottawa (Ontario) K1A 0G5

Mesdames les Ministres,
Monsieur le Ministre,

À l'occasion de l'étude du projet de loi C-45 entreprise par le Sénat, nous souhaitons réitérer un certain nombre de demandes du Québec concernant la législation fédérale sur le cannabis.

Le 17 février dernier, le sénateur Serge Joyal partageait lui aussi, dans une lettre d'opinion, un certain nombre de préoccupations qui méritent d'être considérées.

Il va de soi que les nouvelles dispositions législatives provinciales et fédérales qui seront éventuellement adoptées devront être exemptes de toute ambiguïté pour pouvoir être appliquées efficacement.

À ce sujet, il ne fait pas de doute que la décision de criminaliser la production de cannabis à domicile lorsqu'elle s'élève à plus de quatre plants relève de la compétence législative fédérale en matière de droit criminel. Il ne fait pas de doute non plus que les provinces, poursuivant les mêmes objectifs de santé et de sécurité publiques que l'ordre fédéral, peuvent, elles aussi, encadrer la production du cannabis à domicile, notamment

... 2

en n'autorisant qu'un nombre de plants égal ou inférieur. C'est la raison pour laquelle le Québec, tout comme le Manitoba d'ailleurs, propose, en vertu de sa propre compétence législative, un encadrement de la culture du cannabis qui l'autorise dans des endroits ailleurs qu'à domicile.

Il est regrettable que des membres du gouvernement fédéral fassent état d'une interprétation différente de cette question, risquant ainsi de semer la confusion et de susciter des recours judiciaires inutiles et coûteux pour les contribuables.

On l'a dit, la décriminalisation et la légalisation du cannabis poursuivent, entre autres, un objectif de sécurité publique. Tant à Ottawa qu'à Québec, cette démarche traduit une volonté de lutter contre le crime organisé. C'est pourquoi l'identité des producteurs devra être connue et leur intégrité soumise à toutes les vérifications nécessaires pour assurer l'absence de tout lien avec le milieu interlope, tant au moment de l'octroi d'un permis que tout au long des opérations ultérieures des entreprises.

Cela signifie qu'à l'étape initiale de l'octroi d'un permis de production – une étape qui relève du gouvernement fédéral – des vérifications poussées sur la probité des entreprises, de leurs dirigeants et de leurs actionnaires devront être assurées.

La vigilance serait maintenue une fois le permis octroyé. Accordant une importance prioritaire à la sécurité publique, le Québec entend exercer ses compétences et mener aussi des vérifications qui viseront à tenir le crime organisé loin du commerce légal du cannabis.

Ainsi, un amendement au projet de loi no. 157, *Loi constituant la Société québécoise du cannabis, édictant la Loi encadrant le cannabis et modifiant diverses dispositions en matière de sécurité routière*, actuellement sous étude, sera proposé afin que l'Autorité des marchés publics, mise en place par notre gouvernement pour renforcer la surveillance des marchés publics, puisse veiller à délivrer des autorisations de contracter à la suite de vérifications complètes et rigoureuses sur la probité des entreprises et de leurs dirigeants, en incluant la conformité fiscale. À cet effet, l'organisme travaillerait en étroite collaboration avec d'autres institutions de surveillance et d'enquête comme la Sûreté du Québec, l'UPAC, Revenu Québec et l'Autorité des marchés financiers. La ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie entend en saisir les membres de la Commission de la santé et des services sociaux prochainement.

Le Québec prendra tous les moyens à sa disposition dans l'objectif de s'assurer que la production et la vente de cannabis sur son territoire se déroulent dans un cadre solidement axé sur la sécurité publique. Nous comptons, par conséquent, sur un engagement tout aussi ferme de la part du gouvernement fédéral à poursuivre ce même objectif. Il en va de l'intérêt de tous nos concitoyens.

En terminant, nous tenons à réitérer l'importance de retarder l'entrée en vigueur de la législation fédérale tant que ne seront pas disponibles les équipements de détection scientifiques appropriés. Ici, c'est la sécurité routière de nos concitoyens qui est en jeu.

Nous vous prions d'agréer, Mesdames les Ministres, Monsieur le Ministre, l'expression de notre considération distinguée.

La ministre déléguée à la Réadaptation,
à la Protection de la jeunesse,
à la Santé publique
et aux Saines habitudes de vie,



LUCIE CHARLEBOIS

Le ministre des Finances,



CARLOS LEITÃO

Le ministre responsable
des Relations canadiennes
et de la Francophonie canadienne,



JEAN-MARC FOURNIER

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 39 :

**LISTE DES RENCONTRES ET DÉMARCHES ENTREPRISES AUPRÈS DU
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA BANQUE DE
L'INFRASTRUCTURE DU CANADA.**

Réponse : Le ministère des Finances répondra à cette question.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 40 :

**COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA BANQUE DE L'INFRASTRUCTURE DU
CANADA.**

Réponse : Le ministère des Finances répondra à cette question.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 41 :

**LISTE DES RENCONTRES ET DÉMARCHES ENTREPRISES AUPRÈS DU
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA CONTESTATION DE LA
LOI 99.**

Réponse : Il n'y a eu aucune rencontre ni démarche entreprise par le
Secrétariat du Québec aux relations canadiennes auprès
du gouvernement fédéral en lien avec la contestation de
la Loi 99 en 2017-2018.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 42 :

**COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA CONTESTATION DE LA LOI 99.**

Réponse : Il n'y a eu aucune correspondance du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes avec le gouvernement fédéral en lien avec la contestation de la Loi 99 en 2017-2018.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 43 :

**LISTE DES RENCONTRES ET DÉMARCHES ENTREPRISES AUPRÈS DU
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA LUTTE À L'ÉVASION
FISCALE, À L'ÉVITEMENT FISCAL ET AUX PARADIS FISCAUX.**

Réponse : Le ministère des Finances répondra à cette question.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 44 :

**COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE AVEC LE GOUVERNEMENT
FÉDÉRAL EN LIEN AVEC LA LUTTE À L'ÉVASION FISCALE, À
L'ÉVITEMENT FISCAL ET AUX PARADIS FISCAUX.**

Réponse : Le ministère des Finances répondra à cette question.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

QUESTION 45 :

**TOUTE NOTE, PROPOSITION OU CORRESPONDANCE CONCERNANT
UNE ENTENTE BILATÉRALE AVEC LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL
POUR LES TRANSFERTS EN SANTÉ ET EN SERVICES SOCIAUX.**

Réponse : Les documents répertoriés sont protégés en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c A-2.1).

**RÉPONSES AUX QUESTIONS PARTICULIÈRES
DU 2^e GROUPE D'OPPOSITION**

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 64 :

LISTE DES RENCONTRES OU CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES AUXQUELLES LE SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES (SAIC) OU LES REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ONT PARTICIPÉ EN 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018 EN INDIQUANT : DATES, LIEUX, SUJETS, COÛTS ENGENDRÉS ET NOMS DES PARTICIPANTS.

Réponse : La liste de toutes les conférences intergouvernementales canadiennes est disponible sur le site Internet du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes à l'adresse suivante :

<https://www.sgrc.gouv.qc.ca/relations-canadiennes/relations-intergouvernementales/conferences-intergouvernementales.asp>

Le cas échéant, les communiqués portant sur ces rencontres y sont présentés.

D'autres éléments de la réponse sont inclus dans la réponse à la question 1 des renseignements généraux.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE DE L'OPPOSITION**

QUESTION 65 :

LISTE DES RENCONTRES, CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES PROVINCIALES OU RENCONTRES AVEC UN HOMOLOGUE D'UNE AUTRE PROVINCE CANADIENNE OU DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL AUXQUELLES LES MINISTRES QUÉBÉCOIS ONT PARTICIPÉ EN 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018 EN INDIQUANT : DATES, LIEUX, SUJETS, COÛTS ENGENDRÉS ET NOMS DES PARTICIPANTS.

Réponse : Voir document joint.

À noter que les coûts engendrés par la participation à des rencontres ou conférences intergouvernementales hors Québec du ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne se retrouvent à la question 1 des renseignements généraux. Quant aux autres ministres québécois, leur ministère en fera part dans leur réponse à cette même question.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 65 : Liste des rencontres, conférences intergouvernementales ou rencontres avec un homologue d'une autre province canadienne ou du gouvernement fédéral auxquelles le ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne a participé en 2017-2018.

DATE ET LIEU	PARTICIPATION DU MINISTRE FOURNIER	SUJETS ABORDÉS
22 juin 2017 Gatineau (Québec)	Participation à la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne – Réunion provinciale-territoriale	<ul style="list-style-type: none"> • Services gouvernementaux en français • Corridor patrimonial, culturel et touristique francophone
22-23 juin 2017 Gatineau (Québec)	Participation à la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne – Réunion fédérale-provinciale-territoriale	<ul style="list-style-type: none"> • Immigration francophone • Corridor patrimonial, culturel et touristique francophone • Services gouvernementaux en français • Justice • Interventions du gouvernement fédéral en matière de langues officielles
18-19 juillet 2017 Edmonton (Alberta)	Réunion du Conseil de la fédération	<ul style="list-style-type: none"> • Accord de libre-échange nord-américain • Bois d'œuvre résineux • Cannabis • Justice pénale – conséquences de l'arrêt <i>Jordan</i>
22 septembre 2017 Québec (Québec)	Rencontre 2017 des Conseils des ministres du Québec et de l'Ontario	<ul style="list-style-type: none"> • Changements climatiques • Relations Canada-États-Unis • Intelligence artificielle
10 novembre 2017 Régina (Saskatchewan)	Rencontre avec la ministre de l'Éducation de la Saskatchewan, M ^{me} Bronwyn Eyre, à l'occasion de la signature d'un nouvel accord et d'une déclaration sur la francophonie canadienne entre le Québec et la Saskatchewan	<ul style="list-style-type: none"> • Coopération intergouvernementale en matière de francophonie canadienne • Collaboration en matière d'enseignement

DATE ET LIEU	PARTICIPATION DU MINISTRE FOURNIER	SUJETS ABORDÉS
11 décembre 2017 St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)	Rencontre avec le secrétaire parlementaire du ministre du Tourisme, de la Culture, de l'Industrie et de l'Innovation de Terre-Neuve-et-Labrador, M. Mark Browne, à l'occasion de la signature d'un nouvel accord et d'une déclaration sur la francophonie canadienne entre le Québec et Terre-Neuve-et-Labrador	<ul style="list-style-type: none"> • Coopération intergouvernementale en matière de francophonie canadienne
18 janvier 2018 Edmundston (Nouveau-Brunswick)	Rencontre avec la ministre du Développement économique et la ministre responsable de la Francophonie du Nouveau-Brunswick, M ^{me} Francine Landry, à l'occasion de la signature d'un nouvel accord de coopération sur la francophonie canadienne entre le Québec et le Nouveau-Brunswick	<ul style="list-style-type: none"> • Conférence de presse soulignant la signature de l'Accord de coopération en matière de francophonie canadienne entre le Québec et le Nouveau-Brunswick
16 février 2018 Winnipeg (Manitoba)	Rencontre avec le sous-ministre aux Affaires intergouvernementales du Manitoba, M. Michael Richards	<ul style="list-style-type: none"> • Francophonie • Immigration francophone • Légalisation du cannabis • Jeunesse
16 février 2018 Winnipeg (Manitoba)	Rencontre avec le ministre de l'Éducation et de la Formation du Manitoba, M. Ian Wishart	<ul style="list-style-type: none"> • Culture du cannabis à domicile • Protection de la santé et de la sécurité publiques dans le contexte où le cannabis serait légalisé • Immigration francophone • Pénurie d'enseignants de français • Échanges d'étudiants • Éducation autochtone
23 février 2018 Moncton (Nouveau-Brunswick)	Dîner avec la ministre du Développement économique, ministre responsable de la Francophonie et ministre responsable d'Opportunités NB, M ^{me} Francine Landry	<ul style="list-style-type: none"> • Légalisation du cannabis • Autoroute Claude-Béchar (85) – Réaménagement de la route 185 en autoroute

DATE ET LIEU	PARTICIPATION DU MINISTRE FOURNIER	SUJETS ABORDÉS
23 février 2018 Moncton (Nouveau-Brunswick)	À l'occasion de la remise du Prix Champlain, rencontre avec la ministre du Développement économique, ministre responsable de la Francophonie et ministre responsable d'Opportunités NB, Mme Francine Landry, ainsi qu'avec la lieutenante-gouverneure du Nouveau-Brunswick, l'honorable Jocelyne Roy Vienneau, et le ministre de l'Éducation postsecondaire, M. Roger Melanson	<ul style="list-style-type: none"> • Coopération intergouvernementale en matière de francophonie canadienne • Prix Champlain
2 mars 2018 Toronto (Ontario)	2 ^e Forum sur l'immigration francophone avec les ministres fédéraux-provinciaux-territoriaux de l'immigration et ceux de la francophonie canadienne	<ul style="list-style-type: none"> • Immigration francophone au Canada
7 mars 2018 Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)	Entretien avec le premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard et ministre responsable des Affaires intergouvernementales et des Affaires acadiennes et francophones, M. Wade MacLauchlan	<ul style="list-style-type: none"> • Légalisation du cannabis • Régime d'assurance-médicaments • Coopération intergouvernementale en matière de francophonie canadienne
8 mars 2018 Halifax (Nouvelle-Écosse)	Entretien avec le premier ministre de la Nouvelle-Écosse et ministre responsable des Affaires intergouvernementales et des Affaires autochtones, M. Stephen McNeil	<ul style="list-style-type: none"> • Légalisation du cannabis • Tarification du carbone • Régime d'assurance-médicaments • Coopération intergouvernementale en matière de francophonie canadienne
8 mars 2018 Halifax (Nouvelle-Écosse)	Rencontre avec la ministre de l'Immigration et ministre des Affaires acadiennes et de la Francophonie de la Nouvelle-Écosse, M ^{me} Lena Metlege Diab	<ul style="list-style-type: none"> • Coopération intergouvernementale en matière de francophonie canadienne • Immigration francophone

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 66 :

CRÉDITS AFFECTÉS À LA PARTICIPATION AU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION EN 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018 FOURNIR LA LISTE DÉTAILLÉE DE TOUTES LES ACTIVITÉS, RÉUNIONS, CONFÉRENCES OU AUTRES DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION AUXQUELLES ONT PARTICIPÉ DES MEMBRES DU GOUVERNEMENT OU DES EMPLOYÉS DU SECRÉTARIAT.

Réponse : La contribution des provinces et des territoires au Conseil de la fédération pour les années financières 2017-2018 et 2018-2019 s'élève au total à 0,08 \$ par habitant selon le recensement de 2011 de Statistique Canada. Le montant versé en 2017-2018 s'est donc élevé à 316 120 \$. À noter que la contribution a toutefois été faite pour l'année qui suit, soit 2018-2019.

Pour ce qui est des activités, réunions, conférences ou autres auxquelles le gouvernement du Québec a participé, ces renseignements se trouvent sur le site Internet du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes à l'adresse suivante :

<https://www.sgrc.gouv.qc.ca/relations-canadiennes/relations-intergouvernementales/conferences-intergouvernementales.asp>

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 67 :

DANS LE CADRE DE TOUTES LES RENCONTRES AYANT EU LIEU ENTRE LE PREMIER MINISTRE DU QUÉBEC ET LE PREMIER MINISTRE DU CANADA, JUSTIN TRUDEAU, DEPUIS SON ÉLECTION EN OCTOBRE 2015, VEUILLEZ FOURNIR LA LISTE DE LA OU DES PERSONNE(S) QUI Y ONT PARTICIPÉ, LES COÛTS TOTAUX DU VOYAGE INCLUANT TOUS LES FRAIS ENCOURUS (TRANSPORT, REPAS, HÉBERGEMENT, FRAIS DE REPRÉSENTATION, ETC.).

Réponse :

- **Le 3 octobre 2017 à Ottawa (Ontario), s'est tenue la Réunion fédérale-provinciale-territoriale des premiers ministres. Le coût de la participation du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes (SQRC) a représenté 4 081 \$.**
- **Le 11 mai 2017 à Gatineau, le premier ministre du Québec a rencontré le premier ministre du Canada afin de constater les dégâts des inondations et d'apporter leur soutien aux victimes.**
- **Le 17 mai 2017 à Montréal, le premier ministre du Québec et le premier ministre du Canada participé à une marche entre l'hôtel de ville de Montréal et la Basilique Notre-Dame dans le cadre des festivités du 375^e anniversaire de la métropole.**
- **Le 15 juin 2017 à Montréal, le premier ministre du Québec a rencontré le premier ministre du Canada afin de procéder à l'annonce conjointe pour le financement du chantier du Réseau électrique métropolitain de la Caisse de dépôts et de placements du Québec.**
- **Le 29 janvier 2018, le premier ministre du Québec et le premier ministre du Canada ont assisté à la cérémonie de commémoration de l'attentat à la grande mosquée de Québec.**
- **Le 12 mars 2018 à Jonquière, le premier ministre du Québec a rencontré le premier ministre du Canada afin d'effectuer une visite du Centre des technologies de l'aluminium du Conseil national de recherches Canada.**

Outre la rencontre du 3 octobre 2017, aucune autre activité impliquant les premiers ministres du Québec et du Canada n'a engendré de coûts pour le SQRC. La liste des personnes du SQRC ayant participé à cette rencontre est incluse dans la réponse à la question 1 des renseignements généraux.

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 68 :

DANS LE CADRE DE CHACUN DES CONSEILS DE LA FÉDÉRATION QUI ONT EU LIEU EN 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018, LA LISTE DE LA OU DES PERSONNE(S) QUI Y ONT PARTICIPÉ, LES COÛTS TOTAUX DE VOYAGE POUR S'Y RENDRE, INCLUANT TOUS LES FRAIS ENCOURUS (TRANSPORT, REPAS, HÉBERGEMENT, FRAIS DE REPRÉSENTATION, ETC.).

Réponse : En 2017-2018, les premiers ministres des provinces et territoires se sont réunis à deux reprises dans le cadre du Conseil de la fédération.

D'abord, à Edmonton (Alberta), du 17 au 19 juillet 2017. Les coûts totaux du déplacement pour le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes se sont élevés à 20 285 \$. La liste des personnes qui ont fait le déplacement est incluse dans la réponse à la demande de renseignements généraux numéro 1.

Une réunion a également eu lieu à Ottawa, le 3 octobre 2017, en marge de la rencontre fédérale-provinciale-territoriale des premiers ministres. Les coûts relatifs à ce déplacement sont inclus dans la réponse à la question 72 des demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition.

Enfin, des conférences téléphoniques des premiers ministres des provinces et territoires ont eu lieu les 14 et 25 septembre ainsi que le 5 décembre 2017. La participation du Québec n'a engendré aucun coût pour le SQRC.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 69 :

COPIE DE TOUTES LES CORRESPONDANCES ÉCHANGÉES EN 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018 ENTRE LE SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES ET LE SECRETARIAT DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION ET LE COMITÉ DIRECTEUR DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION

Réponse : Aucune correspondance échangée entre le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes et le Secrétariat du Conseil de la fédération et le Comité directeur du Conseil de la fédération.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 70 :

LISTE ET SOMMAIRE DES ENTENTES SIGNÉES EN 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018 ENTRE LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET/OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES.

Réponse : Voir la réponse à la question 5 des renseignements particuliers demandés par l'Opposition officielle.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION 71 :

BILAN DES ACTIVITÉS DE LA DIRECTION DES POLITIQUES INSTITUTIONNELLES ET CONSTITUTIONNELLES DEPUIS 2013

Réponse :

Agissant au sein du Secrétariat du Québec aux relations canadiennes, la Direction des politiques institutionnelles et constitutionnelles (DPIC) a pour mandat de conseiller le gouvernement relativement au dossier constitutionnel et de veiller au respect des compétences constitutionnelles du Québec. À cette fin, elle assure notamment un suivi de l'évolution du fédéralisme canadien et de ses institutions, elle fait l'analyse des projets de loi fédéraux à incidences intergouvernementales et elle examine les courants récents de la jurisprudence constitutionnelle, particulièrement en matière de partage des compétences.

En concertation avec les ministères sectoriels responsables, la DPIC collabore à la mise en œuvre de la politique d'intégrité du territoire du Québec. Le volet interne de cette politique a pour objet le maintien de l'autorité législative de l'Assemblée nationale du Québec sur l'ensemble du territoire québécois. Notamment, la DPIC assure le suivi, conformément à la section II de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* (chapitre M-30), des transactions immobilières impliquant le gouvernement fédéral, l'un de ses ministères ou l'un de ses organismes (gouvernementaux ou publics).

Enfin, la DPIC est associée aux discussions que le gouvernement mène avec le gouvernement fédéral et les différentes nations autochtones du Québec en vue du règlement de leurs revendications en matière territoriale et d'autonomie gouvernementale.

À titre d'exemple, au cours de l'exercice 2017-2018, la DPIC a analysé ou assuré un suivi des projets de loi suivants, à incidences intergouvernementales :

- le projet de loi C-45 – *Loi concernant le cannabis et modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, le Code criminel et d'autres lois*, au regard du partage des compétences et des répercussions potentielles au Québec, notamment quant à ses répercussions sur le projet de loi 157 (*Loi constituant la Société québécoise du cannabis, édictant la Loi encadrant le cannabis et modifiant diverses dispositions en matière de sécurité routière*);
- le projet de loi C-49 – *Loi apportant des modifications à la Loi sur les transports au Canada et à d'autres lois concernant les transports ainsi que des modifications connexes et corrélatives à d'autres lois*, en ce qui concerne la protection des consommateurs dans le domaine du transport aérien;
- le projet de loi C-52 – *Loi visant à soutenir les droits acquis en matière d'accès à l'information*, en ce qui concerne le transfert, au Québec, des données du registre des armes d'épaule;
- le projet de loi C-59 – *Loi concernant des questions de sécurité nationale*, en ce qui concerne les modifications projetées à la *Loi antiterroriste de 2015*, à l'égard de laquelle le gouvernement du

Québec avait exprimé un certain nombre de préoccupations touchant le juste équilibre à atteindre entre, d'une part, l'objectif impérieux pour l'État d'assurer sa sécurité et, d'autre part, le besoin de protéger les droits et libertés garantis à tous les citoyens.

- le projet de loi S-201 – *Loi visant à interdire et à prévenir la discrimination génétique*, en ce qui concerne la validité constitutionnelle de la *Loi sur la non-discrimination génétique*, édictée par cette dernière.

La DPIC a également assuré une veille, une analyse et un suivi de la jurisprudence constitutionnelle portant sur le partage des compétences ou sur d'autres enjeux du fédéralisme canadien, notamment :

- l'avis du 10 mai 2017, rendu par la Cour d'appel du Québec dans le *Renvoi relatif à la constitutionnalité de la mise en place d'une réglementation pancanadienne des valeurs mobilières sous la gouverne d'un organisme unique*, concernant la validité constitutionnelle de ce projet mis de l'avant par le gouvernement fédéral, cinq provinces et un territoire;
- la décision du 28 juin 2017 de la Cour suprême du Canada dans l'affaire *Google c. Equustek Solutions*, sur la question de la compétence des tribunaux de première instance d'émettre des injonctions ayant une portée extraterritoriale et de la question de la « neutralité » d'Internet;
- les décisions du 26 juillet 2017 de la Cour suprême du Canada dans les affaires *Clyde River (Hameau) c. Petroleum Geo-Services Inc.* et *Chippewas of the Thames First Nation c. Pipelines Enbridge inc.* concernant l'obligation de la Couronne de consulter les Autochtones et la possibilité pour elle de déléguer cette obligation lorsque le décideur est un organisme administratif (Office national de l'énergie);
- la décision du 2 août 2017 de la Cour supérieure du Québec dans l'affaire *Vidéotron c. Ville de Gatineau*, concernant la contestation par la compagnie Vidéotron de la constitutionnalité de règlements municipaux applicables au domaine des réseaux de télécommunication.

De plus, la DPIC a collaboré à l'élaboration de la position défendue par la procureure générale du Québec dans le cadre de l'appel à la Cour suprême du Canada dans le renvoi sur les valeurs mobilières, ainsi que dans le cadre des renvois à venir devant la Cour d'appel du Québec dans les dossiers de la contestation de la *Loi sur la non-discrimination génétique* et de celui de la constitutionnalité de la compétence de la Cour du Québec (Code de procédure civile du Québec).

Enfin, la DPIC a maintenu sa collaboration avec le Secrétariat aux affaires autochtones dans le dossier de la négociation territoriale globale concernant le regroupement innu Petapan, ainsi que dans les dossiers de la négociation territoriale globale concernant la nation attikamek et celle concernant la nation micmaque.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019 DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION 72 :

POUR 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018, LA LISTE DES INTERVENTIONS EFFECTUÉES PAR LE SECRETARIAT AUPRÈS DE TOUTE INSTANCE FÉDÉRALE, PROVINCIALE (AUTRES PROVINCES CANADIENNES) OU DANS UNE CAUSE EN JUSTICE POUR FAIRE RESPECTER LES INTÉRÊTS CONSTITUTIONNELS DU QUÉBEC.

Réponse :

DOSSIERS	INTERVENTIONS
Applicabilité de la réglementation municipale à un aéroport	<i>Lévis (Ville de) c. Leclerc</i> (Cour d'appel du Québec) (PGQ – requérante en appel) - Collaboration avec la PGQ
Applicabilité des lois du Québec dans le Port de Québec	<i>Québec (Procureure générale) c. IMTT-Québec inc.</i> (Cour supérieure du Québec) (PGQ – demanderesse) - Collaboration avec la PGQ
Applicabilité de la réglementation municipale à des ouvrages de télécommunication	<i>Québec (Procureure générale) c. Vidéotron</i> (Cour d'appel du Québec) (PGQ – Appelante) - Collaboration avec la PGQ <i>Montréal (Ville de) c. Rogers Communications Inc.</i> (Cour supérieure du Québec) (PGQ – intervenante) - Collaboration avec la PGQ
Commerce interprovincial de sirop d'érable	<i>Grenier c. Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec et al.</i> (Cour suprême du Canada) (PGQ – intervenante) - Collaboration avec la PGQ
Compétence pécuniaire exclusive de la Cour du Québec et sa compétence en matière d'appel	<i>Renvoi portant sur la compétence de la Cour du Québec</i> (Cour d'appel du Québec) renvoi initié par le gouvernement du Québec – décret 880-2017 du 30 août 2017) - Collaboration avec la PGQ
Discrimination génétique	<i>Renvoi relatif à la Loi sur la non-discrimination génétique</i> (Cour d'appel du Québec) (renvoi initié par le gouvernement du Québec – décret 522-2017 du 31 mai 2017) - Collaboration avec la PGQ

<i>Loi de 2013 sur la succession au trône</i> (désignation du chef de l'État)	<i>Motard c. Canada (Procureure générale)</i> (Cour d'appel du Québec) (PGQ – intervenante) - Collaboration avec la PGQ
<i>Loi sur l'exercice des droits fondamentaux</i> (Loi 99)	<i>Henderson c. Procureur général du Québec</i> (Cour supérieure du Québec) (PGQ – défenderesse) - Collaboration avec la PGQ
<i>Loi sur l'immatriculation des armes à feu</i>	<i>Association canadienne pour les armes à feu c. Québec (Procureure générale)</i> (Cour d'appel du Québec) (PGQ – défenderesse) - Collaboration avec la PGQ
Mise sur pied d'un organisme coopératif national de réglementation des marchés des capitaux	<i>Procureure générale du Québec c. Procureur général du Canada</i> (Cour suprême du Canada) (renvoi initié par le gouvernement du Québec – décret 642-2015 du 7 juillet 2015) - Collaboration avec la PGQ et l'Autorité des marchés financiers
Nomination du juge en chef de la Cour suprême du Canada	Lettre du ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne et de la ministre de la Justice adressée à la ministre fédérale de la Justice portant sur la nomination du prochain juge en chef de la Cour suprême du Canada (29 novembre 2017)
Protection du consommateur et institutions bancaires	Lettre du ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne, du ministre des Finances et de la ministre de la Justice adressée au ministre fédéral des Finances concernant le projet de loi C-29 (13 avril 2017)
Restriction d'accès aux sites de jeux d'argent en ligne	<i>Association canadienne des télécommunications sans fil c. Québec (Procureure générale)</i> (Cour supérieure du Québec) (PGQ – défenderesse) - Collaboration avec la PGQ
Transport interprovincial d'alcool	<i>La Reine c. Comeau</i> (Cour suprême du Canada) (PGQ – intervenante) - Collaboration avec la PGQ

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 73 :

POUR 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018, LA LISTE ET L'ÉTAT DES PRINCIPALES CAUSES PENDANTES DEVANT TOUTE COUR PROVINCIALE OU FÉDÉRALE IMPLIQUANT LES INTÉRÊTS CONSTITUTIONNELS DU QUÉBEC

Réponse :

DOSSIERS	CAUSES	INSTANCES
Application de la réglementation municipale à l'égard d'un projet d'aérodrome	<i>Lévis (Ville de) c. Leclerc</i> (procureure générale du Québec - intervenante) Décision rendue par la Cour municipale de Lévis, le 10 septembre 2015 Décision rendue par la Cour supérieure, le 21 décembre 2016 Auditions devant la Cour d'appel du Québec, le 23 avril 2018 En attente de la décision	Cour d'appel du Québec
Applicabilité des lois du Québec dans le Port de Québec	<i>Québec (Procureure générale) c. IMTT-Québec inc.</i> Décision rendue par la Cour supérieure, le 8 septembre 2016 En appel devant la Cour d'appel – date d'audition à déterminer	Cour d'appel du Québec
Commerce interprovincial de sirop d'érable	<i>Grenier c. Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec et al.</i> (procureure générale du Québec - intervenante) Auditions tenues les 25 et 26 janvier 2016 Décision rendue par la Cour d'appel le 21 juillet 2016 Autorisation d'appel à la Cour suprême du Canada rejetée, le 8 juin 2017	Cour suprême du Canada
<i>Loi de 2013 sur la succession au trône</i> (désignation du chef de l'État)	<i>Motard c. Canada (Procureure générale)</i> (procureure générale du Québec - intervenante) Auditions tenues les 1 ^{er} , 2, 3, 4, 5, et 8 juin 2015 Décision rendue par la Cour supérieure, le 16 février 2016 Déclaration d'appel déposée par les demandeurs le 10 mars 2016 Auditions tenues le 19 février 2018 En attente de la décision	Cour d'appel du Québec
<i>Loi sur l'exercice des droits fondamentaux</i> (Loi 99)	<i>Henderson c. Procureur général du Québec</i> Auditions tenues du 20 au 28 mars 2017 Décision rendue le 19 avril 2018 Le délai d'appel est de trente jours.	Cour supérieure du Québec

Mise sur pied d'un organisme coopératif national de réglementation des marchés des capitaux	<i>Procureure générale du Québec c. Procureur général du Canada</i> Renvoi initié par le gouvernement du Québec (décret 642-2015 du 7 juillet 2015) Auditions devant la Cour d'appel, les 8, 9 et 10 novembre 2016 Décision rendue par la Cour d'appel, le 10 mai 2017 Auditions devant la Cour suprême du Canada, le 22 mars 2018 En attente de la décision	Cour suprême du Canada
Application de la <i>Loi sur la qualité de l'environnement</i> à un projet d'aérodrome	<i>Mascouche (Ville de) c. 9105425 Canada Ass.</i> (procureure générale du Québec - intervenante) Auditions sur la demande d'ordonnance de sauvegarde tenues le 7 mars 2018 En attente de la décision	Cour d'appel du Québec
Validité constitutionnelle de la <i>Loi sur l'immatriculation des armes à feu</i>	<i>Association canadienne pour les armes à feu c. Québec (Procureure générale)</i> Ordonnance de sauvegarde rejetée par la Cour d'appel du Québec, le 5 février 2018 Date d'audition à déterminer	Cour supérieure du Québec
Compétence pécuniaire exclusive de la Cour du Québec et sa compétence en matière d'appel	<i>Renvoi portant sur la compétence de la Cour du Québec</i> Renvoi initié par le gouvernement du Québec (décret 880-2017 du 30 août 2017) Auditions prévues pour novembre 2018	Cour d'appel du Québec
Validité constitutionnelle de la <i>Loi visant à interdire et à prévenir la discrimination génétique</i>	<i>Renvoi relatif à la Loi sur la non-discrimination génétique</i> Renvoi initié par le gouvernement du Québec (décret 522-2017 du 31 mai 2017) Date d'audition à déterminer	Cour d'appel du Québec
Application de la réglementation municipale à des ouvrages de télécommunication	<i>Vidéotron c. Ville de Gatineau</i> (procureure générale du Québec - intervenante) Décision rendue par la Cour supérieure, le 2 août 2017 Autorisation d'appel à la Cour d'appel du Québec accueillie le 10 octobre 2017 Date d'audition à déterminer	Cour d'appel du Québec
	<i>Montréal (ville de) c. Rogers Communications Inc.</i> (procureure générale du Québec - intervenante) Date d'audition à déterminer	Cour supérieure du Québec
Validité constitutionnelle des dispositions permettant de bloquer l'accès aux sites de jeux d'argent en ligne	<i>Association canadienne des télécommunications sans fil c. Québec (Procureure générale)</i> Auditions prévues les 1 ^{er} , 2 et 3 mai 2018	Cour supérieure du Québec

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 74 :

COPIE DE TOUTES LES CORRESPONDANCES ÉCHANGÉES EN 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018 AVEC TOUTE INSTANCE OU MINISTÈRE FÉDÉRAL CONCERNANT LE PARTAGE DES COMPÉTENCES PROVINCIALES-FÉDÉRALES.

Réponse : Voir document joint. Les autres documents répertoriés sont protégés en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c A-2.1).

Québec, le 28 février 2018

Madame Jody Wilson-Raybould
Ministre de la Justice et procureur général du Canada
284, rue Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0H8

Madame Ginette Petitpas Taylor
Ministre de la Santé
Édifice Brooke Claxton, 16^e étage
70, promenade Colombine
Ottawa (Ontario) K1A 0K9

Monsieur Bill Morneau
Ministre des Finances
90, rue Elgin, 17^e étage
Ottawa (Ontario) K1A 0G5

Mesdames les Ministres,
Monsieur le Ministre,

À l'occasion de l'étude du projet de loi C-45 entreprise par le Sénat, nous souhaitons réitérer un certain nombre de demandes du Québec concernant la législation fédérale sur le cannabis.

Le 17 février dernier, le sénateur Serge Joyal partageait lui aussi, dans une lettre d'opinion, un certain nombre de préoccupations qui méritent d'être considérées.

Il va de soi que les nouvelles dispositions législatives provinciales et fédérales qui seront éventuellement adoptées devront être exemptes de toute ambiguïté pour pouvoir être appliquées efficacement.

À ce sujet, il ne fait pas de doute que la décision de criminaliser la production de cannabis à domicile lorsqu'elle s'élève à plus de quatre plants relève de la compétence législative fédérale en matière de droit criminel. Il ne fait pas de doute non plus que les provinces, poursuivant les mêmes objectifs de santé et de sécurité publiques que l'ordre fédéral, peuvent, elles aussi, encadrer la production du cannabis à domicile, notamment

... 2

en n'autorisant qu'un nombre de plants égal ou inférieur. C'est la raison pour laquelle le Québec, tout comme le Manitoba d'ailleurs, propose, en vertu de sa propre compétence législative, un encadrement de la culture du cannabis qui l'autorise dans des endroits ailleurs qu'à domicile.

Il est regrettable que des membres du gouvernement fédéral fassent état d'une interprétation différente de cette question, risquant ainsi de semer la confusion et de susciter des recours judiciaires inutiles et coûteux pour les contribuables.

On l'a dit, la décriminalisation et la légalisation du cannabis poursuivent, entre autres, un objectif de sécurité publique. Tant à Ottawa qu'à Québec, cette démarche traduit une volonté de lutter contre le crime organisé. C'est pourquoi l'identité des producteurs devra être connue et leur intégrité soumise à toutes les vérifications nécessaires pour assurer l'absence de tout lien avec le milieu interlope, tant au moment de l'octroi d'un permis que tout au long des opérations ultérieures des entreprises.

Cela signifie qu'à l'étape initiale de l'octroi d'un permis de production – une étape qui relève du gouvernement fédéral – des vérifications poussées sur la probité des entreprises, de leurs dirigeants et de leurs actionnaires devront être assurées.

La vigilance serait maintenue une fois le permis octroyé. Accordant une importance prioritaire à la sécurité publique, le Québec entend exercer ses compétences et mener aussi des vérifications qui viseront à tenir le crime organisé loin du commerce légal du cannabis.

Ainsi, un amendement au projet de loi no. 157, *Loi constituant la Société québécoise du cannabis, édictant la Loi encadrant le cannabis et modifiant diverses dispositions en matière de sécurité routière*, actuellement sous étude, sera proposé afin que l'Autorité des marchés publics, mise en place par notre gouvernement pour renforcer la surveillance des marchés publics, puisse veiller à délivrer des autorisations de contracter à la suite de vérifications complètes et rigoureuses sur la probité des entreprises et de leurs dirigeants, en incluant la conformité fiscale. À cet effet, l'organisme travaillerait en étroite collaboration avec d'autres institutions de surveillance et d'enquête comme la Sûreté du Québec, l'UPAC, Revenu Québec et l'Autorité des marchés financiers. La ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie entend en saisir les membres de la Commission de la santé et des services sociaux prochainement.

Le Québec prendra tous les moyens à sa disposition dans l'objectif de s'assurer que la production et la vente de cannabis sur son territoire se déroulent dans un cadre solidement axé sur la sécurité publique. Nous comptons, par conséquent, sur un engagement tout aussi ferme de la part du gouvernement fédéral à poursuivre ce même objectif. Il en va de l'intérêt de tous nos concitoyens.

En terminant, nous tenons à réitérer l'importance de retarder l'entrée en vigueur de la législation fédérale tant que ne seront pas disponibles les équipements de détection scientifiques appropriés. Ici, c'est la sécurité routière de nos concitoyens qui est en jeu.

Nous vous prions d'agréer, Mesdames les Ministres, Monsieur le Ministre, l'expression de notre considération distinguée.

La ministre déléguée à la Réadaptation,
à la Protection de la jeunesse,
à la Santé publique
et aux Saines habitudes de vie,



LUCIE CHARLEBOIS

Le ministre des Finances,



CARLOS LEITÃO

Le ministre responsable
des Relations canadiennes
et de la Francophonie canadienne,



JEAN-MARC FOURNIER

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 75 :

CRÉDITS ALLOUÉS AU PROGRAMME DE SOUTIEN À LA RECHERCHE EN MATIÈRE D'AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET D'IDENTITÉ QUÉBÉCOISE POUR 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018.

Réponse : Les crédits alloués pour le Programme de soutien à la recherche en matière d'affaires intergouvernementales et d'identité québécoise pour 2017-2018 ont été de 350 000 \$.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 76 :

POUR 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018, LISTE DES PROJETS FINANCÉS PAR LE PROGRAMME DE SOUTIEN À LA RECHERCHE EN MATIÈRE D'AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET D'IDENTITÉ QUÉBÉCOISE, DESCRIPTION DE CHACUN DES PROJETS ET MONTANT ALLOUÉ À CHACUN DES PROJETS.

Réponse : Voir la réponse à la question 9 des renseignements particuliers demandés par l'Opposition officielle.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 77 :

CONCERNANT LES BUREAUX DU QUÉBEC DANS LES PROVINCES ATLANTIQUES, À OTTAWA, À TORONTO ET À VANCOUVER, BUDGET TOTAL VENTILÉ (LOYER, RESSOURCES HUMAINES, CHARGES ADMINISTRATIVES, ETC.) ALLOUÉ À CHACUN DES BUREAUX POUR 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018.

Réponse : Voir la réponse à la question 18 des renseignements particuliers de l'Opposition officielle.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 78 :

POUR 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018, COPIE DE TOUTES LES ANALYSES À CARACTÈRE PROSPECTIF ET STRATÉGIES EFFECTUÉES PAR LA DIRECTION DE LA VEILLE ET DE LA RÉFLEXION STRATÉGIQUES.

Réponse : Les analyses à caractère prospectif et stratégique de la Direction de la réflexion stratégique ne peuvent être divulguées en vertu de l'article 19 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c A-2.1).

L'article 19 stipule qu'un organisme public peut refuser de communiquer un renseignement lorsque sa divulgation porterait vraisemblablement préjudice à la conduite des relations entre le gouvernement du Québec et un autre gouvernement ou une organisation internationale.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 79 :

COPIE DE TOUTES LES CORRESPONDANCES ÉCHANGÉES EN 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018 ENTRE LE SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES, PALIER PROVINCIAL ET FÉDÉRAL, LE SECRETARIAT DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION ET LE COMITÉ DIRECTEUR DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION CONCERNANT LE PROCESSUS DE NOMINATION DE SÉNATEURS.

Réponse : Il n'y a eu aucune correspondance concernant le processus de nomination des sénateurs en 2017-2018.

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS
DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

QUESTION 80 :

COPIE DE TOUTES LES CORRESPONDANCES ÉCHANGÉES EN 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 ET 2017-2018 ENTRE LE SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES, PALIER PROVINCIAL ET FÉDÉRAL, LE SECRETARIAT DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION ET LE COMITÉ DIRECTEUR DU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION CONCERNANT LE PROCESSUS DE NOMINATION DES JUGES À LA COUR SUPRÊME.

Réponse : Il n'y a eu aucune correspondance concernant le processus de nomination des juges à la Cour Suprême en 2017-2018.

**RÉPONSES AUX QUESTIONS PARTICULIÈRES
ADRESSÉES AU
MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

SECRETARIAT DU QUEBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

ETUDE DES CREDITS 2018-2019

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE AU MINISTRE DU CONSEIL EXECUTIF

19. La liste des rencontres du premier ministre avec ses homologues des autres provinces et territoires canadiens depuis le 5 avril 2017. Pour chacune de ces rencontres, la date, les sujets abordés, ainsi que la liste des personnes présentes représentant le gouvernement du Québec.

DATE	RENCONTRES	SUJETS ABORDÉS	PERSONNES PRÉSENTES
8 mai 2017	Entretien téléphonique avec le premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard, M. Wade MacLauchlan	1) 41 ^e CGNA-PMEC 2) Coordination des activités de la CGNA-PMEC	Philippe Couillard
18 mai 2017	Entretien téléphonique avec le premier ministre du Yukon, M. Sandy Silver	1) Mission internationale du Conseil de la fédération, les 7 et 8 juin 2017 à Washington 2) Bois d'œuvre 3) ALENA 4) Accès aux marchés publics américains 5) Énergie	Philippe Couillard
9 juin 2017	Entretien téléphonique avec la première ministre de l'Alberta, Mme Rachel Notley	1) Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes	Philippe Couillard
18-19 juillet 2017 Edmonton (Alberta)	Réunion du Conseil de la fédération	1) Accord de libre-échange nord-américain 2) Bois d'œuvre résineux 3) Cannabis 4) Justice pénale – conséquences de l'arrêt <i>Jordan</i>	Philippe Couillard Jean-Marc Fournier Personnel de cabinet Personnel du SQRC
28-29 août 2017 Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)	41 ^e Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada	1) Relations Canada–États-Unis 2) Commerce transfrontalier 3) Interventions d'urgence liées aux phénomènes climatiques 4) Changements climatiques 5) Nouvelles solutions énergétiques 6) Électrification des transports	Philippe Couillard Personnel du cabinet du premier ministre Personnel du MCE Personnel du MRIF Personnel du MESI Personnel du MDDELCC Personnel du MERN Personnel de Transition

DATE	RENCONTRES	SUJETS ABORDÉS	PERSONNES PRÉSENTES
			énergétique Québec
14 septembre 2017	Conférence téléphonique du Conseil de la fédération	1) Principes régissant la relation du gouvernement du Canada avec les peuples autochtones 2) Rencontre des premiers ministres du 3 octobre 2017	Philippe Couillard
21 septembre 2017	Entretien privé avec la première ministre de l'Ontario, M ^{me} Kathleen Wynne	1) Légalisation du cannabis 2) Réunion des premiers ministres du 3 octobre 3) Immigration francophone 5) Corridor de commerce Québec-Ontario 6) Commerce de l'électricité	Philippe Couillard Personnel de cabinet
21-22 septembre 2017 Québec (Québec)	Rencontre 2017 des Conseils des ministres de l'Ontario et du Québec	1) Changements climatiques 2) Relations Canada-États-Unis 3) Intelligence artificielle	Philippe Couillard Lise Thériault Jean-Marc Fournier Stéphanie Vallée Carlos Leitão Pierre Moreau Dominique Anglade Gaétan Barrette Sébastien Proulx Hélène David Luc Fortin Martin Coiteux François Blais Christine St-Pierre Laurent Lessard David Heurtel Kathleen Weil Julie Boulet Geoffrey Kelley Luc Blanchette Dominique Vien Francine Charbonneau Rita Lc de Santis Lucie Charlebois

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE
L'OPPOSITION OFFICIELLE AU MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

QUESTION 25 :

**COPIE DE TOUTE CORRESPONDANCE ADRESSÉE AU PREMIER
MINISTRE DU CANADA ET/OU AUX PREMIERS MINISTRES DES
AUTRES PROVINCES.**

**Réponse : Les documents répertoriés sont protégés en vertu de la Loi
sur l'accès aux documents des organismes publics et sur
la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c A-
2.1).**

SECRÉTARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION
AU MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

28. Ventilation détaillée des dépenses du ministère, en 2017-2018, pour chaque délégation, bureau ou antenne du Québec dans les provinces canadiennes. Indiquer les délégations, bureaux ou antennes ayant fait l'objet de compressions budgétaires ou d'une fermeture.

BUREAUX DU QUÉBEC AU CANADA	2017-2018 (k\$)
Bureau du Québec à Toronto	
Rémunération	654,8
Fonctionnement	285,0
TOTAL	939,8
Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques	
Rémunération	261,8
Fonctionnement	65,9
TOTAL	327,7
TOTAL	
Rémunération	916,6
Fonctionnement	350,9
GRAND TOTAL	1 267,5

SECRETARIAT DU QUÉBEC AUX RELATIONS CANADIENNES

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE
L'OPPOSITION OFFICIELLE AU MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

QUESTION 31 :

COPIE DE L'ENSEMBLE DES DOCUMENTS, NOTES ET RAPPORTS, AINSI QUE LA LISTE DES RENCONTRES TENUES, COMPRENANT LES COÛTS, EN LIEN AVEC L'ÉLABORATION DE LA POLITIQUE D'AFFIRMATION DU QUÉBEC ET DES RELATIONS CANADIENNES. COÛTS LIÉS À LA BOÎTE DE DIALOGUE DIALOGUEQCCAN@MCE.GOUV.QC.CA. NOMBRE DE COURRIELS REÇUS DEPUIS JUIN 2017.

Réponse : Un sommaire de l'ensemble des dépenses en lien avec la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes est en annexe.

La liste des présentations de la Politique par le ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne, M. Jean-Marc Fournier, est également jointe.

Des informations complémentaires au sujet de la Politique et notamment de son élaboration sont disponibles à l'adresse <https://www.acces.mce.gouv.qc.ca/documents-publies-ministere/demandes-acces/documents-transmis.asp>. Voir particulièrement les réponses aux demandes d'accès à l'information 2017-18-003 (SAIC), 2017-18-012 (SQRC), 2017-18-015 (SQRC) et 2017-18-017 (SQRC).

D'autres documents ont été répertoriés, mais ne peuvent être divulgués en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et à la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c A-21).

Par ailleurs, la création de l'adresse courriel dialogueqccan@mce.gouv.qc.ca n'a engendré aucun coût. 17 courriels y ont été reçus depuis que cette adresse a été communiquée à certains de nos partenaires le 16 août 2017 et qu'elle a été diffusée sur le site Internet du SQRC le 4 octobre 2017. À noter qu'il s'agit d'une adresse parmi d'autres qui peut être utilisée pour communiquer avec le SQRC ou le ministre au sujet de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes.

**Dépenses en lien avec la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes
en 2016-2017 et 2017-2018**

	2016-2017	2017-2018
Révision linguistique et traduction de la Politique (CSPQ)	3 415 \$	7 581 \$
Révision linguistique et traduction de la Politique (Traduction Renaud et Angers) *	25 937 \$	- \$
Impression et réimpressions de la Politique (Marquis Imprimeur)	- \$	29 199 \$
Lancement de la Politique - Parapost pour la conférence de presse du 1^{er} juin 2017 (Compo Orléans)	- \$	490 \$
Organisation logistique de la conférence de presse du 1^{er} juin 2017 pour le lancement de la Politique (CSPQ)	- \$	3 308 \$
Organisation logistique de la conférence de presse du 5 octobre 2017 sur les suites de la Politique (CSPQ)	- \$	651 \$
Déplacements du ministre et de ses accompagnateurs visant <u>notamment</u> à présenter la Politique	- \$	36 666 \$
Conférencier d'honneur à la 42e Conférence annuelle de la British Association of Canadian Studies, remise du Prix du Québec, table-ronde avec des universitaires, ainsi que différentes rencontres avec des parlementaires britanniques et écossais Londres et Édimbourg (Royaume-Uni), du 15 au 22 avril 2017 1 accompagnateur		5 399 \$
Allocution dans le cadre du colloque "La Confédération et la dualité nationale" au Campus Saint-Jean de l'Université de l'Alberta Edmonton (Alberta), du 27 au 29 avril 2017 1 accompagnateur		3 301 \$
Allocution à la conférence "Le Canada a 150 ans: Fédéralisme et renouveau démocratique" de l'Institut des relations intergouvernementales de l'Université Queen's Kingston (Ontario), du 17 au 19 juin 2017 2 accompagnateurs		894 \$
Rencontres avec les sénateurs MM. Denis Dawson, Éric Forest et Claude Carignan, ainsi qu'avec M. Rémi Massé, président du caucus québécois du PLC Ottawa (Ontario), le 21 juin 2017 1 accompagnateur		116 \$
Rencontres avec des sénateurs du Québec Ottawa (Ontario), le 26 septembre 2017 1 accompagnateur		3 260 \$
Présence à la conférence « Les défis constitutionnels de la gouvernance du Canada après 150 ans » au Collège universitaire Glendon de l'Université York, rencontre avec le directeur général du Collège universitaire, présence à la Braderie de mode québécoise et entrevues médiatiques Toronto (Ontario), du 28 au 29 septembre 2017 1 accompagnateur		1 999 \$
Présentation de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes dans le cadre d'une conférence de l'École des politiques publiques de l'Université de Calgary et de l'activité d'échange « Vivre Ensemble : A Dialogue on Federalism with Jean-Marc Fournier » du Centre d'études constitutionnelles de l'Université de l'Alberta Calgary et Edmonton (Alberta), du 11 au 13 octobre 2017 1 accompagnateur		3 690 \$
Signature d'un nouvel Accord de coopération en francophonie canadienne avec le gouvernement de la Saskatchewan. Présentation de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes à l'Université de Régina Régina (Saskatchewan), du 9 au 10 novembre 2017 1 accompagnateur		3 349 \$
Participation à deux panels universitaires portant sur la mise en œuvre de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes à l'Institut de relations intergouvernementales de l'Université Queen's Kingston (Ontario), le 20 novembre 2017 3 accompagnateurs		1 543 \$

<p>À St John's, signature de l'Accord et de la Déclaration sur la Francophonie avec le gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador et séminaire au Harris Center of Regional Policy et Development.</p> <p>À Toronto, participation au cocktail de la Conférence Confederation of Tomorrow et présence au discours du premier ministre à une conférence du Mowat Centre. St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador) et Toronto (Ontario), du 10 au 12 décembre 2017 1 accompagnateur</p>		4 408 \$
<p>Participation à diverses activités en lien avec la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes, incluant une présentation à l'Université d'Ottawa et au Club canadien de Toronto Ottawa et Toronto (Ontario), du 15 au 16 janvier 2018 1 accompagnateur</p>		1 721 \$
<p>Signature d'un accord de coopération et d'échanges en matière de francophonie entre le Québec et le Nouveau-Brunswick et rencontre à l'Université de Moncton Edmunston (Nouveau-Brunswick), le 18 janvier 2018 1 accompagnateur</p>		124 \$
<p>Présentation de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes dans le cadre d'une conférence à l'Université de Saint-Boniface et participation à la cérémonie d'ouverture du Festival du Voyageur en compagnie de la ministre manitobaine responsable des Affaires francophones, Mme Rochelle Squires Winnipeg (Manitoba), du 15 au 17 février 2018 1 accompagnateur</p>		2 835 \$
<p>Participation à la 58e édition du Prix Champlain en compagnie de la ministre néo-brunswickoise responsable des Affaires autochtones. Signature d'une entente en francophonie avec la Société nationale de l'Acadie et présentation de la Politique d'affirmation du Québec et de relations canadiennes à l'Université de Moncton Moncton (Nouveau-Brunswick), du 22 au 23 février 2018 1 accompagnateur</p>		1 674 \$
<p>Rencontres avec le premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard et des représentants d'organismes francophones et présentation de la Politique d'affirmation du Québec à l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard ainsi qu'à l'Université Dalhousie à Halifax et à des membres de la Chambre de commerce Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) et Halifax (Nouvelle-Écosse), du 6 au 8 mars 2018 1 accompagnateur</p>		2 353 \$
	TOTAL	29 352 \$
		77 896 \$

* Deux contrats ont été conclus en 2016-2017 avec Traduction Renaud et Angers pour des montants respectifs maximum de 18 780 \$ et 15 000 \$. La dépense réelle est toutefois inférieure et totalise 25 937 \$.

**Liste des présentations de la Politique d'affirmation du Québec
et de relations canadiennes du ministre responsable des Relations
canadiennes et de la Francophonie canadienne,
M. Jean-Marc Fournier en 2017-2018**

Présentations à l'interne

- 8 juin 2017 : Sous-ministres du gouvernement du Québec (présentation avec le premier ministre)
- 12 juin 2017 : Délégués du Québec à l'étranger
- 27 septembre 2017 : Réseau des responsables des unités de relations canadiennes (URC)
- 5 octobre 2017 : Cercle de la haute fonction publique

Rencontres avec des acteurs politiques et gouvernementaux canadiens

- 31 août 2017 : rencontre avec le caucus québécois du Parti libéral du Canada
- 25 septembre 2017 : rencontre avec le caucus québécois du Nouveau Parti démocratique
- 30 octobre 2017 : rencontre avec le caucus québécois du Parti conservateur du Canada
- 21 juin 2017 et 26 septembre 2017 : rencontre des sénateurs du Québec
- 8 février 2018 : rencontre avec l'Association parlementaire Ontario-Québec
- 16 février 2018 : rencontre avec le sous-ministre aux affaires intergouvernementales du Manitoba, M. Michael Richard ainsi qu'une activité mettant en valeur les initiatives en faveur de l'immigration francophone au Manitoba en présence de Bintou Sacko (gestionnaire de l'Accueil francophone) et Salwa Meddri (coordonnatrice du Réseau en immigration francophone du Manitoba (RIF)), de M^{me} Brigitte Léger, responsable du dossier de l'immigration francophone au Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM) et de M^{me} Teresa Collins, directrice générale du Secrétariat aux affaires francophones du gouvernement du Manitoba
- 23 février 2018 : mentions lors de la rencontre à Moncton avec la ministre responsable des affaires francophones M^{me} Francine Landry.
- 7 mars 2018 : rencontre avec le premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard M. Wade MacLauchlan.
- 8 mars 2018 : lunch avec M^{me} Lena Metlege Diab, ministre de l'Immigration et ministre des Affaires acadiennes et de la Francophonie de la Nouvelle-Écosse.
- 8 mars 2018 : rencontre avec le premier ministre de la Nouvelle-Écosse, M. Stephen McNeil.

Rencontres avec des acteurs politiques internationaux

- 21 septembre 2017 : rencontre avec les députés membres de la Commission des affaires constitutionnelles du Parlement européen
- 28 septembre 2017 : rencontre avec M. Stuart Dwyer, Chef de mission adjoint par intérim à l'Ambassade américaine à Ottawa.

- 31 octobre 2017 : rencontre avec le président du Gouvernement du Pays basque, Iñigo Urkullu

Présentations aux acteurs de la société civile – Cercles universitaires

Avant lancement

- 24 mars 2017 : Colloque du CRIDAQ « Le fédéralisme canadien et son avenir : acteurs et institutions », Université McGill, Montréal
- 21 avril 2017 : Colloque de la *British Association of Canadian Studies* « Canada 150 : A Celebration of the 150th Anniversary of the Canadian Confederation », Canada House, Londres
- 28 avril 2017 : conférence de la Faculté Saint-Jean « La Confédération et la dualité nationale », Université de l'Alberta, Edmonton
- 9 mai 2017 : Colloque du CRIDAQ dans le cadre du Congrès de l'ACFAS « Jean-Charles Bonenfant et l'esprit de la Confédération de 1867 », Université McGill, Montréal
- 18 mai 2017 : conférence « La Confédération canadienne : passé, présent et futur », Université de Montréal, Montréal
- 19 mai 2017 : Congrès annuel de la Société québécoise de science politique 2017, conjointement avec le 7^e Congrès international des associations francophones de science politique, auquel participaient aussi l'AFSP (France), l'ABSP (Belgique), l'ASSP (Suisse) et Luxpol (Luxembourg), UQAM, Montréal

Après le lancement

- 17 juin 2017 : Colloque de l'Institut des relations intergouvernementales « Canada at 150 : Federalism and Democratic Renewal », Université Queen's, Kingston
- 29 septembre 2017 : Colloque « Les défis constitutionnels et de gouvernance du Canada après 150 ans » (rencontre avec les acteurs majeurs de la Fédération canadienne Peter Russell, Don Stevenson et Kenneth McRoberts), Campus Glendon de l'Université York, Toronto
- 29 septembre 2017 : entrevue avec Steve Paikin à *The Agenda*, TVO, sur la Politique (diffusée le 18 octobre)
- 6 octobre 2017 : table ronde « Les matinées constitutionnelles » avec des constitutionnalistes, professeurs et étudiants de McGill et de l'Université de Montréal (l'une des constitutionnalistes de McGill donne un cours dans lequel la Politique est un sujet de lecture obligatoire), Université McGill et Université de Montréal
- 10 octobre 2017 : lunchtime talk dans le cadre des *Workshops on Social Science Research*, « Québec Affirmation and Canadian Relations : Québec's Contribution to the Dialogue on the Occasion of Canada's 150th anniversary of Confederation » (l'événement a été filmé et des clips de la présentation du ministre seront utilisés dans des cours), Université Concordia
- 12 octobre 2017 : conférence-midi organisée par la *School of Public Policy* (entrevues à Radio-Canada et CBC Calgary sur le sujet) et Masterclass avec des étudiants dont la plupart deviendront plus tard des fonctionnaires albertains, Université de Calgary, Alberta
- 13 octobre 2017 : séminaire avec des professeurs et des employés du gouvernement albertain sur la Politique et présentation grand public organisés par le

Centre d'études constitutionnelles (la présentation a été filmée et est disponible sur Youtube), Université de l'Alberta, Edmonton, Alberta

- 10 novembre 2017 : table ronde organisée par l'éminent penseur John Whyte, de la *Johnson Shoyama Graduate School*, avec des universitaires et des constitutionnalistes du gouvernement albertain, Université de Regina, Saskatchewan
- 20 novembre 2017 : événement de mise en œuvre de la Politique qui fait suite à la présentation par le ministre, le 17 juin. À la suite de la première présentation par le ministre à l'Institut des relations intergouvernementales de Queen's, acteur de premier plan depuis des décennies en matière de pensée fédérale canadienne, les membres du comité consultatif ainsi que plusieurs universitaires se sont montrés très intéressés à participer au dialogue. L'Institut a organisé la journée du 20 novembre, « *Let's talk : A conversation about Canada and Quebec* », à laquelle participaient notamment Bob Rae, Peter Russell et Alain-G. Gagnon. Deux panels étaient organisés précisément pour poursuivre la réflexion sur la mise en œuvre de la Politique. Par la suite, le ministre a présenté la Politique et a échangé avec une centaine d'étudiants inscrits à un cours pour lequel la Politique est une lecture obligatoire, Université Queen's, Kingston, Ontario
- 11 décembre 2017 : rencontre avec des professeurs de l'Université Memorial, St-John's, Terre-Neuve-et-Labrador
- 15 janvier 2018 : conférence-midi, cours de premier cycle et rencontre avec des universitaires, Ottawa, Université d'Ottawa, Ontario
- 15 février 2018 : rencontre avec la direction de l'Université de Saint-Boniface.
- 16 février 2018 : conférence sur la Politique à l'Université de Saint-Boniface
- 23 février 2018 : prise de parole publique sur la Politique à l'Université de Moncton à Moncton.
- 23 février 2018 : rencontre avec des intellectuels et des professeurs à l'Université de Moncton à Moncton.
- 7 mars 2018 : présentation de la Politique à l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard.
- 8 mars 2018 : présentation de la Politique à l'Université Dalhousie.
- 12 mars 2018 : participation au lancement du Centre d'analyse politique : Constitution et Fédéralisme (CAP-CF) de l'UQAM, Montréal, et annonce d'une subvention à sa programmation.
- 15 mars 2018 : participation à l'annonce d'un partenariat avec l'École nationale d'administration publique (ENAP), Québec, pour un programme de formation en relations canadiennes.

Présentations aux acteurs de la société civile – autres

- 28 août 2017 : rencontre au *Mowat Center*
- 28 août 2017 : rencontre avec des organismes impliqués dans la promotion du rapprochement entre les Québécois et les autres Canadiens, dont le groupe Les Communes
- 29 septembre 2017 : visite des designers/entrepreneurs à la Grande Braderie de mode québécoise, qui se tenait pour la première fois à Toronto (entrevue sur le sujet et sur la Politique à Radio-Canada Ontario)

- 13 octobre 2017 : mentions à la Politique dans l'allocution au Congrès de la francophonie albertaine.
- 14 novembre 2017 : rencontre avec une délégation de l'Union étudiante du Québec, en marge des Rencontres actions jeunesse organisées par Force Jeunesse.
- 5 décembre 2017 : rencontre en décembre avec les représentants de 20 jeunes chambres de commerce de partout au Québec pour discuter des maillages possibles entre elles et les chambres de commerce des autres provinces canadiennes
- 11 décembre 2017 : allocution d'ouverture à la Conférence sur la confédération de demain 2.0, organisée par le *Mowat Centre* à Toronto, Ontario
- 15 janvier 2018: rencontre avec des représentants d'organismes francophones à Ottawa, Ontario
- 18 janvier 2018 : café-rencontre avec des étudiants, des acteurs communautaires et des entrepreneurs à l'Université de Moncton à Edmundston
- Le 15 février 2018 : rencontre avec des intellectuels franco-manitobains.
- 17 février 2018 : prise de parole du ministre dans le cadre du Symposium francophone annuel 2018 de la Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants.
- 23 février 2018 : petit déjeuner causerie organisé par la Chambre de commerce du Grand Moncton.
- 7 mars 2018 : petit déjeuner avec des représentants de la Chambre de commerce de Charlottetown.
- 7 mars 2018 : activité d'échanges avec des organismes francophones de l'Île-du-Prince-Édouard
- 8 mars 2018: petit déjeuner avec la Chambre de commerce d'Halifax.
- 8 mars 2018 : rencontre avec le Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse.
- 8 mars 2018 : activité d'échanges avec des organismes francophones de la Nouvelle-Écosse.

Entrevues médiatiques

- 5 octobre 2017 : point de presse bilan à l'Assemblée nationale
- 11 décembre 2017 : entrevue du ministre Fournier à NTV News (Terre-Neuve-et-Labrador).
- 16 janvier 2018: entrevue radiophonique à Radio-Canada Toronto; rencontre avec des anciens hauts fonctionnaires ontariens au Bureau du Québec à Toronto; et Conférence-midi du Club canadien de Toronto, Toronto, Ontario
- 16 février 2018 : entrevue radiophonique avec Radio-Canada à Winnipeg avec Martine Bordeleau et Arnaud Decroix.
- 16 février 2018 : entrevue radiophonique avec Yvan Dallaire sur les ondes d'*Envol 91 FM* à Winnipeg.

- 23 février 2018 : entrevue radiophonique à Radio-Canada à Moncton.
- 7 mars 2018 : entrevue radiophonique à Radio-Canada à Charlottetown.
- 8 mars 2018: entrevue radiophonique avec Radio-Canada Halifax.

Mentions de la Politique à l'occasion de la signature d'accords de coopération en francophonie

- 10 novembre 2017 : signature de l'Accord de coopération en matière de francophonie canadienne entre le gouvernement du Québec et celui de la Saskatchewan.
- 11 décembre 2017 : signature de l'Accord de coopération en en matière de francophonie canadienne entre le gouvernement du Québec et celui de Terre-Neuve-et-Labrador.
- 18 janvier 2018 : signature de l'Accord de coopération en en matière de francophonie canadienne entre le gouvernement du Québec et celui du Nouveau-Brunswick.
- 23 février 2018 : prise de parole à l'occasion de la signature de l'entente Québec-Acadie avec la Société nationale de l'Acadie.